This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

+ *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.

+ *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.

+ *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.

+ *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via `http://books.google.com`

No 310

W. VAN DER HOEVEN J

BRIEVEN EN NEGOTIATIEN.

II.

NEW YORK
PUBLIC
LIBRARY

Spiegel
C.

BRIEVEN

EN

NEGOTIATIEN,

VAN

Mr. L. P. VAN DE SPIEGEL,

Als Raadpensionaris van Holland.

GEDUURENDE DEN JONGSTEN OORLOG VAN DEZEN STAAT MET DE FRANSCHE REPUBLIEK.

WAARBIJ GEVOEGD ZIJN VEELE

AUTHENTIQUE STUKKEN,

STREKKENDE TOT BETER VERSTAND VAN DEZELVE BRIEVEN.

TWEEDE DEEL.

NEW YORK PUBLIC LIBRARY

TE AMSTERDAM, BIJ
JOHANNES ALLART.
MDCCCIII.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
680843
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.
1914

BRIEVEN

EN

NEGOTIATIEN, ENZ.

No. LIII.

Aan den Heer RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 28*ſten October*, 1793.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb de eer van te accuſeeren den ontfang van U H. W. G. Miſſive van den 22 dezer, en te herneemen eene correspondentie, die gedeeltelijk door Uw H. W. G. abſentie, en gedeeltelijk door de indispoſitie, waarmede ik den geheelen Zomer geworsteld heb, is afgebroken geweest.

Het forceeren van de Linien van *Weiſſenburg* en *Hagenau*, door de Pruiſen en Oostenrijkſche Troupes, vergoed een wel-

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

nig de verlaating der blocade van *Maubeuge*. Hoewel de geallieerde Troupes op de laatſte plaats geen nederlaag gehadt hebben, die haar noodzaakte van poſitie te veranderen, is het egter eene meſure van voorzigtigheid geweest, dewijl de Vijand aldaar conſiderabel verſterkt was, en het uit alle zijne beweegingen bleek, dat het voorneemen was het uiterſte te waagen, ten einde weder in de Nederlanden te dringen: en men is niet zonder vrees, dat die toeleg nog wel eens zou kunnen gerealiſeerd worden. De Geallieerden moeten ſpaarzamer zijn op hun Volk dan de Franſchen, daar het Enthouſiasme en de miſerie een' geduurigen ſtroom van Soldaaten naar de Armée doet vloeijen, en het verlies van 3000 man, dat de Prins VAN COBURG geleden heeft in twee victorieuſe actien van den 15 en 16 October, wordt bij ons oneindig meer gevoeld, dan de Franſchen gevoelen de veel grooter menigte die zij verloren hebben.

De wonde van Prins FREDERIK begint te herſtellen, enz.

Hiermede, enz.

„ De

„ De intentie is om Uw H. W. G. bij *P. S. In Cijffer.*
„ de eerſte ſecuure gelegendheid alle de
„ ſtukken te zenden, die betrekking heb-
„ ben tot de Negotiatie over het dedom-
„ magement, dat de Republiek zou re-
„ quireeren, zoo wel in Engeland, als bij
„ het Hoofdquartier van Zijne Pruisſiſche
„ Majeſteit; en het antwoord van *Weenen.*
„ Ik zal U H. W. G. dan ook breeder
„ over alles ſchrijven, maar tot nog toe
„ is bij H. H. M. geen determinatie op
„ dit werk genomen, willende men alhier
„ liever afwagten het uiteinde van deeze
„ Campagne. — In Engeland is men, zoo
„ wel als hier, zeer te onvreden over de
„ Memorie die LUCHESINI gegeeven heeft,
„ bij het vertrek van Zijne Pruiſſiſche Ma-
„ jeſteit uit de Armée, en het zal Uw H.
„ W. G. reeds bekend zijn, dat Engeland
„ ſtellig vraagt het ſecours van de Allian-
„ tie van 1788.

„ De Keizer doet alle mogelijke inſtan-
„ tien te *Londen* tot eene nadere Alliantie,
„ waarvan het oogmerk wel te begrijpen
„ is, en het is te voorzien dat Pruiſſen
„ nog op het laatst de dupe zal worden
„ van de fijne Italiaanſche Politique."

Extract uit de Resolutien van de Hoog Mogende Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden van den 29 October, 1793.

Is gehoord het Rapport van de Heeren J. E. N. VAN LYNDEN, en verdere hun Hoog Mog. Gedeputeerden tot de Buitenlandsche Zaaken, hebbende, ingevolge van Hun Hoog Mog. Resolutie commissoriaal van gisteren, geëxamineerd eene Memorie van den Heer ELLIOT, Minister Plenipotentiaris van Zijne Majesteit den Koning van Groot-Brittannien, hebbende tot Bijlaage eene Declaratie van Hooggemelde Zijne Majesteit, betrekkelijk tot den tegenwoordigen toestand van zaaken in Frankrijk:

Waarop gedelibereerd zijnde, is goedgevonden en verstaan, dat de Heer ELLIOT zal worden bedankt voor de voorsz. communicatie, en daarenboven verzogt om aan het Ministerie van Zijne Brittannische Majesteit te kennen te geeven, dat, gelijk de oorzaaken bij den aanvang van den tegenwoordigen Oorlog bij Hun Hoog Mog. dezelfde zijn geweest als bij gemelde Zijne Majesteit, welke door de banden van eene nauwe Alliantie vereenigd zijn, zo ook de bedoelingen in het voortzetten van dien, insgelijks dezelfde zijn, welken in gemelde Declaratie zijn uitgedrukt, namelijk, de afweering van eene onregtvaardige aggressie, de medewerking tot verdediging hunner Geallieerden, en de verkrijging van eene eerlijke en vellige Vrede, met eene billijke indemnisatie der immense kosten, aan hun en hunne Geallieerden

den door het vijandelijk geweld veroorzaakt; dat Hoogstdezelven mitsdien, ten volle partageerende de ſentimenten van meergedagte Zijne Majeſteit, met verlangen te gemoet zien het tijdſtip, dat de Franſche Natie tot zig zelve wedergekeerd, en vereenigd onder eene Regeeringe bij welke de geheiligde banden der Burgerlijke Maatſchappije, en de rechten van andere Natien geëerbiedigd worden, zig in de mogelijkheid zal geſteld hebben om de betrekkingen van vereeniging en Vrede met andere Staaten te doen herleeven, en derzelver onderhouding te verzekeren.

En zal Extract van deze Reſolutie van Hun Hoog Mogenden aan den Heer ELLIOT door den Agent VAN HEES ter hand geſteld worden, in antwoord op zijne voorſz. Memorie, en gelijk Extract gezonden aan den Heere VAN NAGELL, Hun Hoog Mog. Envoyé Extraordinaris en Minister Plenipotentiaris aan het Hof van *Londen*, om te ſtrekken tot informatie.

No. LIV.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 1 *November*, 1793.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Uit de ingekomen Ministerieele Depêches is men hier geïnformeerd geworden, dat de Koninglijke Pruisſiſche Reſident te *Weenen* orders ontfangen hadt om te vraagen, of Zijn Keizerlijke Majeſteit verder verlangt geaſſiſteerd te worden in den Oorlog tegen Frankrijk; en zoo Hoogstdezelve den bijſtand van Pruiſſen bij continuatie nodig hadt, alsdan te vraagen, welke compenſatie de Koning te verwagten hadt: gelijk ook van elders wordt geſchreven, dat het Hof van Pruiſſen gedeclareerd hadt, zig niet te kunnen determineeren tot eene derde Campagne, zonder toereikende ſubſidien, of verzekering van dedommagement — Deeze tijding heeft hier veel opzien en ongerustheid gebaard, en dewijl H. H. M. welke mede beneffens haare Geallieerden en vrienden in deezen Oorlog in-

ingewikkeld zijn, en een groot belang hebben, om te weten, op welke forces tegen den gemeenen Vijand ſtaat te maaken zij, egter geene communicatie van deeze ſentimenten van het Hof van *Berlijn* bekomen hebben, gelijk ook de Heer VAN KELLER zegt, daarvan niets te weten, zoude ik Uw H. W. G. in confideratie geven, om bij het Miniſterie te verneemen wat daar van zij, en aan H. H. M. onder adres van den Heer Griffier, over te ſchrijven het geene Uw H. W. G. daarvan heeft kunnen ontdekken. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Op dit oogenblik niets anders hebbende, enz.

Na 't ſchrijven deezer ontfang ik de Uwe van 26 October.

„ Ik weet maar al te veel van 't geene „ ik oſtenſibel geſchreven heb, als hebbende ontfangen de Memorie van LUCHESINI, aan den Graaf VAN YARMOUTH en „ deszelfs proviſioneel antwoord, gelijk ook „ de inſtructie aan den Heer ROSE te *Berlijn*; doch dewijl wij deeze Stukken niet *P. S. In Cijffer.*

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

„ officieel ontfangen hebben, kon 'er geen
„ deliberatie op vallen. —— Ik wenschte
„ derhalven, door een' brief aan den Griffier
„ eene aanleiding tot deliberatie te hebben,
„ en ondertusschen zou Uw H. W. G.
„ aan het Ministerie wel kunnen insinue-
„ ren, dat ingevalle de gemanifesteerde
„ intentie van Pruisen plaats hebbe, de
„ Republiek genoodzaakt zal zijn het se-
„ cours van 1788 te vragen, als zijnde
„ in het klaare *casus foederis*, en dat wan-
„ neer Engeland dit ook doet, en Zijne
„ Majesteit zijn Rijks-Contingent fur-
„ neert, zulks alreeds eene vrij aanzie-
„ nelijke Armée zal bedraagen."

LV.

Aan den Heer Envoyé VAN NAGELL, *te* Londen, 's Hage, *den* 1 *November*, 1793.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Het geene Uw H. W. G. bij deszelfs Misſive van den 29 October heeft gelieven te melden, aangaande de opinie van het Engelſch Ministerie over de Coöperatie onzer Troupes tot den tegenwoordigen Oorlog, heeft de Heer ELLIOT mij in ſubſtantie ook gezegd; maar men kan zig hier niet genoeg verwonderen, zoo wel over die klagten, als over de injurieuſe reflexien, welken de Engelſche papieren zig permitteeren op het ſubject van een Corps Troupes, dat zig zoo wel gedragen heeft, en eene zoo active rol gehadt heeft geduurende deeze Campagne — Dat de Keizerlijke Generaals zulke rapporten doen, zou men kunnen toeſchrijven aan het oogmerk om de Verpligting, die het Huis van Oostenrijk weder aan de Republiek heeft, te verminderen; en dat die van Engelſche

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Generaals eenigzins daarmede overeenſtemmen, hiervan zou misſchien de origine mede niet verre te zoeken zijn; maar zoo veel ik weet, heeft nog niemand eenig fait gëallegueerd, veel min bewezen — het is waar, dat, toen onze Troupes order gekregen hebben, om het beleg van *Maubeuge* te helpen onderneemen, te gelijk aan den Erfprins geſchreven is, om zig aan deeze zijde van de *Sambre* te houden; maar terwijl 'er toch een Corps van die ſterkte de blocade van de Stad aan die zijde moest formeeren, was het veel natuurlijker, dat de onzen die poſitie namen dan de Keizerlijken, om reden dat onze Troupes daardoor altoos de communicatie met de Republiek behielden, daar ze anders, in geval van een échec, door de *Sambre* zouden afgeſneden zijn; maar dien onvermindert heeft de Erfprins altoos de handen ruim gehadt om den Prins VAN COBURG, zelfs aan de overzijde van de Rivier, te ſecondeeren, mits zorg draagende, dat onze Troupes niet meer wierden geëxponeerd dan de Keizerlijken.

Indien men klagten wilde formeeren, zou-

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

souden wij veel meer redenen hebben, als zijnde den geheelen Zomer altoos gesteld geweest aan genoegzaam dagelijksche attaques in de bewaaring van een Frontier, dat veel te uitgestrekt was naar de proportie van de magt: terwijl het nog niet vergeeten is, dat toen, naar 't gevoelen van alle krijgskundigen, die post niet meer te houden was, en onze Armée eene positie naar agteren wilde neemen, dezelve op aandrang van den Prins VAN COBURG, en op plegtige beloften van soutien, zijn te rug gekeerd, schoon men haar, twee dagen na dien, aan de Fransche overmagt gesacrifieerd heeft. — Deeze klagten zijn reëel, en het is alleen aan onzen ijver voor de gemeene zaak toetesschrijven, dat men ze niet gepoursuiveerd heeft.

Ik twijfel niet, of Uw H. W. G. zig deeze omstandigheden rappelleerende, zal daarvan wel een discreet gebruik gelieven te maaken, wanneer 'er in 't vervolg insinuatien wierden gedaan, die of de goede trouw van den Staat, in het coöpereeren tot de gemeene zaak, of de eer van onze Troupes en haaren braven Chef te na kwamen.

Ik

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Ik ben Uw H. W. G. zeer verpligt voor de communicatie van de converſatie met Lord GRENVILLE, waarvan geen gebruik is gemaakt in het beſogne. — De gerequireerde Kaart heb ik niet, maar de Griffier zal zoeken, of 'er eene is op de Griffie.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. LVI.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den 7 November*, 1793.

HOOG WEL GEBOREN HEER!

Bij mijne voorigen van 28 October en 1 November, heb ik eenige mentie gemaakt van de gevoelens omtrent de verdere Coöperatie van Zijne Pruisſiſche *Majeſteit* tot den tegenwoordigen Oorlog: ik had gemeend de papieren, welke daarvan tot mijne kennis gekomen waren, aan U H. W. G. door de gelegenheid van een' Courier te zenden; doch dit voor als nog niet kunnende zijn, zal U H. W. G. die papieren hier nevens vinden, ſchoon ik niet twijffele, of de Heer ROSE zal dezelve ook van zijn Hof ontfangen, en aan U H. W. G. gecommuniceerd hebben. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. LVII.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 12 *November*, 1793.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb wel ontfangen Uw H. W. G. brieven van den 3 en 5 dezer, welke geen bijzonder antwoord vereisfchen.

Ik meende alleen Uw H. W. G. te moeten communiceeren, dat volgens de ingekomen tijdingen, de Oostenrijkfche groote Armée en die der Franfchen, zoo nabij malkanderen zijn, dat zoo de Franfchen het niet ontwijken, men van oogenblik tot oogenblik eene Bataille te verwagten heeft. Het Corps van den Generaal BEAULIEU dekt het Graafschap *Namen*, daar de Vijand uit *Philippeville* en *Givet* dagelijks incurfien tragt te doen: onze Troupes zijn te *Charleroy*, *Nivelle*, *Waveren* en in den omtrek gecantonneerd, en men hoopt, dat de omftandigheden fpoedig zullen toelaaten, dat dezelven de Winterquartie-

tieren op het Territoir van den Staat kunnen betrekken, vermits ze veel geleden hebben. In den *Elzas* gaat het niet gelukkig voort, en men meent zelfs, dat de Armée van WURMZER aldaar in eene critique positie is. — Van *Toulon* is niets ingekomen, dan dat de Generaal CARTEAUX is afgezet, en zal opgevolgd worden, door een' ander', genaamd LA POYPE, zijnde geweest Schrijver of Redacteur van het Journal *l'Orateur du Peuple.* VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb de eer, enz.

„ De idées vervat in uwe Memorie, per „ Engelschen Courier overgezonden, zijn „ buiten twijffel zeer verligt, en zouden „ zeer gemakkelijk kunnen gerealiseerd „ worden; doch, gelijk de Executie van „ alle menschelijke handelingen afhangt van „ *kunnen* en van *willen*, zoo zal het hier „ zeker aan het laatste ontbreeken. *P. S. In Cijffer.*

„ Ik doe al wat ik kan, om het hu„ meur tegen Pruisen, zoowel hier als „ in Engeland, te doen bedaaren, maar „ ik geloof egter niet, dat het mogelijk „ zou zijn, deeze twee Mogendheden te

„ bren-

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

„ brengen tot een adveu, veel min tot
„ een guarantie der nieuwe Bezittingen in
„ *Poolen.* Het is niet, dat men zig de
„ hope voorſtelt om dezelve tot haare
„ voorige Meesters te doen wederkeeren,
„ noch ook dat men het aan Pruiſſen mis-
„ gunt; maar het zou zeer kwaade gratie
„ hebben, dat men in 't midden van een'
„ Oorlog, die gevoerd wordt tegen de
„ violatie van Nationalen en Individuee-
„ len Eigendom, eene daad zou ho-
„ mologeeren, gelijk die van de verdee-
„ ling van *Polen.*

„ Zoo ik wel zie, zal de Koning van
„ Pruiſſen zig dienen te expliceeren, of
„ hij het geſtipuleerde ſecours van de Al-
„ liantie wil præſteeren, en zoo Hij dit
„ declineert, weet ik naauwlijks meer
„ welken naam aan zulk eene conduite te
„ geven."

Aan

No. LVIII.

Aan den Heer RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 18 *November*, 1793.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb wel ontfangen Uw H. W. G. Misfive van 11 November per Engelſchen Courier, bij welke gelegenheid ik ook vernomen heb, dat het antwoord van het Berlijnsch Ministerie op de Note van den Heer ROSE niet aan hem is gegeeven, maar aan JACOBI te *Londen* gezonden is: indien in deeze meſure iets goeds gelegen is, zou het misſchien dit kunnen zijn, dat het ongevoelig zou kunnen ſamenbrengen het concert, waarop H. H. M. hebben geinſteerd ſedert het begin van den Oorlog; want 1°. is het zeker, dat de Graaf VAN STARHEMBERG gelast is met voorſlagen van gewigt aan het Engelsch Ministerie: 2°. dat H. H. M. nu wederom den Keizer hebben voorgeſlagen om over de belangen van den Staat in Engeland te handelen: en wanneer nu 3°. de Heer JACOBI inſtructien

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

ontfangen heeft, zie ik waarſchijnlijkheid, dat daaruit een enſemble kan geboren worden, 't welk zeer te wenſchen ware, zoo men een einde van deezen deſtreuſen Oorlog zien wil.

Het doet mij egter leed, voortuit te zien, dat de inſtructien van den Heer JACOBI niet aangenaam kunnen zijn, noch in Engeland, noch bij één der verbonden Mogendheden; en ik meen wel te kunnen zeggen, dat het Hof van *Londen* niet ligt beſluiten zal tot eene ſubſidie; en voor zoo veel deeze Republiek aangaat, hope ik, dat Uw H. W. G. zal kunnen præveniëeren, dat zulk aanzoek aan ons niet gedaan werde, dewijl het een zeer kwaad effect zou maaken bij het publiek, 't welk ſteunt op het ſecours van de Alliantie van 1788, en het ook van geen apparentie van ſuccès zou zijn bij de Regeering.

Wat aangaat het *Caſus Foederis* van het gemelde Tractaat, is deszelfs exiſtentie mij zoo klaar voorgekomen, dat ik meende, (hoe dikwils men ook over diergelijke zaaken getwist heeft,) dat 'er in dit geval

geen

geen ééne rede zou zijn, om die existentie te ontkennen; men ziet nogthans dat 'er zulke redenen gegeeven worden; maar of het Hof van *Berlijn* zig op den duur bij die Dialectique wel bevinden zal, is eene andere quæstie. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Voor het overige refereere ik mij tot de weinige regels in Cijffer hier nevens gaande, en heb de eer met alle hoogagting te zijn, enz.

„ Het zou mij aangenaam geweest zijn *P. S. In Cijffer.*
„ de Instructie van JACOBI te zien, wan-
„ neer 'er misschien mogelijkheid zou
„ geweest zijn, de eene of andere idée te
„ opperen, die de eerste impressie van dee-
„ ze boodschap in Engeland een weinig
„ zou verzagt hebben; doch nu vreeze
„ ik dat het te laat is, terwijl de Keizer-
„ lijke en Russische Ministers niet zullen
„ nalaaten met deeze houding van het
„ Hof van *Berlijn* hun voordeel te doen.

„ Ik wenschte met Uw H. W. G. dat
„ men in Engeland niet al te veel gehoor
„ mogt geven aan het Resentiment: im-

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

„ mers dit is onvoorzigtig in alle zaken,
„ en vooral in de politique; maar het is
„ moeijelijk in het geval voor handen;
„ een conciliatoir te vinden, ten ware de
„ geheele zaak van de verbonden Mogend-
„ heden, met gemeen overleg, in *een Con-*
„ *cert* wierdt getracteerd, in 't welk men
„ aan malkander verzekering gaf van het
„ bedoelde oogmerk ten aanzien van Frank-
„ rijk, en van de middelen waardoor het-
„ zelve is te bereiken, even gelijk gedaan
„ is bij de groote Alliantie van 1701, één
„ van de laatſte meesterſtukken van Ko-
„ ning WILLEM DEN DERDEN. — Onder-
„ tusſchen zal het gevolg der politique
„ van het Hof van *Berlijn* wezen, dat
„ Engeland genoodzaakt wordt om des te
„ eerder zig met de Keizerlijke Hoven te
„ verſtaan, en dat eindelijk Pruiſen de
„ dupe wordt van de fijne Italiaanſche
„ kunstgreepen.

„ Indien 'er ſomtijds questie was, om
„ Mevrouw de Princes van Orange, Zuster
„ van den Koning, van ter zijde in deeze zaak
„ te betrekken, om door derzelver influentie
„ alhier eenige tournure daaraan te geven,
„ moet

„ moet ik Uw H. W. G. confidentieel
„ zeggen, dat het best zal zijn alle aan-
„ zoeken ten dien einde voortekomen,
„ dewijl zulks H. K. H. zeer in het embarras
„ zou brengen van aan de eene of andere
„ zijde te mishaagen.

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

„ Op dit point verzoek ik geen ant-
„ woord, als (zoo 't nodig was) op een
„ apart papiér."

No. LIX.

Aan den Heer HOGGUER, *te* Petersburg, 's Hage, *den* 18 *November*, 1793.

HOOG EDEL GESTRENGE HEER!

VAN DE SPEIGEL aan HOGGUER.

In antwoord op U. H. E. G. brief van den 4 en 15 October kan ik dezelve informeeren, dat de Heer VOUTE bij mij zeer bekend is als een man van groote kundigheden in het ſtuk van Commercie, en van goed aanzien op de Beurs; ik heb dikwils met hem geſproken, en mij altoos verwonderd over zijne activiteit en intelligentie, voornamelijk in zijn vak, 't welk is de Thee en Coffij — of hij eenige commisſies heeft in Rusland, is mij onbekend, doch ik kan verzekeren, dat hij ze van mij niet heeft, gelijk hij ook bij zijn vertrek geen affcheid van mij genomen heeft.

Het doet mij leed, dat de Reſident DE SWART tot nog toe agterlijk gebleven is met het overleveren der papieren: het zal niet mogelijk zijn dien ouden man langer te

te dekken voor een rappel, en geen Mogendheid zou een' Minister willen betaalen, die zig zoodanig gedraagt als de Heer DE SWART; maar ik vreeze, als hij zijn rappel heeft, dat het dan voor U H. E. G. niet gemakkelijker zal vallen om het archief te hebben, dewijl de waare reden van het niet overgeven, waarschijnelijk is desordre. VAN DE SPIEGEL aan HOGUER.

Ik heb de eer met alle hoogachting te zijn, enz.

„ Ik weet, hoe het staat met de Negotiatien tusschen Engeland en Rusland, „ maar de Republiek is 'er niet in gemeleerd, en wil 'er, voor als nog, niet in „ gemeleerd zijn; aan Uw H. E. G. is bekend, dat mijn verlangen zig nooit sterk „ uitgestrekt heeft, naar Tractaaten met „ Rusland, zoo lang dat Hof haare tegenwoordige politique conduite volgt. *P. S. In Cijffer.*

„ De rol, die het Hof van *Berlijn* thans „ speelt, zal de ligue tegen de Fransche „ Conventie, in dit moment, zeer verzwakken, maar ik vreeze, dat het gemelde Hof in 't vervolg zelf de dupe

VAN DE SPIEGEL aan HOGGUER.

„ daarvan zal zijn, omdat het verhaast
„ de banden, die tusschen Engeland en de
„ Keizerlijke Hoven staan gelegd te wor-
„ den — ondertusschen, het geene nu ge-
„ beurt, is een gevolg van het gebrek
„ van Concert, 't welk U H. E. G. reeds
„ hebbe voorspeld in de maand April —
„ ik heb mij nooit kunnen verbeelden,
„ dat men dit defect door particuliere
„ Conventien zou kunnen suppleeren, en
„ het zal U H. E. G. attentie niet ont-
„ snapt zijn, dat de Republiek in géén
„ van die Conventien heeft willen parti-
„ cipeeren, gelijk daartoe ook heden wei-
„ nig dispositie is; doch men is hier ter
„ goeder trouwe gemegen den Oorlog
„ door te zetten, zoo lang de gecombi-
„ neerde Forces sterk genoeg zijn om aan
„ de Franschen het hoofd te bieden — of
„ het van effect zal zijn, is alleen den
„ Hemel bekend."

No. LX.

Aan den Heer Minister VAN DER HOOP, *te* Luijk, *'s* Hage, *den* 18 *November*, 1793.

HOOG EDEL GESTRENGE HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN DERHOOP.

Het is apparent, dat, wanneer de omſtandigheden aan de Troupes van den Staat zullen permitteeren de Winterkwartieren te betrekken, een gedeelte daarvan zal geplaatst worden in het Land, en misſchien in de Stad van *Luijk*, en verder naar de kant van *Maastricht*, doch de præciſe diſpoſitie kan ik niet opgeeven, dewijl die nog afhangt van te maken ſchikkingen — hoewel dit alles niet is van mijn Departement, hebbe ik nogthans gemeend het aan U H. E. G. te moeten melden, opdat U H. E. G. daarover hoorende ſpreeken, geïnformeerd zoudt zijn van het voornemen. — Geen Militair zijnde, zoude ik te veel hazardeeren met mijne opinie omtrent dit Emplacement te zeggen; maar het ontbreekt niet aan menſchen, die oordeelen, dat deeze poſitie

VAN DE SPIEGEL aan VAN DER HOOP

niet geschikt is, om een' gerusten Winter aan de Troupes te verschaffen, nadien de Vijand waarschijnlijk intentie heeft, om van dien kant door te dringen, en zig meester te maken van de Maas, in welk geval eene veel grooter magt nodig zou zijn, om aan de menigte der *Sansculottes* het hoofd te bieden.

Om dezelfde reden, dat het Militaire niet is van mijn Departement, kan ik den Colonel STERNBACH niet helpen: ook geloof ik niet, dat 'er gedagt wordt op het oprichten van nieuwe Corpsen, maar alleen op het completeeren der ouden, hetwelk waarschijnlijk moeite genoeg zal inhebben.

Ik bedanke U H. E. G. voor de van tijd tot tijd toegezonden gedrukte papieren, waarvan ik verzoek de kosten aan den Directeur TINNE op te geven; doch om U H. E. G. niet te veel moeite te vergen, en het paquet niet te groot te maken, zal ik mij, op het einde van het abonnement, vergenoegen met de *Nouvelles politiques Nat. et Etrangères*, en den *Mercure Universel*.

Dee-

Deeze week heb ik eene welgeconditio- VAN DE SPIEGEL aan VAN DER HOOP neerde ton met excellente appelen en peeren ontfangen; die een blijk zijn van U H. E. G. vriendelijk aandenken, waarvoor ik mijne dankzegging betuige: zij zijn nooit zoo wel overgekomen als dit jaar.

Hiermede heb ik de eer met alle hoogagting te zijn, enz.

Aan

No. LXI.

Aan den Heer VAN KINKELL, *te* Manheim, 's Hage, *den* 2 *December*, 1793.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

Wij hebben geduurende een paar dagen hier gehadt Lord MALMESBURY, die gisteren naar *Brusſel* vertrokken is, om met den Generaal DE MERCY te ſpreeken, en van daar zijne reis te vervorderen naar *Berlijn*. — Wij hebben met dezelfde confidentie eenige uuren in mijne kamer gepasſeerd, even als of wij malkander nooit gequitteerd hadden, en wij hebben ons met veel genoegen gerappelleerd de interesſante bijeenkomst op het *Loo* in 1788, waarbij de melding van U H. W. G. niet vergeten is.

Het komt mij voor, dat 'er geen gelukkiger keuze hadt kunnen gedaan worden, en, naar 't mij ook voorkomt, zijn wij vrij ééns op de zaak — maar de middelen zullen difficiel zijn — het antwoord door den Heer

Heer JACOBI in Engeland gegeven, is niet malsch, en het Engelsch Ministerie toont ook zijne gevoeligheid; maar de bekwaamheid van den Negotiateur zal 'er wel eene goede tournure aan weten te geeven. VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

Onze Troupes marcheeren naar de Winterkwartieren, welke door een Corps van 10 à 12000 man, in het Luikſche zullen betrokken worden, terwijl het overige in de garniſoenen terug zal keeren, en de twee Regimenten Gardes in den *Haag* komen.

De Engelſchen ſchijnen vast gedecideerd te zijn om de Roijalisten in *Bretagne* en *Poitou* te hulp te komen, 't welk het eenige middel is om een einde aan deezen verderflijken Oorlog te maken; doch of de Expeditie ſucces zal hebben, is zeer onzeker, te meer, daar ze al zoo lang te voren bekend is geweest, en de Franſchen hunne maatregelen genomen hebben om de Zeehavens wel te voorzien.

Ik heb de eer met alle hoogagting te zijn,

„ Het

P. S. In Cijffer.

„ Het Hof van *Weenen* cajoleert de
„ Engelſchen op allerleij manieren om
„ het oude ſijstema van Koning WILLEM
„ te doen herleven: het gevolg daarvan
„ zoude zijn de verbreking van dat van
„ 1788, en Pruiſſen te forceeren, om
„ zig te werpen in de armen van Rus-
„ land; maar zoo 'er toch inclinatie is
„ om nieuwe Alliantien te maken, waarom
„ tragt men niet een Quadruple te for-
„ meeren door de Accesſie van den Keizer
„ tot het ſijstema van 1788? — De
„ geïſoleerde Alliantien doen zelden goed;
„ omdat men altoos nieuwe Vijanden
„ daardoor maakt, maar de combinatie
„ van Geällieerden kan nuttig zijn. —
„ Indien op dit moment Pruiſſen difficiel
„ is, zal Engeland met den Keizer ſlui-
„ ten, en verklaaren de Alliantie van 1788
„ voor nul; en onze Republiek zal tus-
„ ſchen twee ſtoelen in de asch zitten.

„ Het ſubſidie, dat Pruiſſen vraagt, is
„ een bagatel van twee-en-twintig en
„ een half millioen Daalders, en dit is
„ even zo veel als eene weigering voor de
„ volgende Campagne, want naar zulke
„ eiſchen kan men niet bieden."

Aan

No. LXII.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 2 *December*, 1793.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Wij hebben hier een paar dagen gehadt Mijlord MALMESBURY, komende uit Engeland over *Ostende*: hij is gisteren vertrokken naar *Brusſel*, daar hij zig ook maar weinig tijd zal ophouden, om zijne reis voort te zetten naar *Berlijn*. — Wij hebben ons met veel genoegen gerappelleerd de aangenaamen oogenblikken, die wij met Uw H. W. G. en den Heer VAN ALVENSLEBEN op het *Loo* gepaſeerd hebben, bij de interesſante Epoque van 1788, en wenſchen, dat de grondſlagen van het gebouw, toen opgerigt, onwankelbaar mogen blijven.

De Troupes van den Staat betrekken thans de Winterkwartieren: in de Stad en het Land van *Luik* zullen omtrent 10 à 12000 man blijven, en het overige zal in

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

in de garniſoenen verdeeld worden, waarvan de Regimenten Hollandſche en Zwitzerſche Gardes weder in den *Haag* komen.

De Heer Erfprins wordt tegen aanſtaanden Donderdag hier verwagt, om het genoegen te hebben van bij de eerſte verjaaring van zijn' Zoon te adſiſteeren.

Prins FREDERIK betert, maar hij ziet, naar 't mij voorkomt, 'er nog zeer zwak uit: zijne drift om weder geëmploijeerd te worden overtreft zijne ligchaamskragten.

De Engelſchen ſchijnen nu gedecideerd te zijn, om de Koningsgezinden in *Bretagne* en *Poitou* kragtdaadig te hulp te komen, en zoo deeze expeditie reüsſeert, heeft men alle reden om meerder ſucces daarvan te verwagten, dan van al de operatien op de Frontieren. Ik heb de eer met de bijzonderſte hoogagting te zijn, enz.

P. S. In Cijffer. „ Lord MALMESBURY zal confidentieel „ met Uw H. W. G. ſpreeken, en te ge„ lijk communiceeren, hoe ik met hem „ ge-

„ geſproken heb, 't welk te lang is om in Cijffer te ſchrijven; men moet zig, naar mijn inzien, convinceeren, of het gedeclareerde uit het Hof van *Berlijn* voorkomt uit kwaaden wil, of uit onvermogen van de Finantie: en in 't laatſte geval, moet men tragten de nodige fondſen te bezorgen, waartoe ik geproponeerd heb mijn idée, reeds bij 't *begin* van den Oorlog aan de Staaten van Holland opgegeeven, om een papier te creëeren op den voet van NAVYBILLS in Engeland, 't welk na den Oorlog zou worden afgelost: deeze idée heb ik een weinig geämalgameerd met de uwe, om de ſchuld te hijpothekeeren op Frankrijk: het tweede object, waarover wij geſproken hebben, is de geprojecteerde Alliantie tuſchen den Keizer en Engeland, welk mij voorkomt nuttig te zijn, wanneer men dezelve kan ſamenvoegen met de reeds exteerende relatien van 1788, en 'er dus van te maken eene ſoort van Quadruple. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE

„ De Inſtructie van Lord MALMESBURY „ is zeer ſcherp, maar zij is geprovoceerd

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

„ door den toon die regeert in het ant-
„ woord van JACOBI: voor 't overige is
„ Lord MALMESBURY wijs genoeg, om
„ geen azijn te gebruiken, als hij de
„ kwaal genezen kan met honig, en
„ Uw H. W. G. kan hem, door uwe com-
„ pleete kennis van alle de Alentours,
„ van een groot nut zijn, 't welk ik met
„ veel inſtantie verzoeke."

No. LXIII.

Aan den Heer DE CONINK, *te* Coppenhagen, 's Hage, *den* 7 *December*, 1793.

WEL EDELE GESTRENGE HEER!

VAN DE SPIEGEL aan DE CONINK.

Ik heb wel ontfangen alle de brieven die Uw W. E. G. mij de eer aangedaan heeft te *ſchrijven*, *geduurende* den tijd dat Uw W. E. G. de zaaken van de Republiek aan het Hof van *Denemarken* heeft waargenomen, en ik bedanke Uw W. E. G. bij deezen voor de genomen moeite, met betuiging van mijn particulier contentement, wegens den ijver en de attentie in het behartigen van de belangen van onzen Staat allerwege betoond.

In het bijzonder heeft mijne aandagt getrokken Uw W. E. G. Miſſive van den 26 November aan mij geaddreſſeerd, waarin niet alleen voorgedragen worden eenige zaken, die Uw W. E. G. perſoneel aangaan, maar ook zulken, die betrekking hebben tot de gevoelens van het Deenſche Hof in de tegenwoordige omſtandigheden der publieke zaaken. — Wat het eerſte aangaat,

VAN DE SPIEGEL aan DE CONINK.

zijn de rapporten, die ik van uw perſoon en wijze van doen, zoo door den Heer VAN DER GOES, als door den Heer SCHUBART, ontfangen heb, bij mij zoo voldoende geweest, dat ik geen oogenblik getwijffeld heb, of het interest van de Republiek was in kundige en eerlijke handen: — en belangende het tweede object, ben ik verzekerd, dat de Heer Graaf VAN BERNSTORFF zeer wel gedemêleerd heeft, welk het Sijſtema van H. H. M. omtrent de Neutraale Natien geweest is, en nog is, gelijk Zijne Excellentie ook mijne particuliere opinie op die zelfde materie kent. — Ik ſupponeer, dat de Heer FAGEL reeds zal gearriveerd zijn, en ik meen verzekerd te zijn, dat zijn Ed. met veel genoegen zal profiteeren van UW. E. G. langduurige experientie in de zaaken van het Land, daar hij gaat reſideeren, gelijk hij ook, (ſchoon jong zijnde) zig niet ligtelijk door vreemde indrukzels zal laaten inneemen, ten nadeele van iemand, die hem zoo nuttig kan zijn, als ik vertrouwe dat U W. E. G. wel zal gelieven te zijn.

Hiermede heb ik de eer met de meeste hoogagting te zijn, enz.

Mis

Misfive van den Raad van Staaten der Vereenigde Nederlanden, aan Hun Hoog Mogenden.

HOOG MOGENDE HEEREN!

Alzoo een gedeelte van de Armée van den Staat de Winter-quartieren heeft betrokken in het Bisdom van *Luik*, en een ander gedeelte binnen de Republiek zelve is terug gekomen, en wij bij eene calculatie van de extraordinaire onkosten, nodig tot het goedmaaken van die depenſes, welken geduturende den Winter nodig blijven (als de fourage voor de *Cavallerie*, en voor die paarden van de Infanterie, welken niet worden afgedankt, en anderen waarvan geene præciſe opgave te doen, of berekening te maaken is) gemeend hebben, dezelven niet minder, maar meerder, dan een millioen Guldens te moeten petitioneeren, gelijk wij doen bij dezen, vertrouwende, dat in conſideratie genomen zijnde, met den eerſten uit gemelde Petitien, Ordonnantien door ons zullen moeten worden gedepecheerd, U Hoog Mogende deze Petitie ten ſpoedigſten aan de Bondgenooten zullen afzenden, en daarbij inſteeren, dat de Bondgenooten, zonder juist den termijn van negen weeken af te wagten, zo ſpoedig mogelijk in dezelve conſenteeren, en derzelver conſenten met prompte furniſſementen of betaalingen zullen agtervolgen.

Aldus gedaan en gepetitioneerd bij den Raad van Staaten, den 13 December, 1793.

(*Geparapheerd*) J. U. VAN WASSENAER OBDAM Vt.

(*Onderſtond*) Ter Ordonnantie van dezelve

(*Getekend*) J. H. MOLLERUS.

Misfive van de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden aan de Staaten der onderfcheiden Provintien.

EDELE MOGENDE HEEREN!

De Raad van Staaten heeft ons op heden doen toekomen eene Petitie, daarbij voordragende, dat een gedeelte van de Armée van den Staat de Winter-quartieren hebbende betrokken in het Bisdom van *Luik*, en een ander gedeelte binnen de Republiek zelve terug gekomen zijnde, het nodig zoude zijn, dat voorzien wierde in de extraordinaris onkosten, welken tot goedmaaking van die depenfes, gedurende den Winter, zouden vereischt worden, begrootende het montant van dien op een millioen Guldens, eerder meer, dan minder.

Wij hebben geen ongenblik willen uitftellen om aan U Edele Mog., even gelijk aan de Heeren Staaten van de overige Provintien, toe te zenden Copie van gemelde Petitie, gelijk wij zijn doende bij dezen, met bijvoeging van de Copie van de daarbij zig bevindende uitrekening der refpective quotes in dezelve.

De Raad heeft geen argumenten gebruikt om de Bondgenooten tot het draagen van fpoedige confenten in die Petitie te bewegen; en in der daad, Edele Mogende Heeren, alle argumenten zijn overtollig, daar de zaak zo kragtig voor haar zelve fpreekt.; wij zullen ons dan ook niet

niet daarop uitbreiden: overtuigd dat U Edele Mog. door het draagen van de ſpoedigſte conſenten, een bewijs zullen geeven van derzelver ijver voor de gemeene zaak, en hoezeer zij in dezen ter harte neemen, dat de Troupes van den Staat, na het afloopen van eene fatiguante en bloedige Campagne, en waarin zo veele blijken van derzelver moed en dapperheid zijn gegeeven, in derzelver Winter-quartieren van al het nodige voorzien mogen zijn, om zig van geleedene fatigues en gevaaren te herſtellen; ten einde ook daardoor de manſchappen, welker dienſtjaaren afgeloopen zijn, aan te moedigen tot het aanneemen van nieuwen dienſt, en de recruteeringe te bevorderen; terwijl het gemis van die zo hoog nodige zorge en voorzorge niet dan ten uiterſten nadeelige en allarmante gevolgen in den tegenwoordigen toeſtand van zaaken naar zig zoude moeten ſleepen.

Wij vleijen ons dienvolgende dat UEd. Mog., zonder afwagting van den termijn van negen weeken, bepaald bij de ſolemneele Reſolutie van den 7 September des gepaſſeerden jaars, ons van derzelver gedraagene conſenten, met præſtatie van reëele furniſſementen, hoe eerder zo beter zullen gelieven te informeeren, ten einde de zaak in dit reeds gevanceerde Winterſaiſoen haar volle beſlag bekoome.

Waarop wij ons vertrouwende, bidden wij God Almagtig, *Edele Mogende Heeren*, Uw Edele

Mogenden te willen houden in Zijne heilige protectie.

In den *Hage*,
den 17 December, 1793.
(*Onderſtond*)
De Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden.
(*Was geparapheerd*)
W. VAN CITTERS Vt.
(*Lagerſtond*)
Ter Ordonnantie van dezelve.
Bij abſentie van den Griffier.
(*Getekend*)
B. P. VAN LELYVELD.

Aan

No. LXIV.

Aan den Heer VAN HAAFTEN, *te* Weenen, 's Hage, *den* 17 *December*, 1793.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN HAAFTEN.

Ik heb nog niet onder 't oog gehad Uw H. W. G. depêche van den 5 deezer aan den Heer Griffier, maar zoo verre ik verneem, dat dezelve rouleert over de Coöperatie, welke het Hof van *Weenen* verwagt van de Republiek tot eene volgende Campagne, kan ik de Eer hebben Uw H. W. Geb. te informeeren van de denkwijze onzer Notabelſte Regenten op dat ſubject, waar van Uw H. W. Geb. bij gelegenheid gebruik kan maaken in de Converſatie: namelijk, dat de Eer van den Staat, de Trouw van haare Geällieerden, en haare eigen veiligheid geen oogenblik twijffel toelaaten aan onze verpligting om te concurreeren tot afbreuk van den gemeenen Vijand, en dat niet op eene bekrompen, maar op eene efficacieuſe wijze, om zoo veel te eerder een einde aan deezen

VAN DE SPIEGEL aan VAN HAAFTEN.

Oorlog te maaken; maar dat, aan den anderen kant, de Republiek ook moet tragten haare indemniſatie te verkrijgen, wegens de enorme kosten van den Oorlog — dat hiertoe waarſchijnlijk gelegenheid zoude zijn, wanneer zij haare Efforts alleen kon beſteden aan de Wapening ter Zee, welke haar als Zee-Mogendheid meer eigen is, en ook zeer geſchikt om haare onkosten en ſchaaden te verhaalen op de Franſche Colonien, terwijl zij van alle haare efforts te Lande geen immediaat dedommagement verwagten kan, en haare Finantien niet permitteeren, om zig, beide ter Zee en te Lande, in het postuur van een' offenſiven Oorlog te ſtellen.

Dat derhalven, als de Republiek alleen haar eigen belang conſulteerde, zij de præferentie zou moeten geven aan de zaaken van de Zee; maar dat men ook zeer geperſuadeerd is, dat een veel zekerder en ſpoediger einde van den Oorlog te verwagten is, van het kragtdaadig aantasten van den Vijand in zijn eigen Land, dan in zijne Colonien, en dat dit niet geſchieden kan zonder de vereeniging van

eene

eene formidabele Land-Magt, zoo dat deeze conſideratie onzen Staat wel kan doen beſluiten, om wederom een goed en wel voorzien Corps Troupes tot dat einde te emploijeeren. VAN DE SPIEGEL, AEN VAN HAARTEN.

Doch dat men in dien gevalle begrijpe, dat het ſacrifice, 't welk de Republiek doet van haar particulier, en zoo natuurelijk belang, behoord gecompenſeerd te worden door het formeel (ſchoon alleen *in eventum* werkend) engagement van de Geällieerden, om deezen Staat te contenteeren, naarmaate, dat het ſucces der gemeene Wapenen door Territoriaale acquiſitien op den Vijand bekroond wordt, en dat dit contentement niet wel anders kan gevonden worden, dan in de herſtelling van het geene de Staat, als den prijs van deszelfs getrouwe aankleeving aan de belangen van het Huis van Oostenrijk, in voorige Oorlogen bedongen en verkregen heeft.

Dat men dienvolgens oordeelt, dat op zoodanige voorwaarden de Republiek kan en behoort haare Coöperatie te Land te con-

VAN DE SPIEGEL aan VAN HAAFTEN.

continueeren, en zelfs met vermeerdering van ijver en kragt; terwijl het aan den anderen kant niet verantwoordelijk zoude zijn voor ons Gouvernement, de finantien van den Staat verder uitteputten, zonder uitzigt op eene indemnisatie, zoo wettig en zoo gematigd, als die welke gevraagd is.

Ik heb de eer, enz.

No. LXV.

Aan den Heer Envoyé VAN NAGELL, *te* Londen, 's Hage, *den 17 December*, 1793.

HOOG WELGEBOREN HEER!

Ik heb heden morgen wel ontfangen de Misfive, welke Uw H. W. G. mij de eer heeft aangedaan den 13 deezer te fchrijven, en bedank Uw H. W. G. voor de daarbij gegeeven communicatie. VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Tot antwoord op het geene Uw H. W. G. mij heeft gemeld, aangaande de ongerustheid, die bij het Engelsch Ministerie plaats heeft, wegens eene onderneming op de *Kaap de Goede Hoop*, door de Franfchen uit *St. Mauritius*, is het mij ten uiterfte aangenaam Uw H. W. G. te kunnen berigten, dat by ons geen kwaade rapporten van dien Uithoek bekend zijn: de laatfte brieven, van daar ingekomen, zijn van den 12 Augustus jongstleden, wanneer alles in goeden ftaat en wel was, en men niets vreesde, terwijl, behalven eenige buiten-

pos-

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

posten, 3500 welgedisciplineerde Burgers en Militie onder de Wapenen waren, en de Directie zoodanige maatregelen genomen had, die genoegzaame waarborgen zijn moeten van de veiligheid deezer importante Colonie. —Ingeval men nogthans in Engeland eenige tijdingen heeft van een' jonger datum als de bovengemelde, hope ik, dat Uw H. W. G. wel de goedheid zal willen hebben zulks nader te schrijven.

Ingevolge de vriendelijke aanbieding van Zijner Majesteits Ministers, om onze Schepen, onder het Convooij van den Admiraal GARDNER, mede te neemen, zullen waarschijnlijk vier O. I. Schepen daarvan profiteeren, en tegen den tijd van het vertrek der Vloot te *Spithead* zijn, zullende hier orders worden gesteld, dat ze tegen den 26 deezer met Convooij uit onze Havens naar Engeland vertrekken. — Indien tot dat einde eenige nadere demarche dient gedaan te worden, zal Uw H. W. G. mij dus zeer verpligten met mij daarvan te informeeren, en verder te doen weeten, hoedanig dezelve alsdan zou moeten worden ingericht.

Hier mede, enz.

Ex-

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Holland en West-Vriesland, genomen op den 19 December, 1793.

De Raadpenſionaris heeft uit naam van de Heeren van de Ridderſchap en verdere Hun Ed. Groot Mog. Gecommitteerden tot de zaaken van de finantie, met en benevens de Heeren Gecommitteerde Raaden in den *Hage* en te *Hoorn* reſideerende, ingevolge en ter voldoening aan Hun Ed. Groot Mog. Reſolutie commisſoriaal van den 11 dezer maand, geëxamineerd hebbende, hoedaanige extraordinaris middelen zouden kunnen en behooren te worden geconſenteerd en in train gebragt, tot verval der lasten van het aanſtaande jaar 1794, welken uit de ordinaris middelen niet zullen kunnen gevonden worden; ter Vergadering gerapporteerd.

Dat zij Heeren Gecommitteerden en Gecommitteerde Raaden zig niet weinig verlegen gevonden hebben, om een' min of meêr zekeren grondſlag aan te wijzen, waarop de calculatie van het benoodigde boven de ordinaris middelen voor het aanſtaande jaar kon gebouwd worden. — Dat in het Beſogne, volgens gewoonte en naar ordre, wel opening is gegeeven van den ſtaat en het beloop der inkomsten en uitgaaven der Provintie, in zo verre dezelven, voor als nog, bij raaming heeft kunnen opgemaakt worden; doch dat, wanneer men reflecteert op de omſtandigeid des tijds, het van zelfs in het oog loopt, dat die raaming niet anders dan zeer onvolkomen moet zijn, en geen

geen juist rigtſnoer kan opleveren, noch voor de depenſes van het aanſtaande jaar, noch voor de inkomende penningen, waardoor de Kas, geduurende den loop van dat jaar, zal ondersteund kunnen worden.

Dat aan de eene zijde, de Republiek zig bevindt in een' bovenmaatig kostbaaren Oorlog, welke haar op de onregtvaardigſte wijze is aangedaan — een Oorlog, waarvan geen voorbeeld in de Historie der Volken te vinden is, en welke zelfs alle mogelijkheid uitſluit om denzelven op eene veilige wijze te eindigen; dewijl men te doen heeft met een' vijand, die zelf geen vaste Regeering heeft, waarmede eenige handeling zou kunnen aangevangen worden, maar die bovendien den gedecideerden toeleg heeft, om andere Natien tot dien elendigen en jammerlijken ſtaat van berooving te vernederen, waarin hij zig zelf, door de vertreeding van al wat heilig is, heeft gedompeld.

Dat ondertusſchen deze Oorlog, deszelfs onvermijdelijkheid en het onzekere van deszelfs duurzaamheid, de depenſes van de Provintie in het aanſtaande jaar tot zulk eene hoogte kunnen doen rijzen, waarop het onmogelijk is in dit tijdſtip eene berekening te maaken.

Dat ook, aan den anderen kant, niemand zou durven verzekeren, dat geen onvoorziene calamiteiten van den Oorlog, de inkomſten, waarop men in ordinaire tijden eenigſins ſtaat maakt, aanmerkelijk beneden het peil van de raaming zullen doen vallen.

Dat

Dat, wel is waar, de finantien hoope hebben, van in het volgend jaar gerugſteund te zullen worden door de nog in te vorderen Termijnen van den tweemaal honderdſten Penning der Bezittingen, bij Hun Ed. Groot Mog. Placaat van 3 April, 1793, gearreſteerd, als mede van de inkomende Penningen der Negotiatie bij forme van Loterij van den 4 September 1793, ingevalle namelijk alle de claſſen worden volgetekend en gefurneerd; doch dat al weder de onzekerheid van montant onmogelijk maakt, een' weigegronden ſtaat van raaming te formeeren.

Dat echter uit het geene men in den geëxhibeerden ſtaat voor oogen heeft gehad, en uit het waarſchijnlijk uitzicht op het toekomende, dit als eene volzekere waarheid mag worden opgemaakt: dat zonder de conſenten, en de prompte invordering der extraordinaris middelen, welken ſeders eelijke jaaren geheven zijn, de finantien in het aanſtaande jaar niet zullen kunnen gaande gehouden worden.

Dat zij Heeren Gecommitteerden mitsdien van advijſe zouden zijn, dat alle extraordinaire middelen van 100ſte en 200ſte Penningen, en andere belastingen, zoo en in dier voegen als dezelven in het loopend jaar 1793 zijn geconſenteerd en ingevorderd, ook wederom voor het aanſtaande jaar 1794 behooren te worden geconſenteerd en ingevorderd; en dat wijders de Gecommitteerde Raaden in de beide quartieren behooren te worden gerecommandeerd, om wanneer zij te gemoet zien, dat met de reeds geconſenteerde ordinaris

middelen, en die waartoe bij deze geadviſeerd wordt, mitsgaders de nog ingewagt wordende extraordinaris ſubſidien, de Kas van het Land niet ſufficient zoude zijn, om tot het einde van het jaar de depenſes goed te maaken, aan Hun Ed. Groot Mog. daarvan tijdig kennis te geeven, met bijvoeging van hunne conſideratien en advis, op hoedaanige minst bezwaarende wijze daarin zou kunnen worden voorzien.

Dat de Gecommitteerden hiermede hun Rapport zouden kunnen beſluiten, als voldaan hebbende aan het geene bij hun Ed. Groot Mog. Reſolutie commiſſoriaal van hun gerequireerd was, namelijk te examineeren de nodige middelen tot verval der Lasten voor het aanſtaande jaar; maar dat zij echter gevreesd hebben aan hunnen plicht te zullen manqueeren, wanneer zij niet bij deze, en bij alle gepaste gelegenheden, aan hun Ed. Groot Mog. vermeldden eene toeneemende bekommering over den ſtaat der Finantien dezer Provintie in het algemeen.

Dat, om niet hoger op te klimmen, de Gecommitteerden moeten herinneren, hoe reeds bij de Rapporten over de extraordinaris middelen, in de maanden December van de jaaren 1785 en 1786 ingebragt, ten ſterkſten is aangedrongen:

„ Dat de buitenlandſche en binnenlandſche „ onluſten van eene bezwaarende en drukkende „ uitwerking waren op het anderſins zo wel ge„ ſteld en voordeelig Finantie-weezen der Pro„ vintie, en dat de zamenloop van zaken, in

„ dien

„ dien tijd, reeds geen geringe redenen en mo-
„ tiven opgaf, om met allen ernst bedacht te
„ zijn op de meest bekwaame en gepaste maat-
„ regelen, welken tot verbetering van 's Lands
„ Inkomsten, en tot vermindering der Uitgaven,
„ met vrugt beraamd en in het werk gesteld zou-
„ den kunnen worden; waartoe onder anderen
„ wordt aangeprezen het benoemen van eene
„ Personeele Commissie tot Revisie der gecol-
„ lecteerde 's Lands Middelen, uit welke men zig
„ eene rigtiger en vrugtbaarder invordering dier
„ middelen zoude kunnen beloven."

Dat deze voorslagen toen ter tijde waarlijk wel gegrond waren, daar men bevind, dat alleen de Interessen, waarmede de Provintie zedert 1781 tot 1787 bezwaard is, een jaarlijks blijvende Last van boven het millioen beloopen, zonder te rekenen het wegsmelten van de Kas der Provincie, die bij het begin dezer ongelukkige Epoque zig in eene extraordinaire ruimte bevondt.

Dat wanneer men zig verder voor het oog brengt, wat 'er in de volgende zes jaaren tot nu toe is gebeurd, namelijk de afdoening der immense schulden, geduurende de bovengemelde onlusten, boven de gemagteloosde kapitalen, gecontracteerd, en van zulken, die naderhand als gevolgen van dien staat van zaken hebben moeten voldaan worden; de onophoudelijke benodigdheden van het groote lichaam van de Oost-Indische Compagnie; de continuele gewapende staat te Water en te Lande, waarin de Republiek zig heeft moeten houden, en de jaarlijksche

ſuppletie van het reeds exteerend en geduurig toenemend deficit der Finantien: het alsdan bij geen Lid van de Regeering in twijffel kan getrokken worden, of de Finantien van Holland in de laatſte dertien jaaren op eene gevoelige wijze zijn aangetast, en of zij waarlijk de voorgeſtelde verbetering van inkomſten, en vermindering van uitgaven nog tegenwoordig nodig hebben.

Dat Hun Ed. Groot Mog. ook tot dat einde de perſoneele Commisſie, hier boven gemeld, hebben benoemd, en dat dezelve ook zeer ijverig is geweest, doch met zo weinig effect, als de Registers van Hun Ed. Groot Mog. getuigen.

Dat zij Gecommitteerden, hoezeer zij de deliberatien van de hooge Regeering eerbiedigen, echter de vrijheid moeten nemen, deze eenige reflexie in den ſchoot van Hun Ed. Groot Mog. neder te leggen: dat wanneer de noodzaak van verbetering der Finantien als eene waarheid word aangenomen, en wanneer eene Commisſie, tot die verbetering expresſelijk benoemd, middelen aan de hand geeft, die naar hun inzien, van langzamerhand, dat einde kunnen bereiken; de verwagting dan redelijk en billijk ſchijnt te zijn, dat één van beiden geſchiede, of dat Hun Ed. Groot Mog. het ſijſtema van werkzaamheid dier Commisſie, door het arreſteeren der geproponeerde middelen, gelieven goed te keuren, of een' anderen weg voorſchrijven, langs welken aan de verbetering moet gearbeid worden.

Dat de Gecommitteerden ook niet mogen nalaa-

laaten, bij deze gelegenheid, te herinneren, hoe de Gecommitteerde Raaden, bij Hun Ed. Groot Mog. ſecreete Reſolutie van 2 Januarij dezes jaars, gerequireerd zijnde geweest, eenig middel van Finantie voor te ſlaan, tot betaling der Interesſen, en gedeeltelijke aflosſing der Negotiatie op dien tijd gearreſteerd, toen gerepreſenteerd hebben, dat de Obligatien en Losrenten, loopende ten laste van het gemeene Land, of van eenige publieke Comptoiren in hetzelve, met honderdſte en tweehonderdſte Penningen belast zijn, gelijk ook genoegzaam alle winst-aanbrengende goederen en actien aan ſoortgelijke belastingen ſubject zijn, terwijl de aandeelen in Negotiatien van vreemde Mogendheden gedaan, en andere Buitenlandſche Fondſen niets betaalen: van welke disparſiteit de Gecommitteerde Raaden, in hunne Misſive ter Vergadering van Hun Ed. Groot Mog. ingekomen den 24 Januarij laatsleden, de nadelige gevolgen voor veele belangrijke takken van 's Lands prosperiteit hebben aangetoond, en te gelijk, aan den anderen kant, het groot, ſoutien, dat uit eene belasting van dien aart, ſchoon zelfs in minder proportie geheven wordende, aan de Finantien zou kunnen worden toegebragt. —— Dat de deliberatie over dien voorſlag, tot heden toe, geen voortgang heeft gehad; doch dat zij Gecommitteerden nogthans vermeenen, dat het zeer wenſchelijk zij, dezelve ſpoedig op te vatten en tot een goed einde te brengen, dewijl het (behalven de redenen in de voorſz. Misſive aangevoerd) als de billijkſte van alle belastingen moet worden geconſidereerd, dat ieder Ingezeten tot den beodigdheden van den Staat contribueert

naar maate van zijn vermogen en inkomſten. — Dat men ook wel in ſerieuſe opmerking mag neemen, dat ſedert dien tijd, in den loop van dit jaar, importante Geld-Negotiatien voor Buitenlandſche rekening in Holland zijn gedaan, en nog ſtaan ondernomen te worden, waarbij de Ingezetenen, door hooge Intereſſen, meer en meer worden uitgelokt om hunne Gelden naar buiten te plaatſen, terwijl 'er voor de Provintie, en voor geaccrediteerde Corpora in dezelve, ſchoon in het midden van een' kostbaaren Oorlog, die zonder geld niet kan gevoerd worden, ſchier geen Penning te bekomen is, weshalven de Gecommitteerden de vrijheid neemen dezen voorſlag, als eene zaak van het grootſte belang, aan de attentie van Hun Ed. Groot Mog. aan te beveelen.

Dat eindelijk, hoe het ook zij, en welken weg Hun Ed. Groot Mog. ook, tot verbetering der Finantien, mogen verkiezen, de Gecommitteerden wenſchen en bidden, dat hiertoe ſpoedig moge worden beſloten, opdat een langer uitſtel geen totaale onmogelijkheid van herſtel moge te wege brengen.

Waarop gedelibereerd en Copie van het voorſ. gerapporteerde verzogt zijnde door de Heeren van de Ridderſchap en Edelen, om hetzelve in de ordre nader te examineeren, en door de verdere Leden, om daarop te verſtaan de intentie van de Heeren hunne Principaalen, is de finaale Reſolutie uitgeſteld tot nadere deliberatie.

Aan

No. LXVI.

Aan den Heer VAN KINKELL, *te* Manheim, *'s Hage, den 26 December*, 1793.

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

J'ai bien reçu toutes vos lettres, tant par le Courier ordinaire que par Eſtafette, comme auſſi les reflexions d'un B. venues par voye *d'Amſterdam*. — Pour vous dire un mot touchant cette derniere pièce, il me paroit que votre B. a bien raiſonné dans le genre de celui qui devroit être l'agent principal pour effectuer les méſures propoſées; mais tout ce raiſonnement repoſe ſur deux ſuppoſitions qui ne ſont rien moins

---

Vertaling van den vorigen Brief.

Ik heb wel ontfangen alle uwe brieven, zo door de ordinaire Post als per Eſtafette, zo als ook de reflectien van een' B... gekomen over *Amſterdam*. — Om u een woord te melden raakende dit laatſte ſtuk, komt het mij voor, dat uw B.. wel geredeneerd heeft in den ſmaak van den geenen die de voornaamſte Agent zijn moest om de voorgeſtelde meſures te bewerkſtelligen; maar dit geheele raiſonnement rust op twee onderſtellingen, die niets minder dan bewezen zijn: 1°.

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

moins que prouvées: 1°. l'Auteur veut que le vuide n'exiſte point, et je le ſouhaite de tout mon cœur, mais j'ai lieu d'être ſûr du contraire, pas tant par le canal de R. que d'ailleurs, et d'une bonne main; et je crois pouvoir dire qu'à l'heure qu'il est le total n'excède pas le 20 Millions — vous me direz c'est beaucoup; et nous en connaiſſons qui ſont entré en jeu ſans avoir rien d'approchant; mais celui qui n'a rien pour le moment, mais un fonds d'où en tirer, est plus à ſon aiſe qne celui qui a beaucoup, mais ſans reſſource ul-

---

Vertaling van den vorigen Brief.

wil de Auteur dat het deficit niet beſtaat, en ik wensch het van ganſcher harte, maar ik heb reden zeker te zijn van het contrarie, niet zoo zeer door het canaal van R. als van elders, en van goeder hand; en ik geloof u te kunnen zeggen, dat heden ter uure het geheel de 20 millioenen niet te bovengaat. — Gij zult mij zeggen, 't is veel; en wij kennen 'er die zig in het ſpel begeven hebben zonder iets te hebben dat daar bijhaalt; maar de geen die niets heeft voor het oogenblik, maar een fonds waaruit te putten, is veel meer in ſtaat dan de geen die veel heeft, doch zonder verdere reſſource, indien hij verpligt is het geen hij bezit aan te tasten.

2°. Uw

ultérieure, s'il est obligé d'entamer ce qu'il posſède. VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

2°. Votre B. ſe déchaîne avec raiſon contre le ſucceſſeur de CESAR BORGIA, mais quand il aura obtenu ſon but à faire renvoijer cet homme à tous les ſaints, même à tous les diables Ultramontains, ne trouvera-t-il pas, qu'il en est de cette eſpèce d'Hommes, comme des branches d'or de l'arbre de VIRGILE?

Uno avulſo, non deficit alter.

Retracez-vous devant l'eſprit le rôle que ces Maîtres ont fait jouer à leur P. — tou-

---

2°. Uw B. vaart met reden uit tegen den opvolger van CÆSAR BORGIA; maar wanneer hij zijn oogmerk bereikt zal hebben, om dezen man naar alle heiligen, zelfs naar alle Ultramontainſche duivels te doen verzenden, zal hij dan niet vinden, dat het met deze ſoort van menſchen gelegen is even eens als met de gouden takken van den boom van VIRGILIUS? Vertaling van den vorigen Brief.

Uno avulſo, non deficit alter.

Breng u voor den geest te rug de rol die deeze meesters hunnen Koning hebben doen ſpelen — alle de weiffelingen van zijne politique,

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

toutes les variations de ſa politique, en Pologne, avec les Turcs, envers la Ruſſie, la Cour de Vienne, etc. — tout cela diſtingue les Epoques de l'Empire de certains perſonnages, qui pour avoir battu quelque tems les planchers des appartemens Royaux, ſe croyent bien ſavans en politique, et font des fautes dont la réputation du R. et le bien-être du Pays ſe reſſentent longtems.

S'il y a une bonne choſe à faire, ce n'est pas ſeulement de perdre un favori éphé-

---

Vertaling van den vorigen Brief.

in Polen, met de Turken, jegens Rusland, het Weener Hof, enz. dit alles kenſchetst de epoques van het gezach van zekere perſonadien, die, na eenigen tijd het pacquet der Koninglijke appartementen geſlepen te hebben, zich verſtandige politiquen waanen te zijn, en misſlagen begaan, waarbij de reputatie des Konings en het welzijn des Lands langen tijd lijden.

Indien 'er iets goeds te verrigten is, is het niet enkel eenen kortſtondigen favoriet te bederven, maar dezen braven en goeden Vorst te trekken uit de handen van zodanige mannelijke en vrouwelijke gunſtelingen, die zich van zijn gezach meester

éphémère, mais de tirer ce loyal, ce bon P. d'entre les mains de tous ceux, et de toutes celles, qui s'emparent de ſon autorité, et qui, pour ſe rendre néceſſaires, travaillent à l'envie à brouiller les cartes. — Je ſens bien que cela n'eſt pas facile, auſſi ne conſeillerois-je pas à notre ami de l'entreprendre, mais je veux ſeulement dire, que s'il veut dreſſer ſes batteries contre CESAR BORGIA, et ne réuſſit point à le chaſſer, il eſt flambé lui-même, parce que l'autre ne lui pardonnera jamais, et que s'il réuſſit à l'égard de l'Italien, il ne gagne encore rien, parce qu'un autre, *Tros*, *Rutulusve nullo discrimine*, va prendre la pla-

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

---

ter maaken, en die, om zich noodzaaklijk te maaken, om ſtrijd arbeiden om de kaart te verwarren. Ik gevoel wel dat dit niet gemakkelijk valt, ook zoude ik aan onzen vriend niet raaden, zulks te onderneemen, maar ik wil enkel zeggen dat, bijaldien hij zijne batterijen tegen CÆSAR BORGIA wil oprigten, en niet ſlaagt om hem te doen wegjaagen, hij dan zelfs verloren is, dewijl de ander hem zulks nooit vergeven zal, en dat in geval hij ſlaagt ten opzichte van den Italiaan, hij nog niets wint, dewijl een andere, *Tros*, *Rutulusve nullo discrimine*, de opengelaaten plaats gaat inneemen, en de voorgaande dwaasheden vermeerderen.

Vertaling van den vorigen Brief.

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

place délaisſée, et ajouter aux ſottiſes précédentes —— que faut-il donc faire? Vous ſavez qu'il y a trois manières de réuſſir dans une affaire; la force, la perſuaſion, la corruption: or je déconſeille la première, restent encore deux à ſon choix, et je vous reponds que notre ami est homme à faire un bon choix.

Adieu, &c.

Vertaling van den vorigen Brief.

ren. Wat moet men dan doen? Gij weet dat 'er drieërlei middelen zijn om in eene zaak te ſlaagen, geweld, overreeding, omkooping: het eerſte middel raad ik af, 'er ſchieten dus nog twee aan zijne keus over, en ik verzeker u, dat onze vriend gemaakt is eene goede keuze te doen.

Ex-

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Zeeland, genomen op den 30 *December*, 1793.

Is geleezen eene Misſive van den Heer Ordinair Gedeputeerden VAN CITTERS, van den 27 dezer maand, en geadreſſeerd aan den Raadpenſionaris, waarbij communiceert en overzend eene Reſolutie van Hun Hoog Mog. den 24 te vooren genomen op de Propoſitie, door Zijne Hoogheid in het ſecreet Militair Beſogne gedaan, om van nu af aan de nodige maatregelen in 't werk te ſtellen, om een gedeelte van de Armée mobiel te maken, en in ſtaat te ſtellen, om op de eerſte order te kunnen marcheeren: en tendeerende de voorſ. Reſolutie om zig daarmede te conformeeren, met verzoek aan Zijne Hoogheid, om zodaanig gedeelte van de Armée van den Staat, als zonder præjudicie van de binnenlandſche defenſie, en de bezetting van de Frontieren, tot den dienst buiten 's Lands tegen den Vijand zoude kunnen gebruikt worden, daartoe te dispicieren; en aan den Raad van Staaten, om in tijds te doen præpareeren al het geen nodig is om de voorſ. te dispicieerene Troupes mobiel te maaken; en wordende eindelijk daarbij commisſoriaal gemaakt het onderzoek, op wat wijze deze Troupes het best tot afbreuk van den Vijand zouden kunnen worden geëmploijeerd:

Waar-

Waarop na deliberatie is goedgevonden de voorſ. Miſſive van den Heer VAN CITTERS, met de bijgevoegde Reſolutie, aan te nemen voor notificatie.

A Mi-

No. I.

A Milord MALMESBURY, *à* Berlin, *la* Haye, *ce* 2 *Janvier*, 1794.

MILORD!

J'ai eu l'honneur de recevoir votre lettre du 27 Decembre, par laquelle, comme auſſi par celle de Mr. le Baron de RHEDE, j'ai appris le gracieux accueil que vous avez rencontré à *Berlin*, et l'heureux commencement de l'affaire importante qui fait l'objet principal de votre miſſion, choſe dont

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

Aan Mylord MALMESBURY, *te* Berlijn, *den* Haag, *den* 2 *Januarij*, 1794.

MYLORD!

Ik heb de eer gehad uwen brief van 27 December te ontfangen, waaruit, zowel als uit dien van den Baron VAN RHEDE, ik vernomen heb het vleijend onthaal, 't welk gij te *Berlijn* ontmoet hebt, en het gelukkig begin der importante zaak, welke het voornaamſte voorwerp van uwe zen-

Vertaling van den vorigen Brief.

ding

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

dont cependant je n'ai pas douté un inſtant.

J'ai été très-flatté, que l'idée, jettée au hazard dans mon Memoire confidentiel, a été auſſi favorablement jugée, comme vous me faites l'honneur de me dire; mais vous me permettrez, Milord, d'obſerver, que cette idée eſt inſéparablement liée à une autre qu'on doit enviſager comme primaire, et dont le même Memoire a préſenté le développement; c'eſt qu'on doit tâcher de donner plus de conſiſtance, ou, pour mieux dire, plus de cohérence à une Coa-

li-

Vertaling van den vorigen Brief.

ding uitmaakt, iets waaraan ik echter geen oogenblik getwijffeld heb.

Het is zeer vleiende voor mij geweest, dat het denkbeeld, in mijne confidentieele memorie opgeworpen, zo gunſtig beoordeeld is geworden, zo als gij mij de eer doet te melden; maar, Mylord, gij zult mij vergunnen aan te merken, dat dit denkbeeld onaffcheidelijk verbonden is met een ander, 't welk men als het hoofdpunt moet aanzien, en in diezelfde Memorie breeder ontwikkeld is, namelijk dat men moet trachten meerder conſiſtentie, of, om beter te zeggen, meerderen zamenhang te geeven aan eene Coalitie,

ont-

lition, formidable quand elle agit d'un commun accord, mais peu impoſante quand il y manque ce principe d'unité qui ſeul peut diriger l'action de cette grande machine, compoſée d'ailleurs de pièces très-hétérogènes.

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

Je ſuis parfaitement de votre avis; qu'avant de rien entreprendre, il faut préalablement s'aſſurer du credit des Billets de confiance; mais ne doit-on pas auſſi, avant tout, s'entendre ſur *la nature* de la garantie; ne doit-on pas s'en expliquer clairement vis-à-vis du public dont on de-

---

ontzachelijk, indien dezelve met gemeenzaam overleg te werk gaat, doch weinig impoſant, wanneer daarbij mangelt dat grondbeginzel van eenheid, welk alleen in ſtaat is de werking te beſtieren van die groote machine, die buiten dat uit zeer heterogene gedeelten te zamengeſteld is.

Vertaling van den vorigen Brief.

Ik ben volmaakt van uw gevoelen, dat, alvorens iets te ondernemen, men voorlopig zich verzekeren moet van het crediet van de Promeſſes (*Billets de confiance,*) maar moet men ook niet, bovenal, zich verſtaan omtrent den aart der garantie; moet men zich niet duidelijk verklaaren voor de oogen van het publiek, waarvan men

VAN DE SPIEGEL aan MALESBURY.

demande la confiance? Voici donc quelques questions préalables, auxquelles on doit s'attendre: 1o. Quelles ſont les Puiſſances dont on propoſe la garantie? la *Ruſſie*, *l'Eſpagne*, &c. y entreront-elles pour quelque choſe? 2o. Quelle ſera la forme de la garantie? les membres de l'Union la promettront ils ſolidairement tous enſemble, et chacun pour tous? — Je crois qu'il n'en peut être autrement. — Il eſt certain que les Puiſſances contractantes doivent regler leurs quoteparts, mais ces arrangemens ne peuvent pas regarder les particuliers acquéreurs de ces Billets, mais

---

Vertaling van den vorigen Brief.

het vertrouwen inroept? Zie hier dan eenige voorlopige vraagen waarop men rekenen kan: 1°. Welke zijn de Mogendheden welker garantie men voorſlaat? zullen, *Rusland*, *Spanje*, enz. daarin ook treden? 2o. Wat form zal de garantie hebben? zullen de Leden der coalitie, voor het geheel capitaal alle te zamen en ieder voor allen, zich tot dezelve verbinden? Ik geloof dat het niet wel anders zijn kan. Zeker is het, dat de contracteerende Mogendheden hunne quota's regelen moeten, maar die ſchikkingen raaken de particulieren niet die die Billetten in handen krijgen, maar wel de Mogendheden zelve, die zich verplichten te zullen voorzien in het rembour-

mais les Puiſſances mêmes, qui s'obligent de pourvoir au rembourſement du Capital et au payement des Rentes. 3o. On demandera où ſera le Bureau Général; qui aura ſoin de l'émiſſion de ces Billets, et du rembourſement à l'époque ſtipulée? — J'omets nombre de questions ſemblables, qui doivent naturellement précéder l'exécution du Projet, et qui ne ſçauroient être arrangées, que par le conſentement unanime des Puiſſances qui s'intéreſſeront à la choſe. — Mais je ne vois pas la poſſibilité de prendre les méſures analogues, tant qu'il n'exiſte pas un Congrès de Ministres de

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

---

bourſement van het Capitaal en de betaaling der Intereſſen. 3o. Zal men vraagen, waar zal het generaal Comptoir zijn, belast met de zorg om die Billetten uit te geeven, en op den geſtipuleerden tijd weder te voldoen? Ik maak geen gewag van een aantal ſoortgelijke vraagen, die natuurlijker wijze de uitvoering van het Project moeten voorafgaan, en die niet geſchikt kunnen worden, dan door het eenſtemmig overleg der Geïnteresſeerde Mogendheden. —— Maar ik zie geene mogelijkheid om de vereischte maatregelen te neemen, zolang 'er niet beſtaat een Congres van Ministers van alle de gecoaliſeerde Mogendheden; een eenſtemmig overleg waaruit de

Vertaling van den vorigen Brief.

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

de toutes les Puiſſances Coaliſées; un concert d'union, dont les opérations politiques, peut-être auſſi les opérations militaires, émanent.

Cependant malgré ces difficultés que je prévois, je me ſuis adreſſé, conformément à votre deſir, à des Perſonnes, qui ſont à même de ſonder l'opinion du Public, pour ſçavoir ce qu'on penſeroit en général du projet de former une maſſe commune de ſignes repréſentatifs du numeraire, dans la ſuppoſition qu'au moyen d'un Hypothèque et d'une garantie univerſelle, on pourra

---

Vertaling van den vorigen Brief.

politieke, veellicht ook wel de krijgsoperatien, behooren voort te vloeien.

Des niet te min heb ik, volgens uw verlangen, en in weêrwil der moeijelijkheden die ik voorzie, mij tot perſoonen gewend, die in ſtaat zijn het gevoelen van het publiek te ondertasten, om te weeten wat men in 't algemeen denken zoude over het ontwerp om eene gemeenſchappelijke maſſa van papiermunt, in de plaats van numerair, in de wereld te brengen, in de veronderſtelling dat men, met behulp van eene Hypotheek en eene algemeene garantie, 'er toe komen konde, om daaraan de vereischte foliditeit te geeven. Ik vleije

ra parvenir à y donner la ſolidité requiſe. Je me flatte d'avoir bientôt une réponſe raiſonnée, et je ne tarderai pas à la faire paſſer directement à Lord GRENVILLE, par le canal de Mr. ELLIOT, comme je vous en ferai part à la première occaſion.

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

En attendant j'ai l'honneur d'être, &c.

---

vleije mij weldra een beredeneerd antwoord te zullen hebben, en ik zal niet nalaaten hetzelve aanſtonds aan Lord GRENVILLE, door het canaal van Mr. ELLIOT, mede te deelen, zo als ik u ook daarvan bij de eerſte gelegenheid zal kennis geeven.

Vertaling van den vorigen Brief.

Middelerwijl heb ik de eer, enz.

No. II.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 2 *Januarij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Uit Uw H. W. G. Misſive aan mij van den 27 Dec. uit die aan Z. D. H. geadresſeerd, en uit het ſchrijven van Mylord MALMESBURY, ben ik volkomen geinformeerd van het gelukkig begin der Negotiatien, waarvan geen andere communicatie gedaan is dan aan den Griffier, en gedeeltelijk aan eenige vertrouwde Leden van de Regeering.

Mylord MALMESBURY heeft mij de eer aangedaan mij in het breede te onderhouden over het Plan der *Billets de confiance*, en verzogt dat ik onder de hand zou vernemen, of dezelven crediet zouden vinden te *Amſterdam?* ik heb dit zeer gaarn gedaan, en wagt daarop antwoord, maar ik wagt ook verſcheiden præalable vraagen, waarop het moeilijk zal zijn eene voldoende ſo-

ſolutie te geeven; want, daar het crediet van dit Papier eeniglijk afhangt van de garantie, zal men vooraf willen weeten, wie de Guarandeurs zijn? of zij ieder voor zigzelven een gedeelte, dan wel in maſſa het geheel guarandeeren? hoedanig de Billetten zullen uitgegeeven worden? hoedanig de interesſen betaald? —— Deeze en diergelijke vraagen kunnen niet beantwoord worden voor dat de Geinteresſeerde Mogendheden het op de zaak ééns zijn. En hoe worden zij het ééns, wanneer 'er geen middelpunt is, waaruit de operatien, die tot de groote Ligue betrekking hebben, gedirigeerd worden? VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb dit voorgeſteld in eene Memorie, die ik aan Lord MALMESBURY geleezen, en op zijn verzoek overgegeeven heb, en het ſchijnt mij toe, dat het project van de Billetten van vertrouwen daaraan vast is. — Het is wel zo, dat de Negotiatien, die tegenwoordig te *Berlijn* op het tapijt zijn, eenigzints aan dat effect kunnen remedieeren, vooral wanneer het Plan voor de aanſtaande Campagne aldaar gemaakt wordt, maar het kan, wegens de afgele-

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

genheid van de plaats, niet voldoende zijn om te voorzien aan alle de Evenementen, die geduurende den loop van deezen Oorlog kunnen voorkomen.

Belangende de conduite door Uw. H. W. G. in deezen te houden, is de zaak zeer wel aan uwe prudentie toevertrouwd, en in zoo verre ik kan nagaan, zijn 'er *drie* zaaken, welke onzen Staat voornaamelijk interesseeren: de *eerste* vraag is, zal de Republiek mede contribueeren in het subsidie aan Pruisen? waarop ik moet zeggen, dat, zoo hier door verstaan wordt eene subsidie in Geld, het ons onmoogelijk is, als welke niet dan met de grootste moeite, en onder het heffen van zeer drukkende belastingen, de nodige Fondsen voor onszelven kunnen bezorgen; maar zo het te doen is met eene guarantie in gemeenschap met andere verbonden Mogendheden, zoude het misschien kunnen reusseeren, wanneer de zaak hier op eene behoorlijke wijze gepræsenteerd wierdt, zo dat wij geen houding hadden van agter aan te komen, maar genoeg geconsidereerd werden, om in de generaale zaaken der verbintenis

deel

deel te neemen. — De *tweede* zaak, die ons concerneert, is het Plan van Campagne. Men zoude het hier ongetwijffeld niet aangenaam opneemen, dat zodanig Plan buiten ons geconcerteerd wierdt. Men is reeds bezig met de præparatien om een Corps van 25000 Man in 't Veld te brengen, en dit meriteert wel, dat men voor iets gerekend worde. Uw H. W. G. zal dierhalven wel bedagt zijn, van de hand te hebben in dit reguleeren, en daarover met Z. H. den Prins Erfſtadhouder in correspondentie te komen, wanneer 'er van iets diergelijks quæstie was. — Ten *derden* komt in aanmerking de ſtipulatie van de toekomſtige indemniteit, waaromtrent Uw H. W. G. de begeerte van H. H. M. bekend is. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik vraag aan Lord MALMESBURY, zal *Rusland* en *Spanje* mede guarandeeren? Indien de guarantie van de te maaken ſchuld een gevolg is van het deel dier Mogendheden in den Oorlog, ſchijnt het zeker dat zij daartoe moeten geinviteerd worden; maar zo het alleen een ingredient moet zijn van eene nadere Alliantie tus-

VAN DE SPIEGEL aan. RHEDE.

ſchen de Hoven van *Weenen*, *Londen*, *Berlijn* en den *Haag*, zoude ik denken, dat *Rusland* en *Spanje* daar buiten zouden kunnen blijven.

Indien ik mijne particuliere gedagten (die egter niet anders dan als particuliere gedagten moeten opgenomen worden) hierbij zal voegen, komt het mij voor, dat het werk van de nadere Alliantie tusſchen de gemelde Hoven, tot vereeniging der kragten tegen den gemeenen Vijand, zeer wenſchelijk zou zijn, en dat dezelve te *Berlijn* kan worden gepræpareerd, waarna H. H. M. zouden kunnen geinviteerd worden om daarin deel te neemen; en wanneer dan het ſubſidie, aan het Hof van *Berlijn* te geven, (waarvan men en het *quantum*, en de proportie onder de hand zou gereguleerd hebben) als een ſecreet Artikel bij die Alliantie wierd gevoegd, zoo zou daaruit eene gelegenheid geboren worden, om deeze zaak naar den aart van onze Conſtitutie, en ter zelver gelegenheid, aan de deliberatien van H. H. M. en van de Provintien te brengen.

Ik ben voor mij van opinie, dat niets zoo zeer zal dienen om de tegenwoordige politique van *Rusland* tegen te werken, dan eene zodanige Alliantie; en dat integendeel, zonder dezelve, zowel Engeland, als de twee groote Duitſche Hoven, geduurig de ſpeelbal der Intrigues van *Rusland* zullen zijn. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. III.

A Lord MALMESBURY, *à* Berlin, *la* Haye, *ce 6 Janvier*, 1794.

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

Les facheuſes Nouvelles ſe ſuccèdent avec une rapidité étonnante. —— *Toulon*, *Landau*, *le Rhin*, voilà tout autant de desastres, auxquels on ne s'attendoit pas encore lors de votre départ. La nécesſité de redoubler d'efforts en devient d'autant plus urgente, et j'eſpère que là où vous êtes, on le comprendra, et qu'on ſe conduira en conſequence.

Je

Aan Lord MALMESBURY, *te* Berlijn, *den* Haag, *den 6 Januarij*, 1794.

Vertaling van den vorigen Brief.

De ontrustende tijdingen volgen elkander op met eene wonderbaarlijke ſnelheid, —— *Toulon*, *Landau*, *de Rhijn*, ziedaar even zo veele rampſpoeden, waarop men zig nog niet verwagtte ten tijde van uw vertrek: de noodzaaklijkheid om zijne pogingen te verdubbelen, wordt daardoor des te dringender, en ik hoop dat dáár waar gij zijt, men zulks begrijpen, en zig ingevolge van dien gedragen zal.

Ik

Je voudrois pouvoir vous dire quelque choſe de conſolant par rapport à l'idée, au moyen de laquelle on ſe propoſoit de lever les difficultés que preſentoit l'état des finances, et j'ai, conformément à votre deſir, conſulté un des principaux Négociants, qui m'a prié de cacher ſon nom, mais que vous devinerez aiſément par le langage dans lequel la réponſe est écrite. — J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint ſon avis qui est abſolument défavorable, mais il donne en même tems une alternative qui ne me paroit gueres d'une exècution plus facile. —— J'ai communiqué ces deux

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

Ik wenschte u eenigen troost te kunnen geeven met betrekking tot het denkbeeld, met behulp van welk men zig voorſtelde de moeijelijkheden uit den weg te ruimen, die in den ſtaat der finantien gelegen zijn, en heb, ingevolge van uw verlangen, een' der voornaamſte Kooplieden geraadpleegd, die mij verzocht heeft zijn' naam te verzwijgen; maar welken gij lichtelijk raaden zult door de taal waarin zijn antwoord geſchreven is.

Vertaling van den vorigen Brief.

Ik heb de eer u hiernevens zijn advijs toe te zenden, welk gantsch ongunſtig is, maar hij geeft te gelijkertijd een alternatif op, dat mij voor

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

deux pièces à Mr. ELLIOT, en le priant de vouloir bien les envoyer à Lord GRENVILLE, pour qu'il examine dans ſa ſageſſe, et conſulte les hommes à argent en Angleterre, ſur ce qui leur ſemble qu'on pourroit faire.

Si l'on doit trouver l'argent qui manque à la marche des Troupes Pruſſiennes, par des Emprunts en eſpèces ſonnantes, il faut déſeſpérer de l'opération. Je connois, par exemple, telle Puiſſance, qui avec bien de la peine, et par des moyens très-onéreux et extraordinaires, fait face aux dé-

---

Vertaling van den vorigen Brief.

voorkomt van eene niet veel gemakkelijker uitvoering te zijn. —— Beide deze ſtukken heb ik aan den Heer ELLIOT medegedeeld, met verzoek om dezelven aan Lord GRENVILLE te zenden, ten einde hij in zijne wijsheid onderzoeke, en raadpleege met de Capitaliſten in Engeland, wat hun voorkomt doenlijk te zijn.

Indien men het geld, dat aan de marsch der Pruisſiſche Troupes ontbreekt, vinden moet door leeningen in klinkende ſpecie, moet men aan de operatie wanhoopen. Ik ken, bij voorbeeld, zekere Mogendheid, die met vrij veel moeite, en door zeer bezwaarende en buitengewoone middelen

dépenſes qu'entraîne la Guerre pour elle même, et qui ne ſe prêteroit pas pour emprunter pour d'autres Puiſances, dont les ſujets, jusqu'à préſent, ne ſe ſont pas reſſentis des pertes et des calamités de la Guerre. J'en connois telle autre, dont le crédit n'est pas aſſez raffermi, pour entreprendre un Emprunt en Argent, dans l'Etranger: vous jugerez, vous-même, Milord, ſi l'Angleterre, quelques grandes que ſoient ſes reſſources, ſe trouvera dans la poſſibilité ou la velléité d'emprunter pour des autres.

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

Ce-

---

len het hoofd bied aan de kosten welke de Oorlog voor haarzelve na zig ſleept, en die zig niet zoude laaten vinden tot geldleeningen voor andere Mogendheden, wier onderdaanen, tot nog toe, de verliezen en rampen des Oorlogs niet gevoeld hebben. Ik ken zekere andere Mogendheid, welker crediet niet genoegzaam herſteld is om buitenslands geldleeningen te onderneemen: gij zelf, Mylord, zult oordeelen, of Engeland, hoe groot ook haare vermogens zijn mogen, zig in de mogelijkheid bevinde of lust hebbe leeningen voor anderen te doen.

Vertaling van den vorigen Brief.

Laa-

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

Cependant ne nous le disimulons pas, la crise de l'Europe est effroyable; et si nous ne parvenons pas à nous asfurer des moyens efficaces pour commencer une troisième Campagne, c'en est fait de tous les Etats de notre hémisphère.

J'ai l'honneur d'être, &c.

Vertaling van den vorigen Brief.

Laaten wij het intusschen niet ontveinzen, de crisis van Europa is ontzettende; en zo het ons niet gelukt ons van kragtdaadige middelen te verzekeren om eenen derden Veldtogt te openen, is het gedaan met alle de Staaten van ons halfrond.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. IV.

Aan den Heer Envoyé VAN NAGELL, *te* Londen, 's Hage, *den 7 Januarij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

De Heer Griffier FAGEL U H. W. G. met de vorige post geïnformeerd hebbende, dat H. H. M. eerstdaags zouden antwoorden op de vraagen door Lord GRENVILLE gedaan, nopens het getal Troupes, dat de Republiek in gereedheid zou hebben tegen de aanstaande Campagne; zal U H. W. G. die resolutie hier nevens ontfangen, waaruit ik vertrouwe dat U H. W. G. genoeg in staat zal zijn om dien Minister op alles te elucideeren. VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Ik heb daar niets bij te voegen, dan alleen, dat de nadeelige verandering van zaaken, en de weinige zaamenhang die 'er onder de gecoaliseerde Mogendheden plaats heeft, schijnt aan te raaden, dat ijder Staat, wiens Frontieren, bij een' verderen voortgang der vijandelijke succesen, geëxpo-

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

neerd zouden zijn, op zijne eigen veiligheid bedagt is; en dat derhalven, schoon H. H. M. bereid zijn, om, neffens Engeland, naar hun vermogen te contribueeren tot de gemeene efforts, zij egter bedenkelijkheid maaken, om een Corps Troupes te doen evacueeren, zonder dat 'er eenig plan gemaakt is, niet alleen van offensive, maar ook van defensive operatien, ingeval de gecombineerde Armée genoodzaakt wierdt uit de Oostenrijksche Nederlanden te wijken.

De Troupes van den Staat hebben in de voorgaande Campagne eene taak gehad, welke de forces van een dubbeld getal overtrof, en zij zijn genoegzaam altoos aan haar zelven overgelaaten, zelfs in het criticqste oogenblik van den 13den September, toen zij alleen haare positie behouden hebben, op de plegtigste verzekering van secours, 't welk zij niet gekregen hebben.

Ik zal niet spreeken van de onderneeming op *Duinkerken*, en van de ongelukkige gevolgen daarvan, voor de geheele Cam-

Campagne, en bijzonder voor onze Troupes, die, daardoor, geheel ontbloot werden van de medewerking dier Armée. Deze ongelukken nu wenschten H. H. M. voor te komen, door een beter Concert tusschen de Generaals; en dit kan aan niemand der Vereenigde Mogendheden onverschillig zijn. VAN DE SPIEGEL AAN VAN NAGELL.

Het getal der Troupes, dat wij in het Veld kunnen brengen, schikke ik dit jaar op circa 26,000 Man, de prima plana daar onder gerekend: en dit getal is zeker niet suffisant om op zig zelve operatien van belang te onderneemen, waarvan dus het gevolg moet zijn, dat het *of* versterkt wordt door andere Troupes, *of* dat zodaanig aantal eene taak voor zijne rekening krijgt, welke het in staat is met eer te vervullen.

Hier komt nog bij, dat zoo de Pruisische Troupes terug moeten keeren, het zeer waarschijnelijk is, dat het Toneel des Oorlogs zal moeten veranderen, en de Oostenrijkers genoodzaakt worden meerder magt naar den kant van Duitschland te zenden, en die van de Nederlanden te ver-

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

minderen, waardoor onze Frontieren wel-ligt weder blootgeſteld zouden worden, en misſchien zelfs voor het openen der Campagne.

Ik ben ongerust over den voortgang der Clubs in Engeland en Schotland, gelijk ook niet minder over de oppoſitie bij het openen van het Parlement, indien 'er niet iets gelukkigs gebeurt, 't geen de vorige desastres uitwischt.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. V.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 16 *Januarij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

Zijne Hoogheid heeft mij laaten leezen Uw H. W. G. interesſante Depeche van 5 deezer, en hoogstdezelve heeft, zowel als ik, gevoeld de kragt der raiſonnementen door Uw H. W. G. daarbij aangevoerd, om te bewijzen het belang der gecoäliſeerde Mogendheden, om alle mogelijke efforts te doen tot het in ſtaat ſtellen van Zijne Pruisſiſche Majeſteit, om met eene geduchte Armée tegen den Vijand in het Veld te verſchijnen. En waarlijk, zo 'er niets anders toe nodig was dan het gevoel van dit belang, komt het mij voor, dat de zaak te vinden was; maar in alle gevallen, daar de middelen te boven gaan de kragten, helpt die overtuiging van het belang weinig. —— Indien de ſom, die voor alle de Mogendheden tot de aanſtaande Campagne vereiſcht wordt, niet anders

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

kan gevonden worden dan in klinkende ſpecie, wenschte ik met al mijn hart, dat iemand mij de mogelijkheid kon aanwijzen, om zodanig een' ſchat bijeen te krijgen, in een' tijd, waarin misſchien 1½ of 2 Millards van 't numeraire, dat in Europa plag te circuleeren, door de Franſchen, op allerleij wijze, geroofd en in hunne Koffers geëmasſeerd is, terwijl zij een papier in de plaats gebracht hebben, voor welks ſecuriteit dat geld gereferveerd wordt; en dan nog in een' tijd, waarin de meeste Capitaliſten hier en elders, uit hoofde van de onzekere geſteldheid van Europa, ſchroomachtig zijn, hun geld uit te zetten. —— de Provintie van Holland, die bij haare Ingezetenen altijd zo veele reſſources ondervonden heeft, is zelfs tegenwoordig in 't geval van de tweede Geld-Négotiatie te zien mislukken, hoewel op condition die men zig te vooren zoude geſchaamd hebben. Terwijl nu alle Mogendheden zo veel moeite hebben om de nodige penningen voor haare eige behoefte te vinden, vreeze ik, dat het eene onuitvoerlijke poging zou zijn die te willen ondernemen op het gecombineerd crediet van de ge-

co-

coäliseerde Mogendheden te zamen, daar toch het publiek genoeg geïnformeerd is, hoe die Coälitie aan malkander hangt. — Zoo men daarop zegt, dat ijder Staat zijne eige behoefte moet vermeerderen met het *montant* van de *Quota*, die hij in het Pruisische subsidie op zig neemt, dan moet ik daar tegen vragen, hoe men de vermeerderde behoefte zal kunnen negotieeren, daar het mindere zelfs zo slegt te bekomen is? aan eene geforceerde Negotiatie is in dit Land niet te denken, na dat men in 1788 een' 25sten Penning bij leening, en in 1793 een' 50sten bij don gratuit gevraagd heeft.

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Het Plan van Papiere Assignaten was derhalven de beste, zo niet de eenige weg, mits dat men aan dit Papier eene waardij weet te geeven; maar zodra de commercieerende waereld het weigert te ontfangen, vervalt die ressource; en dit is juist het geval: Europa is reeds geïnondeerd van Papier, en men ontvangt hetzelve volgens een' cours, die geproportioneerd is naar de opinie, die men heeft van de soliditeit van het Hypotheek, waarop het

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

gevestigd is. — Welk is nu, vraagt men, het Hypotheek van dit nieuw te maaken Papier? Is het Frankrijk in het generaal? dan steunt het alleen op de suppositie, dat de gecoaliseerde Mogendheden Frankrijk zullen subjugeeren; voor welke suppositie geen tijdstip in den tegenwoordigen Oorlog minder gunstig geweest is, dan dat waarin de Fransche Wapenen zulke groote successen behaalen. Is de securiteit van dit Papier gelegen in het crediet der gecoaliseerde Mogendheden te zaamen? dan moeten 'er nog veele arrangementen vooraf gaan, eer men aan een' bezitter van dat Papier fiducie zal kunnen inspireeren, dat zijn Capitaal en interessen op *een' zekeren tijd* en op eene *zekere* plaats zal kunnen gerealiseerd worden.

Deeze zwarigheden exteeren waarlijk: ik maak ze niet, maar ik vinde ze in mijn' weg, en het smert mij daarin te zien eene waarschijnlijke onmogelijkheid om den Oorlog met hope van succes voort te zetten: en hoe onaangenaam die waarheid ook zij, het is beter dezelve te kennen, dan zigzelven en anderen te bedriegen,

door

door de belofte van operatien, die niet tot stand kunnen komen. — Kan iemand die zwarigheden wegneemen, het zij door eene groote diminutie van het benodigde, of door het daarstellen van de mogelijkheid om de excesfive som te vinden, niemand zal met meerder ijver werken als ik; maar het is niet mogelijk Uw. H. W. G. vooraf iets te zeggen, aangaande de geneigdheid van onzen Staat om tot eenig subsidie te concurreeren. Immers tot nog toe is de Republiek buiten alle Negotiatien ten dien opzigte geweest, en het staat mij niet voor, dat noch de Marquis DE LUCHESINI, noch het Ministerie te *Berlijn* aan ons eenige communicatie gegeeven heeft van de omstandigheden, die aan de Hoven van *Londen* en *Weenen* zijn medegedeeld geweest. Wij hebben dierhalven geen aanleiding om de gemoederen der Regenten te ondertasten op eene zaak, die voor hun een geheim is: en met de gedachten van een' particulier' Regent of Minister zou de zaak weinig vorderen; doch uit het geene ik hier boven reeds gezegd heb van het embarras, waarin men zig hier bevindt, om het nodige in de Provintie van

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Holland te bekomen, (zonder nog te ſpreeken van andere Provintien, die geen meerder faculteit hebben,) zal Uw H. W. G. wel kunnen opmaken, dat 'er niet veel apparentie is om groote ſommen van deeze Republiek te trekken.

Ik erkenne, dat de ſituatie van Europa zeer criticq is, en het is onnut, tegenwoordig reproches te maaken van de fauten en verkeerde ſpeculatien, waardoor men in dien toeſtand geraakt is: de groote zaak is nu maar, kragt bijéén te brengen, om ons, menſchelijker wijze, te redden; en daar zulks niet geſchieden kan door zulk een' immenſen ſchat van contant geld, dat niet te krijgen is, noch door Papier waaraan geen crediet te geeven is, moet men een' anderen weg zoeken.

Ik weet niet precies, hoe het tegenwoordig ſtaat met de Negotiatien tuſſchen Engeland en Rusland, over het ſecours van de laatſte, waarvan toen quaestie was; maar dewijl de Keizerin toch onder de Oorlogende Mogendheden wil geteld worden, is de vraag, of men haar zou kun-

kunnen disponeeren om een Corps Troupes te laten marcheeren tot eene verſterking der Armée op den Rhijn, of (zo het niet anders wezen kan) tot appui van de Royalisten in Frankrijk; ja zelfs, al moest de Graaf D'ARTOIS aan het hoofd zijner het zou toch altoos beter zijn, Frankrijk onder den Graaf D'ARTOIS, als Duitschland onder de Nationale Conventie; behalven dat deeze diverſie mij voorkomt genoegzaam de eenige weg te zijn om tot een goed einde te komen: ſupponeeren wij nu verder, dat de Koning van Pruiſſen zig wil engageeren om op zijne eige kosten aan het Tractaat met den Keizer en aan zijn Contingent te voldoen, dan zouden de andere Mogendheden maar voor zoo veel ſubſidie moeten zorgen, als na aftrek van het Corps Ruſſen nodig was, om de Pruiſſiſche Armée tot de te convenieeren ſterkte te brengen. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik ben te verre van den zetel der Negotiatien in dit tijdſtip, om te beöordeelen, wat aldaar mogelijk is, of niet is, en dus geeve ik dit gezegde ſlegts als eene idée, die

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

die mogelijk te beſchaaven is. Althans Lord MALMESBURY heeft de retroacta van het geene daaromtrent voorleden jaar gepaſſeerd is, bij zig, en kent de raderen, waardoor die machine gewoon is in werkzaamheid gebragt te worden.

Ik heb de eer, enz.

Mis-

Miſſive van de Heeren Gecommitteerde Raaden van de Staaten van Holland en West-Vriesland, aan de reſpective Leden van Staat, compoſerende de Vergadering van Hun Ed. Groot Mogende, Woensdag 22 Januarij, 1794.

EERENTFESTE, WIJZE, VOORZIENIGE, ZEER DISCREETE HEEREN!

De Heeren Hun Ed. Groot Mog. Gecommitteerden tot de zaaken van de finantie, ingevolge Hun Ed. Groot Mog. Reſolutie commisſoriaal van den 11 December laatſtleden, beneffens ons collegie in den *Hage* en te *Hoorn* reſideerende, geëxamineerd hebbende, hoedanige extraordinaris middelen zouden kunnen en behooren te worden geconſenteerd en in train gebragt, tot verval der Lasten van het jaar 1794, hebben bij hun Rapport, op den 19 derzelve maand aan Hun Ed. Groot Mog. gedaan, te kennen gegeeven, hoe ondoenlijk het was in dat tijdſtip, zo wel wegens de onzekerheid der reſources, die voor de finantie te wagten waren, als wegens die van de depenſes en kosten van den Oorlog, een' welgegronden ſtaat van raming te formeeren; om welke redenen bij het evengemelde Rapport is geädviſeerd geworden, dat onverminderd het conſent en de introductie van dezelve extraordinaris middelen, die in het jaar 1793 zijn ingevorderd, de Gecommitteerde Raden in de beide quartieren behooren te worden gerecommandeerd, om wanneer zij te gemoet zien, dat met de reeds geconſenteer-

teerde ordinaris middelen, gevoegd met de extraordinaris welken voorgeslagen worden, en de subsidiaire middelen, welken nog worden ingewagt, de Kas van het Land niet sufficient zoude zijn, om tot het einde van het jaar de depenses goed te maken, aan Hun Ed. Groot Mog. daarvan tijdig kennis te geeven, met bijvoeging van hunne consideratien en advis, op hoedanige minst bezwaarende wijze daarin zoude kunnen worden voorzien.

De Vergadering van Hun Ed. Groot Mog. kort daarop van den anderen zijnde gegaan, heeft nog geen Resolutie op het Rapport kunnen vallen: Wij hebben egter gemeend van onzen pligt te zijn om, zodra de omstandigheden ons meerder inzien van zaaken konden geeven, de respective Leden van den Staat te informeeren van de uitzigten, die wij op de gesteldheid van 's Lands Kas, en op haare benodigdheid in het tegenwoordig tijdstip kunnen vormen, en teffens open te leggen het eenig middel, hetwelk wij (onder het welneemen van Hun Ed. Groot Mog.) geschikt oordeelen, om aan die benodigdheden te kunnen suppleeren. Tot dat einde hebben wij gemagt een overslag te maaken van de sommen, die in de eerste drie of vier maanden van dit jaar, op de quote dezer Provintie, in de loopende extraordinaire Petitien tot den Oorlog te Water en te Lande, zouden kunnen gevraagd worden, ingevalle Hun Ed. Groot Mog. goedvonden daarin consent te dragen; en wij hebben daar tegen over gesteld de fondsen, waaruit die depenses zouden moeten ge-

gevonden worden, voor zo verre wij ons hebben kunnen vleijen, dat dezelven geduurende dien termijn zullen inkomen; en het reſultat van deze berekening (hoezeer ze niet præcies kan worden opgemaakt) heeft ons genoeg doen zien, dat de tijd daar is en zelfs reeds presſeert, om aan de Leden van Staat die ſituatie van zaaken open te leggen, en te verzoeken dat, het zij door het middel dat wij zullen opgeeven, of op eene andere wijze ſpoedig daarin worde voorzien, zonder welke voorziening het onmogelijk zou zijn de conſenten in deze Petitien te præſteeren; en waaruit dan verder zal volgen, dat alle werkzaamheid in dezen Oorlog dadelijk zal moeten ſtilſtaan.

De Petitien, waarin Hun Ed. Groot Mog. reeds geconſenteerd hebben, of die aan Hoogstderzelver deliberatien zijn geſubmitteerd, gerekend zedert den 31 December 1793 tot heden toe, bedragen, zo voor de zaaken van de Zee, als te Lande, ruim dertien Millioen Guldens; wel is waar, dat de quote van deze Provintie in die ſomme juist niet geheel in de eerſte maanden zal gevorderd kunnen worden; maar te gelijk is het waar, dat, zo veel de Petitien te Lande aangaat, de betaaling niet zal kunnen uitgeſteld worden, dewijl het tegenwoordig de tijd is, dat het Leger van den Staat moet voorzien worden, om met allen ſpoed in 't Veld te kunnen verſchijnen, de magazijnen daartoe aangelegd, en al het nodige aangeſchaft, hetwelk zonder gereed geld onmogelijk is te effectueeren.

Wij

Wij meenen derhalven niet verkeerd te rekenen, wanneer wij ons voorſtellen, dat de Quote in zeven à agt millioenen ſpoedig zal gevraagd en geäbſorbeerd worden.

Wij voegen hierbij nog eenige agterſtallen op de voorgaande Petitien, en de voorbetaaling, bij Hun Ed. Groot Mog. reeds geconſenteerd op de Petitie tot Equipage voor het loopende jaar; waarvan het effect ook dagelijks kan gevorderd worden: als mede de voorbetaaling op de Petitie voor reparatie van Schepen.

En eindelijk (hetwelk men vooral niet uit het oog moet verliezen) het important te kort komende op den ſtaat van raming, waarvan ieder maand zodanig haar gevoel heeft, dat de ordinaire en extraordinaire inkomſten van het Land met geen mogelijkheid daaraan voldoen kunnen.

De reſſources nu, die wij daarentegen in computatie konden brengen, zijn reeds gementioneerd bij het evengemeld Rapport van den 19 December laastleden, en beſtaan eeniglijk in de nog te ontfangen termijnen van den tweemaal honderdſten penning, geärreſteerd bij Hun Ed. Groot Mog. Placaat van den 3 April, 1793, en in de verwagt wordende Penningen uit de Loterij van den 4 Sept. 1793; maar omtrent deze twee middelen moet gereflecteerd worden, dat het eerſte, namelijk de derde termijn van den honderdſten penning, niet kan opereeren dan eene maand na het conſenteeren van de extraordinaris middelen, wanneer de interesſen op de reſpecti-

tivè Comptoiren kunnen betaald worden: een termijn die derhalven onzeker is, dewijl het begin daarvan almede afhangt van den ſtaat van de Kas; en voor zo veel de Negotiatie aangaat, bij forme van Loterij, wenſchten wij wel met meerder fiducie daarop te kunnen calculeeren; maar wij moeten met leedwezen zeggen, dat het furniſſement bij de eerſte claſſe niet voldaan heeft aan de verwagting, en dat het te vreezen is, indien 'er geen grooter liefhebberij tot deze Negotiatie komt, de drie volgende claſſen even weinig zullen voldoen, terwijl in allen gevallen zeker is, dat zo het furniſſement niet anders dan claſſe voor claſſe gedaan wordt, het inkomende montant op verre na niet toereikende zal zijn, om de Kas van het Land in haare ongelegenheid, geduurende deze eerſte maanden van het jaar te ſouteneeren.

Uit dit gedetailleerde meenen wij met grond te mogen opmaaken, dat het extraordinair en prompt ſubſidie voor 's Lands Kas, van heden af tot in de maand April, op niet minder dan op zes millioenen Guldens zal moeten gerekend worden; en om de mogelijkheid tot het bekomen van die ſomme daar te ſtellen, hebben wij, na alles overlegd, gewikt en gewogen te hebben, geen ander middel weeten uit te denken, dan 't geene wij thans de eer hebben aan U Ed. en de verdere Leden van Staat voor te draagen, beſtaande in eene Negotiatie ten laſte van deze Provintie, groot in Capitaal zes millioenen Guldens, in ordinaris Obligatien, rentende vier ten honderd, onder ſpeciaal engagement van de

zijde van Hun Ed. Groot Mog., dat de Obligatien, uit deze Negotiatie ſpruitende, zullen exempt zijn van alle in het vervolg te conſenteeren C of CC Penningen en andere kortingen, tot de aflosſing van het volle capitaal toe: wij flatteeren ons, dat zodanig eene Negotiatie, op 's Lands Comptoiren opengeſteld, aan de Ingezeetenen aangenaamer zal zijn dan de Loterijen, of andere gecompliqueerde Negotiatien, en dat dezelve, uit hoofde van haare voordeelige inrigting, niet zal manqueeren de goede reusſite, die men zig daarvan belooven mag.

Wij verhoopen, dat UEd. en de verdere Leden van Staat, het voorſtel, dat wij ampts- en pligtshalven gemeend hebben te moeten doen, in ernſtige overweging zullen neemen, om jegens de aanſtaande, nu beſchreven, Vergadering daarop gereed te komen, ten einde zodanig eene Reſolutie te helpen neemen, als Hun Ed. Groot Mog. zullen oordeelen te behooren. — De zaak is van het uiterſt aanbelang: de eer en veiligheid van den Staat kan van dit beſluit afhangen; want zonder gereede penningen is het onmogelijk den Oorlog voort te zetten, en ondertuſſchen de onverwijdelijke noodzaaklijkheid van de voortzetting van dezen Oorlog gevoelt een ieder, die maar eenige kennis van zaken heeft. — De Oorlog, waarmede de Republiek zo onregtvaardig is aangevallen, heeft geen oorzaak genomen uit ſtaatkundige geſchillen, of uit prætenſien, welke eene vreedzaame Republiek zoude kunnen toegeeven; haar oorzaak ontſtaat uit een gedeclareerde intentie van den Vijand, om alle Godsdien-

dienſtige beginzels, alle beginzels van Orde in de Maatſchappij, alle Regten van Eigendom der Ingezeetenen van alle Landen, daar hij zijne wapenen brengen kan, te vernietigen: dit zijn onderwerpen, waarover men niet compoſeeren kan noch mag; en niets dan de wederkeering van onzen Vijand tot de gronden van Regt en Ordre in zigzelven, en van de betrekking die de Natien aan malkander ſchuldig zijn, kan de mogelijkheid daarſtellen, om dezen verderflijken Oorlog in een' veiligen en vasten vreede te doen eindigen.

Waarmede, enz.

ERENTFESTE, WIJZE, VOORZIENIGE, ZEER DISCREETE HEEREN, beveelen wij UEd. de beſcherminge Gods. Geſchreven in den *Hage*, den 22 Januarij, 1794.

De gecommitteerde Raaden in den *Hage*, ook uit naam van de Gecommitteerde Raaden te *Hoorn* reſideerende.

680643

VI.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 23 *Januarij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik zou met de laatstvorige post gaarn beantwoord hebben Uw H. W. G. Misfive in Cijffer van den 14 deezer, maar niets bijzonders te voegen hebbende bij mijne voorgaande van den 2 en 16 Januarij, wilde ik liever wagten, tot dat de Courier uit Engeland zoude gepasseerd zijn, mij vleijende alsdan eenig licht te zullen hebben aangaande de dispositie van dat Hof. — Deeze langverwagte Courier is dan eindelijk overgekomen, en heeft zijne reis naar *Berlijn* voortgezet; maar zijne Depeches zijn voor mij verborgen, gelijk ook de alhier resideerende Engelsche Minister verzekert geen kennis van derzelver inhoud te hebben.

Ik hoope en wensche, dat de Instructien, die Mylord MALMESBURY daarbij ontvangen zal, van dien aart mogen zijn, dat hij

hij zig daardoor in ſtaat zal bevinden zijne Negotiatien tot een gelukkig einde te brengen, — ondertuſſchen, deeze achterhoudendheid van het Engelsch Ministerie maakt, dat men hier niet vorderen kan, in de onderhandelingen met voornaame Bankiers, het zij omtrent de Billets van Confiance, het zij omtrent andere middelen, waardoor aan de gerequireerde ſubſidie mogelijk zou kunnen voldaan worden; hetwelk al wederom een nieuw bewijs is, dat de zaaken van een groote Ligue op die wijze niet kunnen gedirigeerd worden. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Wanneer het eene Hof geene communicatie heeft van de manier van inzien van 't andere in zaaken van het gemeen belang, moet de ſamenwerking noodzaakelijk daardoor lijden: en dit gebrek is wel eene van de grootſte redenen van de kwaade tournure, die de zaaken genomen hebben, en (gelijk het te vreezen is) op den duur zullen neemen, zo 'er geen beter concert geëtablisſeerd wordt.

Behalven het geen ik Uw H. W. G. reeds in mijne voorige geſchreven heb aan-

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

gaande de groote moeite, om hier het benodigde geld voor de Campagne en Equipage van dit jaar te vinden, kan ik 'er nog bijvoegen, dat het embarras tegenwoordig zo ſterk is, dat men zal genoodzaakt zijn tot het emploij van nieuwe middelen over te gaan, die alleen door de nood gewettigd of verſchoond kunnen worden, waaruit Uw H. W. G. zal kunnen afneemen, dat deze Staat zich naauwlijks in de mogelijkheid zou vinden om in een ſubſidie aan eene andere Mogendheid te contribueeren, wanneer hetzelve in ſpecie moest betaald worden.

Zijne Hoogheid heeft mij gezegd, eerſtdaags Uw H. W. G. te zullen antwoorden. Ondertuſſchen is men hier ijverig bezig om onze Troupes vroeg in het Veld te hebben, en de Heer Erfprins, die onlangs naar *Mons* geweest is om met den Prins VAN COBURG eenige zaaken te overlegggen, is zeer content van zijne conferentie geretourneerd, zodat het mij toeſchijnt, dat de Militaire partij tuſſchen de Generaals in de Nederlanden commmandeerende, zig beter zal ſchikken als in de vorige Campagne. Ik heb de eer, enz.

Men

„ Men moet tegenwoordig meer dan *P. S. in Cijffer.*
„ ooit attent zijn op de Franſche intri-
„ gues. — Zij hebben hier, in Engeland,
„ en in Duitſchland, Zendelingen, die
„ het Volk wijs maaken, dat men Vrede
„ kan hebben, als men wil, en dat men
„ die Vrede hebben zal, wanneer het
„ Volk maar weigert de Souverainen
„ door Geld en Volk in ſtaat te ſtellen
„ tot het voeren van den Oorlog. — Te
„ *Amſterdam* heeft 'er een de impudentie
„ gehad van te zeggen, dat de Fran-
„ ſche Natie tot nog toe nooit den Oor-
„ log met de Republiek *recht gemeend*
„ hadt. — In de Noord-Zee kruiſen aller-
„ lei klein ſlag van gewaapende Franſche
„ Vaartuigen, die men niet agterhaalen
„ kan, en onze arme Viſſchuiten verbran-
„ den, terwijl het Volk door hun vrij
„ wel behandeld wordt, zeggende, dat ze
„ alleen gezonden zijn om de Viſſcherij te
„ ruïneeren: hetwelk de Ingezeetenen
„ van onze Viſſchers Dorpen doet mur-
„ mureeren tegen den Oorlog. Het is
„ ook eene omſtandigheid waardig om op
„ te merken, dat zij overal tot Zendelin-

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

„ gen gebruiken, lieden die van het Land
„ zijn, of ten minſten de taal ſpreeken.

„ Wat 'er in Groot-Brittannien ge-
„ beuren zal, geduurende de Zitting van
„ het Parlement, zal de tijd leeren, maar
„ 'er is veel gisting."

Aan

No. VII.

Aan den Heer Envoyé HOGGUER, *te* Petersburg, 's Hage, *den* 23 *Januarij*, 1793.

HOOG EDEL GESTRENGE HEER!

De tijd mij tegenwoordig niet toelatende Uw H. E. G. in het breede te ſchrijven, zal ik mij alleen moeten bepaalen aan het accuſeeren van Uw H. E. G. Miſſive van 20 en 31 December laatſtleden, en aan de volgende weinige regels Cijffer. VAN DE SPIEGEL aan HOGGUER.

Waarmede, enz.

„ Ik moet Uw H. E. G. preveniee- *In Cijffer.*
„ ren, dat thans alle geduld met DE SWART
„ ten einde is, en dat hij eerstdaags zijn
„ rappel zal krijgen, waarbij een Penſioen
„ van vijf of zes duizend Guldens zal ge-
„ voegd worden, met de faculteit om die
„ te verteeren daar hij wil. — Uw H. E.
„ G. zal teffens aangeſchreven worden
„ om voor het Archief te zorgen.

VAN DE SPIEGEL aan HOGUER.

„ Ik herinner mij, dat Uw H. E. G. „ voorleden Zoomer verzogt heeft, ge„ ſoulageerd te worden in de kosten „ wegens de hooge Huwelijken te maa„ ken, en het ſchijnt mij toe, dat om daar „ toe te geraaken, het noodzaakelijk zou „ zijn, dat Uw H. E. G. het beloop van „ deeze extra depenſes eens aan den Heer „ Griffier, of aan mij geliefde op te geeven.

„ Ik twijffel niet, of Uw H. E. G. is „ direct van *Berlijn* geïnformeerd van 't „ geene aldaar omgaat: de rol die de Hee„ ren van NASSAU en ALORÆUS daar ſpee„ len, wordt kunstig geëxecuteerd; maar „ ik begrijp niet, hoe het Hof van *Weenen* „ tot het beſluit heeft kunnen komen, van „ de arbitrage van de Keizerin in te roe„ pen in het ſubſidie dat Pruiſſen vraagt, „ ten waare het oogmerk mogt zijn, om „ *Berlijn* en *Petersburg aux priſes* te „ zetten. Het is zeer te vreezen, dat „ zoo 'er geen beter concert geëtablis„ ſeerd wordt, deeze Oorlog een kwaad „ einde zal hebben: ter Zee is geen de „ minſte zamenhang in de maatregelen: „ de Deenen, Zweeden en Americanen

„ voe-

„ voeren alles wat zij willen naar Frank- VAN DE
„ rijk, en niemand durft het beletten; te SPIEGEL
„ *Londen* is het niet beter gesteld met aan HOG-
„ deo peratien, gelijk men onlangs aan GUER.
„ den Rhyn gezien heeft, en voorle-
„ den jaar in de Nederlanden, daar onze
„ Troupes, bij gebrek van het beloofde
„ soutien, op eene *intenable* Post gelaaten
„ en geäbandonneerd zijn; in de Cabi-
„ binetten heerscht wantrouwen, *finesse:*
„ en van dit alles zal de Vijand zijn ge-
„ bruik zeer wel weeten te maaken.

„ Het Corps d'Armée van den Staat,
„ dat zig nu combineeren zal met het Le-
„ ger van den Prins VAN COBURG, bestaat
„ uit ruim 25000 Man goede Troupes,
„ en zeer wel voorzien.

„ De Heer VAN DEDEM, die tegenwoor-
„ dig hier te Lande is, verzekert, dat de
„ Porte geen hostiliteiten in den zin heeft,
„ maar zig alleen wapent uit vreeze, zien-
„ de de toebereidselen van Rusland. Ik
„ twijffel nogthans zeer, of de nieuw ge-
„ projecteerde geldligtingen in Holland
„ wel opgang zullen hebben.

„ Het

VAN DE SPIEGEL aan HOGGUER.

„ Het ſchijnt, dat de onderhandelingen
„ tuſſchen Engeland en Rusland tegen-
„ woordig geheel ſtilſtaan, en dat het
„ eerstgemelde Hof begint te zien, dat
„ het compleet dupe is geweest van de
„ politique der laatſte: ondertuſſchen kan
„ men niet ontkennen, dat Engeland veel
„ te lang gewagt heeft, met de onder-
„ ſteuning der Roijalisten in Frankrijk,
„ daar het zeer waarſchijnelijk is, dat een
„ behoorlijk ſoutien, en eene onbewim-
„ pelde verklaring van het oogmerk der
„ vereenigde Mogendheden, de zaak tot
„ een goed einde zouden gebracht heb-
„ ben, 't welk men nu niet zou durven
„ verzekeren."

Aan

No. VIII.

Aan den Heer Envoyé VAN NAGELL, *te* Londen, 's Hage, *den* 28 *Januarij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

De nevensgaande Note is mij ter hand gefteld door een voornaam Huis van Commercie, en het ſchijnt, dat het denkbeeld van Arrest op de Franſche Eigendommen hier te Lande te leggen, vrij algemeen wordt aangenomen; dit denkbeeld komt zeker niet overeen met de beginzels, die men zig, omtrent de regten van Eigendom, in een vrij en handeldrijvend Land behoort voor te ſtellen; maar deeze objectie wordt misſchien weggenomen door het begrip van de noodzaak om gelijke repreſailles te gebruiken tegens een' Vijand, die alle beginzels van Regt en van Nationaale relatie ten onzen opzigte vertreedt; — maar een zwaarigheid, die mij voorkomt van veel gewigt in de gevolgen te kunnen zijn, is deeze: dat het neemen van die meſure, *hier te Lande alléén*, van geen genoeg- VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

noegzaam effect kan zijn, doch dat haar effect afhangt van het neemen van gelijke meſures in andere handeldrijvende Staaten, en bijzonder in Engeland.

Mijn verzoek zou derhalven zijn, dat Uw H. W. G. de moeite geliefde te neemen over dit ſubject te onderhouden dien Heer van het Ministerie, van wiens Departement het is, en mij wel te willen melden, hoedanig hetzelve in Engeland wordt ingezien, en op welk eene wijze men het zou willen ter executie leggen.

No. IX.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 2 *Februarij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

Ik heb wel ontfangen Uw H. W. G. brieven van den 15 en 25 der vorige maand, welken ik ook aan Z. D. H. heb gecommuniceerd, en voor wier inhoud ik Uw H. W. G. dank betuige. Gisteren heeft de Heer ELLIOT mij laaten leezen de inſtructien, die voor Lord MALMESBURY zijn gedepecheerd den 28 Januarij, zodat het ſchijnt, dat de Courier, waarvan ik in mijne vorige gewag heb gemaakt, met iets anders moet gechargeerd geweest zijn; doch daar ik niet twijffel, of Lord MALMESBURY zal reeds voor de aankomst van deeze Post het eſſentieele uit die inſtructien aan Uw H. W. G. medegedeeld hebben, zal ik mij kunnen paſſeeren, daarvan te ſpreeken. Het is mij niet mogelijk, wegens de veelvuldige bezigheden, aan Zijn Excellentie te ſchrijven; de Vergade-

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

ring

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

ring van Holland, deeze week bijéén komende, houdt mij geheele dagen en avonden genoegzaam geöccupeerd. Voor 't overige moet ik mij tegenwoordig alleen refereeren aan het nevensgaand Cijffer, waarvan Uw H. W. G. het nodige gebruik kan maaken; maar deszelfs prudentie.

Hiermede heb ik de eer, enz.

In Cijffer.

„ De Heer ELLIOT heeft mij in 't breede komen onderhouden over den inhoud „ der inſtructien, en bepaaldelijk gevraagd, of H. H. M. genegen zouden „ zijn, op den voet, aldaar voorgeſteld, „ te contribueeren? Mijn antwoord is geweest, dat het onmogelijk was hem „ iets zekers op dat ſubject te zeggen; „ want dat het eene zaak was, die tot de „ deliberatie van de Provintien behoorde, en dat ik vreesde, dat dezelve meer „ tijd zoude wegneemen dan de omſtandigheden permitteerden. Hij perſiſteerde „ zeer om mijne particuliere gedagten te „ weeten, en hoewel ik hem verzekerde, „ dat hij daaraan niets hebben zoude, ben „ ik echter, op zijne inſtantie, in eenige „ nadere discuſſien getreeden. Ik heb

„ hem

„ hem gezegd, wel te beſpeuren dat het
„ moeilijk zoude zijn voor de Republiek
„ om zig geheel te dispenſeeren van alle
„ Contributie, maar dat ik van begrip
„ was, dat ingeval H. H. M. daartoe re-
„ ſolveerden, 'er eerst zou moeten vol-
„ daan worden aan verſcheide reflexien,
„ die mij onder het lezen der inſtructie
„ waren voorgekomen.

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

1°. „ Dat wij nooit zouden kunnen ad-
„ mitteeren de proportie, waarin men ons
„ ſtelde, in egaliteit met den Keizer.

2°. „ Dat Engeland zig reſerveerde eene
„ deductie op haare Quote, van zo veél
„ als Rusland zou willen furneeren, en
„ de Keizer, van zo veel als het rijk zou
„ opbrengen, terwijl de Republiek al-
„ toos op haare vaste Quote zoude blijven
„ ſtaan.

3°. „ Dat de ſomme, die Pruiſen zou
„ avanceeren, eene meerdere ſecuriteit van
„ rembourſement zou hebben, dan die
„ van de andere Mogendheden, terwijl
„ ik niet kon zien, dat Pruiſen iets voor

VAN DE SPIEGEL aan RUSDE.

„ de *gemeene zaak* gedaan hadt, maar wel
„ voor haare eigen, om zig de Partage van
„ *Polen* te verzekeren.

4°. „ Dat, wanneer het ſubſidie in con-
„ tante penningen moet opgebragt wor-
„ den, ik niet vooruit kon zien *de moge-*
„ *lijkheid*, hoe de Republiek dezelve
„ zal kunnen bekomen, daar al onze ge-
„ tenteerde Negotiatien mislukken, en
„ de Capitalisten zo weinig opinie hebben
„ van den ſtaat der zaaken in Europa,
„ dat niemand zijn geld durft vastzetten,
„ waarbij ik nog gevoegd heb een dier-
„ gelijk raiſonnement over de moeilijk-
„ heid voor de andere Mogendheden, om
„ het nodige geld te negotieeren, als ik
„ Uw H. W. G. in mijne vorige gemeld
„ heb.

„ De Heer ELLIOT was wat verlegen
„ met deeze reflexien, en vroeg mij, op
„ welke wijze ik dagt dat de zaak álhier
„ op het tapijt moest gebragt worden. Ik
„ zeide hem, dat H. H. M. tot nog toe
„ geen kennis ontvangen hadden van de
„ difficulteiten door den Koning van Pruis-

„ ſen

„ ſen gemaakt, noch van de eiſchen van ſubſidie, en dat wij zekerlijk niet voor- „ uit zouden loopen met ons *Geld te offe-* „ *reeren*: dat wij ook niet willen gecon- „ ſidereerd worden als een Geldzak, dien „ men niet aanſpreekt als om te ledigen; „ dat de eenige weg, naar mijn inzien, „ was, dat Engeland alhier eene confiden- „ tieele opening gaf van den ſtaat der Ne- „ gotiatien, en formeel vroeg, of de „ Republiek zou mede willen contribuee- „ ren; maar dat ik dagt voorzigtigst te „ zijn, daarmede te wagten, totdat men „ hoorde, hoedanig Lord MALMESBURY „ met zijne Inſtructie gevaaren was, de- „ wijl ik dagt, dat hij zig in velerlei op- „ zigten zeer geëmbarasſeerd zou vinden. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

„ In de converſatie heb ik ook ge- „ vraagd, hoe men gekomen is aan de „ calculatie van 2 Millioenen Sterling, ge- „ ſupponeerd dat men daarin gevolgd heeft „ den voet van koſten, in de Tractaten „ van Alliantie gemeenlijk geöbſerveerd? „ maar de Heer ELLIOT wist daarop niet „ te antwoorden, zo weinig als op mijne „ reflexie, dat de Koning van Pruiſſen

VAN DE SPIEGEL aan RIEDE.

„ zig moeilijk met minder zoude conten-
„ teeren dan hij gevraagd hadt, om den
„ naam niet te hebben, dat hij eene ſpecu-
„ latie van Finantie gemaakt heeft.

„ Eindelijk heb ik mij beklaagd, dat in
„ die Inſtructie gezegd wierd, dat de Re-
„ publiek geen genoegzaame efforts ge-
„ daan heeft. Ik heb hem gezegd, dat
„ deeze Staat zedert 1780 zoo onvoor-
„ beeldig geleden hebbende door Oorlo-
„ gen en inwendige troubles, het wel een
„ effort mag heeten, wanneer dezelve
„ 65000 man werkelijk betaalt, behalven
„ de wapeningen ter Zee. Dat de vorige
„ Campagne ongelukkig was geweest,
„ maar dat men zig daarover niet verwon-
„ deren moest, als men zag de conduite
„ aan den Rhijn, het verdeelen van de
„ magt in de Nederlanden, om *Duinker-*
„ *ken* te gaan belegeren, en de inſoute-
„ nable taak, die men aan onze Troupes
„ overgelaaten hadt, zodat het nevens
„ het mirakel is, dat zij niet allen vernield
„ zijn; ik voegde 'er bij, dat H. H. M.
„ die uitkomt gevreesd hebben, toen
„ zij een concert proponeerden, en
„ dat

„ dat men geen betere opinie van de aan- VAN DE SPIEGEL
„ ſtaande Campagne kan hebben, zo 'er aan
„ geen meerder harmonie komt. RHEDE.

„ Dit geheel verhaal moest ik doen, om
„ Uw H. W. G. volkomen te informee-
„ ren, ten einde dezelve daarvan zoude
„ kunnen communiceeren aan Lord MAL-
„ MESBURY het geen nodig is —— ik
„ ben volkomen gepenetreerd van 't geen
„ Uw H. W. G. in deszelfs vorige Mis-
„ ſives heeft voorgeſteld aangaande de
„ preſsance van de zaak. Ik vreeze ook,
„ zo zeer als iemand, de gevolgen, maar
„ wanneer het hulpmiddel afhangt van
„ het onmogelijke, is men eindelijk ge-
„ dwongen, de zaak op te geeven; en
„ het zou dan beter zijn, dat men zig
„ trachte in tijds met de Franſchen te
„ verſtaan, dan met halve middelen eene
„ nieuwe Campagne te beginnen, waarin
„ men van veel erger natuur kan wor-
„ den."

PRO-MEMORIE.

De ondergetekende neemt de vrijheid Uwe Doorluchtigſte Hoogheid eerbiedig voor te ſtellen.

1.

Daar de S. B. N. MELVILLE, volgens de ingekomen berichten op den 7 Januarij deezes jaars, van *Gibralter* na *Algiers* ſtond te zeilen, het alzo denkelijk is, aldaar zijne commiſſie reeds zal verricht hebben, en zich te *Livorno* zal bevinden, dus de orders van Uwe Doorluchtige Hoogheid alleen na deeze plaats zijn te zenden.

2.

Dat de Schepen tot het dekken van het West-Indiſche Convooij, onder approbatie van Uwe Doorluchtige Hoogheid, zouden kunnen beſtaan, uit:

		CHEFS.
Het Schip *de Ruiter* van	64 St.	VAN WOENZEL.
De *Castor* van	40 St.	GOBIUS.
De *Valk* van	24 St.	TULLEKEN.
De *Lynx* van	18 St.	MAY.

Blijvende alsdan bij den S. B. N. één Schip van 74 St. één dito van 54 St. één dito van 40 St. en de *Courier*.

3.

Dat, ingevolge de bekomene berichten aan den Ondergetekenden van *Amſterdam*, het getal der

uit de West-Indien te huis komende Schepen zoude beſtaan:

Van *Surinamen*	.	50 Schepen.
— *Demerarij*	.	11 ———
— *Berbice*	. .	6 ———
— *Curacao*	. .	21 ———
		88 Schepen.
Naar *Zeeland*	.	12 ———
		Samen 100 Schepen.

Dat deeze 100 Schepen op het minst 22 Millioenen zouden waard zijn.

4.

Het Convooij met het begin van deeze maand uit de West-Indien gezeild zijnde, en de Heer VAN DER HOOP vermeent zeker te zijn, dat de Capt. WIERTZ order heeft om *Gibralter* of *Lisſabon* aan te doen, dus de order voor den S. B. N. niet te ſpoedig kan afgevaardigd worden, omdat de Schepen eenigen tijd van *Livorno* benodigd hebben, om zich naar *Lisſabon* te vervoegen. Te *Gibralter* zoude Uwe Doorluchtige Hoogheid aan den Conſul GAVINO een order voor den Captein WIERTZ kunnen zenden, of den Captein-Lieutenant MAY daar doen vertoeven, of het Convooij daar ter plaatze kwam binnen te vallen, of wel een vaartuig van hetzelve detacheerde: om volgens zijne orders naricht van den ſtaat der zaaken te bekomen.

5.

Zijne Hoogheid oordeelende, dat het geheele Escader in de Middelandſche Zee konde gemist worden, zo zoude zekerlijk dat rijke Convooij eene merkelijke ſterkte bekomen.

's Hage,
den 10 Febr. 1794.

(*Wds get.*)
J. H. VAN KINSBERGEN.

Aan

No. X.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 'sHage, *den* 13 *Februarij*, 1794.

Ik heb geleezen Uw H. W. Misſive per Eſtafette aan Zijne Hoogheid geädreſſeerd, doch ik heb geen kennis van de Depeche, die over den *Haag* naar *Londen* is geëxpedieerd, zodat het Rapport van Uw H. W. G. het eenigst is dat wij van de zaak weeten, en dit is volkomen genoeg om *au fait* te zijn, voor zoo veel de Heeren, met welke het kan gecommuniceerd worden, in het particulier aangaat; maar indien men die zaak wil brengen ter deliberatie van de Provintien, zal een andere weg moeten ingeſlagen worden, en het kan zekerlijk aan H. H. M. niet aangenaam zijn, dat, in Conventien tuſſchen andere Mogendheden, over de Beurs van deezen Staat zoude gedisponeerd worden, zonder deszelfs voorweeten of toeſtemming. Ik twijffel niet, of Z. H. zal aan Uw H. W. G. in het breede over deeze materie ſchrijven, en het geen ik voor mij daarop te

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

zeggen heb is begreepen in het nevensgaande kleine Cijffer.

Waarmede, enz.

P. S. In Cijffer.

„ Uw H. W. G. heeft zeer wel gedaan
„ van niet getekend te hebben *ſub ſpe-*
„ *rati*; en het komt mij voor zeer humi-
„ liant voor de Republiek te zijn, dat
„ men over haare Finantien zou dispo-
„ neeren, niet alleen buiten haare toe-
„ ſtemming, maar ook buiten haar over-
„ leg. —— Ik heb zedert eenige weeken
„ verſcheide Regenten gepræpareerd, dat
„ de Republiek zou geïnviteerd worden
„ tot concurrentie in het ſubſidie voor de
„ Pruisiſche Troupes, en ik heb de
„ noodzakelijkheid en de betamelijkheid
„ aangedrongen. Ook heb ik bij veelen
„ eene goede diſpoſitie gevonden, maar
„ dewijl de zaak zodanig wordt behan-
„ delt, dat de concurrentie van de Repu-
„ bliek wordt veronderſteld, terwijl H.
„ H. M. niet worden geconſulteerd, vreeze
„ ik, dat die goede diſpoſitien zeer agter-
„ uit zullen gaan. Men remarqueert ook
„ met grond, dat in zulke critique tijden
„ als deeze, niemand van de geëllieerde

„ Mo-

„ Mogendheden een' Minister van eenig VAN DE SPIEGEL
„ gewigt in den *Haag* heeft, en dat de aan
„ Republiek in al het beſtuur der gemeene RHEDE.
„ zaak voor niets gerekend wordt. ——
„ Ik weet wel, dat dit juist geen reden is
„ om zig de gemeene zaak minder aan te
„ trekken, maar ik weet ook, dat het
„ moeijelijk is in eene Republiek, dit aan
„ alle menſchen te bedaiden; en, wan-
„ neer ik die kunst verſtond, zou ik wel
„ ook andere dingen kunnen effectueeren,
„ die nu niet altijd naar mijne opinie uit-
„ vallen."

Aan

No. XI.

Aan den Heer Envoyé VAN NAGELL, *te* Londen, 's Hage, *den* 17 *Februarij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Volgens de berigten, die wij uit onze Colonien op de vaste Kust van *America* ontvangen hebben, zoude van daar direct naar Europa, op den 1 Maart, onder zeil gaan een ongemeen rijk geladen Convooij, beſtaande in omtrent 80 Schepen, indien ze zig allen vereenigen, onder bedekking van twee Fregatten en twee mindere Vaartuigen van Oorlog; —— een groot gedeelte van dat Convooij is in Engeland verzekerd, en derhalven hebben de beide Natien een evenredig belang in deszelfs behouden aankomst — men rekent hetzelve in het begin, of uiterlijk half April op de gronden zal kunnen zijn, daar het grootſte gevaar van den Vijand begint. Zijne Hoogheid heeft wel orders gegeeven aan den Schout bij Nagt MELVILL, commandeerende het Escader in de Middelandſche Zee, om met zijn Escader, of met een ge-

deelte, zoo het mogelijk is, het Convooij op te zoeken en te geleiden, maar voor-eerst zal de executie van die orders afhangen van den ſtaat der zaaken met *Algiers*, zijnde dit Escader gedeſtineerd om de Vrede te maken, of de Commercie in de Middelandſche Zee te beſchermen; en ten anderen, is het onzeker, of de Heer MELVILL het Convooij zal aantreffen. VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Deeze conſideratien zijn van dat gewigt, dat ik U H. W. G. zoude verzoeken daarvan gebruik te willen maken ter plaatze daar het van nut zou kunnen zijn, en uit hoofde van het gemeen belang, dat Engeland met ons heeft in de beveiliging van het Convooij, te tragten, zoo veel mogelijk is, arrangementen te bewerken, dat hetzelve, omtrent het begin of half April, eene verſterking van Engelſche Schepen, op de gronden, aantreffe, om hetzelve door het Canaal, of in eene Engelſche Haven te geleiden.

Volgens de berigten van *Berlijn*, ſtaat de Negotiatie aldaar op een' goeden voet; maar het is te verwonderen, dat de Re-

pu-

VAN DE SPIEGEL AAN VAN NAGELL.

publiek nog in 't geheel niet aangesproken is, en ik ben zeer zeker, dat de goede wil, die men anders hier mogt hebben tot mede contributie, zeer vermindert door het gevoel van het humiliante, dat 'er voor de Republiek in gelegen is, dat men haar quotiseert zonder haar consent of kennis — maar al wierdt de Republiek *van nu af* gevraagd, zal de form van haare Constitutie, die medebrengt dat de Provintien daarop vergaderen, zoo veel tijd wegneemen, dat het te laat zal zijn om de Conventie met Pruisen daarop uit te stellen. — Ik weet 'er maar één middel op, en dat is, dat de Keizer en Engeland verzekering aan Pruisen geven, dat (ingeval tegen verwagting de Republiek niet concurreert) zij dan de schuld op zig zullen neemen.

Ik merk aan den Heer ELLIOT, dat het Engelsch Ministerie in een denkbeeld is, dat de kennis, die de Griffier en ik van de zaak hebben, even hetzelve is als of die communicatie *aan het Gouvernement alhier* gedaan was; maar, behalven dat de Ministers van den Staat op een' gansch an-

de-

deren voet zijn als die van Engeland, gelieve men te begrijpen, dat wij die kennis zeer in confidentie ontvangen hebben, en met instantie om 'er geen verder gebruik van te maken: ook weet U H. W. G. dat het bij ons geen form is, dat diergelijke zaaken aan de deliberatien van H. H. M. en vervolgens aan die der Provintien gebragt worden, door één' van de Ministers. VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Ik heb gemeend U H. W. G. dit te moeten schrijven, omdat het mogelijk in de conversatie met iemand van het Ministerie te pas zoude komen. Voor 't overige ben ik voor mijzelven zeer gepersuadeerd, dat de eer en het belang van de Republiek vordert, dat wij in eene zekere proportie (waarop men niet chicaneeren moet) contribueeren, maar ik ben verre van 'er voor in te staan, dat dit het eenparig sentiment van de Regeering zal zijn, te minder, als dezelve ziet, dat de zaak reeds afgedaan is zonder onze concurrentie.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. XII.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, *'s Hage, den 17 Februarij, 1794.*

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb wederom Uw H. W. G. Misfive van den 11 deezer maand aan Z. D. H. ter hand gefteld, en Hoogstdezelve heeft mij gezegd, eerstdaags een Courier te zullen zenden, om Uw H. W. G. in 't breede over het groot onderwerp in quæstie te fchrijven. Ondertusfchen moet ik mij refereeren tot het geene ik in mijn vorige op dat fubject gezegd heb, namelijk dat het geen poinct van deliberatie bij de Provintien kan worden, zoo lang het niet gevraagd is, en dat het alhier vreemd klinken zal, als men hoort, dat de zaak zoo verre gevorderd is, buiten ons, terwijl onze reële medewerking *niet gevraagd*, maar *gefupponeerd* is. Het antwoord dat daarop gegeven wordt, is, dat het Miniſterie van den Staat niet onkundig is geweest van de Negotiatie; maar het is ook waar, dat

dat die communicatie aan ons zeer in 't geheim gedaan is, met inſtantie om 'er geen gebruik van te maaken, terwijl het zeker is, dat, volgens onze Conſtitutie, niemand over een' Penning van 's Lands Geld kan disponeeren zonder toeſtemming van de Provintien. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Voor 't overige is het onnodig bij mij eenige argumenten te gebruiken, om de welvoeglijkheid en de noodzakelijkheid van de concurrentie der Republiek aan te dringen; ik kenne dit alles zeer wel, maar die kennis en convictie kan niet helpen, zoo lang de geenen die de koorden van de beurs houden, niet eveneens geconvinceerd zijn. En hoe kan dit geſchieden, zoo de zaak aan hun niet formeel en klaar wordt voorgelegd?

Ik heb de eer, enz.

„ Ik kan niet begrijpen wat 'er agter *In Cijffer.*
„ ſteekt, dat het Engelsch Ministerie hier
„ geen woord wil laaten zeggen. Al
„ hadden wij den besten wil van de wae-
„ reld, wij kunnen immers met ons Geld
„ niet ongevraagd te koop loopen. ——

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

„ Ondertusschen is 'er zoo veel tijd ver-
„ looren, en onze deliberatien zullen nog
„ zo veel tijd wegneemen, dat de groote
„ zaak daar niet na wagten kan, en ik
„ weet maar één middel om dat voor te
„ komen, naamelijk dat Engeland en de
„ Keizer aan den Koning van Pruisſen de
„ verzekering geven, dat ingeval de Re-
„ publiek, tegen hunne verwagting, niet
„ concurreerde in het ſubſidie, zij als
„ dan dat deficieerend gedeelte op zig
„ zullen neemen: zonder iets diergelijks
„ in het onmogelijk, want al wierdt op
„ den huidigen dag de propoſitie hier ge-
„ daan, moet 'er ten minſten vijf of zes
„ weeken verloopen, eer de Provintien,
„ ijder in den haaren, kunnen vergaderen
„ en reſolveeren."

Nota van den Heer Minister Plenipotentiaris ELLIOT, *in date* 's Hage, 18 *Februarij*, 1794.

(*Uit het Fransch vertaald.*)

Het is op order van Zijn Hof, dat de ondergetekende, Minister Plenipotentiaris van Zijne Britsche Majesteit, de eer heeft Mijnheer den Griffier FAGEL te verzoeken, om het navolgende op de meest confidentieele wijze ter kennisse van Hun Hoog Mogenden te brengen.

Het is kennelijk, dat, zijne Pruisische Majesteit te verstaan gegeven hebbende, reeds voor het einde van de laatste Campagne, dat de staat van Zijne finantien hoogstdezelve in de volstrekte onmogelijkheid stelde, om te blijven medewerken tot den tegenwoordigen Oorlog tegen de Franschen, met die vetkragt, waarvoor zijne militaire macht vatbaar zoude zijn, en welke zij zelve aan die medewerking zoude wenschen te geeven, te *Berlijn* Negotiatien zijn aangevangen, ten einde de middelen te beraamen om aan de benodigdheden van gezegde Zijne Majesteit te gemoet te komen, ten einde aan de gemeene zaak de krachtdaadige en volstandige assistentie van dien Monarch te verzekeren: deze Negotiatien zijn zo ver gevorderd, dat 'er thans quaestie is, om aan Zijne Pruisische Majesteit een subsidie te verleenen, door middel van welk die Vorst zig verbind om, gedurende de gansche volgende Campagne, een formidabel Leger tegen den gemeenen Vijand op de been te houden.

Dit ſubſidie zou behooren gerepartitieerd te worden onder de Mogendheden, die het meest direct belang hebben in den goeden uitſlag van den tegenwoordigen Oorlog; Zijne Britſche Majeſteit beſloten hebbende zig zelve te belasten met een groot gedeelte der ſomme, door gemelde Mogendheden in het gemeen te furneeren, houd zig verzekerd, dat de Republiek der Vereenigde Nederlanden, wiens wezentlijkſte belangens zo onmiddelijk verbonden zijn met den uitſlag van dezen grooten twist, zig haasten zal om toe te treeden tot eenen maatregel, zo indispenſabel voor het behoud van geheel Europa, en bijzonder voor dat van deze Republiek.

Ingevolge van dien nodigt Zijne Majeſteit de Staaten Generaal om daaraan toetetreeden, met voor hun aandeel, ter betaaling van dat ſubſidie in quæstie, te furneeren eene ſomme geëvenredigd aan de contributien der andere Mogendheden, en aan de middelen der Republiek; alsmede aan haare uiterſte pogingen, in vergelijking met die der andere tegen Frankrijk gecoälizeerde Staaten.

Indien Hun Hoog Mogende het principe en het algemeene plan van dit voorſtel goedkeuren, vleit de Koning zig, dat Hoogstdezelven wel zonder uitſtel aan hunnen Minister aan het Hof van *Berlijn* de nodige Inſtructien zullen gelieven te zenden om in onderhandeling te treeden, en met opzicht tot deze materie mede te werken met die geenen, aan dewelken Hunne Keizerlijke en Britſche Majeſteiten de nodige volmagten

tot

tot dat einde hebben toevertrouwd; en op gelijke wijze hunnen Minister te *Londen* zullen gelieven te authoriſeeren, om met het Miniſterie van Zijne Majeſteit dezelve discusſie aan te vangen, in zo verre dezelve in verband zoude kunnen ſtaan met de importante Negotiatie, die tegenwoordig tusſchen het Weener Hof en de Republiek op het tapijt is, en in dewelke Zijne Majeſteit, ingevolge het verlangen van Hun Hoog Mogenden, Hoogstdeszelfs goede officien geïnterponeerd heeft.

(*Getekend.*)

WM. ELLIOT.

No. XIII.

A Lord MALMESBURY, *à* Berlin, *la* Haye, *ce* 23 *Février*, 1794.

MILORD!

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

Quoique je n'aie ceſſé d'inſiſter, pour que votre cour fît donner ici quelque communication officielle de ſes intentions relativement au grand objet de votre Négotiation, et qu'elle invitât la République à en partager les fraix, on s'y est conſtamment refuſé,

---

Aan Mylord MALMESBURY, *te* Berlijn, *den* Haag, *den* 23 *Februarij*, 1794.

MYLORD!

Vertaling van den vorigen Brief.

Hoezeer ik niet opgehouden hebbe aan te dringen, ten einde uw Hof alhier eenige officieele mededeeling van zijne voornemens doe, met opzicht tot het groot onderwerp van uwe onderhandeling, en het de Republiek uitnodige om in de kosten derzelve te deelen, heeft men zig volſtandig daaraan onttrokken, tot dat eindelijk de Heer ELLIOT in het laatst van de voorleden week

ſé, jusqu'à ce que Mr. ELLIOT a pris ſur lui de le faire, à la fin de la ſemaine paſſée, en termes à la vérité très-généraux, mais que le Miniſtère d'ici peut commentarier afin de porter la choſe aux Provinces de l'Union dans la forme uſitée. — Chez vous on étoit d'opinion qu'il ſuffiſoit, pour avoir une prompte déciſion, que le Greffier et moi en fuſſent inſtruits; mais certainement on n'a pas fait reflexion, que la diverſité des Conſtitutions des deux Pays met les Miniſtres ſur un tout autre piéd ici qu'en Angleterre, et vous connoiſſez cela, Milord, autant que Perſonne. Le Prince Stad-

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

---

week op zig genomen heeft zulks te doen, in der waarheid in zeer algemeene uitdrukkingen, maar welke dit Miniſterie kan uitleggen op die wijze, dat het in de gewoondijke form ter kennisſe van de Provintien van het Bondgenootſchap gebracht kan worden.

Vertaling van den vorigen Brief.

Men ſtond bij Ul. in het denkbeeld dat, ten einde eene prompte beſliſſing te hebben, het genoegzaam ware dat de Griffier en ik der van onderricht waren; maar zekerlijk heeft men geen acht geſlagen, dat het verſchil van regeeringsform in de beide Landen de Miniſters van dit Land op een' geheel anderen voet zet dan die in

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

Stadhouder n'a pas même énoncé ſon opinion avant que la Note ne fut remiſe par Mr. ELLIOT, et ce n'est qu'aujourd'hui qu'il en écrit au Baron DE RHEDE.

L'affaire est donc enfin miſe ſur le tapis, et ſera incontinent envoyée aux Provinces, mais les Etats des Provinces doivent s'aſſembler, et dans ces Aſſemblées les opinions ne ſont pas d'abord à l'unisſon, tandis que dans une affaire ſi majeure, et où il est question d'argent à donner, la pluralité des voix ne ſuffit pas pour faire un réſultat. Celà va prendre un tems in-

---

Vertaling van den vorigen Brief.

Engeland; en gij, Mylord! weet dat beter dan iemand anders. De Prins Erfſtadhouder heeft zelfs zijn gevoelen niet geuit, voor dat de Nota door den Heer ELLIOT was overgegeeven, en het is niet voor heden dat hij daarover aan den Baron RHEDE ſchrijft.

De zaak is dan eindelijk op het tapijt gebracht, en zal zonder uitſtel aan de Provintien verzonden worden; maar de Staaten der Provintien moeten vergaderen, en in die vergaderingen zijn de denkbeelden niet aanſtonds eenſtemmig, terwijl in eene zaak van dat gewicht, alwaar quæstie is van geld geeven, de meerderheid van ſtemmen niet

infini, et perdre l'effet pour lequel on voudroit ſe conſtituer en des fraix ſi énormes. Je ne vois, ſur mon honneur, d'autre remède à cet inconvénient, ſi non (comme je viens de l'écrire à RHEDE) que vous vous creuſez la tête pour trouver un expédient, moyennant lequel vous pouvez faire aller la choſe, *en attendant l'agrément de la République*, et que l'Angleterre faſe les premières avances pour nous. Vous me direz peut-être que la République, voyant que la choſe peut aller ſans elle, ſeroit d'autant moins empreſſée à en venir à un réſultat; mais c'est ce que je ne

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

---

niet genoegzaam is om het beſluit op te maaken. Dit zal een' oneindigen tijd wegſleepen, en de uitwerking miſſen, waarvoor men zig in zulke zwaare kosten zoude willen ſteeken. Voor dit ongemak zie ik op mijn eer geen ander hulpmiddel, dan dat, (zo als ik het aan den Heer VAN RHEDE kome te ſchrijven) gij u het hoofd breekt om een expedient uit te vinden, door behulp van welk gij het werk zijn' gang kunt doen gaan; *onder afwagting der goedkeuring van de Republiek*, en dat Engeland de eerſte voorſchotten voor ons doet. Gij zult mij mogelijk zeggen, dat de Republiek, ziende dat de zaak zonder haar zijn'

Vertaling van den vorigen Brief.

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

ne puis m'imaginer; et quoiqu'il arrive, vous ſerez au moins ſûr d'avoir frappé le but. — Au reste, Milord, ce ſera faire juſtice à moi et au Greffier, ſi vous voulez bien vous perſuader, que nous ne négligerons rien de ce qui dépend de nous, pour preſſer une affaire, dont nous ſentons toute l'importance et la néceſſité; mais en même tems vous ne perdrez pas de vuë, que nous ſommes Miniſtres et non Directeurs, et que, ſi la déciſion vient trop tard, ce n'eſt pas à nous qu'il faudra l'attribuer, mais

---

Vertaling van den vorigen Brief.

gang kan gaan, des te minder haast zoude maaken om tot een beſluit te komen; maar dit is iets welk ik mij niet kan inbeelden, en wat 'er ook gebeuren moge, zult gij ten minſten zeker zijn het doelwit getroffen te hebben.

Voor het overige, Mylord! zult gij mij en den Griffier regt doen, met u te willen overtuigd houden, dat wij niets zullen nalaaten wat in onze magt is, om aan te dringen op eene zaak, waarvan wij al het gewicht en de noodzaaklijkheid gevoelen; maar gij zult te gelijkertijd niet uit het oog verliezen, dat wij Miniſters en geen Beſtuurders zijn, en dat, zo de beſliſſing te laat komt, dit aan ons niet moet geweê-

mais au défaut des ouvertures officielles dans le tems. VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

J'ai l'honneur d'être, &c.

---

weeten worden, maar aan het verzuim van bij tijds officieele openingen gedaan te hebben. Vertaling van den vorigen Brief.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. XIV.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 23 *Februarij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

In 't laatst van de voorleden week heeft de Heer ELLIOT eerst eene Note aan den Griffier FAGEL gegeeven, om de accessie van H. H. M. te proponeeren tot de Conventie, rakende het subsidie, en het is van dien tijd af, dat men moet rekenen, dat hetzelve een poinct van deliberatie is geworden; want al wat de Ministers van den Staat te voren van die zaak geweten hebben, was aan hun, onder belofte van secretesse, medegedeeld, en wij konden 'er geen gebruik van maaken, als bij eenige weinige vertrouwde Leden van de Regeering; ondertusschen was de zaak van dien aart, dat niemand durfde op zig neemen een beslisfend antwoord te geeven, zonder alvoorens zijne Provintie te consulteeren. Het is ook maar zedert dien tijd, dat Z. H. zig gedecideerd heeft tot een' anderen

voorſlag, dien hoogstdezelve met deezen Courier aan Uw H. W. G. afzendt, en die ik vreeze dat te laat zal komen om verandering te weeg te brengen in eene zaak, die reeds zo verre gevorderd is; maar hoe het ook zij, ik vinde mij verplicht U H. W. G. te prævenieeren, dat, zo het ſluiten van de Conventie moet wagten na onze aggreatie, de tijd te verre zal verloopen, om daarvan in deeze Campagne effect te hebben, en Uw H. W. G. begrijpt van zelfs, dat om de reden hier boven gemeld, het volſtrekt onmogelijk was, de zaak alhier vroeger op het tapijt te brengen; ik zie in oprechtheid geen ander middel, dan dat 'er een expedient gevonden worde, om de Conventie tot ſtand te brengen *in afwagting van de aggreatie van de Republiek*, terwijl men ondertusſchen hier werken moet om 'er iets van te maaken. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Al de argumenten en al de inſtantien, die geëmploijeerd worden om mij te perſuadeeren van de noodzakelijkheid eener ſpoedige deciſie, zijn waarlijk overtollig. Ik begrijpe het zo zeer als iemand, en ik pres-

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

presseere het zo zeer als iemand; maar Uw H. W. G. kent al te wel onze Constitutie om niet te weeten, dat een Minister in dezelve geen Directeur is.

Het is zeer te vreezen, dat de Franschen ons op eene gevoelige wijze zullen prævenieeren. De Armementen in de Zeehavens van *Brest* tot *Duinkerken* zijn formidabel; en zij kunnen dienen tot expeditien van allerleij aart. Men moet zig zeker verwagten op eene generaale attaque, en op verscheide punten te gelijk, zo wel ter Zee als te Lande, en wanneer het hun slegts op één punt gelukt van door te dringen, zou de diversie al zeer gevaarlijk kunnen zijn.

De Oostenrijkers en Engelsche Troupes in de Nederlanden zijn niet sterk genoeg, om zulk eene geweldige overmacht, op den duur, af te keeren, en de onze schijnen weder een taak te zullen hebben, die boven haar magt is, waarom het gevolg zal zijn, dat de schuld al weder op de Hollanders zal gelegd worden, wanneer 'er een ongeluk gebeurt. — Wenschelijk waa-

waare het, naar mijn inzien, dat het geheel Hollandſche Corps zig conjungeerde met de groote Armée, en niet afzonderlijk ageerde om de meest geëxponeerde Posten te bewaaren, daar men haar zonder ſoutien laat, en nog naderhand calomnieert; maar ik behoeve Uw. H. W. G. niet te zeggen, dat 'er redenen kunnen zijn, die eene andere meſure convenabel maaken. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. XV.

Aan den Heer Baron VAN NAGELL, *te* Londen, *'s Hage, den* 25 *Februarij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

De Fiscaal STEENGRAGT hier zijnde, heb ik gelegenheid gehad zijn Ed. te spreeken over het Schip, waarvan U H. W. mij heeft gelieven te informeeren, bij deszelfs Missive van den 21 deezer, en ik heb tot antwoord bekomen, dat dit Schip reeds zoodanig suspect was, en zelfs bij het gemeen, dat de Admiraliteit order hadt gegeeven aan alle haare bedienden, van eene dubbele attentie op hetzelve te hebben: zoodat ik vreeze, dat die Expeditie niet reusseeren zal; evenwel heeft de Heer STEENGRAGT aangenomen (zonder te weeten tot welk einde) daarover naar Zeeland te schrijven, en te tragten hem door te helpen.

Ik ben van wegens een voornaam Huis van Commercie, te *Amsterdam*, geïnformeerd,

meerd, dat in *Deenemarken* verſcheiden Schepen liggen, gelaaden met Graanen en Salpeter, voor Frankrijk, tot betaling van welke goederen de Deenen Wisfels trekken op *Amſterdam* voor Franſche rekening; eene manœuvre die zeer moeijelijk is te beletten, te minder, om dat de meſures omtrent het verzekeren van den Franſchen eigendom, hier te lande en in Engeland, inſuffiſant zijn, zoo lang die eigendom blijft in handen der tegenwoordige depoſitariſen. — Behalven dat het ook moeijelijk is te ontdekken, wat eigentlijk Franſche eigendom is, dewijl veele goederen en gelden door de Franſchen zelfs, al voor lang, op Deenſche naamen zijn getransporteerd — ik geloove, dat het opbrengen der zoogenaamde Neutraale Schepen, uit het Noorden komende, eene veel beter meſure zoude zijn dan al de Bills en Placaaten. — Hier te lande is weinig Salpeter, en het Gouvernement is nog genoeg voorzien: de Oost-Indiſche Compagnie heeft omtrent 300,000 pond te verkoopen: indien de Engelſchen die wilden neemen Prijs-Courant, zoude men zeker zijn, dat 'er geen kwaad gebruik van VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

wierdt gemaakt. Uw H. W. G. gelieve zoo goed te zijn daar eens van te ſpreeken, en zoo de voorſlag geen ingang vindt, zal ik tragten zorg te draagen, dat die quantiteit hier genomen worde.

Ik heb de eer, enz.

Extract uit het Register der Reſolutien van de Hoog Mogende Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden. Veneris, *den* 28 *Februarij*, 1794.

De Heeren VAN WELDEREN en anderen Haar Hoog Mogenden Gedeputeerden tot de zaaken van de Finantie, hebben ter Vergadering gerapporteerd, dat de Griffier FAGEL op den 19 dezer loopende Maand in het ſecreete Beſogne geëxhibeerd had eene Nota van den Heer ELLIOT, Minister Plenipotentiaris van Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit, daarbij, op last van zijn Hof, kennis geevende van de Negotiatien, geëntameerd over het verleenen van eene ſubſidie aan Zijne Majeſteit den Koning van Pruiſen, ten einde dien Monarch in ſtaat te ſtellen, met alle mogelijke kragt en nadruk tot den Oorlog, waarin de meeste Mogendheden van Europa tegenwoordig ingewikkeld zijn, te blijven coöpereeren, en verzoekende uit den naam van hoogstgedagte Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit, dat deeze Republiek zig met de betaaling van een gedeelte van dat ſubſidie zoude chargeeren. — Dat, te gelijker tijd met de voorſz. Note, in het Beſogne geleezen waren twee Miſſives van den Heer VAN RHEDE, Haar Hoog Mogenden extraordinaris Envoyé en Plenipotentiaris aan het Hof van Hooggemelde Zijne Pruiſſiſche Majeſteit, geſchreven te *Berlijn*, den 8 en 11 dezer loopende maand, geadreſſeerd aan den Griffier FAGEL, hetzelve ſubject concerneerende; houdende de laatstgemelde ſpeciaal advertentie van den hoofdzaakelijken in-

houd der Inſtructien dien aangaande, door het Groot-Brittanniſche Ministerie toegezonden aan Lord MALMESBURY, dewelke van wegens het voorſz. Ministerie met deeze onderhandeling te *Berlijn* gechargeerd is: wordende daarbij eenige mentie gemaakt van het waarſchijnlijk montant van het voorſz. ſubſidie, en van de wijze waarop hetzelve tusſchen de Mogendheden, welke aan die meſure deel zouden nemen, zoude worden gerepartieerd.

Dat vervolgens op den 25 dezer in het ſecreete Beſogne geleezen was eene nadere Misſive van den gemelden Heer VAN RHEDE, geſchreven te *Berlijn*, den 16 daar te vooren, insgelijks geadresſeerd aan den Griffier FAGEL, houdende advertentie van den voortgang der voorſz. onderhandelingen. — Dat de voorſz. Note en Misſiven door hun Heeren Gedeputeerden, met en nevens eenige Heeren Gecommitteerden uit den Raad van Staaten, geëxamineerd, en daarop ingenomen zijnde de conſideratien en het hoogwijs advis van Zijne Hoogheid: Zij Heeren Gedeputeerden en Gecommitteerden nodig geoordeeld hadden van deze gewigtige zaak opening te moeten geeven aan de volle Vergadering van Haar Hoog-Mogenden, gelijk zij deden bij deeze, daarbij overleggende de meergemelde Note van den Heer ELLIOT; en dat zij vervolgens Haar Hoog Mogenden daarop zullende dienen van derzelver advis, vooraf, tot aanvulling van het geene in de bovengemelde Note niet uitdrukkelijk gemeld wordt, moesten præmitteeren het geene de Heer VAN RHEDE, in deszelfs bovengemelde Depeches van den

den 8 en 11 dezer, aan Haar Hoog Mogenden heeft gecommuniceerd vernomen te hebben, aangaande de voorsz. Negotiatie van Lord MALMESBURY te *Berlijn*, namelijk, dat het Hof van Engeland eigentlijk verlangt, dat de Koning van Pruisfen, deszelfs verbintenisfen nakomende, en de *casus fœderis* erkennende, op zijne eige kosten furneeren en onderhouden zoude een Corps van dertig à veertig duizend Man, welke zouden strekken, zowel voor het contingent des Konings als Rijksvorst, als nog voor het secours, hetwelk Zijne Pruisfische Majesteit, ingevolge der existerende Tractaaten, aan deszelfs Geallieerden verschuldigd is; en vervolgens, dat Zijne Majesteit, met insluiting dezer dertig à veertig duizend Man, het getal van zijn Leger op honderd duizend Man brenge: dat, ten einde de Finantien van hooggemelden Monarch daartoe in staat te stellen, aan Hoogstdenzelven door de Mogendheden, welke de naaste betrekking hebben tot de Landstreeken, daar deeze Armée zoude ageeren, een subsidie zou worden ingewilligd, waarvan het montant, volgens den voorslag van het Hof van Engeland, zou worden verdeeld in vijf deelen, van welke het genoemde Hof twee vijfde voor deszelfs rekening zoude neemen; laatende vervolgens een vijfde voor den Keizer, een vijfde voor Haar Hoog Mogenden, en een vijfde voor den Koning van Pruisfen, met die modificatie omtrent het laatste, dat hetzelve alleen als eene voorschieting zou worden aangemerkt, hetwelk de overige gecoalisfeerde Mogendheden zouden belooven aan den Koning, bij den Vrede, te zullen doen wedergeeven.

Dat meergemelde Heer VAN RHEDE zig verzekerd hield, dat, zodra de bewilliging van de belanghebbende Mogendheden zal toelaaten om de onderhandelingen met ernst aan te vangen en voort te zetten, deeze welhaast tot ſtand gebragt zullen worden.

Dat uit dit alles blijkt, dat het object dezer deliberatie alleen daarin beſtaat: of Haar Hoog Mogenden, agreëerende het generaal plan door het Hof van *Londen* voorgeſlagen, zullen gelieven te contribueeren, in de bovengenoemde proportie, tot de middelen, waardoor eene zo importante vermeerdering van militaire magt ten behoeve van de gemeene zaak kan verkregen worden.

Dat zij Heeren Gedeputeerden deeze zaak rijpelijk van beide kanten beſchouwd en overwogen hebbende, het aan hun is voorgekomen, dat zo men alleen in aanmerking neemt de ſituatie, waarin de Finantien van de Republiek, ſedert het jaar 1780, door de Oorlogen en inwendige troubles gebragt zijn, 'er niemand zal gevonden worden, die niet overtuigd is, dat de efforts, welke Haar Hoog Mogenden gedaan hebben, zedert den vijandelijken aanval der Franſchen, reeds verre overtreffen het ordinair vermogen van den Staat, en zeer bezwaarlijk op den duur kunnen gedragen worden; en dat men daaruit ligtelijk het beſluit kan trekken, dat de Republiek genoeg gedaan heeft aan het geene haare verpligtingen eiſchen, en den verderen last des Oorlogs voor haare Geallieerden kan overlaaten.

Dan

Dan dat zij Heeren Gedeputeerden en Gecommitteerden aan den anderen kan van oordeel zijn, dat het Finantieel vermogen van eeu' Staat niet het eenig oogpunt is, waaruit men eene zaak beſchouwen moet, wanneer het op deszelfs verdediging, en (gelijk het hier is) op deszelfs exiſtentie aankomt; en dat deeze argumentatie al aanſtonds te veel bewijzen zoude, nadien men op denzelven grond zoude kunnen beweeren, dat de Republiek zig in het geheel van alle coöperatie met haare Geallieerden zou mogen onttrekken, daar het zeer zeker is, dat alle extraordinaire uitgaven het actueel vermogen van haare Finantien te boven gaan; doch dat de motiven, welken in deezen het beſluit moeten bepaalen, en waarover het onderzoek van het Beſogne heeft moeten gaan, naar het inzien van hun Heeren Gedeputeerden en Gecommitteerden, deeze zijn: vooreerst, of het noodzaaklijk zij, dat de Republiek voor het algemeen, en voor haar bijzonder belang, tot de voorgeſlagen depenſes toetreede; en ten andere, of 'er mogelijkheid zij om zulks te doen: waaruit dan vervolgens zal voortvloeijen het onderzoek over den voet, waarop dit zou behooren te geſchieden.

Dat, betrekkelijk tot het eerſte, men in aanmerking moet neemen de gantſch bijzondere en voorbeeldelooze geſteldheid van deezen Oorlog, die in ondernemingen van den Vijand, in reſſources, en in maatregulen, waardoor die reſſources ondersteund worden, alle gewoone calculatien doet vervallen; dat door zulk een' Vijand onze Staat is aangevallen, en dat hoezeer hij van on-

ze Grenzen verdreven is, die zelve Vijand egter geſtadig op eene nieuwe invaſie bedagt is, en zig daartoe op allerhande wijzen verſterkt; dat wanneer het ongeluk gebeurde, dat de forces der vereenigde Mogendheden te zwak bevonden wierden, om de overſtroomende menigte af te keeren, het meer dan waarſchijnelijk is, dat onze Frontieren, van alle kanten aangetast wordende, eene veel te zwakke barriere zouden zijn, om het geweld te wederſtaan, en dat al ſpoedig ons Land, onze Ingezetenen, onze Bezittingen, ten prooije zouden vallen van handen op moord, plundering en verwoesting afgericht; dat 'er menſchelijker wijze geen ander middel is, om dit gevaar voor te komen, dan dat de Legers der Vereenigde Mogendheden tot die ſterkte worden gebragt, dat zij den buitenſten voormuur van den Staat, op de Grenzen van Frankrijk zelve, tegen den inbreekenden Vijand kunnen beſchermen, waardoor wij binnen de Republiek in rust en veiligheid blijven, en de rampen van den Oorlog ſlechts van verre beſchouwen.

Dat tot dit einde geene andere wegen open zijn, dan dat de Vereenigde Mogendheden, of ieder voor zig zelf, een grooter aantal van Troupes te velde brengen, of dat zij zig verſtaan met eene Mogendheid, die eene formidable magt van welgeöeffende Troupes dadelijk aan de hand heeft, en dezelven aan de gemeene zaak wel leenen wil, wanneer ſlegts de middelen tot derzelver activiteit verſchaft worden.

Dat de zaak in dit daglicht geplaatst zijnde, (het

(hetwelk een ieder moet gevoelen het waare te zijn) de groote vraag dan is, welke conſideratien zwaarder weegen, *of* die van de Finantien, *of* die van de verdediging van Godsdienst, Vrijheid, Leven, Bezittingen, en al wat ons dierbaar is? eene vraag die ieder mensch in het gemeene leven *geredelijk zou beantwoorden*, wanneer het aankomt op het behoud of verlies van alle zulke voorrechten, die zijne exiſtentie uitmaaken; maar dat het ook even eens gelegen is met eenen Staat, en dat het zekerlijk onze Republiek weinig baaten zou, door de non-acceſſie tot den gedaanen voorſlag, een groot capitaal geſpaard te hebben, wanneer zij naderhand, als de vijand voor de deur ſtaat, te vergeefsch zou moeten wenſchen, haare veiligheid, met de uitgaave van het tiendubbeld, verzorgd te hebben.

Dat zij Heeren Gedeputeerden en Gecommitteerden erkennen de juistheid van eene dikwijls gemaakte reflexie, dat de Oorlogen gevoerd worden ten kosten van de posteriteit, en dat deeze zig veeltijds te laat beklaagt over de ambitie der Voorvaderen, over de ligtvaardigheid waarmede een Oorlog wordt aangevangen, of de hardnekkigheid waarmede dezelve wordt voortgezet; maar dat die reflexie althans in dit geval geen plaats heeft, dewijl het een Oorlog is, die ruim zo zeer ten behoeve van de posteriteit, als van het tegenwoordig levend geſlagt gevoerd wordt, om namelijk de zegeningen van Godsdienst, en van alle burgerlijke Voorregten voor de Nakomelingſchap te bewaaren, en tegen den verwoestenden euvelmoed van de ondraaglijkſte tyrannije, die de

waereld ooit gezien heeft, te beveiligen: dewijl het ook een Oorlog is, die niet uit ſtaatzugt, niet uit ligtvaardige oorzaaken is aangevangen, maar die aan onzen Staat, welke zich met de huishoudelijke geſchillen der Franſche Natie niet bemoeide, op eene een- en trouwlooze wijze is aangedaan, en waarvan wij de onmiddelijke gevolgen met ſchrik en ſiddering hebben gevoeld: een Oorlog eindelijk, die van ons niet afhangt te eindigen, ja daar geen einde op te voorzien is, zolang de tegenwoordige beſtuurders der Franſche Natie in die principes volharden, van oproer, disordre en verwoesting over den gantſchen aardbodem te willen verſpreiden.

Dat de Vrede, de gewenschte Vrede, voor alle menschlievende Regeeringen altoos het doelwit van den Oorlog moet zijn, maar zodaanig eene Vrede, die gepaard moet gaan met de toekomende veiligheid der Natie; en dat men daartoe niet kan geraaken door ſlaauwheid, door kleinmoedige en kortzichtige maatregulen, maar door eene verdubbeling van moed en kragt; terwijl een vigoureus effort, op zijn' tijd gedaan, om den Vijand tot rede te brengen, veel minder kost, en de Vrede veel ſpoediger aanbrengt, dan eene traage, en door verkeerde oeconomie beſtuurde werkzaamheid, die den Oorlog verlengt.

Dat zij Heeren Gedeputeerden en Gecommitteerden zig vleijen, dat de bovengemelde conſideratien, waarvan de kragt beter gevoeld dan uitgedrukt kan worden, genoeg zullen zijn, om te betoogen de noodzaaklijkheid, dat Haar Hoog Mo-

Mogenden met haare Bondgenooten kragtdaadig medewerken om de forces tegen den gemeenen Vijand te vermeerderen, en alle tegenbedenkingen van den kant van het Finantieele ter zijde ſtellen: dat echter, dewijl tot het onmogelijke niemand gehouden is, alsnu te onderzoeken ſtaat, of dit nieuw effort mogelijk zij, of niet? en dat het hun dan voorkomt zeer mogelijk te zijn, wanneer men de middelen aanwendt, die in zulke extraordinaire tijden moeten aangewendt worden, en die de voorouders in Oorlogen, van veel minder gevaar als deeze, hebben ter hand genomen.

Dat die middelen beſtaan in het negotieeren van de benodigde gelden, tot zulk een' cours, als de waarde der effecten van het negotieerend ligchaam aanwijst; dat die geldligtingen of door de Provintien zelfs, ieder voor haar quote, kunnen gedaan worden, of door de Generaliteit voor rekening van de Provintien, welk laatſte zij als het gereedſte en beste middel zouden præfereeren, gelijk zulks geduurende den Oorlog over de Spaanſche ſucceſſie met ſucces is gedaan, met opzigt tot de extraordinaire kosten en ſubſidien aan vreemde Prinſen, welken in dien Oorlog zijn geſpendeerd.

Dat wanneer men nagaat de verwonderlijke facilitelt, waarmede andere Mogendheden, Staaten, en zelfs particulieren, Geldleeningen van importantie binnen deeze Republiek ten effecte brengen, zij geen rede kunnen imagineeren, waarom de Ingezetenen van den Staat niet even gaar-

gaarne en gewillig deel zouden nemen in Negotiatien, waarvan het emplooij werd aangelegd tot beveiliging van het Land, welks ondergang ook de ruïne van alle hunne bezittingen en voorregten zou medesleepen, indien de conditien van zulke Negotiatien slegts evenredig worden gemaakt aan de omstandigheden.

Dat men wel niet ontkennen kan, dat het ligchaam van de Republiek maar al te veel met schulden is bezwaard, en dat niets dan rust en spaarzaamheid dien last kan verligten; maar dat deeze reflexie al weder verdwijnt voor de noodzaaklijkheid, dewijl om die rust te verkrijgen, en die spaarzaamheid te kunnen oeffenen, de Oorlog met kragt moet doorgezet en spoedig geëindigd worden; ja dat, zo men ooit hoope zal hebben om de Finantien te soulageeren, de zaaken dan tegenwoordig zodaanig moeten gedirigeerd worden, dat 'er Finantien overblijven, en niet, dat ze door eene vijandelijke invasie geheel worden omgekeerd.

Dat overgaande tot den voet, waarop de accessie van Haar Hoog Mogenden tot het voorgeslagen subsidie zou kunnen aangenomen en gepræsteerd worden, aanstonds in het oog valt, dat deeze Staat wordt gesteld in eene gelijke proportie met den Keizer, namelijk ieder op een vijfde van de geheele som, terwijl nogthans het onderscheid van relative magt te groot en te bekend is, dan dat men deeze verdeeling wel geproportioneerd zou kunnen oordeelen; doch dat hier tegen ook behoord opgemerkt te worden;

dat

dat aan den Staat niet wordt geproponeerd tot de generaale kosten van den Oorlog in eene gelijke proportie met den Keizer te draagen, maar alleen tot een bijzonder object; en dat voor het overige aan iedere Mogendheid wordt overgelaaten zo veel tot voortzetting van den Oorlog te contribueeren, als de trouw van eene Geallieerde eischt, en haar vermogen toelaat, waaromtrent het buiten alle bedenking is, dat de efforts, welken Zijne Keizerlijke Majesteit gedaan heeft en nog doet, niet naar de bovengenoemde proportie zijn gecalculeerd: dat het dien onverminderd eene waarheid blijft, dat ingeval de Republiek in eenig bijzonder object, met eene andere Mogendheid, egaal in contributie wordt geschat; alsdan ook de avantages, die daaruit verwagt worden, egaal behooren te zijn; en dat derhalven, indien door de vermeerdering van Magt, op dezen voet verkregen, Zijne Keizerlijke Majesteit nieuwe conquesten op den Vijand komt te maaken, de Republiek daartegen een æquivalent behoort te bekomen, geproportioneerd aan de vermeerdering van haare efforts.

Dat men wijders niet kan nalaaten te observeeren, dat Zijne Pruisische Majesteit eene principaale partij is in dezen Oorlog, en bovendien, uit hoofde van hoogstdeszelfs onderscheiden relatien, als Rijksvorst, en als Geallieerde van den Keizer, van Groot-Brittannien, en van Haar Hoog Mogenden, verpligt is een aantal Troupes te furneeren en te onderhouden, veel grooter dan dat, waarop de calculatie van het subsidie, om de Pruisische Armée tot honderd duizend Man te bren-

brengen, ſchijnt gemaakt te zijn, en dat hieruit volgt, dat de geheele maſſa van het ſubſidie, in allen gevalle, niet hooger zou behooren te zijn, dan voor zoo veel bedraagen de kosten en het onderhoud der Troupes, welken boven het getal, dat Zijne Pruisſiſche Majeſteit verpligt is te leveren, aan de completie tot honderd duizend Man ontbreeken, en dat in dit ontbreekende hooggemelde Heer Koning zijn aandeel, nevens de andere in dezen Oorlog principaale partijen, zou behooren te draagen.

Dat nogthans dit een gemeen interest zijnde, zij Heeren Gedeputeerden en Gecommitteerden vermeenen, dat Haar Hoog Mogenden daarop niet verder behoeven aan te dringen, dan de andere Mogendheden, en ſpeciaal Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit, welke een zo veel grooter aandeel in de maſſa van het ſubſidie zou draagen.

Dat op de gronden hier vooren gelegd, zij Heeren Gedeputeerden en Gecommitteerden van adviſe zouden zijn, dat Haar Hoog Mogenden den Heer VAN RHEDE, Extraordinaris Envoyé en Plenipotentiaris van den Staat aan het Hof van *Berlijn*, ten ſpoedigſten zouden behooren aan te ſchrijven, en van de nodige Inſtructien te voorzien, om met de Ministers van de Hoven van *Weenen*, *Londen* en *Berlijn*, in discusſie en Negotiatie te treeden, over het augmenteeren der Pruisſiſche Armée tot honderd duizend Man, en over de ſubſidien, diedaar toe door de Vereenigde Mogendheden zouden dienen gefurneerd te worden; en dat ingeval deeze zaak met gemeene bewilli-

ging

ging kan worden tot ſtand gebragt, Hij Heer RHEDE behoort geauthoriſeerd te zijn, om daartoe wegens Haar Hoog Mogenden te accedeeren, ten dien effecte, dat Haar Hoog Mogenden aanneemen op convenable termijnen te zullen furneeren een zodaanig gedeelte van het ſubſidie, ter concurrentie van een vijfde, of daar beneden, als Zijne Keizerlijke Majeſteit zal aanneemen: alles nogthans onder de navolgende modificatien.

1°. Dat uit hoofde van deze egaliteit van contributie, en om andere voormaals door Haar Hoog Mogenden geënonceerde redenen, Zijne Keizerlijke Majeſteit zig, onder de guarantie der overige verbonden Mogendheden, ten aanzien van Haar Hoog Mogenden engageere, dat, ingeval bij de Vrede eenige andere conquesten in de Nederlanden, of elders, aan den Keizer zullen verblijven, hoogstdezelve daar tegen uit dezelve Nederlanden een billijk æquivalent aan Haar Hoog Mogenden zal bezorgen, en met Haar Hoog Mogenden des noods, onder de mediatie der wederzijdſche Geallieerden, zal overeenkomen, aangaande differente objecten, die tuſſchen Haar Hoog Mogenden en het Gouvernement Generaal der Oostenrijkſche Nederlanden nog zijn af te handelen,

2°. Dat, ingeval van eene andere berekening der kosten, of door de mede contributie van eene andere Mogendheid of Staat, op welke wijze het ook zij, vermindering in de totale ſom van het ſubſidie kan gemaakt worden, die deductie

tie zal moeten geſchieden van de geheele maſſa, en niet van een particulier aandeel.

3°. Dat, wanneer eene der verbonden Mogendheden aan zig reſerveert reſtitutie van het gedebourſeerde ſubſidie, of zodanige reſtitutie beloofd wordt, Haar Hoog Mogenden ook hetzelve voor den Staat willen geſtipuleerd hebben, gelijk zij ook aan de andere Mogendheden dezelve vrijheid overlaaten.

Dat eindelijk Copie van de Reſolutie in deeze te neemen zoude behooren te worden gezonden aan den Heer VAN NAGELL, Haar Hoog Mogenden Extraordinaris Envoyé en Plenipotentiaris aan het Hof van *Londen*, met last, om dezelve Reſolutie aan het Miniſterie van Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit te communiceeren, en daarbij te kennen te geeven, dat Haar Hoog Mogenden alle mogelijke en meest prompte devoiren zullen aanwenden, om de benodigde penningen aan te ſchaffen; doch dat, indien deeze pogingen zulk een prompt effect niet mogten hebben; als gewenscht wordt, het Haar Hoog Mogenden zeer aangenaam zoude zijn, dat het Groot-Brittanniſche Miniſterie eenig middel aan de hand had, om proviſioneel de eerſte termijnen voor deezen Staat te acquitteeren, waarvan het capitaal en interest daadelijk zal worden gereſtitueerd.

Dat zij Heeren Gedeputeerden en Gecommitteerden dit hun Rapport beſluiten met de ernſtige aanbeveeling van deeze zaak aan Haar Hoog Mogenden ſpoedige deliberatien, en verzoeken, dat Haar Hoog Mogenden toch gelieven te conſidereeren, dat al het mogelijk en wenſchelijk ef-

effect afhangt van den ſpoed waarmede de zaak ten effecte word gebragt; dat uitſtel en traagheid niet anders kan te weeg brengen, dan onnutte verſpilling van tijd, en verlies van geld, dewijl het dan te laat is, om vroegtijdig genoeg de beoogde Armée in het Veld te brengen; dat de Vijand ons reeds kan geprævenieerd hebben; en dat 'er dan oneindig meer zal vereischt worden, om denzelven in zijn loop te ſtuiten.

Waarop gedelibereerd, en de inhoud van het voorſz gerapporteerde ten kragtigſten geäppuijeerd zijnde door Zijne Hoogheid, welke daartoe expresſelijk ter Vergadering is gecompareerd, hebben Haar Hoog Mogenden, na Hooggemelde Zijne Hoogheid voor Hoogstdeszelfs geſuppediteerde conſideratien en hoog wijs advis bedankt te hebben, zig met het voorſz. gerapporteerde geconformeerd; en is wijders goedgevonden en verſtaan, dat copie van het meergemelde Rapport, mitsgaders van de daarbij vermelde Note van den Heer ELLIOT, Minister Plenipotentiaris van Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit, gezonden zal worden aan de Heeren Staaten van de reſpective Provintien, en dezelve, op de gronden in het voorſz. Rapport vervat, op het nadrukkelijkſte verzogt en geadhorteerd zig daarmede insgelijks te conformeeren, en daarop ſpoedige en vrugtbaare Reſolutien te neemen, en aan Haar Hoog Mogenden te doen toekoomen, met recommandatie aan welgemelde Heeren Staaten, om de ſecretesſe in eene zaak, zo gewigtig en delicaat als deeze, zo veel mogelijk te willen in agt neemen.

No. XVI.

Aan den Heer Baron VAN NAGELL, *te* Londen, 's Hage, *den* 28 *Februarij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Ik bedank U H. W. G. voor de medegedeelde Copie der Memorie, of Nota aan Lord GRENVILLE, over het West-Indisch Convooij, waaraan ik hoope dat voldaan zal worden, en 't welk thans te meer noodzaakelijk wordt, omdat van daag de tijding gekomen is, dat de Algerijnen den Oorlog weder begonnen hebben, zoodat het Escader van MELVILL, dat anders order hadt om het Convooij te gemoet te zeilen, nu in de Middelandsche Zee zal moeten blijven.

Belangende de Salpeter, waarvan ik in mijne voorige melding maakte, kan ik 'er nu bijvoegen, dat wij ons hier meester gemaakt hebben, van 't geene bij onze Oost-Indische Compagnie voor handen was; terwijl ik vertrouwe, dat het Engelsche

Mi-

Ministerie ook zorgen zal, dat de quantiteit, die te *Ostende* of elders gevonden wordt, in secuure handen geraake, om geen Wapenen voor den Vijand te laaten. VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

De Heer Griffier heeft op zig genomen, aan U H. W. G. te zenden Copie van ons rapport over het Pruisisch subsidie, en ik denke, dat hetzelve door de meeste Provintien zoodanig wel geägreëerd zal worden, zeker niet uit convictie, dat de handelwijze van het Hof van *Berlijn* boven alle reflexie is, maar omdat de nood het vordert, en dat men zoo weinig moet marchandeeren als mogelijk is.

Wij konden geen meerder spoed aan de zaak geeven, en ons niet dispenseeren van de details der Negotiatie, daar wij in getreeden zijn. Wij gevoelen wel, dat het Engelsch Ministerie genoodzaakt is deszelfs operatien van dien aart verborgen te houden, tot dat de zaak haar beslag heeft, en dat zij zulks kunnen doen, als verzekerd zijnde van de approbatie *post factum*; maar wij zijn in een ander geval, omdat de approbatie bij ons moet *voorafgaan*, en het

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

is daarom, dat wij zoo geïnſteerd hebben op eene Officieele Communicatie, dewijl het zonder dezelve onmogelijk was de zaak op het tapijt te brengen.

Voor het tegenwoordige niets anders hierbij te voegen hebbende, heb ik de eer met alle hoogagting te zijn, enz.

Aan

No. XVII.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 6 *Maart*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

Uw H. W. G. zal hier ingesloten vinden het Rapport op de Note van den Heer ELLIOT, alsmede op twee van Uwe depeches aan den Griffier, terwijl, met studie, van de overige depeches, en dus ook van de concept-conventie, niet gesproken is. — Ik heb de beste opinie, dat deeze zaak bij de Provintien (eene enkele misschien uitgezonderd) zal doorgaan, doch de zwarigheid blijft altoos, dat de tijd ondertusschen verloopt, hoe zeer dit niet aan ons te wijten is, maar aan het defect van gelegenheid om de deliberatien te beginnen; want het is tegenwoordig een constant gebruik geworden, van niet te delibereeren op zaaken, welke niet in de Ministerieele form aan H. H. M. worden gecommuniceerd. Ik heb getragt te doen begrijpen, dat het zeer tot bespoediging zou VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

dienen, wanneer Uw H. W. G. door het ſecreet Beſogne onder de hand kon geautoriſeerd worden, om proviſioneel te accedeeren tot zoo veel penningen, als nodig was om aanſtalte te maken; maar niemand van de Leden durvende vooruit loopen op de deliberatie van zijne Provintie, heeft die voorſlag geen ingang gevonden; waaruit Uw H. W. G. zal obſerveeren, dat het tekenen *ſub ſpe rati* niet aangenaam zou opgenomen zijn. Voor zoo veel mij hier bekend is van de diſpoſitien van het Hof van *Weenen*, zal onze acceſſie ook tijds genoeg komen, dewijl men daar nog op verre na zoo veel inclinatie niet ſchijnt te hebben.

Al de berigten uit Frankrijk annonceerene en naderend gebrek, en eene algemeene elende; de Hemel weet, tot welke nieuwe verwarringen en ijſelijkheden deeze calamiteit oorzaak zal geven.

Ik heb de eer, enz.

P. S. Uw H. W. G. zal weeten, dat de Keurvorst van *Keulen* zijne Troupes ook te rug vraagt, zoo dat wij binnen kort

kort van al de ſubſidiaire Troupes zullen beroofd zijn. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

P. S. Na 't affchrijven deezer heb ik ontvangen Uw H. W. G. Brief van 1 Maart met het Cijffer, 't welk volkomen overeen komt met het geene mij hier mondeling gezegd is door iemand, die het uit de eerſte hand wist, dat men te *Weenen* zig in 't geheel niet gedisponeerd vondt voor de Engelſche Propoſitie, en meende zig te kunnen paſſeeren van 't object.

No. XVIII.

Aan den Heer Baron VAN NAGELL, *te* Londen, 's Hage, *den* 21 *Maart*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Ik ben door de Heeren van de Directie der Oost-Indiſche Compagnie verzogt mij te informeeren bij U H. W. G., of men kan nagaan, welke de redenen zijn van het vertraagen van het Convooij, met het welke onze Oost-Indiſche Schepen, thans in Engeland liggende, de toezegging hadden te kunnen vertrekken: de gemelde Heeren hebben mij gezegd, dat, volgens U H. W. G. ſchrijven, het voorſz. Convooij alleen wagtte naar den Oosten Wind, en dat de Zeildag was bepaald geweest op den 8 Januarij, ingevolge van welke informatie de Schepen van de Compagnie met veel verhaasting van hier waren gedepecheerd, en voor dien tijd ook in Engeland waren gearriveerd: ondertusſchen kosten die Schepen daagelijks veel geld aan de Compagnie, terwijl de proviſien verminderen, en het

Scheeps-

Scheepsvolk van tijd tot tijd deſerteert, of van de Schepen wordt weggenomen, en het verlangen in de Indiën naar Schepen en geld zeer groot is; — indien het derhalven U. H. W. G. eenigzints mogelijk is, wordt dezelve zeer inſtantelijk verzogt, deszelfs goede officien aan te wenden, dat het vertrek van het voorſz. Convooij, zoo veel het geſchieden kan, werde geäccelereerd. VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Volgens eene informatie, waarop ik meen ſtaat te kunnen maaken, vermeerdert de Franſche Zeemagt grootelijks te *Cherbourg*, en zouden aldaar tegenwoordig zig bevinden omtrent 90 Transport Schepen, twaalf à dertien Fregatten, een Bomkits met twee Ketels, en circa 40 Canoneerbooten, ijder gemonteerd met 4 zwaare metaale Stukken, en het publiek was aldaar van gedagten, dat dit Armement was gedestineerd tot eene onderneeming op *Guernesy*.

De Deenen, Zweeden en Hamburgers continueeren met de verzending van Graanen en Wapenen naar Frankrijk, en de

VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

twee eerſte zijn zeer gedisponeerd om die Commercie met Oorlogſchepen te ſouteneeren, het welk hun niet bezwaarlijk zal vallen; indien zij de verzekering hebben, dat Rusland het niet zal beletten..

Heden is bij Holland geconcludeerd het ſubſidie aan den Koning van Pruiſen, op den voet van het eerſte plan, waarvan het voorſtel van H. H. M. aan de Provintien, U H. W. G bekend is; maar de verandering in den ſtand der zaaken, door de non-aecesſie van het Hof van *Weenen*, maakt die Reſolutie nu infructueus, en het verwekt ook humeur; zoodat het zeer moeijelijk zal zijn de zaken daar henen te dirigeeren, dat de Zee-Mogendheden alléén het ſubſidie tot hun' last nemen: en in der daad kan 'er geen houding aan gegeeven worden, dat men aan den Koning van Pruiſen eene ſubſidie tot verſterking van Auxiliaire Troupes zou furneeren, ter zelver tijd, dat die Monarch ons priveert van de Brigade van ANSPACH, de eenige Troupes die wij van hem hadden, en rijkelijk betaald.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. XIX.

Aan den Heer Baron VAN KINKELL,
te Frankfort op den Main,
's Hage, *den* 24 *Maart*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

Deezen morgen heb ik narigt bekomen, dat wij deeze week alhier zullen zien arriveeren Lord MALMESBURY, met den Graaf VAN HAUGWITZ: of de intentie van die Heeren is, om verder over Zee te gaan, is mij onbekend, nogthans geloove ik het naauwlijks, om dat de Engelſche inſtructien reeds zeer precies en klaar zijn. — Het is ſingulier, hoe de Negotiatie over het ſubſidie tot het onderhoud eenes Pruisſiſche Armée, dagelijks van gedaante verandert, het geene de behandeling der zaak, naar den aart onzer Conſtitutie, zeer moeijelijk maakt. — Alle de Provintien, except Friesland, zouden zig geconformeerd hebben met het eerſte voorſtel, om namelijk te contribueeren in de proportie van een vijfde; maar de Keizer zijne acceſſie geweigerd hebbende, heeft het Hof

van

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

van *Londen* weder een nieuwe Propoſitie gedaan, waarop wij hier wel conſideratien hebben, doch waaromtrent wij gaarn de ſentimenten te *Berlijn* wenſchen te verneemen: ondertuſſchen heeft de Pruisſiſche order tot herma rsch der Troupes den ijver van het Rijk gaande gemaakt, 't welk wederom gelegenheid tot nieuwe Propoſitien zal geeven. Dit alles was zeker zeer mooi, als men drie maanden minder in het jaar geavanceerd was, doch nu vrees ik, dat wij te laat zullen komen, ons geld geven, en geen effect hebben.

Het is onbegrijpelijk, hoe de Franſchen in het Canaal de Engelſchen braveeren; de laatſte houden zig zoo ſtipt bij huis, dat zelfs de groote Jamaica Vloot genoegzaam zonder protectie op weg is. Te *Jerſey* is men bang voor eene Landing, en de Franſchen krijgen meestal de Proviſien en Salpeter, die de Deenen, Hamburgers, enz. hun toezenden, veilig binnen.

Wij hebben ook eene zeer kostelijke en rijke Vloot van circa 80 Schepen onder weg, met eene geringe dekking. MELVILL had

had order om ze te gaan opzoeken, maar het hervatten der vijandlijkheden met *Algiers* zal hem terug houden.

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINKELL.

In een' van Uw H. W. G. laatſte brieven ſchreef dezelve mij over de Post van GALLIERIS, te *Regensburg*, om die aan LUCIUS te bezorgen: maar het zal Uw H. W. G. geëchappeerd zijn, dat die Post bij de groote Reſolutie op het werk der Quotes gemortificeerd is, zoo dat daarover niet zal gedisponeerd worden. Het doet mij leed, dat ik in dit opzigt niet aan Uw H. W. G. verlangen kan voldoen, te meer in de tegenwoordige omſtandigheden, die ik verneem dat Uw H. W. G. ſchadelijk zijn geweest in deszelfs particuliere Bezittingen. Voor 't overige, in alles waar ik kan of mag, zal ik altoos met alle oprechtheid zijn, Uw H. W. zeer onderdanige Dienaar, enz.

Aan

No. XX.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 27 *Maart*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Het aanſtaande arrivement van Lord MALMESBURY, en van den Graaf VAN HAUGWITZ, was mij hier gecommuniceerd door den Heer ELLIOT, welke nogthans niet ſchijnt geïnformeerd te zijn van het bepaald oogmerk deezer verhaaste reize; naar ik verneem, moeten zij deezen dag te *Utrecht* aankomen.

Het verwondert mij ten hoogſten, dat die Heeren een geheim daarvan gemaakt hebben voor Uw H. W. G. met wien zij anders in den loop deezer Negotiatie vertrouwelijk zijn te werk gegaan; en dit doet mij ſoupçonneeren, of 'er ook iets anders op het tapijt zal gebragt worden; immers het baart opmerking, dat ter zelver tijd, de Aartshertog KAREL in allen haast van *Bruſſel* naar *Weenen* vertrokken is,

en

en de Pruisſiſche Minister van *Brusſel* naar *Londen*, gelijk ook Lord ELGIN binnen kort een' keer na Engeland heeft gedaan; het Publiek te *Brusſel* maakt allerhande giſſingen, en men zegt aldaar vrij openlijk, dat 'er van den Franſchen kant voorſlagen van Vrede gedaan zijn; doch het waarſchijnlijkſte is, dat de Generaal MACK verklaard heeft, zonder de aſſiſtentie van eene Pruisſiſche Armée, zijn Plan van Operatien niet te kunnen volvoeren, moetende hij zig zelfs uitgelaaten hebben, dat hij deſeſpereert van het ſucces der Campagne. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Alhier heeft men de zaak van het ſubſidie aan Pruisſen met geen meerder ſpoed kunnen behandelen, dan gedaan is, nadien reeds de Provintien, uitgezonderd Zeeland (die egter toekomen zal) en Friesland, daarin geconſenteerd hebben, namelijk op den eerst geproponeerden voet; zoo dat, indien het Hof van *Weenen* even faciel geweest was, de zaak reeds haar beſlag zou hebben. Ondertusſchen, deeze verandering in de omſtandigheden veroorzaakt hier nieuwe deliberatien, doch het

zal

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

zal in dat geval niet aan de traagheid van de Republiek te wijten zijn, indien men, door geduurige veranderingen van Plans, te laat in gereedheid is.

Volgens het geärresteerde Plan van Campagne zoude dezelve reeds hebben moeten begonnen zijn, maar het zij dat de Armée's nog veel ontbreeken, het zij om andere redenen, men kan nog niet bespeuren, dat 'er van de zijde der Geällieerden binnen kort groote beweegingen te wagten zijn: ondertusschen maaken de Franschen zig onbegrijpelijk sterk op de Frontieren, en men is in Engeland zoo weinig als hier zonder inquietude, met opzigt tot hunne Zeemagt, en menigte van Transport-Schepen, die te *Brest*, *St. Malo* en *Cherbourg* zig verzamelen.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. XXI.

Aan den Heer Envoyé VAN NAGELL, *te* Londen, 's Hage, *den* 28 *Maart*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

Op de vraag, die U H. W. G. mij gedaan heeft bij Misfive van den 20 deezer, of de Republiek niet twee of drie Schepen van Linie, en eenige Fregatten zou willen voegen bij het Engelsch Escader naar de Oost-Zee, dat tegen half April zal vertrekken tot Convooij, is het mij niet mogelijk ſtellig te antwoorden, dewijl dat zou afhangen van eene deliberatie van H. H. M.; nogthans komt het mij in 't particulier voor, dat men hier bedenkelijk zal vinden, de Noordſche Natien te provoceeren door een gecombineerd Escader; maar dat men gaarne onze eigen Convooijen wat zal willen verſterken — nogthans cedeere ik mijne opinie gaarne aan die van de Heeren, welken het beſtuur of de executie van de Marine van den Staat hebben. VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

VAN DE SPIEGEL aan VAN HAGELL.

Sedert mijne laatſte aan U. H. W. G. op het ſubject van de Oost-Indiſche Schepen, die in Engeland liggen, heb ik eene Misſive ontvangen van Bewindhebberen ter Kamer *Amſterdam*, meldende, dat men in Engeland zwarigheid maakt om onze Schepen onder 't Convooij te neemen, om dat ze ſlegte zeilders zijn.

Indien deeze informatie met de waarheid overeenkomt, heeft onze Compagnie wel reden zig te beklaagen, als hebbende, op de ſpeciaale toezegging van het Engelsch Ministerie van Escorte, de Schepen vroeg uitgezonden, en extraordinaire kosten gedaan, tewijl men haar, van tijd tot tijd, nog manſchap heeft afgenomen — de zaak is voor ons van groot belang, en het retour vóor het aanſtaande jaar hangt af van de verzending in dit voorjaar; weshalven ik U H. W. G. nogmaals verzoeke deszelfs officien aan te wenden, dat onze Oost-Indiſche Schepen onder het Convooij mogen genomen worden.

U H. W. G. zal reeds geïnformeerd zijn van de aanſtaande komst van Lord MALMES-

BU-

BURY en den Graaf VAN HAUGWITZ, op verzoek van Zijne Pruisſiſche Majeſteit, omdat Mijlord daardoor gelegenheid zou hebben, door de nabijheid van zijn Hof, zoo veel ſpoediger te kunnen ſluiten: ik wagt die Heeren den 30 of 31 hier, en verlang te verneemen, welke apparentie zij mede brengen om tot een ſpoedig einde te geraaken. VAN DE SPIEGEL aan VAN NAGELL.

Ik heb de eer, enz.

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Zeeland, genomen op den 31 Maart, 1794.

Is geleezen eene Misſive van de Heeren Ordinaire Gedeputeerden dezer Provintie, geſchreven in *'s Hage* den 28 dezer, communiceerende en overzendende:

post alia.

eene ſecreete Misſive van den Heer RHEDE, Extraordinaris Envoyé en Minister Plenipotentiaris aan het Hof van *Berlijn*, geſchreven aldaar den 21 dezer, en houdende advertentie, dat de Koning van Pruiſen, na de abſolute weigering van het Hof van *Weenen*, beſloten hebbende de onderhandelingen met de beide Zee-Mogendheden voort te zetten, ook begreepen had, dat dit zo ſpoedig mogelijk diende gedaan te worden, zo om de kostbaarheid des tijds, welken de Vijand zig zoude kunnen ten nutte maaken, als omdat het onmogelijk is, Hoogstdeszelfs Leger langer dan nog 3 à 4 weeken bijeen te houden, en dat gemelde Zijne Majeſteit, om deze Negotiatie te faciliteeren en beſpoedigen, beſloten had, deszelfs Staats-Minister, Graaf VAN HAUGWITZ, met alle de nodige pouvoirs gemunieerd, naar den *Haag* te zenden, om dezelve voort te zetten, en, was het mogelijk, aldaar eene Conventie tot ſtand te brengen; en dat dit beſluit aan Lord MALMESBURY medegedeeld, en hij verzogt was geworden, gemelden Heer naar den *Haag* te willen volgen, zo als door denzelven dan ook was aangenomen.

Waar-

Waarop gedelibereerd zijnde, is goedgevonden en verſtaan gemelde ſecreete Misſive van den Heer RHEDE te renvoijeeren aan het Commisſoriaal Beſogne, met eenige Heeren Gecommitteerden uit de Provintiaale Rekenkamer, den 17 en 24 dezer maand op die materie gedeceerneerd: waarvan bij Extract dezer Commisſoriale Reſolutie aan welgemelde Rekenkamer, tot informatie en narigt, zal worden kennis gegeeven.

No. XXII.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 1 *April*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL, aan RHEDE.

Mylord MALMESBURY en de Graaf VAN HAUGWITZ zijn Zondag avond hier gearriveerd: den volgenden dag heb ik den eerſten Heer gezien, en met hem aan 't Hof gedineerd, doch de ander is nog niet verſchenen, en naar ik verneem, zal ik de eer hebben Zijn Ed. deezen morgen te zien.

Gisteren avond heeft Lord MALMESBURY eene Depeche van zijn Hof ontvangen, welke volkomen approbeert zijne conduite, en gedaane reize herwaards, gelijk ook het verdere van die Depeche mij voorkomt wel geſchikt te zijn, om de nog overgebleven differenten te applaneeren. Mylord heeft mij betuigd, dat niets hem zoo leed doet, als dat Uw H. W. G. ontvergenoegd was, over het niet communi-

cee-

ceeren van zijne afreize. Hij verzekert, dat hij met Uw H. W. G. altoos in het volkomenst vertrouwen heeft verkeerd, en dat, wanneer hij meester was geweest van het al of niet communiceeren, hij het niet ingedagten zou genomen hebben, Uw H. W. G. onkundig te laaten. Alhier is niemand in 't bijzonder gequalificeerd tot de Negotiatie, doch Mylord MALMESBURY is een oud coſtumier, en kent de wegen in dit Land, zodat het te denken is, dat hij wel te regt zal raaken. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik kan voor het oogenblik nog niets anders zeggen, doch bij meerderen voortgang der Negotiatie zal ik de eer hebben het aan Uw H. W. G. te melden; inmiddels met alle hoogagting zijnde, enz.

XXIII.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den 7 April*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Het zal buiten twijffel Uw H. W. G. aangenaam zijn te vernemen, dat de Negotiatien hier zoo verre gevorderd zijn, dat Mylord MALMESBURY in de mogelijkheid is geweest van eene Concept-Conventie aan zijn Hof te zenden, waarop binnen weinig dagen antwoord gewagt wordt. Indien dat Concept in Engeland gegouteerd wordt, zoude de intentie zijn om twee Conventien te maaken, waarvan de eene zou zijn, tusschen Zijne Pruisische Majesteit en de Zee-Mogendheden, en continueeren al wat betrekking heeft tot het getal der Troupes, de manier van derzelver operatien, den tijd wanneer, en de bepaaling van het subsidie; de tweede Conventie zou aangegaan worden tusschen Engeland en de Republiek, en behelzen de repartitie van het subsidie, en eenige schik-

kin-

kingen daartoe relatief. Ik flatteer mij, indien deeze repartitie niet hooger valt voor de Republiek, dan de ſomme, welke de meeste Provintien reeds verklaard hebben wel te willen inwilligen in de verdeeling met den Keizer, dat 'er dan mogelijkheid zal zijn om de beide Conventien ter zelver tijd te ſluiten, VAN DE SPIEGEL, aan RHEDE,

De Graaf VAN HAUGWITZ heeft zig hier zeer avantageus bekend gemaakt door de vriendelijkheid en zagtheid van zijne manieren, zoowel als door zijne bekwaamheid in 't voorſtaan der belangen van den Koning zijn' Meester. De gemelde Heer ſchijnt geen intentie te hebben een lang verblijf alhier te maaken.

Uit de Arméen in *Vlaanderen* is geen nieuws van belang ingekomen; dan alleen van eene Affaire met de Oostenrijkers, omtrent *Cateau en Cambreſis*, daar de Franſchen eenig Volk en vijf Stukken Kanon verloren hebben. —— De Troupes van de Republiek, die zig verzameld hebben in 't Land tuſchen de *Maas* en

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Sambre, zijn van daar opgebroken, naar den kant van *Landrecy*, en men ſpreekt dat zij het beleg van die Vesting zullen onderneemen, zodra de zwaare Artillerij zal gearriveerd zijn.

Ik heb de eer, enz.

Aan

No. XXIV.

Aan den Heer VAN KINCKELL,
's Hage, *den 7 April*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

Ik heb wel ontvangen Uw H. W. G. Misſive van den 1 deezer, met de daarbij gevoegde Memorie van conſideratien over de afmarsch der Pruisſiſche Armée: de orders, die naderhand bij dezelve Armée zijn gearriveerd, ſtrekken reeds tot bewijs, dat men hier zeer wel gevoeld heeft de noodzaaklijkheid van de proviſioneele bewaaring der poſitie welke dezelve thans occupeert; voor het overige vervallen eene menigte van de zwaarigheden en gevaaren, welke de opſteller van die Memorie gemaakt heeft, wanneer men obſerveert, dat de intentie in 't minſte niet is, om de Pruisſiſche Armée te morceleeren, en een gedeelte derzelve te gebruiken bij de Engelſche in *Vlaanderen*, maar wel om de generaale Operatien te dirigeeren met gemeen concert, daar, en zodanig, als het meeſte nut aan de gemeene zaak zal kun-

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

kunnen toebrengen. Ondertusschen is het natuurlijk, dat, wanneer men begeert de Pruisische Armée te behouden alleen tot dekking van het Rijk, zij, die 'er het naaste belang bij hebben, ook de kosten draagen. — Van al de Plans, die sedert het laatst van het voorleden jaar gemaakt zijn, tot instandhouding van de Pruisische Armée, door middel van pecuniairen onderstand, is 'er nog geen tot effect gekomen, omdat die geenen, welken het grootste interest daarin hadden, zig onverschillig of weigerend verklaarden, niettegenstaande Engeland en de Republiek overbodig waren, om een important aandeel daarin te dragen; indien nu de Zee-Mogendheden alleen de kosten moeten draagen, is het te begrijpen, dat zij ook een meêr immediaat voordeel en soulagement van haare Armée's zullen zoeken, uit de operatien der Pruisische Armée.

De Negotiatien, die alhier sedert agt dagen geëntameerd zijn, staan op een goeden voet, en men heeft alle reden van te geloven, dat dezelve tot stand zullen komen, en onze wensch is niet anders, dan

dan om de Pruisſiſche Armée bij malkander te houden, en zo ſterk te houden, dat ze niet behoeft. zig aan de enkelde defenſive op de Grenzen van het Rijk te borneeren; maar voorwaarts kan rukken, en eene kragtige diverſie maaken, welke te gelijk de Rijks-Landen in veiligheid zal ſtellen. VAN DE SPIEGEL aan VAN HINGKELO

Dat de opſteller van de bovengemelde Memorie zig beklaagt over het gebrek van *Enſemble*, is wel te begrijpen; maar minder is het begrijpelijk, dat men dit gebrek niet voorzien heeft, en dat men niet getragt heeft daaraan te remedieeren — Uw H. W. G. zal zig wel herinneren, dat van het oogenblik, dat Engeland en wij partijen in deezen Oorlog geworden zijn, H. H. Mog. onder de hand en openlijk hebben doen repræſenteeren de noodzaakelijkheid van een Concert, zoo wel voor de Politique, als Militaire inzigten; en zoo ik wel zie, zal dit nog plaats moeten hebben, of deeze Campagne zal even zoo vrugteloos afloopen als de voorige; maar om dit tot effect te brengen, zal men eerst de kleine jalouſies en de intrigues moeten over-

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

overwinnen. — Deeze Vijanden hebben ons meer kwaad gedaan dan de Franſchen.

Ik hoope, dat Uw H. W. G. door deeze informatien nu wat gerasſureerd zal zijn, en dat de activiteit in het Pruisſisch Militair Departement tot completie van de Armée, niet minder zal zijn dan de onze om de pecuniaire ſecourſen te zoeken.

Hiermede, enz.

Aan

No. XXV.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 14 *April*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb wel ontfangen Uw H. W. G. brieven met de Post van heden, en ſchoon tegenwoordig zeer geöccupeerd zijnde, zo met de Vergadering van Holland, als met andere zaaken, mag ik egter niet nalaaten Uw H. W. G. kortelijk te antwoorden, en ten opzigte van deszelfs Misſive aan mij in 't particulier te zeggen, dat die zelfde zaak mij mede ter ooren was gekomen, en dat ik mij verlegen gevonden heb, hoedanig dezelve tot uwe kennis te brengen, dewijl het maar een *hooren zeggen* was; doch dit nu door een' anderen weg geſchiedt zijnde, is Uw H. W. G. op het ſpoor om zulks nader te eclairciſſeeren, en het komt mij voor, dat Uw H. W. G. dit werk op eene loijale en discreete wijze behandeld heeft, die altoos

eer

VAN DE SPIEGEL aan HEDE.

eer moet doen aan Uw H. W. G. voorzigtigheid en menschlievendheid.

Belangende onze Negotiatien, kan ik Uw H. W. G. met weinig woorden zeggen, dat binnen twee à drie dagen zal beslist zijn, of wij dezelve zullen tot effect brengen; en ik heb alle reden van mij daarmede te vleijen. — De conditien zijn niet beter koop dan in 't begin der Negotiatien, maar de Republiek wordt niet meer bezwaard, en wordt zelfs meer op haar gemak gesteld ten aanzien van de betaaling. —— Het emploi der Armée moet nader gereguleerd worden, en hetzelve zal zeker op geen anderen voet geschieden, dan die tot voordeel van de gemeene zaak in 't generaal strekken kan, waaronder men zeker ook begrijpt de veiligheid van het Rijk.

Volgens de berigten, waarop men vrij wel staat kan maken, heeft de reis van den Aarts-Hertog geen ander motif gehadt, dan om den Keizer mondeling verslag te doen van eenige omstandigheden, bij

bij de groote Armée in de Nederlanden plaats hebbende, welke de presentie van den Monarch grootelijks vereischten; en dewijl het kwaade gratie zou gehadt hebben, indien Z. K. Majesteit kort na de inauguratie aldaar paroisseerde, is hoogstdeszelfs afreize des te meer gepresseerd; ten einde in hooge persoon die ceremonie te kunnen verrichten.

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Ik heb de eer; enz.

Misſive (uit het Fransch vertaald) der Heeren VAN DE SPIEGEL *en Griffier* FAGEL, *aan den Ambasſadeur van Zijn Groot-Brittanniſche Majeſteit, Lord* MALMESBURY, *den* Haag, *den* 18 *April*, 1794.

MYLORD!

Sedert het begin der Negotiatie omtrent het ſecours in geld, aan Zijne Pruisſiſche Majeſteit te furneeren, om hoogstdezelve in ſtaat te ſtellen van met vigeur tegen den gemeenen Vijand te ageeren, hebben wij U te kennen gegeeven, dat, ingeval zelfs de termen der aan te gaane Conventie konden geſchikt worden, zodanig dat Hun Hoog Mogenden de hoeveelheid der ſomme, die ten laste der Republiek zoude vallen, agreëerden, wij egter niet zouden kunnen ontveinzen de groote moeijelijkheden, die zig tegen de præſtatie van dien onderſtand opdoen. Wij hebben U betuigd, Mylord, dat de kosten des Oorlogs, gevoegd bij omſtandigheden die een gevolg zijn van voorgaande evenementen, helaas! maar al te zeer bekend, de finantien van de Republiek ſterk geſchokt hadden, en haar in dit moment buiten ſtaat zouden ſtellen om conſiderable ſommen gelds te furneeren, ten einde aan de behoeften van eene andere Mogendheid te gemoet te komen. Wij hebben 'er bijgevoegd, dat de weg van publieke geldleeningen, waarvan de Staat zig in diergelijke omſtandigheden met nut bediend hadt, weinig ſucces beloofde, en dat zelfs in geval die leningen reusſeerden, zij niet

an-

anders konden dan ſchadelijk zijn aan die geenen, die in de verſchillende Provintien der Unie geopend zijn, om haare quota in de lasten des Oorlogs te draagen.

Wij herinneren ons zeer wel, Mylord, al wat Gij ons op die materie gezegd hebt, en met opzigt tot de faciliteit, die Gij meendet dat het Groot-Brittannisch Gouvernement zoude toedraagen, om eene Geld-Negotiatie voor rekening der Republiek te favoriſeeren; maar, met alle de erkentelijkheid, welke die vriendelijke offertes inboezemen, moeten wij bij herhaaling U betuigen, dat, indien dit geld door particulieren moest geſchoten worden, en, zo als waarſchijnlijk is, op conditien, verſchillende van die geene, die men gewoon is in leningen binnen de Republiek zelve daar aan te hegten, 'er uit zoude volgen, dat die particulieren, maakende een object van ſpeculatie van de actien dier lening, dezelve tragten zouden in omloop te brengen, het welk op het credit van den Staat een' ſchadelijken invloed hebben, en een groot verlies veroorzaaken zoude aan de eigenaars van Obligatien ten laste van den Staat, op min voordeelige conditien genegotieerd.

Wij hebben 'er bijgevoegd, dat 'er, na ons inzien, geen, ander middel overſchoot, dan eene Geldlening in maſſa, te weeten, dat de ſomme gelds, welke de Republiek voor haare rekening zoude neemen, haar voorgeſchoten wierd tegen een of twee Obligatien, die niet zouden kunnen geſplitst of in omloop gebragt worden, en op redelijke

condities, wat betreft het jaarlijks betaalen der Interesſen, en het afloſſen van het Capitaal, bij korte termijnen, na den Vrede.

Wij volharden, Mylord, bij hetzelfde denkbeeld, en dit obſtakel ſchijnt ons toe zo onoverkomelijk, dat, *ingeval 'er geen middel is hetzelve uit den weg te ruimen*, Haar Hoog Mogenden, met de beste wille mogelijk, niet in ſtaat zouden zijn aan het verlangen, dat hun bezielt, toe te geeven, om den Oorlog tegen den gemeenen Vijand met meer klem door te zetten, door het contribueeren van ſecours in geld aan eene andere Mogendheid.

Wij hebben de eer, enz.

(*Getekend*)

L. P. VAN DE SPIEGEL.

H. FAGEL.

And.

Antwoord van Mylord MALMESBURY, (*uit het Fransch vertaald*) *op bovenſtaande Misſive, in dato den* Haag, *den* 18 *April*, 1794.

MIJNE HEEREN!

De brief, welken Gijl. mij in dato van heden geſchreven hebt, heeft mij ten vollen overtuigd van het daadelijk beſtaan en de gevolgen eener zaak, die reeds meermaalen het ſubject onzer conferentien hadt uitgemaakt, te weeten, dat de kosten van den tegenwoordigen Oorlog, alsmede andere omſtandigheden, die op dit moment plaats hebben, Haar Hoog Mogenden niet zullen vrijlaaten om, ingevolge de termen van de Project-Conventie tuſschen den Koning van Pruisſen en de Zee-Mogendheden, de quota, welke de Republiek op zig zoude kunnen neemen, te furneeren.

Indien deze inconvenienten niet beſtonden, zoude ik wel gewenscht hebben, mijne Heeren, dat het een of ander der middelen, welke ik Ul. voorgeſlagen heb, Ul. genoegzaam ware voorgekomen om die difficulteiten uit den weg te ruimen; maar daar ik met Ul. gevoel al de kragt der redenen, die Gijl. daartegen hebt; en bovendien niet willende vertraagen de concluſie der voormelde conventie, op een' tijd, dat een uitſtel van weinige dagen conſiderable verliezen kan na zig ſleepen, reken ik mij verpligt Ul. te verzekeren in antwoord op Uwl. brief, dat Zijne Majeſteit, altijd genegen aan de Republiek preuves

zijner vriendschap te geven, na gehoord te hebben de redenen, die Gijl. allegueert tegen alle lening, die niet in massa geschied, geen zwarigheid zal maken om geschikte maatregelen te doen neemen, ten einde de betaalingen voor rekening van de Republiek der Vereenigde Nederlanden zullen kunnen geschieden, zonder dat daaruit voortvloeije eene der inconvenienten, die Gijl. meent onafscheidelijk te moeten verzellen eene Geld-Negotiatie met particulieren; en dat men zig met Hun Hoog Mogenden verstaan zal omtrent de jaarlijksche interessen, alsmede omtrent het aflossen van het Capitaal, hetwelk in allen geval zal moeten geschieden op redelijke termijnen, na het eindigen van den Oorlog.

En in zo verre, Mijne Heeren! Gijl. berigt hebt de tegenwoordige Conventie niet te kunnen tekenen, zonder te doen blijken, dat het onder deze expresse conditie geschied, heb ik geen de minste zwarigheid gemaakt in uw voorstel toe te stemmen, en Uwl. hiervan bij dezen brief kennis te geeven.

Ik heb de eer te zijn.

(*Getekend.*)

MALMESBURY.

Ex-

Extract uit de Resolutien van de Heeren Staaten van Holland en West-Vriesland, genomen op den 19 April, 1794.

De Raadpensionaris heeft ter kennis van Hun Ed. Groot Mog. gebragt, dat (gelijk hij ter zijner tijd aan Hun Ed. Groot Mog. ook had gerapporteerd) hij met den Griffier FAGEL door Hun Hoog Mog. geauthoriseerd zijnde geweest, om met de alhier gearriveerde Groot-Brittannische en Pruisische Ministers in onderhandeling te treeden, over het secours en onderhoud der Pruisische Troupes tot versterking der Armée tegen den gemeenen Vijand, welke Negotiatie eerst te *Berlijn* was aangevangen geweest, en nadat Zijne Keizerlijke Majesteit gedeclareerd had, in geen Tractaat van Subsidie te kunnen toetreeden, herwaards was overgebragt, zij Heeren beide op heden in het secreete Besogne ter Generaliteit rapport hadden gedaan van de Conferentien daarover met dezelve Ministers gehouden; alsmede van de bijzondere onderhandeling met den Groot-Brittannischen Minister, over de repartitie van het Contingent van het Subsidie tusschen de twee Zee-Mogendheden; en van de wijze, waarop hetzelve door dezen Staat zoude worden gefurneerd; dat zij bij hun rapport hadden geëxhibeerd:

1°. Een Project-Tractaat van Subsidie, door de Zee-Mogendheden aan Zijne Pruisische Majesteit te geeven, op den voet als daarbij vermeld.

2°. Een Project van ſeparate Conventie over de repartitie der penningen door Engeland en de Republiek te furneeren.

3°. Een Misſive van Hun Raadpenſionaris en Griffier, aan Lord MALMESBURY,

en

4°. Een Note tot antwoord van gemelden Lord daar op; de beide laatſte ſtukken alleenlijk relatief tot de wijze van betaaling door dezen Staat.

Dat het ſecreet Beſogne deze ſtukken in de Vergadering van Hun Hoog Mogenden gebragt hebbende, en dezelven aldaar zijnde geleezen, de goedkeuring van Hun Hoog Mogende zo ver hadden weggedraagen, dat door Hoogstdezelven was goedgevonden, tot de verdere voltrekking van dit Werk, en om het te brengen in termen om aan de hooge belang hebbende partijen tot ratificatie, en vervolgens ook door Hun Hoog Mog. aan de Provintien daartoe te kunnen worden gezonden, op Hun Raadpenſionaris en Griffier een Plein-pouvoir te confereeren; doch hetwelk Hij Raadpenſionaris vermeend had niet te mogen accepteeren, dan na dat hij de aggreatie van Hun Ed. Groot Mog. daartoe zoude geöbtineerd hebben; gelijk hij dan ook al hetzelve tot dat einde ter deliberatie van Hun Ed. Groot Mog. bragt.

Waarop gedelibereerd zijnde, is goedgevonden

en

en verſtaan, met approbatie van het geen door den Raadpenſionaris tot hiertoe in dezen is verrigt, hem te permitteeren, om het Plein-pouvoir van Hun Hoog Mog. tot verder voltrekken van dit werk te mogen aanneemen.

Traité entre Leurs Majeſtés les Rois de la Grande Bretagne et de Pruſſe, et Leurs Hautes Puiſſances les Etats Généraux des Provinces-Unies; ſigné à la Haye, *le* 19 *Avril*, 1794.

Tractaat van Subſidie.

Leurs Majeſtés les Rois de la Grande Bretagne et de Pruſſe, et Leurs Hautes Puiſſances les Etats Généraux des Provinces Unies, étant animées d'un même deſir d'arrêter les progrès du Syſtême d'Anarchie et de crimes, dont la Societé Civile s'est vuë menaçée, et ſouhaitant de ſe con-

---

Tractaat tuſſchen Hunne Majeſteiten de Koningen van Groot-Brittannie en van Pruiſſen, en Hunne Hoog Mogenden de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden; geteekend in den Hage, *den* 19 *April*, 1794.

(*Uit het Fransch vertaald.*)

Vertaling van het bovenſtaande.

Hunne Majeſteiten de Koningen van Groot-Brittannie en van Pruiſſen, en Hunne Hoog Mogenden de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, bezield zijnde met een zelfde verlangen om de voortgangen van het ſyſtema van Regee-

concerter pour ſoutenir de la manière la plus efficace la cauſe commune, dans laquelle Elles ſe trouvent engagées, en conſequence de la Guerre injuſte et cruelle, que les Perſonnes, qui exercent les pouvoirs du Gouvernement en France, ont ſuscité à pluſieurs grandes Puiſſances de l'Europe, ſont convenuës, à la ſuite des liaiſons d'amitié et d'alliance qui les uniſſent ſi heureuſement, de conclure le preſent Traité, et pour cet effet Elles ont nommé leurs Plénipotentiaires reſpectifs, ſavoir: Sa Majeſté Britannique le Lord Ba-

Tractaat van Subſidie.

---

geeringloosheid, en van de gruwelen, waarmede de Burgerlijke Maatſchappij zich heeft bedreigd gezien, te ſluiten, en wenſchende zich onderling te concerteeren om op de meest efficacieuſe wijze de gemeene zaak te ſouteneeren, in welke zij zich geëngageerd vinden; ingevolge van den onrechtvaardigen en wreden Oorlog, welken de lieden, die de hoogſte macht in Frankrijk uitoefenen, hebben aangeſtookt tegen verſcheidene groote Mogendheden van Europa, zijn overeengekomen, ten gevolge van de banden van vriendſchap en alliantie, welke zo gelukkig tusſchen Hoogstdezelven beſtaan, dit tegenwoordig Tractaat te ſluiten; en hebben Hoogstdezelven ten dien einde benoemd hunne reſpective Gevolmachtig-

Vertaling van het bovenſtaande.

Tractaat van Subsidie.

Baron DE MALMESBURY, Pair du Royaume de la Grande Bretagne, Conſeiller privé, Chevalier de l'Ordre du Bain; Sa Majeſté Pruſſienne le Sieur CHRÉTIEN HENRI CURCE COMTE DE HAUGWITZ, ſon Miniſtre d'Etat, de Guerre et de Cabinet, Chevalier de l'Ordre de l'Aigle Rouge; et Leurs Hautes Puiſſances les Etats Généraux des Provinces Unies, les Sieurs LAURENT PIERRE VAN DE SPIEGEL, Conſeiller Penſionaire de la Province de Hollande et de Weſtfriſe, Garde des Sceaux et Député de la dite Province à l'Aſſemblée des Etats Généraux

Vertaling van het bovenſtaande.

tigden, te weeten: Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit Mylord Baron VAN MALMESBURY, Pair van het Koningrijk van Groot-Brittannie, Lid van den Geheimen Raad, Ridder van de orde van het Bad; Zijne Pruisſiſche Majeſteit den Heer CHRISTIAAN HENDRIK CURTIUS GRAVE VAN HAUGWITZ, Hoogstdeszelfs Staats- Oorlogs- en Cabinets-Minister, Ridder van de Orde van den Roden Adelaar; en Hunne Hoog Mogenden, de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, de Heeren LAURENS PIETER VAN DE SPIEGEL, Raadpenſionaris der Provintie van Holland en West-Vriesland, Groot-Zegelbewaarder, en wegens dezelfde Provintie Gedeputeerd ter vergaderinge van de Staaten Generaal; en HENDRIK FAGEL, Grif-

néraux, et HENRI FAGEL, Greffier de Leurs Hautes Puiſſances, lesquels, après s'être communiqués leurs Pleinpouvoirs reſpectifs, ont arrêtés les Articles ſuivans. Tractaat van Subſidie.

Art. 1.

Sa Majeſté le Roi de Pruſſe s'engage à fournir une Armée, qui ſera compoſée de ſoixante deux mille quatre cent hommes, conformément au Tableau qu'Elle a fait remettre aux Ministres des Puiſſances Maritimes, lequel Tableau ſera cenſé faire partie du préſent Traité. Cette Armée restera réunie ſous un Chef Pruſſien,

---

Griffier van Hunne Hoog Mogenden; welken, na elkanderen onderling hunne reſpective Volmachten te hebben gecommuniceerd, hebben vastgeſteld de navolgende Artijkelen. Vertaling van het bovenſtaande.

Art. 1.

Zijne Majeſteit de Koning van Pruiſſen verbindt zich eene Armée te leveren, welke beſtaan zal uit twee-en-zestig duizend vierhonderd man, overeenkomſtig het plan, 't welk Hoogstdezelve aan de Ministers der Zee-Mogendheden heeft doen ter hand ſtellen, welk plan gehouden zal worden een deel uit te maken van dit tegenwoor-

Tractaat van Subſidie.

ſien, et agira de la manière la plus efficace contre l'Ennemi commun, ſoit ſéparément, ſoit conjointement avec un Corps de Troupes à la Solde des Puiſſances Maritimes, ou de l'une d'Elles. La dite Armée ſera et reſtera complette autant que *posſible*, et Elle ſera employée d'après un concert Militaire entre Sa Majeſté Britannique, Sa Majeſté Prusſienne, et Leurs Hautes Puiſſances les Etats Généraux des Provinces Unies, là, où il ſera jugé le plus convenable aux intérêts des Puiſſances Maritimes; cette Armée ſera renduë au lieu de ſa deſtination le 24 Mai, 1794, ou plu-

---

Vertaling van het bovenſtaande.

woordig Tractaat. Deze Armée zal vereenigd blijven onder eenen Pruisſiſchen Chef, en zal op de meest efficacieuſe wijze tegen den gemeenen Vijand ageeren, 't zij afzonderlijk, 't zij gemeenzamerhand met een Corps Troupen in dienst van de Zee-Mogendheden, of van ééne derzelven. De gezegde Armée zal compleet zijn en blijven, zo veel mogelijk, en dezelve zal geëmploijeerd worden volgens een militair plan, tusſchen Hunne Brittanniſche en Pruisſiſche Majeſteiten, en Hunne Hoog Mogenden de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, daar, waar zulks geöordeeld zal wor-

plutôt, ſi faire ſe peut. Elle ſera pourvuë des Pièces de Campagne avec leur attirail, ainſi que des Tentes et de tout l'équipement Militaire, nécesſaire pour agir en Campagne. Tractaat van Subſidie.

2.

Il est convenu par les Hautes Parties contractantes, que les Troupes, que Sa Majeſté Prusſienne doit fournir à Sa Majeſté Britannique et à Leurs Hautes Puiſſances, en vertu des Traités d'Alliance reſpectifs entre Sa Majeſté Prusſienne et les

---

worden het meest overeenkomſtig te zijn met de belangen der Zee-Mogendheden; deze Armée zal zich ter plaatze harer destinatie bevinden den 24 Meij, 1794, of eerder, indien zulks mogelijk is. Zij zal voorzien zijn van de nodige Veldſtukken met derzelver toebehooren, alsmede van Tenten en alle krijgs-equipagie, nodig om eenen krijgstocht te doen. Vertaling van het bovenſtaande.

2.

Is overeengekomen tusſchen de Hooge Contracteerende Partijen, dat de Troupen, welke Zijne Pruisſiſche Majeſteit moet leveren aan Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit en aan Hunne Hoog

Tractaat van Subſidie.

les Puiſſances Maritimes, ſeront compriſes dans cette Armée de 62400 Hommes, et qu'en employant la dite Armée de la manière énoncée dans lé préſent Traité, Sa Majeſté Prusſienne ſera cenſée avoir fourni à ſes Hauts Alliés les ſecours, ſtipulés par les dits Traités.

3.

Pour faciliter à Sa Majeſté Prusſienne les moyens d'agir avec vigueur, et conformément aux ſentimens de zèle et d'inté-

---

Vertaling van het bovenſtaande.

Hoog Mogenden, uit kracht van de reſpective Tractaaten van Alliantie tuſſchen Zijne Pruisſiſche Majeſteit en de Zee-Mogendheden, zullen begrepen zijn onder deze Armée van 62400 Man, en dat zijne Pruisſiſche Majeſteit, gemelde Armée emploijeerende op den voet als bij het tegenwoordig Tractaat is uitgedrukt, gehouden zal worden aan Hoogstdeszelfs Hooge Geällieerden geleverd te hebben de onderſtanden, bij bovengenoemde Tractaaten geſtipuleerd.

3.

Om aan Zijne Pruisſiſche Majeſteit te faciliteeren de middelen om te ageeren met kracht, en over-

térêt dont Elle est animée pour la cauſe commune, Sa Majeſté Britannique et Leurs Hautes Puiſſances ſont convenuës, de fournir à Sa Majeſté Prusſienne un Subſide de cinquante mille Livres ſterling par mois, jusqu'à la fin de la préſente année, et à compter du commencement du mois, dans lequel le préſent Traité est ſigné. Tractaat van Subſidie.

4.

Sa Majeſté Britannique et Leurs Hautes Puiſſances payeront à Sa Majeſté Prusſienne

---

overeenkomſtig de gevoelens van ijver en deelneming, waarmede Hoogstdezelve bezield is voor de gemeene zaak; zijn Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit en Hun Hoog Mog. overeengekomen om aan Zijne Pruisſiſche Majeſteit te betalen een' onderſtand van vijftig duizend Ponden Sterling 's maands, tot aan het einde van het loopende jaar, en te rekenen van het begin der maand, in welke het tegenwoordig Tractaat geteekend is. Vertaling van het bovenſtaande.

4.

Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit en Hun Hoog Mog. zullen aan Zijne Pruisſiſche Majeſteit van

Tractaat van Subſidie.

ne dès-à-préſent une ſomme de trois cent mille Livres ſterling, pour l'aider à fournir aux fraix d'établiſſement, et aux premières dépenſes nécesſaires, pour mettre l'Armée ci-deſſus mentionnée en état de mobilité, et pour la porter ſur les points où Elle doit agir, et à l'époque du retour des dites Troupes, Sa Majeſté Britannique et Leurs Hautes Puiſſances payeront de plus à Sa Majeſté Prusſienne une ſomme de cent mille Livres ſterling, pour les fraix de ce retour de l'Armée dans les Etats de Sa Majeſté Prusſienne. Le dit paye-

---

Vertaling van het bovenſtaande.

ſtonden aan betalen eene ſomme van drie honderd duizend Ponden Sterling, om Hoogstdezelve te gemoet te komen in het dragen der kosten van etablisſement, en van de eerſte noodzakelijke uitgaven om de bovengemelde Armée mobiel te maken, en te brengen op die pointen waar dezelve zal moeten ageeren; en op het tijdſtip van de terug marsch der gemelde Troupen, zullen Zijne Groot Brittanniſche Majeſteit en Hun Hoog Mog. daarenboven aan Zijne Pruisſiſche Majeſteit betalen eene ſomme van honderd duizend Ponden Sterling, voor de onkosten van die terug marsch der Armée naar de Staaten van Zijne Pruisſiſche Majeſteit. De bovengemelde betaling voor de kosten van retablisſement en beweegbaarheid zal

payement pour les fraix de rétabliſſement et de mobilité ſe fera immédiatement après l'échange des Ratifications, auſſi bien que celui du premier Subſide, à payer par mois, de cinquante mille Livres ſterling. Les mois ſuivants ſeront acquittés par avance au commencement de chaque mois. Tous ces payemens ſeront effectués à Berlin par les Puiſſances Maritimes, ſelon tel arrangement dont Elles convriendront entre'Elles; et la Livre ſterling ſera évaluée à ſix Ecus en Fred. d'or. Tractaat van Subſidie.

5.

Le Subſide & les payemens ci-deſſus men-

---

geſchieden dadelijk na de uitwisſeling der ratificatien, even als die van het eerſte maandelijks te betalen Subſidie, van vijftig duizend Ponden Sterling. De volgende maanden zullen bij voorſchot voldaan worden, telkens in het begin van elke maand. Alle deze betalingen zullen te *Berlijn* gedaan worden door de Zee-Mogendheden, volgens zodanige ſchikkingen als Hoogstdezelve met malkander zullen overeenkomen; en het Pond Sterling zal gerekend worden op zes Ecus in Fred. d'Or. Vertaling van het bovenſtaande.

5.

Het Subſidie en de betalingen hier boven ge-

Tractaat van Subsidie.

mentionnés doivent ſuppléer à toutes demandes que Sa Majeſté Prusſienne pourroit faire à la charge des Puiſſances Maritimes pour les dépenſes de l'Armée, toutes ces dépenſes, de quelque nature qu'elles pourroient être, devant être ſuportées par Sa Majeſté Prusſienne, avec la ſeule exception des fraix du pain et du fourage, qui ſeront fournis par les Puiſſances Maritimes, tant pour les 30400 Hommes que Sa Majeſté Prusſienne s'engage à employer au delà des ſecours ſtipulés, que pour ces ſecours mêmes, d'une manière conforme aux termes des Traités d'Al-

---

Vertaling van het bovenſtaande.

mentioneerd moeten voldoende zijn voor alle de eiſchen, welken Zijne Pruisſiſche Majeſteit zou kunnen maken ten laste der Zee-Mogendheden voor de uitgaven van de Armée; moetende alle die uitgaven, van welken aart zij ook zouden kunnen zijn, gedragen worden bij Zijne Pruisſiſche Majeſteit, alleen met uitzondering der kosten van het brood en de fourage, welke geleverd zullen worden door de Zee-Mogendheden, zo voor de 30400 Man, welken Zijne Pruisſiſche Majeſteit zich verbindt te emplojeeren boven de geſtipuleerde hulptroupen, als voor die hulptroupen zelven, op eene wijze overeenkom-

d'Alliance reſpectivement ſubſiſtant entre les Puiſances Maritimes et ſa dite Majeſté. Tractaat van Subſidie.

Mais pour éviter les difficultés qui pourroient ſurvenir relativement au fourniſſement de ces Articles en Nature, les Hautes Parties Contractantes ſont convenues qu'il y ſera ſuppléé en argent, en l'évaluant à raiſon d'une Livre et douze Shelings (Argent ſterling d'Angleterre) par mois pour chaque Homme des 62400 à fournir par Sa Majeſté Prusſienne, ſelon le Tableau ci-deſſus mentionné, et le payement

---

komſtig de termen van de Tractaaten van Alliantie reſpectivelijk beſtaande tuſschen de Zee-Mogendheden en gezegde Zijne Majeſteit. Vertaling van het bovenſtaande.

Maar ten einde de moeijelijkheden te ontwijken, welke zouden kunnen ontſtaan met opzicht tot het fourniſſement dier Artijkelen *in natura*, zijn de Hooge Contracteerende Partijen overeengekomen, dat dezelve in geld zullen kunnen geſuppleerd worden, dezelve berekenende op een Pond en twaalf Schellingen, (Sterling Engelſche Munt) 's maands voor elke manſchap der 62400, door Zijne Pruisſiſche Majeſteit te

Tractaat van Subſitie.

ment de cette ſomme ſe fera par avance au commencement de chaqne mois, de la même manière que celui du Subſide et commencera le même jour.

Mais s'il arrive par la ſuite qu'il ſoit fait d'après le conſentement des Hautes Parties Contractantes quelque variation dans les proportions reſpectives d'Infanterie, de Cavalerie et d'Artillerie, établies par le dit Tableau, dans ce cas là il ſera fait une nouvelle évaluation de la dite Subvention pécuniaire ſuivant la Nouvelle proportion des Rations et des Portions qui pourroit re-

---

Vertaling van het bovenſtaande.

fourneeren, volgens het hierboven gementioneerd plan; en dat de betaling van dèze ſomme zal geſchieden bij voorſchot, in het begin van elke maand, op denzelfden voet als die van het Subſidie, en beginnen zal met denzelfden dag.

Maar indien het in 't vervolg mogt gebeuren, dat 'er met toeſtemming van de Hoge Contracteerende Partijen eenige verandering gemaakt wierde in de reſpective proportien van Infanterij, van Cavallerij en van Artillerij, bij bovengemeld plan opgegeven; in dat geval zal 'er eene nieuwe begroting gemaakt worden van den opgenoemden pecu-

reſulter de la dite variation, afin que la dite évalution ne ſoit pas au delà des dépenſes réelles occaſionnées par le fourniſſement des Articles dont il est question, ſelon la proportion des Hommes et des Chevaux qui ſeront employés. Tractaat van Subſidie.

6.

Il est convenu que toutes les Conquêtes, faites par cette Armée, ſeront faites aux Noms des deux Puiſſances Maritimes, et reſteront à leur diſpoſition pendant le cours

---

cuniairen onderſtand, volgens de nieuwe proportie der rantſoenen en der uitdeelingen, welke uit gezegde veranderingen zou kunnen ontſtaan, ten einde gemelde begroting niet hoger loope dan de ſtaande wezenlijke uitgaven, veroorzaakt door het fourneeren der Artijkelen waarvan hier geſproken wordt, volgens de proportie der Manſchappen en der Paarden die geëmploijeerd zullen zijn. Vertaling van het boven-

6.

Is overeengekomen, dat alle de door deze Armée gemaakte veroveringen, gemaakt zullen zijn in naam der beide Zee-Mogendheden, en blijven

Tractaat van Subſidie.

cours de la Guerre et à la Paix, pour en faire tel uſage qu'Elles jugeront alors le plus convenable.

7.

Les deux Puiſſances Maritimes nommeront deux Perſonnes chargées de réſider en Leurs Noms au Quartier Général de l'Armée Pruſſienne pour entretenir la communication et correspondance néceſſaire entre les Armées reſpectives.

8.

Ce Traité durera dans toute ſon étendue

Vertaling van het bovenſtaande.

zullen tot Hoogstderzelver diſpoſitie geduurende den loop des Oorlogs, en tot aan den Vrede, omme van dezelven zodanig gebruik te maken, als Hoogstdezelve alsdan nodig zullen oordeelen.

7.

De beide Zee-Mogendheden zullen twee Perſonen benoemen, gechargeerd om in Hoogstderzelver naam te reſideeren in het Hoofdkwartier der Pruisſiſche Armée, om de nodige communicatie en correspondentie tuſſchen de reſpective Legers te onderhouden.

8.

Dit Tractaat zal ſtandhouden in alle zijne uitge-

due jusqu'à la fin de la préſente année 1794. Tractaat van Subſidie.

9.

Le préſent Traité ſera ratifié de part et d'autre, et l'échange des Ratifications ſe fera dans l'eſpace d'un mois, ou plutôt ſi faire ſe peut.

En foi de quoi Nous Plénipotentiaires de Sa Majeſté Prusſienne et de Sa Majeſté Britannique, et des Seigneurs Etats Généraux des Provinces Unies, en vertu de Nos pouvoirs reſpectifs, avons ſigné le pré-

---

geſtrektheid tot aan het einde des loopenden jaars 1794. Vertaling van het bovenſtaande.

9.

Dit tegenwoordig Tractaat zal van wederzijden geratificeerd worden, en de uitwisſeling der ratificatien zal geſchieden binnen den tijd van eene maand, of eerder, zo 't mogelijk is.

Ter bevestiging van al het welke wij Gevolmachtigden van Zijne Pruisſiſche Majeſteit, en van zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit, en van de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, uit krachte van onze reſpective vol-

Tractaat van Subsidie.

présent Traité et y avons fait appoſer le Cachet de Nos Armes.

Fait à la *Haye* le dix neuf d'Avril, mille ſept cent quatre vingt quatorze.

(*Signé*)
MALMESBURY, (L. S.)
HAUGWITZ, (L. S.)
L. P. VAN DE SPIEGEL, (L. S.)
H. FAGEL, (L. S.)

Vertaling van het bovenſtaande.

machten, dit tegenwoordig Tractaat hebben geteekend, en hebben daaraan doen hechten het Cachet onzer Wapenen.

Gedaan in den *Hage*, den negentienden April, Duizend Zeven Honderd vier en Negenig.

(*Getekend*)
MALMESBURY, (L. S.)
HAUGWITZ, (L. S.)
L. P. VAN DE SPIEGEL, (L. S.)
H. FAGEL, (L. S.)

Con-

Convention ſéparée, en date du 19 Avril, 1794.

Sa Majeſté Britannique et les Seigneurs Etats Généraux des Provinces Unies, déſirant de mettre Sa Majeſté Prusſienne en état de pouſſer avec vigueur la guerre, dans laquelle la plupart des Puiſſances de l'Europe ſe trouvent engagées, par l'injuste aggreſſion de ceux qui ont exercé les pouvoirs du Gouvernement en France, une Négotiation a été entamée pour cet effet à *Berlin*, laquelle ayant depuis été transférée à la *Haye*, y a été terminée par le

Afzonderlijke Conventie.

Afzonderlijke Conventie tuſſchen Engeland en dezen Staat, in dato 19 April, 1794.

Zijne Britſche Majeſteit en de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, verlangende Zijne Pruisſiſche Majeſteit in ſtaat te ſtellen om den Oorlog met kragt door te zetten, in welken het meerderdeel der Mogendheden van Europa zich ingewikkeld vinden, door een' onregtvaardigen aanval van die geenen, die in Frankrijk het publiek gezach hebben uitgeoeffend, zijn 'er tot dat einde te *Berlijn* onderhandelingen aange-

Vertaling van het bovenſtaande.

Afzonderlijke Conventie.

le Traité de Subſide, conclu ce jourd'hui, par lequel les Puiſſances Maritimes ſe ſont engagées à fournir à Sa Majeſté Pruſſienne les ſommes mentionnées dans le ſusdit Traité, aux fins qui s'y trouvent également énoncées. A la ſuite de ce Traité Sa Majeſté Britannique et Leurs Hautes Puiſſances, les Seigneurs Etats Généraux des Provinces Unies, déſirant de s'entendre ultérieurement entre Elles, ſur la repartition des dites ſommes à fournir à Sa Majeſté Pruſſienne, ont réſolu de conclure à cet effet entre Elles la préſente Convention, et

---

Vertaling van het bovenſtaande.

gevangen, dewelke ſedert in den *Haag* overgebragt zijnde, beſloten zijn met een Subſidie-Tractaat, huiden ten dage geſloten, bij hetwelk de Zee-Mogendheden zich verbonden hebben aan Zijne Pruisſiſche Majeſteit te fourneeren de ſommen bij evengemelde Tractaat vermeld, en tot de doeleinden bij hetzelve insgelijks uitgedrukt. Zijne Britſche Majeſteit en Hun Hoog Mogenden, de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, verlangende, ten gevolge van dat Tractaat, al verder zich onderling te verſtaan, over de repartitie der gemelde ſommen aan Zijne Pruisſiſche Majeſteit te fourneeren, hebben beſloten ten dien einde onderling aan te gaan de te-

et ont nommé en conſéquence ; ſavoir, Sa Majeſté Britannique, le Lord Baron de MALMESBURY, Pair du Royaume de la Grande Bretagne, Conſeiller Privé, et Chevalier de l'ordre du Bain ; et Leurs Hautes Puiſſances les Etats Généraux, les Sieurs LAURENT PIERRE VAN DE SPIEGEL, Conſeiller Penſionnaire de la Province de Hollande et de West-Friſe, Garde-des-Sceaux, et Député de la dite Province à l'Aſſemblée des Etats Généraux, et HENRY FAGEL, Greffier de Leurs Hautes Puiſſances: Leſquels, après s'être communiqué leurs

Afzonderlijke Conventie.

---

tegenwoordige Conventie, en hebben ingevolge van dien benoemd; te weeten, Zijne Britſche Majeſteit, Mylord Baron VAN MALMESBURY, Pair van het Rijk van Groot-Brittanje, Lid van den geheimen Raad, en Ridder van de Order van het Bad; en Hun Hoog Mogenden, de Heeren LAURENS PIETER VAN DE SPIGEL, Raadpenſionaris van de Provintie van Holland en West-Vriesland, Groot Zegelbewaarder, en Gedeputeerde van gemelde Provintie ter Vergadering der Staaten Generaal, en HENDRIK FAGEL, Griffier van Hun Hoog Mogenden: dewelken, na zich onderling hunne reſpective volmagten gecommuniceerd, en dezelven in behoorlijke order bevonden

Vertaling van het bovenſtaande.

Afzonderlijke Conventie.

pleins-pouvois reſpectifs, et les avoir trouvés en bonne et duè forme, ont arrêté les Articles ſuivans:

Art. I.

Leurs Hautes Puiſances les Etats Généraux founiront, pour leur quote-part de de la ſomme entière à payer à Sa Majeſté Prusſienne, pour la mettre en état de remplir les engagemens, qu'Elle a contractés par le Traité de Subſide, conclu et ſigné ce jourd'hui, la ſomme de 400,000 Livres Sterling, d'après la même évaluation qui ſe trouve ſtipulée dans le ſusdit Traité; la-

---

Vertaling van het bovenſtaande.

den te hebben, zijn overeengekomen over de navolgende Artijkelen:

Art. I.

Hun Hoog Mogenden de Staaten Generaal zullen betalen voor hun aandeel in de totale ſomme aan Zijne Pruisſiſche Majeſteit te voldoen, om dezelve in ſtaat te ſtellen tot de vervulling der verbintenisſen, welke hoogstdezelve aangegaan heeft bij het Subſidie-Tractaat, geſloten en getekend ten huidigen dage, de ſomme van vier honderd duizend Ponden Sterling, agtervolgens dezelfde begrooting, welke in gemelde Tractaat be-

laquelle ſomme ſera partagée, de manière que 100,000 Livres Sterling ſeront affectés, pour ſubvenir à une partie des dépenſes, déſignées dans le dit Traité, ſous le nom *de fraix d'établiſſement, de mobilité et de retour*; tandis que les 300,000 Livres reſtans ſeront diviſés en 9 portions égales, pour ſubvenir en partie aux dépenſes du pain et du fourage, ſuivant l'évaluation du dit Traité, et en partie aux Subſides, que Sa Majeſté Britannique et Leurs Hautes Puiſſances ſe ſont engagées, par l'Article III du Traité, à fournir à Sa Majeſté Pruſſienne. Com-

Afzonderlijke Conventie.

---

bedongen is, welke ſomme zal verdeeld worden in dier voegen, dat honderd duizend Ponden Sterling zullen beſtemd worden om te gemoet te komen aan een gedeelte der onkosten in gemeld Tractaat uitgedrukt, onder den naam van *Aanrits gelden, mobielmaaking der Armée en de terugmarsch*, terwijl de resteerende drie honderd duizend Ponden verdeeld zullen worden in negen gelijke portien, om te gemoet te komen, gedeeltelijk aan de onkosten van brood en fouragie, volgens de begrooting van gemeld Tractaat, gedeeltelijk aan de Subſidien, welke Zijne Britſche Majeſteit en Hun Hoog Mogenden zich, bij het III. Artijkel van het Tractaat, verbonden hebben, aan Zijne Pruisſiſche Majeſteit te betaalen.

Vertaling van het bovenſtaande.

Daar

Afzonderlijke Conventie.

II.

Comme les circonſtances actuelles ne permettent pas à L. H. P. de prendre des engagemens de Subſide pour un terme indéfini, il est entendu que la préſente Convention ne s'étendra pas au delà du terme de l'année courante; mais, ſi malheureuſement la guerre n'etoit pas terminée alors, Sa Majeſté Britannique et les Etats Généraux ſe concerteront, pour prendre de tems en tems toutes les meſures convenables, pour le renouvellement de cette Con-

---

Vertaling van het bovenſtaande.

II.

Daar de tegenwoordige omſtandigheden Hun Hoog Mogenden niet toelaaten voor een' onbepaalden tijd zich te verbinden tot het fourneeren van Subſidien, is men overeengekomen, dat de tegenwoordige Conventie zich niet langer dan het tegenwoordige jaar zoude uitſtrekken; maar, zo onverhoopt de Oorlog dan nog niet geëindigd was, zullen Zijne Britſche Majeſteit en de Staaten Generaal zich onderling verſtaan, om van tijd tot tijd alle geſchikte maatregulen tot hernieuwing van deze Conventie te neemen, en de regtvaardige zaak, waarin Zijne Britſche Ma-

Convention, et pour ſoutenir avec vigueur la juſte cauſe, dans laquelle Sa Majeſté Britannique et L. H. P. ſe trouvent engagées. Afzonderlijke Conventie.

III.

La préſente Convention ſera ratifiée de part et d'autre; et l'échange des ratifications ſe fera dans l'eſpace d'un mois ou plutôt, ſi faire ſe peut.

En foi de quoi, nous Plénipotentiaires de ſa Majeſté Britannique et des Seigneurs Etats Généraux des Provinces Unies, en vertu de nos Pouvoirs reſpectifs, avons ſig-

---

Majeſteit en Hun Hoog Mogenden ingewikkeld zijn, met klem door te zetten. Vertaling van het bovenſtaande.

III.

De tegenwoordige Conventie zal wederzijds geratificeerd worden, en de uitwisſeling der ratificatien zal geſchieden binnen den tijd van ééne maand of vroeger, indien zulks mogelijk is.

Ten oirconde dezer hebben wij, Gevolmachtigden van Zijne Britſche Majeſteit en der Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden,

Afzonderlijke Conventie.

signé la préſente Convention et y avons fait appoſer le cachet de nos Armes.

Fait à la *Haye*, le 19 Avril, 1794.

(*Signé*)
MALMESBURY, (L. S.)
L. P. VAN DE SPIEGEL, (L. S.)
H. FAGEL, (L. S.)

Vertaling van het bovenſtaande.

uit krachte van onze reſpective volmachten, de tegenwoordige Conventie getekend, en dezelve met het Cachet onzer wapenen doen bekrachtigen.

Aldus gedaan in den *Haag*, den 19 April, 1794.

(*Getekend*)
MALMESBURY, (L. S.)
L. P. VAN DE SPIEGEL, (L. S.)
H. FAGEL, (L. S.)

Mis-

Miſſive van Hun Hoog Mogenden de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, aan de Heeren Staaten der onderſcheiden Provintien, in dato 's Hage, den 22 April, 1794.

EDELE MOGENDE HEEREN!

De Heeren onze Gedeputeerden tot de Buitenlandſche zaaken, hebben, op den 19 dezer, (ter præſentie van Zijne Hoogheid, ten zelven dage in onze Vergadering gecompareerd) aan ons gerapporteerd, dat hooggemelde Zijne Hoogheid op den 7 daar te vooren; in het ſecreet Beſogne, aan hun had voorgedragen en bekend gemaakt, dat de Negotiatie, welke reeds een' geruimen tijd te *Berlijn* heeft plaats gehad, over het furneeren van een Subſidie aan Zijne Pruiſſiſche Majeſteit, om Hoogstdezelve in ſtaat te ſtellen, met kragt en nadruk tot den Oorlog tegen den gemeenen Vijand te blijven coöpereeren, van gedaante veranderd zijnde, door de weigering van het Hof van *Weenen*, om tot het voorſz. Subſidie te concurreeren, Lord MALMESBURY, welke met de voorſz. Negotiatie van wegen het Hof van *Londen* te *Berlijn* is gechargeerd geweest, en de Heer Graaf VAN HAUGWITZ, Staats- en Cabinets-Minister van Hoogstgedagte Zijne Pruiſſiſche Majeſteit, nu onlangs alhier in *'s Hage* gearriveerd waren; en dat aan Hooggemelde Zijne Hoogheid opening was gegeeven van den ſtaat, waarin zig de voorſz. Negotiatie alstoen bevond; dat de zaak, door de non-acceſſie van het Hof van *Weenen*

tot het voorgeſlagen Subſidie, als nu de *Zee*-Mogendheden alleen aanging, en dat Zijne Pruiſſiſche Majeſteit genegen ſcheen dezelve finaal te reguleeren op de wijze, die aan Groot-Brittannien en de Republiek het meest zoude convenieeren; dat meergemelde Zijne Hoogheid daarbij gevoegd had, dat, zonder voor als nog in de details van de geprojecteerde ſchikkingen te treeden, Hoogstdezelve Hun Heeren Gedeputeerden vooraf zoude informeeren, dat de ſomma welke, volgens die ſchikking, zoude uitmaken de Quota van de Republiek, in het alsnog aan Pruiſſen te furneeren Subſidie, niet zoude excedeeren die, welke, volgens het eerſte project, vermeld in het Rapport, op den 28 der gepaſſeerde maand Februarij, door ons aan de reſpective Bondgenooten toegezonden, en met de ſubſtantie van het welk de meeste Provintien zig reeds hadden geconformeerd, aan den Staat was geäſſigneerd.

Dat zij Heeren Gedeputeerden, na Zijne Hoogheid voor de voorſz. ouverture bedankt, en daarop ingenomen te hebben Hoogstdeszelfs conſiderantien en hoogwijs advis, de Heeren Raadpenſionaris VAN DE SPIEGEL en Griffier FAGEL verzogt hadden, met den gemelden Lord MALMESBURY en Grave VAN HAUGWITZ in conferentie te treden, aan te hooren alzulke ouvertures, als dezelve aan hun zouden doen, en te zijner tijd van het geen aan hun dienaangaande zoude zijn voorgekomen, aan het ſecreet Beſogne Rapport te doen: het welk gemelde Heer Raadpenſionaris en Griffier FAGEL, met betuiging van hunne erkentelijkheid voor het vertrouwen in hun geſteld, hadden aangenomen. Dat

Dat zulks dan ook ten gevolge had gehad, dat gemelde Heeren Raadpenſionaris en Griffier, op den gemelden 19 dezer, aan hun Heeren Gedeputeerden, ter præſentie van Zijne Hoogheid, daartoe in het Beſogne gecompareerd zijnde, hadden gerapporteerd, dat zij met meergemelden Lord MALMESBURY en Graave VAN HAUGWITZ, ter zaake voorſz. in geſprek getreden waren, en dat men, na eenige gehouden conferentien, zo verre gekomen was, dat men geconcipieerd had een Tractaat van Subſidie tuſſchen de Zee-Mogendheden aan den eenen kant, en Zijne Pruisſiſche Majeſteit aan den anderen, waarvan de hoofdzaaklijke inhoud daarop neder kwam, dat Hooggemelde Zijne Pruisſiſche Majeſteit, op al zulke pecunieele voorwaarden als in het voorſz. Concept-Tractaat in het breede zijn gedetailleerd, ter dispoſitie van de Zee-Mogendheden, geduurende den loop van dit jaar, zoude onderhouden eene Armée van 62400 Man, welke op den 24 Meij aanſtaande, of zo veel eerder als mogelijk is, gereed zoude zijn om te ageeren op alzulke plaats en wijze, als met gemeen overleg der hooge Contracteerende Partijen, volgens een daartoe te beraamen Militair concert, zoude geoordeeld worden meest overeenkomſtig te zijn met de belangen van de Zee-Mogendheden; zullende de conquesten, welke deze Armée zoude mogen maken, zijn en blijven ter dispoſitie van de Zee-Mogendheden.

Dat de meergemelde Groot-Brittanniſche en Pruisſiſche Plenipotentiarisſen bereid waren het voorſz. Concept-Tractaat, (het welk door

voorſz. Heeren Raadpenſionaris VAN DE SPIEGEL en Griffier FAGEL in het Beſogne was geëxhibeerd, en zij Heeren Gedeputeerden de eer hadden als nu aan ons over te geven, zo als hetzelve Copielijk hier benevens gevoegd is ſub Litt. A.) gezamentlijk met die geenen, welke daartoe van wegen den Staat zouden mogen worden geauthoriſeerd, te onderteekenen.

Dat meergemelde Heeren Raadpenſionaris en Griffier vervolgens ook aan hun Heeren Gedeputeerden hadden gerapporteerd, dat zij met Lord MALMESBURY verſcheidene maalen afzonderlijk hadden geconfereerd over de bepaaling van het aandeel der Republiek in het Subſidie aan Pruiſſen te furneeren; en dat zij daarbij voornamentlijk drie pointen in het oog hadden zoeken te houden,

als:

1°. Dat het voorſz. aandeel niet zoude excedeeren de ſomme van 400,000 Livres Sterling, als hebbende de meeste Provintien reeds getoond wel te mogen lijden, dat de Republiek met eene zulke Quote in het meergemelde Subſidie wierd gecharageerd.

2°. Dat, vermits de finantieele omſtandigheden van de Republiek niet toelieten, de penningen, daartoe benoodigd, dadelijk te furneeren, en aangezien het niet mogelijk zoude zijn, die penningen bij wege van Negotiatie op te nemen, zonder

der te præjudiceeren aan de Geldleningen die voor Rekening en ten behoeve van de respective Provintiën gedaan worden, de voorsz. somme van 400,000 Livres door Groot-Brittannien aan de Republiek wierd voorgeschoten, onder belofte van de zijde van de Republiek, van behoorlijke betaling van de Interessen en aflossing van het Capitaal, op den' behwamen tijd na den Oorlog.

2o. Dat de Staat zig door het aangaan van zulke engagementen niet kwam te verbinden tot voortzetting van den Oorlog, na het uitloopen van dit lopende jaar.

Dat het dan ook op die gronden was, dat men geconcipieerd had eene separate Convention tusschen Groot-Brittannien en de Republiek, (zo als die door meergemelde Heeren Raadpensionaris en Griffier in het Besogne wil geëxhibeerd; en copieelijk hier nevens gaat sub Litt. B.) dat het egter om meer dan eene reden bedenkelijk geoordeeld was, in de voorsz. Convention zelve gewag te maaken van het voorschieten door Groot-Brittannien van meergemelde somme van 400,000 Livres; dat de Heeren Raadpensionaris en Griffier op dat subject aan Lord MALMESBURY hadden geschreven de Missive, waarvan Copie hier nevens gaat sub Litt. C., inhoudende de redenen, waarom van den kant van de Republiek doen genoegen konde worden genomen met de gestalte om de voorsz. penningen te vinden, voo middel van eene Geldlening in Engeland,

en dat zij tot antwoord daarop van meergemelden Lord bekomen hadden de Misſive, waarvan insgelijks Uw Ed. Mog. Copie hier nevens zullen gelieven te vinden ſub. Litt. D., waarin vervat was eene voldoende verzekering, dat Groot-Brittannien de nodige ſchikkingen zoude beraamen, om de voorſz. ſomma aan de Republiek te bezorgen, zonder die inconvenienten, welken van eene Lening, door particulieren te bewerkſtelligen, onafſcheidbaar zijn; hebbende de voorn. Heeren Raadpenſionaris en Griffier hun Rapport beſloten, met te kennen te geven, dat zij verhoopten hiermede voldaan te hebben aan het geen van hun was gerequireerd, en dat hun verrigte in dezen met de approbatie van het Beſogne zoude mogen worden vereerd.

Dat zij Heeren Gedeputeerden, na daarop ingenomen te hebben de conſideratien en het hoogwijs advis van Zijne Hoogheid, en meergemelde Heeren Raadpenſionaris VAN DE SPIEGEL en Griffier FAGEL voor hun gedaane Rapport en genomen moeite bedankt, en hun verrigte in dezen volkomen geäpprobeerd, wijders beſloten hadden, van deze geheele zaak opening te geven aan onze volle Vergaderinge, om door ons te worden bepaald, wat als nu verder in deze zaak zal behooren te worden gedaan. Wij hebben hierop dadelijk ingenomen de conſideratien en het hoogwijs advis van Zijne Hoogheid, en vervolgens gereſolveerd het voorſz. Concept-Tractaat en Conventie te approbeeren, en de meergemelde Heeren Raadpenſionaris VAN DE SPIEGEL en Griffier FAGEL, met approbatie van het geen door hun

hun tot dus verre in dezen is verrigt en gedaan geworden, te authoriſeeren en te magtigen om het voorſz. Tractaat en Conventie mede uit den naam en van wegen dezen Staat te mogen onderteekenen.

Wijders is bij ons goedgevonden en verſtaan, dat, zo wanneer het voorſz. Tractaat en Conventie, door de reſpective Plenipotentiarisſen behoorlijk zoude zijn geteekend, Copien van dezelve, mitsgaders van de voorſz. Miſſive van den Heer Raadpenſionaris VAN DE SPIEGEL en Griffier FAGEL aan Lord MALMESBURY, en van het antwoord (zo als Uw Ed. Mog. die ſtukken hier nevens gevoegd zullen vinden ſub Litt. C en D.) zullen gezonden worden aan de Heeren Staaten van de reſpective Provintien, en dezelven daar nevens verzogt, en op het kragtigſte geadhorteerd het voorſz. Tractaat en Conventie te approbeeren.

Het is dan ook ingevolge van dien, dat, het meergemelde als nu getekend Tractaat en Separate Conventie op heden in onze Vergadering geëxhibeerd zijnde, wij thans de hier bovengemelde Copien, van alle de voorſz. Stukken hier nevens aan Uw Ed. Mog. ten voorſz. einde toezenden. Wij houden ons van de aan ons bekende Vaderlandlievende ſentimenten van Uw Ed. Mog. ten vollen verzekerd, dat wanneer dezelve nagaan, al wat 'er in den loop van deze langduurige, zwaarwigtige en delicaate Negotiatie is voorgevallen, hoe dat dezelve meer dan eens op het punt is geweest om afgebroken te moeten worden, en hoe belangrijk, zowel voor ge-

heel Europa, als voor dit Gemeenebest in 't bijzonder, de objecten zijn, die door de thans gesloten Tractaten tot zekerheid en tot eene vaste bepaling zijn gebragt, Uw Edele Mogenden en de overige Bondgenooten met ons van begrijp zullen zijn, dat van deze onderhandeling op eene gewenschte en voordeelige wijze eene afkomst is gemaakt; van de gemeene zaak, waarbij deze Republiek zo zeer als eenige andere Mogendheid van Europa geinteresseerd is, wordt daardoor de aanhoudende en krachtdadige hulp en bijstand verzekerd van een' magtigen Monarch, het gemis van wiens medewerking de Mogendheden, tegen Frankrijk vereenigd, op de gevoeligste wijze zouden zijn gewaar geworden, en die aanhoudende medewerking wordt verkregen op voorwaarden, die voor Groot-Brittannien en dezen Staat zo blijkbaar voordeelig zijn, dat het overtollig is, daarover breder alhier uit te weiden.

Wel is waar, dat dezelve cooperatie aan Engeland en aan de Republiek aanzienlijke sommen kost, en dat het aandeel in de Republiek in 't bijzonder haar actueel financieel vermogen verre te boven gaat.

Dan hieregen behoort te worden aangemerkt, ('t welk wij niet genoeg kunnen herhaalen) de gantsch bijzondere aart van dezen Oorlog, waardoor dezelve geheel verschilt van alle anderen, welker last de Staat ooit gedragen heeft, en waaruit noodzaakelijk volgt, dat redeneeringen en bedenkingen, die op gewoonlijke tijden en omstandigheden toepasselijk zijn, hier geen kragt noch

noch klem hebben: in de meeste Oorlogen, die dit Gemeenebest sedert deszelfs erkende onafhanglijkheid gevoerd heeft, waren de oorzaaken des Oorlogs van dien aart, dat ze door een' min of meer voordeeligen Vrede konden weggenomen worden; en geduuren den Oorlog zelven liepen de existentie van den Staat, de Levens en Eigendommen der Ingezetenen geene andere gevaaren dan die van het geweld der Vijandelijke Wapenen; doch, in dezen Oorlog van grondbeginzelen van menschelijkheid, Regt en Orde, loopt alles wat eerwaardig en dierbaar is in de maatschappij, gevaar van omwenteld te worden door de heiligschendende handen van een' Vijand, die niet nodig heeft om met de Wapenen tot ons door te dringen, ten einde ons in zijnen rampspoed te doen deelen, maar die, zo lang hij existeert en niet tot rede gebragt is, zijne helsche beginzelen zal propageeren; en om van die beginzelen te oordeelen, hebbe men slechts acht te slaan op de daaruit voortvloeijende daaden van die geenen, die tegenwoordig in Frankrijk het bewind in handen hebben, en op welke wijze dezelven met het Leven en met den Eigendom der ongelukkige Inwoneren van dat rampzalig Land omspringen. Het geen ten dien opzigte dagelijks aldaar gebeurd, gaat alle denkbeelden te boven, en zoude geen geloof vinden, wanneer het niet, om zo te zeggen, onder onze oogen plaats had. Niemand is 'er een oogenblik zeker van zijn leven of van zijn eigendom; een ieder kan, zonder regt of reden, en zonder eenig vooruitzigt van hulp of bijstand, van het een en ander beroofd worden, op den wenk van eenige weinige Alvermogende Opperhoofden,

die

die onder den niets meer betekenenden naam van Vrijheid, aan zigzelven een onbepaald gezag, op plundering en moord gevestigd, hebben aangematigd, en over het Land hunner geboorte te gelijk met de ondraaglijkste dwingelandij, waarvan de Jaarboeken der waereld gewag maaken, zulk eene aaneenschakeling van rampen gebragt hebben, dat deszelfs onverzoenbaarste Vijanden die niet erger aan hetzelve hadden kunnen wenschen. Alles wordt in dat zo jammerlijk gefolterd Rijk in requisitie gesteld, zo dat niemand kan beschikken over de vrugten van zijn Land, of het loon van zijnen arbeid, veel min eenige zekerheid hebben van zijn Vaderlijk erfdeel te zullen behouden, of hetzelve aan zijne kinderen na te laaten; en die geenen, die de gevangenis of het schavot, waarna toe zij willekeurig verzonden worden, ontwijken, worden verre van hunne woningen en Huisgezinnen verstrooid. Dit is het akelig vooruitzigt van het geen ook ons te beurt zoude vallen, wanneer wij niet alle onze kragten inspannen, en de uiterste pogingen aanwenden om den verwoestenden stroom te keer te gaan, en onze bedreigde Eigendommen, ja onze Levens zelfs te verdeedigen; want wie zou zig kunnen vleijen, die onheilen te ontduiken? die geenen, die in Frankrijk aan 't hoofd der zaaken zijn, en die alleen oorzaak zijn van den tegenwoordigen Oorlog, hebben meer dan eens onbewimpeld verklaard, hunne verfoeilijke Leer over gantsch Europa te willen uitbreiden, en de onheilen, die wij zo even hebben opgeteld, zijn een noodzaaklijk gevolg van die Leer, en van haar voornaam grondbeginzel, dat in elk Land de bezittingen der gegoede Ingezetenen als ten

prooij

prooij moeten worden aangewezen aan den ongegoeden Inwoner.

'Er zijn dus geene opofferingen, hoe zwaar dezelven ook mogen vallen, die wij ons niet behooren te getroosten, om de groote Mogendheden van Europa in de genomen maatregulen tegen den gemeenen Vijand kragtdaadig te ondersteunen, en daardoor te bespoedigen het gewenschte tijdstip, dat in Frankrijk wederom eenige vastgestelde Regeeringsform (hoedanig die dan ook moge wezen) zal worden ingevoerd, zonder welke het onmogelijk is te handelen over zulk een' Vrede, waardoor de zegeningen van Godsdienst, waare Vrijheid en Burgerlijke voorregten, zo wel voor de nakomelingschap, als voor het levend geslagt, zullen kunnen worden bewaard en bevestigd; en eene zulke Vrede is toch de eenigste, waarna wij met rede mogen verlangen.

'Voor het overige vleijen wij ons, dat alle stipulatien van het voorsz. Tractaat en van de voorsz. Conventie, tusschen Groot-Brittannien en dezen Staat, door Uw Ed. Mog. zullen bevonden worden van dien aart te zijn, dat zij geen zwarigheid zullen behoeven te maaken, derzelver toestemming daaraan te geven. Bij de Conventie zowel, als bij het Tractaat tusschen de drie Mogendheden, heeft de Republiek zig niet verbonden om den Oorlog langer als het tegenwoordig jaar te voeren, en bijaldien dit laatste onverhooptelijk noodzaaklijk bevonden wierd, zoude men

men zig dienaangaande nader moeten verſtaan. De ſomme van 400,000 Ponden Sterling, op welke het aandeel van de Republiek in het Subſidie aan Zijne Pruisſiſche Majeſteit gefixeerd is, gaat niet te boven die, waaruit het zelve aandeel zoude hebben beſtaan, wanneer het eerſte project, waarvan wij aan de *Bondgenooten* opening hebben gegeeven bij onze *Misſive* van den 28 der gepasſeerde maand Februarij, gevolgd was, en met de bepaaling van welk aandeel Uw Ed. Mog. te kennen hebben gegeeven, genoegen te neemen: ook is 'er behoorlijk gezorgd voor het daadelijk furnisſement van de voorſz. ſomme; en ofſchoon men niet raadzaam geöordeeld heeft in de Conventie zelve gewag te maaken van de wijze waarop de Republiek zig daarvan zoude acquitteeren, noch van den tijd wanneer, zullen Uw Ed. Mog. egter in de *Misſive* van Lord MALMESBURY, copielijk hier nevens gevoegd ſub Litt. C, eene zeer voldoende verzekering vinden, dat de meergemelde ſomme door Groot-Brittannien aan de Republiek *zal* worden geävanceerd op *zodanige wijze*, dat daaruit geen van die inconvenienten zullen reſulteeren, die geprofueerd zouden zijn uit eene Leening, door particulieren werkſtellig gemaakt.

Wij zullen derhalven deze beſluiten met Uw Ed. Mog. op het inſtantelijkst te verzoeken, het meergemelde Tractaat, mitsgaders de ſeparate Conventie, hoe eer zo beter te willen ratificeeren, en derzelver ratificatien daarin binnen den beſtemden tijd, of zo veel eerder als doenlijk, aan

aan ons te laaten toekomen, op dat de uitwisseling der wederzijdsche Ratificatien (wordende die van Groot-Brittannien binnen weinige dagen alhier verwagt) zoude kunnen worden geëffectueerd.

Waarmede,

(*Was geparapheerd*)

J. GOCKINGA, Vt.

Ter Ordonnantie.

(*Was getekend*)

H. FAGEL.

Uit-

Uittrekſel uit de Beſchouwing van Zijn Ministerie door den Raadpenſionaris VAN DE SPIEGEL, *in zijne gevangenis op de Voorpoorte in* 's Hage *geſchreven, en naderhand in druk uitgekomen, bij* HENDRIKSEN *en* VAN THOIR, *bl.* 91. (derde druk.)

„ Laat het mij geoorloofd zijn bij deze ge„ legenheid eene *Anecdote* te gedenken, waarvan „ misſchien niet veele voorbeelden gevonden „ worden.

„ Een ieder weet, dat, volgens het tegen„ woordig gebruik aan de Hoven van Euro„ pa, bij het maken van Tractaaten, de Minis„ ters, die dezelve getekend hebben, geſchen„ ken ontvangen; — en daar de Griffier FAGEL „ en ik door den Staat tot dat werk benoemd „ zijn geweest, waren de geſchenken ook voor „ ons vervaardigd, en zijn ons aangeboden.

„ Zij waren zeer aanzienlijk, en die van „ Engeland buitengemeen; doch wij hebben bei„ de, volgens mondelinge afſpraak, dezelve be„ leefdelijk geweigerd, zoo om rede, dat wij „ door onze aanneming den Staat zouden ver„ pligt hebben tot wedergeſchenken aan de En„ gelſche en Pruisſiſche Ministers, als omdat „ wij ſchandelijk rekenden voor onszelven „ eenige voordeelen te genieten, ter gelegen„ heid van een Tractaat, waaruit het Land geen „ voordeel trok."

Aan

No. XXVI.

Aan den Heer Baron VAN KINCKELL, *te* Frankfort, *'s Hage, den 22 April, 1794.*

HOOG WELGEBOREN HEER!

Eergisteren avond heeft de Heer Griffier VAN DE FAGEL met mij, op volmagt van H. H. Mog., geteekend het Tractaat van Subsidie aan Zijne Pruisische Majesteit voor eene Armée van 62400 Man, volgens een geexhibeerd Tableau, welke in 't laatst der aanstaande maand zal moeten zijn op de plaats, van waar zij haare operatien moet beginnen, en welke operatien ingevolge een Concert tusschen de drie Mogendheden zullen worden gereguleerd; te gelijk hebben wij ook getekend de Conventie tusschen Groot-Brittannien en deezen Staat, over de repartitie van het Subsidie, bij welke laatste bepaald is, dat de Republiek voor het lopend jaar zal kunnen volstaan met 400,000 Ponden Sterling, zoo wel voor mobilificatie der Armée, als voor het Subsidie van 50,000 Ponden Ster- SPIEGEL aan VAN KINCKELL

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Sterling, dat maandelijks moet betaald worden, en van de kosten van brood en fouragie, welke de Zee-Mogendheden verpligt zijn aan de Troupes te betaalen.

Onder het getal deezer 62400 Man zijn begrepen de ſecoursſen, welken Zijne Pruisſiſche Majeſteit volgens de Alliantien van 1788 verpligt was aan Engeland en deezen Staat te furneeren; en het is waarſchijnlijk, dat gemelde Armée nog vermeerderd zal worden door een Corps Troupes van Engeland en de Republiek beide, of wel van één derzelven.

Ik heb gemeend Uw H. W. G. ten eerſten hier van kennis te moeten geven, als van eene meſure, die met den zegen des Allerhoogſten bekroond wordende, zeer krachtig zal kunnen medewerken om de rust, order en recht in Europa te herſtellen.

Dezelve Misſive is gezonden aan de Heeren HOGGUER te *St. Petersburg*, VAN HAEFTEN te *Weenen*, VAN DER BORCH te *Stokholm*, VAN DER HOOP te *Luik*, en VAN DER GOES te *Madrid*.

Ex-

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Zeeland, genomen op den 12 Meij, 1794.

De reſpective Leden zijnde geſommeerd zig te willen verklaaren op het Rapport, den 1 dezer ter Vergadering uitgebragt, op de Misſive van Hun Hoog Mogenden van den 22 April laatstleden, houdende inſtantien tot ratificatie van het Tractaat van Subſidie, tuſſchen den Koning van Groot-Brittanje met Hun Hoog Mogenden aan de eene, en den Koning van Pruiſſen aan de andere zijde, tot het verleenen van een ſecours door laastgemelde Hof van 62400 Man, ten dienſte van de Zee-Mogendheden, mitsgaders van de ſeparate Conventie, met eerstgemelde Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit, daartoe relatief, en waartoe de dag van afdoening, ingevolge hunner Ed. Mog. Reſolutie van den 1 hier boven gemeld, op heden was bepaald, hebben de Heer VAN LYNDEN, voor den Heer Eerſten Edele, benevens de Heeren Gedeputeerden van vijf Steden, zich met het voorſz. rapport *prout jacet* geconformeerd; doch die van *Vliſſingen* gezegd, door de Heeren hunne Committenten ſpeciaal gelast te zijn te declareeren, dat Hun Ed Agtb. na eene attente examinatie van, en ſerieuſe deliberatie over de Misſive van Hun Hoog Mog. van den 22 April laatstleden, tot Bijlage hebbende het geſloten Subſidie Tractaat met Zijne Majeſteit den Koning van Pruiſſen, de ſeparate Conventie met het Hof van Groot-Brittanje, de Misſive van de Heeren VAN DE SPIEGEL en FAGEL aan Mylord MALMESBURY,

van den 18 April, en 't antwoord daarop van denzelven datum, alsmede over het op alle deze ſtukken uitgebragt Staats-rapport van den 1 Meij laatstleden, goedgevonden hebben de Heeren hunne Gedeputeerden ſpeciaal te gelasten, omme daarop geſommeerd wordende te declareeren: dat hunne Ed. Agtb. niet kunnen avoueeren de gronden waarop het voorſz. Rapport is ſteunende, namelijk, dat alle finantieele bezwaaren zouden moeten ophouden en wijken, wanneer het politiek belang van de Republiek komt te vorderen, dat voorſz. Tractaat en Conventie worde geſloten en geratificeerd; dat integendeel hun Ed. Agtb. vermeend hebben, dat in de omſtandigheden, waarin de Republiek, en ſpeciaal deze Provintie, zig thans bevindt, het onvermogen van dezelve omme tot alle extraordinaire Subſidien tot voortzetting van den Oorlog te concurreeren, niet behoorde uit het oog verloren te worden, daar het evident is, dat deze Provintie reeds verre boven haare kragten is bezwaard door de gedraagen conſenten in Petitien van allerleien aart, tot kragtdaadige medewerking in het voeren van den tegenwoordigen Oorlog; dat in de beſchouwing van den actueelen kommerlijken ſtaat der Provintiaale Finantien, hun Ed. Agtb. voornaamlijk hebben gelet op den zo bedenkelijken toeſtand van de Oost-Indiſche Compagnie, waarvan een akelig tafereel wordt voorgedraagen in de onlangs gedaane ouverture, door Heeren Gecommitteerden tot de zaaken van die Maatſchappij, waaruit blijkt, dat de val van dat ligchaam, waarin de ProvintiaaleFinantien zo zeer zijn gecomprehendeerd en verbonden, dat zulks de ruïne van de gantſche

ſche Provintie zoude naar zig ſleepen, niet kan worden geprotraheerd, zonder dat hetzelve met eene enorme ſomme gelds worde bijgeſprongen, die niet zal kunnen gevonden worden, ten zij men de Provintie met nieuwe en zeer onereuſe geldleningen bezwaare, of de reeds zo zeer gedrukte In- en Opgezetenen (die nog zo onlangs met alle bereidwilligheid een' 25, en thans een' 50 Penning hebben opgebragt) nieuwe belastingen of vrijwillige giften oplegge, waarvan de gevolgen niet te voorzien, maar wel te apprehendeeren zijn; dat egter hun Ed Agtb. met Heeren Commisſarisſen zeer wel pondereeren den critieken toeſtand en het gevaar waarin, dit gewest zich zoude bevinden, wanneer de gemeene Vijand (het geen God verhoede) in *Braband* en *Vlaanderen* mögte komen door te breeken, uit hoofde van de proximiteit van deze Provintie bij het tooneel des Oorlogs; dat hun Ed. Agtb. om deze gewigtige bedenking niet ongenegen zijn, om eene uiterſte poging te doen, tot behoud van het dierbaar Vaderland in het generaal, en deze Provintie in het bijzonder, en derhalven, met concurrentie van de overige Leden van Staat, bereid zijn te approbeeren en ratificeeren het Tractaat van Subſidie met den Koning van Pruisſen, en de ſeparate Conventie met Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit geſloten, op den voet bij het dispoſitif van het Rapport van den 1 dezer vermeld, egter onder deze ſpeciale conditien, zonder welke hun Ed. Agtb. dit hun gegeeven conſent houden voor ingetrokken of niet verleend:

Ten eerſten: dat de Republiek het effect van deze ſubſidiaire Troupes erlange, zodanig dat dezelve ſtrekken tot wezentlijk nut en voordeel van den Lande; dat ten dien einde de Armée van den Staat worde terug geroepen, met al 't Canon en Ammunitie, omme te dienen tot dekking van de grenzen van de Republiek, en ſpeciaal van *Staats-Braband* en *Vlaanderen*, de voormuur van deze Provintie, en dat dezelve door de Pruisſiſche Troupen worden geremplaceerd, omme, gemeenſchappelijk met de Keizerlijke en Engelſche Armeën, in de nabijheid van de Republiek ageerende, direct voor haare verdediging en veiligheid te dienen, en bij onverwagte ongevallen tot eene zekere en ondoordringbaare borstweering te verſtrekken.

Ten tweeden: dat hun Ed. Agtb., door dit hun conditioneel conſent, geenzints willen verſtaan, zig te verbinden, om wanneer deze Campagne vrugteloos mogt afloopen, te zullen concurreeren en bewilligen in verdere Tractaaten, Conventien of Subſidien, tot het voortzetten van den tegenwoordigen Oorlog, waartoe het tweede Artijkel van de ſeparate Conventie met Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit eenige aanleiding ſchijnt te geven.

Ten derden: dat 'er een vast regulatif met Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit vooraf worde bepaald en vastgeſteld, zo omtrent de Interesſen, voor de voorteſchieten gelden, te betaalen, als omtrent de wijze van afloſſing van 't Capitaal zelve, na den Oorlog.

Ten

Ten vierden: dat de Provintie van Friesland worde gedisponeerd om met de overige Bondgenooten te concurreeren in de ratificatie van voorſz. Tractaat en Conventie: Welk geadviſeerde gehoord, heeft de Raadpenſionaris geremarqueerd, dat door het terug roepen van de Armée van den Staat, het effect van het te geeven ſecours, waarvan het ogmerk was den Vijand met verdubbelde kragten aan te vallen, geheel zoude komen te ceſſeeren, en infructueus te worden; en wijders, dat een conſent onder zodanige accrochementen, als door de Heeren van *Vliſſingen* wierden voorgeſteld, even zo veel was als een volſtrekt declinatoir advis: waarom hij Raadpenſionaris verzogt, dat zij zig bij het eenparig ſentiment der overige Leden geliefden te voegen, het geen die van *Vliſſingen* zeiden niet te kunnen doen, uit hooſde van hunnen ſpeciaalen last in dezen: en voorts omvrage gedaan zijnde, heeft de Heer VAN LYNDEN, voor den Heer Eerſten Edele, adopteerende het geen door den Raadpenſionaris zo even was geävanceerd, daarbij nog geremarqueerd, dat wat het eerſte accrochement betreft, hetzelve onbeſtaanbaar is met de goede ordre en de Conſtitutie van de Republiek: dat, de directie van den Oorlog gedemandeerd of gelaaten zijnde aan Hun Hoog Mog. benevens Zijne Hoogheid en den Raad van Staaten, wanneer de Armée van den Staat, (welke tegenwoordig onder de immediate orders van Zijne Keizerlijke Majeſteit ſtond) wierde terug geroepen, wellicht het geheele plan van operatien zoude in duigen vallen, waaruit niets anders dan de ſchromelijkſte gevolgen, niet alleen voor onze

welvaart, maar zelfs voor onze politieke exiſtentie zouden kunnen geboren worden, waarom hij zig durfde vleijen, dat de Heeren van *Vliſſingen* op dit eerſte point niet verder zouden aandringen, nadien hij te veel liefde voor het Vaderland in dezelven moest onderſtellen, om hetzelve door zulk eene intempestive handelwijze aan de eminenſte gevaaren te exponeeren. Dat met betrekking tot het tweede accrochement, het naauwlijks nodig was iets te remarqueeren, nademaal die zwarigheid bij het tweede Artijkel van het Tractaat zelve genoegzaam was weggenomen. Dat wat aanbelangt het derde point, Zijn Hoog Ed. vertrouwde, dat de Heeren van *Vliſſingen* wel gereedelijk met hem zouden willen inſtemmen, dat de kortheid des tijds, waarin het Tractaat van Subſidie is tot ſtand gebragt, weinig gelegenheid tot deliberatien van dien aart, als is het bepaalen van een fonds tot het vinden der Intereſſen, welken men uit hoofde der ſeparate Conventie zal verſchuldigd zijn, heeft overgelaaten, maar dat Zijn Hoog Ed. ter gerustſtelling der Heeren van *Vliſſingen* kon verzekeren, dat Lord MALMESBURY gezegd had, dat de Republiek geen hoogeren Interest zoude betaalen, dan Groot-Brittanje zelve tot het conſequeeren van het benodigde Capitaal zal moeten uitſchieten. En eindelijk betreffende het vierde point, dat daarvoor genoegzaam bij het Rapport gezorgd was: met welke reflexien alle de overige Leden zig conformeerende, gezamentlijk met den Heer VAN LYNDEN en den Raadpenſionaris hebben geïnſteerd, dat de Heeren van *Vliſſingen*, door hunne huiverigheid in dezen,

tog

tog geene zaak van dat gewigt en van die veruitziende gevolgen, zo voor de Republiek in 't algemeen, als voor deze Provintie in 't bijzonder, geliefden te retardeeren, maar zig liever bij het ſentiment van hunne mede Staatsleden gelieſden te voegen. De Heeren van *Vliſſingen* betuigden zo ſtellig gelast te zijn, dat het hun onmogelijk was daarvan af te gaan, maar dat zij egter, om alles te doen wat van hun kon gevergd worden, wel wilden aanneemen, om van de eenpaarige inſtantien der overige Leden aan de Heeren hunne Principaalen rapport te doen, met belofte van zig ten naasten finaal te zullen verklaaren: waarop de Raadpenſionaris heeft geremarqueerd, dat alzo de dag van afdoening op heden bepaald, en de tijd reeds zo verre verloopen was, men, volgens de ordre van het Reglement op het beleid der zaaken van den Lande, tot het middel van beſchrijving zoude moeten overgaan, om het welk egter te eviteeren, hij aan de Vergadering in bedenking gaf, om den dag van afdoening tot op morgen te prolongeeren, mits de Heeren Gedeputeerden van *Vliſſingen* bij voorraad aannamen zig alsdan nader en finaal te zullen verklaaren, zo als geſchiedde; ingevolge van welke propoſitie met eenpaarige bewilliging van alle de Leden van Staat, en zonder præjudicie te leggen aan het Reglement op het beleid der zaaken van den Lande, is goedgevonden en verſtaan, de deliberatien over het voorſz. Rapport aan te houden en te continueeren tot op morgen, als wanneer dezelve zullen moeten worden afgedaan, en daarop finaale concluſie genomen.

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Zeeland, genomen op den 13 Meij, 1794.

De Heeren Gedeputeerden van *Vliſſingen* op gisteren verzogt zijnde, en aangenomen hebbende zig heden finaal te verklaaren op het Rapport, den 1 dezer ter Vergadering uitgebragt, op de Misſives van Hun Hoog Mog. van den 28 Februarij en 22 April beide laatstleden, mitsgaders het Tractaat van Subſidie, tuſschen den Koning van Groot-Brittanje en Hun Hoog Mogenden aan de eene, en den Koning van Pruiſſen aan de andere zijde, tot het voortzetten van den Oorlog gefloten, alsmede de Conventie met eerstgemelden Monarch dienaangaande, en verdere ſtukken daartoe relatif, hebben na gedaane ſommatie gezegd, door de Heeren hunne Committenten ſpeciaal gelast te zijn, te adviſeeren als volgt:

EDELE MOGENDE HEEREN!

Wanneer men in aanmerking neemt, dat deze Republiek, welke ſedert het begin van den Oorlog ſtiptelijk aan haare engagementen heeft voldaan, ongehouden is om nog daarenboven te contribueeren tot de kosten van het onderhoud der Troupes van Zijne Koninglijke Majeſteit van Pruiſſen, en vooral dan, wanneer dezelve niet zouden ſtaan ter dispoſitie der Zee-Mogendheden, tot immediate beſcherming van *Vlaanderen*, gelijk men met reden had mogen verwagten uit de eerſte ope-

ning,

ning, welke aangaande het Subſidie-Tractaat gegeeven is, maar die, zo als nu van agteren komt te blijken, zouden moeten ſtaan ter beſchikking van eene andere Mogendheid, die zelve geweigerd heeft eenig aandeel in het gevorderd Subſidie te draagen; zo behoort het aan niemand vreemd voor te komen, wanneer deze Provintie, welke met de overige Bondgenooten, verre boven haar vermogen en dat van haare Ingezetenen, draagt in de lasten van den Oorlog, zo ter Zee als te Lande, volſtrekt zoude weigeren, gelijk de Heeren Staaten van Friesland gedaan hebben, eene Conventie te ratificeeren, welke zonder haare toeſtemming is begonnen en voortgezet; ofte wel, dat deze Provintie daarin bewilligende, kwam te bedingen de beſcherming van die Frontieren, welke, door gebrek van Troupes, aan het gevaar eener vijandelijke invaſie het meest zijn blootgeſteld.

Het is op dien grond, dat Hun Ed. Agtb. het conſent dezer Stad, en bij gevolg ook dat van deze Provintie, in diervoegen hebben geclauſuleerd, als in hun advis van gisteren ſtaat uitgedrukt.

Verre zij het van hun Ed. Agtb. dat zij zig vermeten zouden de operatien van den Veldtogt te reguleeren: zij waren eenvoudig van begrip, dat deze Provintie aan de beſcherming van *Staats-Vlaanderen* zeer veel gelegen is, dat die gewenschte verdediging niet wel kan worden bereikt, zonder de terugroe-

ping

ping van onze eigene Troupes; dat dezelven kunnen en behooren te worden vervangen door de zodanigen, waarvoor dit Land extraordinair en boven alle gehoudenheid zoude betaalen; en Hun Ed. Agtb. zijn als nog van oordeel, dat ten minsten een toereikend gedeelte der Armée van den Staat behoort te worden afgezonderd tot bewaaring van dat aangelegen Frontier, en zo dit oogmerk niet zoude kunnen worden bereikt, het dan verkieslijker zoude zijn het Subsidie eenvoudig te excuseeren, dan deze Provintie al wederom met twee Tonnen schats te bezwaaren; uit welk non-consent geene andere ongelegenheid zoude kunnen voortkomen, dan dat die Provintien, welke het voorsz. Tractaat hebben geratificeerd, voor deze Provintie, gelijk voor Friesland, zouden betaalen.

Zij verzoeken hunne mede Staatsleden deze redenen in ernstige en rijpe deliberatie te willen neemen, en tot hun gevoelen over te komen: doch bij ontstentenis van dien, betuigen zij om redenen voorsz. niet te kunnen concurreeren tot het voorgeslaagen Subsidie; maar de conclusie van 't rapport op deze materie te zullen aanzien, de gevolgen van dien overlaatende voor rekening van die Leden, die daartoe hebben geconcurreerd, en verzoeken tot hunne decharge de insertie dezer in den text der Notulen.

(*Onderstond*)

Accordeert met voorsz. Resolutie.

(*Getekend*) W. V. BRONCKHORST.

Welk

Welk geadviſeerde gehoord, hebbende de Heer VAN LYNDEN, voor den Heer Eerſten Edele, gezegd, dat het hem leed was, dat in eene zaak als deze, geene eenpaarigheid van gevoelens kon worden geëffectueerd, dan dat hij geen zwaarigheid zag om, gemerkt de Heeren van *Vliſſingen* aan het ſlot van hun advis hadden gedeclareerd de concluſie te zullen aanzien, als nu tot dezelve over te gaan; waarmede de Heeren Gedeputeerden der overige Steden zig hebbende geconformeerd, en vervolgens bij reſumtie gedelibereerd zijnde op het voorſz. Rapport, mitsgaders bij reſumtie op het hierboven gemelde Tractaat en Conventie, met de Misſives en Stukken daartoe relatif, is conform hetzelve Rapport en de gronden daarbij gelegd, goedgevonden en verſtaan, de Heeren ordinaire Gedeputeerden dezer Provintie ter Generaliteit te auctoriſeeren en gelasten, zo als geſchied bij dezen, aldaar te declareeren: „ Dat Hun Ed. Mog. gedelibereerd hebbende op „ Hun Hoog Mog. Misſive van den 22 April, met „ het daarbij gevoegd Tractaat van Subſidie, „ tuſſchen het Hof van *Londen* en Hun Hoog „ Mog. ter eenre, en Zijne Majeſteit den Koning van Pruiſſen ter andere zijde; gelijk mede „ op de ſeparate Conventie, tuſſchen het Hof „ van *Londen* en Hun Hoog Mogenden, en op „ de verdere ſtukken daartoe relatif, het voorſz. „ Tractaat en ſeparate Conventie zullen approbeeren en ratificeeren: doch dat Hun Ed. Mog. „ hiermede geenzins toeſtemmen, dat Hun „ Hoog Mog. bevoegd zouden zijn tot, en nog „ veel minder te homologeeren de concluſie, „ den 19 April laatſtleden ter Generaliteit ge-

„ no-

„ nomen, tot het approbeeren en tekenen van „ dit Tractaet en ſeparate Conventie, buiten „ toeſtemming en concurrentie van Hun Ed. „ Mog., inſteerende bij reiteratie, dat dit „ voor het vervolg mag worden voorgekomen „ en gemenageerd; dat Hun Ed. Mog. al verder „ vertrouwen, dat ook de Provintie van Fries„ land zig zal voegen bij het eenparig ſentiment „ der overige Bondgenooten; maar dat Hun Ed. „ Mog. evenwel niet kunnen nalaaten te ver„ klaaren, dat zo de voorſz. Provintie zwaarig„ heid mogte maaken om daartoe te concurree„ ren, Hun Ed. Mog. in dien gevalle gantsch „ ongenegen zijn, om zig daar voor, het zij „ van wegens haare Provintie, het zij van we„ gens de Generaliteit, op eenigerhande wijze „ te bezwaaren, of daarin eenig aandeel te „ draagen." En zal Extract dezer Reſolutie aan welgemelde Heeren ordinaire Gedeputeerden, tot derzelver informatie en naricht, reſpectivelijk worden gedepecheerd, zonder reſumtie.

Aan

No. XXVII.

Aan den Heer Baron VAN KINCKELL, *te* Frankfort, 's Hage, *den* 18 *Meij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL.

Eene incommoditeit, die mij overgekomen is den dag van de tekening der Conventien, en die ſedert gevolgd is van een vrij ſerieuſe ziekte, heeft eene interruptie van drie of vier weeken in mijne affaires gemaakt, welke ik nu, bijna herſteld zijnde, weder zal opvatten.

Het is zeer apparent, dat Lord MALMESBURY binnen kort naar het vaste Land zal terug keeren, om zijne reſidentie te houden bij het Hoofdquartier van de Pruisſiſche Armée, ten einde als bij het Tractaat van Subſidie is geſtipuleerd, en ik vertrouwe dat H. H. Mog. ook een' Minister van wegens den Staat ten zelven einde zullen benoemen. —— Men heeft reeds van differente perſoonen geſproken, die wel begeerte zouden hebben om die Mis-

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Misſie op zig te neemen; doch vermits Uw H. W. G. zig reeds in de nabuurſchap bevindt, en voorleden jaar eene diergelijke zending tot genoegen van H. H. Mog. heeft bekleed, kan ik niet denken, dat de keuze op iemand anders vallen zal dan op Uw H. W. G. — Nopens de appointementen is nog niets gereguleerd, maar ik twijffele niet, of dezelven zullen op een' ordentelijken voet worden geſteld, gelijk 'er ook noodwendig eene ſom zal dienen bepaald te worden voor equipagie-geld.

De Heer Griffier heeft mij geſproken over een Request, 't welk TINNE voor Uw H. W. G. zoude præſenteeren, en het komt mij voor, dat 'er in redelijkheid reflexie kan geſlagen worden op de extra kosten welken Uw H. W. G. gehadt heeft in de Commisſie van voorleden jaar bij de Armée, het welk dan mogelijk te gelijk kan afgedaan worden bij deeze gelegenheid.

De idée, waarover Uw H. W. G. aan mijn' Zoon geſchreven heeft, rakende de Post van *Regensburg*, kan geen plaats heb-

hebben, nadien die Post, ('t zij wel of kwalijk) bij de Reſolutie op de Quotes gemortificeerd is, en de intentie nu alleen ſchijnt te zijn, om daar een Secretaris of Agent te houden op een klein tractement, alleenlijk als Nouvellist, waartoe men niet gevoeglijk iemand kan deplaceeren, die tegenwoordig van beter conditie is. VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Van de gebeurtenisſen van den Oorlog kan ik Uw H. W. G. niets bijzonders melden, dan 't geene in de Nieuwspapieren wordt gevonden. Het zijn dagelijkſche gevegten, en ſomtijds masſacres, zoo dat de Historien geen geheugen dragen van een' Oorlog, met zoo veel acharnement gevoerd. —— De Troupes van den Staat gedragen zig bij uitneemendheid wel, maar lijden veel, gelijk nog onlangs in de heete Actien bij *Charleroy*, daar het haar evenwel gelukt is, den Vijand, die in *Braband* meende te dringen, over de *Sambre* te verdrijven. Het Regiment van TUYL heeft bij die occaſie veel verloren, en onder anderen den Colonel Commandant, broeder van den Heer VAN ZUYLEN. — Het bulletin zal waarſchijnlijk nog uitkomen

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

voor het vertrek van de Post, en ik kan mij best daartoe refereeren.

Ik heb de eer te zijn, enz.

P. S. Na het ſchrijven deezer ontvang ik Uw H. W. G. brief van den 15 Meij, waarop, met betrekking tot den Militairen Commisſaris, dien de Engelſchen naar de Keizerlijke Armée zouden zenden, ik Uw H. W. G. informeeren kan, dat waarſchijnlijk Lord CORNWALLIS een uitſtap derwaards zal doen, maar dat zulks geen verandering zal geven in de zending van Lord MALMESBURY.

Ex-

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Zeeland, genomen op den 19 Meij, 1794.

Is geleezen eene Miſsive van de Heeren Ordinaire Gedeputeerden dezer Provintie ter Generaliteit, geſchreven in *'s Hage* den 16 dezer, en hebbende tot Bijlagen,

onder anderen:

Eene op den 13 dezer maand ter Generaliteit gecommuniceerde Reſolutie van de Heeren Staaten van Friesland van den 7 daar te voren, waarbij declineeren de ratificatie van het Tractaat van Subſidie, tuſschen den Koning van Groot-Brittannien en Hun Hoog Mog. ter eenre, en den Koning van Pruiſsen ter andere zijde, alsmede de ſeparate Conventie met eerstgemelden Monarch, op den 19 April laatstleden geſloten, om redenen daarbij in 't breede gedetailleerd; als onder anderen, met opzicht tot de form in dezen geobſerveerd, dat de Negotiatien over het voorſz. Tractaat en Conventie buiten hunne kennis zijn geëntameerd, voortgezet en tot ſtand gebragt, het geen, vooral gemerkt de delicateſſe, en het important gewigt der materie, alzo niet had behooren te geſchieden; maar dat ten minſten de Provintien eerst hadden dienen geſondeerd te worden; waarom het Hoogstdenzelven dan ook niet weinig gefrappeerd heeft, voorſz. Tractaat en Conventie uit handen van Hun Hoog Mog. te ontfangen, opgemaakt en geteekend door den Heer Raadpenſionaris van Holland en den

Griffier van Hun Hoog Mog., zonder de preſentie van een eenig gecommitteerden der Provintien, welke particulariteit hunne aandagt bijzonder heeft opgewekt. En wijders ten aanzien van den inhoud zelve, 1°. dat het Hoogstdezelven zonderling voorkomt, van de zijde van de Republiek aan den Koning van Pruiſſen pecunieele Subſidien te zien offereeren, tot onderhoud van Troupes, in een tijd dat hooggedachte Monarch, volgens het Tractaat van den jaare 1788, tot het furneeren der daarbij geſtipuleerde Troupes, ten dienſte van de Republiek, verpligt is, en het niet kan ontkend worden, dat het *caſus fœderis* werkelijk exteert, daar voornoemde Zijne Majeſteit, door het Tractaat van *Pilnitz*, in den Oorlog tegen Frankrijk geëngageerd, en aggreſſeur geworden is, en men alsdan daarbij conſidereert, dat, door de gevolgen van die aggreſſie, de Republiek in Oorlog geraakt, en door Frankrijk geattaqueerd is; en het dus aan hoogstdezelven nog onbegrijpelijker voorkomt, de belangen van dezen Staat zodanig uit het oog verloren te zien, van in ſtede van te profiteeren van het regt aan de Republiek, bij een formeel Tractaat, toekomende, een vlak tegenſtrijdigen weg in te ſlaan, door, met uitloving van aanzienlijke geldſommen, Zijne Majeſteit den Koning van Pruiſſen tot het furneeren van Troupes te engageeren; 2°. dat al exiſteerde 'er geen Tractaat van defenſive Alliantie, het tegenwoordige egter dermate ſtrijdig is met de belangen van de Republiek en haar financieel vermogen, dat zulks met geen ſtilzwijgen kan worden gepaſſeerd, daar de Kroon van Groot-Brittannien

en

en de Republiek zig in dit Tractaat, zonder eenige bepaaling, voor hoe groot een aandeel ieder, zich verbinden tot het opbrengen der importante geldſommen daarbij vermeld; 3°. dat hoe zeer wel bij de ſeparate Conventie met Engeland over dit pecunieel Subſidie nader is bepaald, dat de Republiek daarin hæredeeren zal de ſomme van 400,000 Ponden Sterlings, dezelve echter, ten aanzien van de Kroon van Pruiſen, voor de helft der geheele ſomme verbonden is en blijft; en dus, door de minſte verandering van omſtandigheden, zig geëxponeerd kan zien tot ſpendatien van penningen, waartoe zij in waarheid gehouden, en waartegen zij door deze ſeparate Conventie geenzints gedekt is; 4°. dat het 6de Artikel van voorſz. Tractaat, raakende de te doene conquesten, van een zeer bedenkelijk uitzigt is, waaruit gevaarlijke demelés met Zijne Keizerlijke Majeſteit kunnen gebooren worden; eene ſituatie, welke de Republiek, in den tegenwoordigen toeſtand van zaaken, zorgvuldig behoorde te vermijden; 5°. dat wat belangt het voorſchot, door de Kroon van Groot-Brittannien te doen, van het contingent, waartoe de Republiek verbonden is, hun niet minder onbegrijpelijk is voorgekomen, dat de verbintenis daartoe door Engeland niet in de Conventie zelve is gebragt, en daarvan een integreerend deel uitmaakt, maar men zig ſlechts vergenoegd heeft met een' brief van Lord MALMESBURY, waarin de aanneeming van dit voorſchot met zulk een gering verbindende kragt is uitgedrukt, dat het boven alle verbeelding gaat, hoe de perſoonen, die met deze delicate Negotiatie zijn gechargeerd geweest, zig

daarmede hebben kunnen te vrede houden, en van zig verkrijgen, die met den naam van eene *zeer voldoende verzekering* te beſtempelen. Terwijl daarenboven nog van alle verdere nodige arrangementen, als nopens de bepaaling der Intereſſen, welken de Republiek daarvoor zal moeten opbrengen, en de termijnen van aflosſing der hoofdſom, daarbij niets bepaald is.

Om alle welke redenen Hoogstdezelve declareeren, met deze gantſche démarche geen genoegen te kunnen neemen; wijders daarbij voegende, dat zij, even zeer als iemand der Bondgenooten, gepenetreerd zijn van de gevaaren alle Europa dreigen, en van de noodzaaklijkheid om, door het vigoureus voeren van den Oorlog, daaraan onder Gods Zegen een einde te maaken, maar dat zij niet minder gepenetreerd zijn van de noodzaaklijkheid, dat ieder der Oorlogende en geconſolideerde Mogendheden, zo wel voor zijn eigen behoudenis, als voor de herſtelling van de rust in Europa, daarvan even levendig overtuigd zijn, en daardoor van zelve, op een onweerſtaanbaare wijze, genoopt moet worden tot eene vigoureuſe medewerking, zonder van zijne mede-Bondgenooten te exigeeren, dat die hem daartoe zodanige geldſommen verſchaffe, die den gever onbekwaam tot eenige medehulp voortaan maaken, en dien geheel en zonder herſtel ruïneeren moeten: waarbij zig nog als van zelve aanbied, dat indien het voorgeven van onvermogen, om den Oorlog te continueeren, eene genoegzaame reden opleverd om zig de Campagne te onttrekken, niemand, buiten al-

len twijffel, met meer regt, en na de ſtriktſte waarheid, dit argument zoude kunnen laaten gelden dan de Republiek, en gevolgelijk ook niemand der Oorlogende Mogendheden, met meer regt en klem dan zij, onderſtand van haare Geüllieerden zoude kunnen vraagen, daar zij boven haare vermogens in de lasten van den Oorlog deelt, en zig door de kosten, daartoe benodigd, te gronde brengt. Dat zij ook, ten aanzien van hunne Provintie, ter voldoening aan hunne Bondgenootſchappelijke medewerking tot afwering van de gedreigde gevaaren, geene middelen onbeproefd laaten, en gebukt gaan onder den vreesſelijken last die haare ſchouderen drukt. Edoch dat zij, door het adhibeeren van alle uitvoerlijke middelen, daarin, zo lang doenlijk, volvaardig en als waare Vaderlanders zullen continueeren, maar zig onverantwoordelijk zouden agten, in de uitgaven van de verbaazende geldſommen, die de Oorlog abſorbeert, zig nog bovendien te bezwaaren met exorbitante pecunieele ſubſidien aan een' Bondgenoot van deze Republiek te furneeren, wiens belang even hetzelve als het haare is, om namentlijk dezen verderffelijken Oorlog met vigueur te blijven doorzetten, en wiens pligt het insgelijks is, om, tot het draagen van de kosten deszelfs, door zijne onderdaanen zodanige lasten te doen opbrengen, als daartoe ſufficient zijn, ten einde op het voorbeeld zijner Bondgenooten de uiterſte pogingen mede te doen, om den ſtroom van verwoesting, die thans Europa dreigt, gemeenerhand af te wenden en te beteugelen.

Dat derhalven, daar dit, en dit alleen, het waar en onbedrieglijk oogpunt is, waaruit de verpligtingen van alle de Mogendheden, welke zig gemeenſchappelijk tegen de maatſchappij-verwoestende denkbeelden en handelwijze der Franſche Natie openlijk en gewapenderhand tot nu toe verzet hebben, moeten beſchouwd worden, *Hun Ed. Mog.* geen oogenblik heſiteeren, om met ronde woorden te verklaaren, dat zij het bewuste Tractaat, en de daarop gevolgde ſeparate Conventie, ten eenemale disapprobeeren, ongenegen zijn daartoe iets wegens hunne Provintie te betaalen, en de gevolgen dezer ongepaste en onbedagtzaame demarches laaten voor rekening van die geenen, welken daarin hebben toegeſtemd, met expreſſe last aan de Heeren hunne Gedeputeerden ter Generaliteit, om bijaldien, niettegenſtaande deze Reſolutie, met de ratificatie van het bewuste Tractaat en Conventie wierde voortgegaan, daar tegen te proteſteeren, en in dat geval dit protest aan den Raad van Staate te inſinueeren; en is deze Reſolutie ter Generaliteit commiſſoriaal gemaakt.

Waarop zijnde gedelibereerd, is voorſz. Miſſive van de Heeren ordinaire Gedeputeerden met haare Bijlage voor notificatie aangenomen, hebbende de Heeren van *Vliſſingen* Copie verzogt van bovengengemelde Reſolutie, om in den haaren breeder te communiceeren.

Aan

No. XXVIII.

Aan den Heer Baron VAN KINCKELL, 's Hage, *den* 30 *Meij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

Ik weet niet, of de Commisie van H. H. Mog. welke Uw H. W. G. met deezen Courier ontfangt, om de præparatoire Conferentien te *Maastricht*, en vervolgens de Residentie bij het Hoofdquartier der Pruisische Armée waarteneemen, zal geaccompagneerd zijn van eene Misive van Zijne Hoogheid, houdende eenige Instructie, gelijk de afspraak was: doch zo dit niet gedaan is, kan ik Uw H. W. G. zeggen, dat de intentie van Zijne Hoogheid compleet overeenkomt met de Instructie van Mylord MALMESBURY; en schoon wij wel niet van opinie zijn, dat de Pruisische Armée behoeft te ageeren in *Vlaanderen*, oordeelen wij egter, dat ze veel nader bij onze Frontieren moet gebragt worden, dan ze nu is; en dit word tegenwoordig te meer noodzaakelijk, voor eerst, om dat

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL.

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

de Vijand verzamelt op de Grenzen van het *Luikſche*, dat men aldaar reden heeft van te vreezen voor een' inval, terwijl in dat geval *Maaſtricht*, als geheel gedegarneerd, groot gevaar zou loopen: ten anderen, dat ingeval een groot echec aan de gecombineerde, of aan de Hollandſche Armée alleen overkwam, en de Vijand eens tot *Staats-Vlaanderen* doordrong, men hier te Lande wel onrustige beweegingen zou kunnen hebben, welke naauwlijks zouden kunnen voorgekomen worden, dan door de nabijheid der Pruisſiſche Troupes.

Het komt mij voor, dat indien deeze Armée in ſtaat is om belegeringen te doen, de operatien met ruim zoo veel nut zouden kunnen beginnen met *Charlemont* en *Philippeville*, als met *Sarre-Louis*; doch dit afhangende van Militaire kundigheden, gaat buiten mijn' kring, immers tot dat men de Adviſen van die Heeren zal gehoord hebben.

Hiermede heb ik de eer, enz.

In-

Inſtructie voor den Heere VAN KINCKELL, *bij Haar Hoog Mogenden Reſolutie van den* 30 *Meij* 1794 *benoemd, geduurende de tegenwoordige Campagne bij de Pruiſſiſche Armée te reſideeren.*

Art. 1.

Bij het zevende Articul van het Tractaat, op den 19 April, 1794, alhier in *'s Hage* tuſſchen Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit en Haar Hoog Mogende ter eenre, en Zijne Pruisſiſche Majeſteit ter andere zijde geſloten, bepaald zijnde, dat de twee eerstgemelde Mogendheden ieder een perſoon zullen benoemen, om van haarentwege bij het Hoofdquartier van de Pruisſiſche Armée, waartoe het voorſz. Tractaat relatif is, te reſideeren, ten einde de nodige communicatie en correspondentie tuſſchen de reſpective Armeën te onderhouden, zal hij Heer VAN KINCKELL, zodra het emplooij en de bewegingen van de voorſz. Armée vaſtelijk bepaald zullen zijn, zig naar het Hoofdquartier van dezelve vervoegen, ten einde de nodige correspondentie en communicatie te onderhouden, zo met de Armée van den Staat, onder commando van den Heere Generaal Erfprins van Oranje en Naſſau, als met de Armeën van de overige gecoaliſeerde Mogendheden, tegen den gemeenen Vijand ageerende.

2.

Bij het eerſte Articul van het gemelde Tractaat be-

bepaald zijnde, dat de voorſz. Pruisſiſche Armée zal beſtaan uit twee-en-zestig duizend vier honderd man, en in conformiteit van een deswegens overgegeeven, in het voorſz. Articul gemeld Tableau, zo veel mogelijk, zal zijn en blijven compleet, mitsgaders dat dezelve voorzien zal zijn van de nodige veldſtukken met haar Train, van Tenten, en van al het geen verder vereischt wordt, om in het Veld gebruikt te kunnen worden; zal hij Heer VAN KINCKELL toezien, dat aan dit engagement van den kant van Zijne Pruisſiſche Majeſteit voldaan worde, en ſpeciaal, dat de meergemelde Armée, zo veel mogelijk, gehouden worde op den voet, bij het gemelde Articul vastgeſteld, zorge draagende, voor zo veel in hem is, dat het bepaalde getal manſchappen niet verminderd worde, of, zulks gebeurende, dat de manqueerende ſpoedig naar behooren worden geremplaceerd, ten welken einde aan hem Heer VAN KINCKELL een Copie van meergemeld Tableau zal worden toegezonden.

3.

En, naardien bij hetzelve eerſte Articul van het voornoemde Tractaat geſtipuleerd is, dat de voorſz. Pruisſiſche Armée, ingevolge de Militaire ſchikkingen, daartoe tuſſchen Hunne Groot-Brittanniſche en Pruisſiſche Majeſteiten en Haar Hoog Mog. onderling te beraamen, zal worden geëmploijeerd op al zulke plaats, als meest overeenkomſtig zal geöordeeld worden met de belangen van zijn Groot-Brittanniſche Majeſteit en van dezen Staat: en alzo deze belangen, ſe-

dert

dert den keer, welken de Campagne in de Nederlanden genomen heeft, en vooral ſedert de laatſte gebeurtenisſen, welke aldaar hebben plaats gehad, volſtrekt vorderen, dat de meergemelde Armée, tot afwending van de gevaaren, die daaruit niet alleen voor deze Republiek, maar ook voor geheel Europa zouden kunnen reſulteeren, gebruikt werde, zal hij Heer VAN KINCKELL, de concert met den Heere Groot-Brittanniſchen Minister, zijne meest kragtige devoiren aanwenden, om te effectueeren, dat hoe eer zo beter het geen deswegens in de voorloopige conferentien, te *Maastricht* gehouden, is geärreſteerd, ter executie gelegd, en de voorſz. Armée in gereedheid gebragt werde, om de marsch van de plaats, alwaar zij zig tegenwoordig bevind, naar de Nederlanden, langs den kortſten weg, af te leggen, om vervolgens, aldus in de nabuurſchap van den Staat geärriveerd zijnde, verder zodanig te worden geëmploijeerd, als naar maate van de omſtandigheden, welken alsdan zullen plaats hebben, meest geſchikt zal worden geöordeeld.

4.

Gemelde Heer VAN KINCKELL zal niet in gebreke blijven over alles, wat tot de beweegingen en operatien van de voorſz. Pruisſiſche Armée betrekkelijk is, naar behooren te correspondeeren met Zijne Hoogheid, als Capitein Generaal van den Staat.

Ook

5.

Ook zal hij Heer VAN KINCKELL in alles te werk gaan de concert met den Heere Minister, door Zijne Majesteit den Koning van Groot-Brittannien benoemd, om bij het Pruisisch Leger te resideeren; en daar de belangen van Hooggemelde Zijne Majesteit, en die van van Haar Hoog Mogenden in dezen volstrekt overeenkomen, zal hij zijne pogingen voegen bij die van gemelden Minister, om te bewerken, dat alle engagementen van het meergemelde Tractaat van den 19 April laatstleden, zo veel mogelijk nagekomen, en aan de intentie van Hun Hoog Mogenden bij het aangaan van dezelve voldaan werde.

6.

Gemelde Heer VAN KINCKELL zal Haar Hoog Mogenden exactelijk informeeren van al het voorvallende, zo bij de voorsz. Pruisische Armée, als in de nabuurschap, deszelfs brieven, wanneer die zaaken mogten behelzen, welke secretesse vereischen, adresseerende, volgens de orders van den Lande, aan den Griffier van Haar Hoog Mogenden.

Aan

No. XXIX.

Aan den Heer Baron RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 2 *Junij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

Sedert de brillante opening van de Campagne in de Nederlanden, zijn de zaaken aldaar zeer van gedaante veranderd: de offensive plans, van welken veele menschen zulke groote verwagting hadden, zijn door de stoute manœuvre van PICHEGRU, omgekeerd in eene defensive, daar men zig bezwaarlijk in souteneeren kan. — Immers indien zulke efforts, als den 22 Meij tegen *Kortrijk* gedaan zijn, insufficient zijn geweest om de Franschen van daar te vernestelen, vreeze ik, dat geene andere efforts sterk genoeg zullen zijn. — Naar den kant van *Braband* en *Luik* groeit de Vijandlijke macht ook dagelijks aan, niettegenstaande de gevoelige neepen, die aan dezelve worden toegebragt, terwijl het niet mogelijk is met gereguleerde Troupes op den duur weêrstand te bieden aan een on-

VAN DE SPIEGEL AAN RHADE.

ontelbaaren en woesten hoop, bij welken het verlies van tien duizend zoo veel niet gevoeld wordt als bij ons van duizend.

Het ſchielijk vertrek van den Keizer naar *Weenen* is tot nog toe een raadzel, maar het zal ongetwijffeld veel contribueeren, om den moed der Troupes te doen verflaauwen. De Generaal MACK heeft zijne demisſie genomen met nog eenige Officieren. De Prins VAN COBURG heeft met veel moeite het commando wederom geaccepteerd. De Hollandſche Troupes zijn zodanig van malkanderen verſtrooid, dat ik niet vooruit kan zien, wat de gevolgen zouden zijn, indien de Franſchen weder in de Nederlanden kwamen in te dringen. De Erf-Prins van Oranje commandeert de Oostenrijkſche en Staatſche Troupes in het Land tusſchen de *Sambre* en *Maas*, zijnde hetzelfde Corps, dat onder den Graaf VAN KAUNITZ zig zoo wel gehouden heeft; en Prins FREDERIK commandeert de overige Troupes bij *Landrecy*, daar het mij voorkomt dat zijne poſitie niet zonder gevaar is om door eene groote overmacht geattaqueerd te worden.

De

De Pruisſiſche Troupes aan den Rhijn hebben groote ſucceſſen gehadt, maar dezelve kunnen ons hier niet helpen; want al het effect, dat in een' Oorlog als ordinair ontſtaan kan uit eene diviſie, is in deezen Oorlog zonder vrugt, dewijl het getal van combattanten bij den Vijand zoo groot is, dat hij, zonder vermindering van de andere Legers, overal face kan maaken. VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

In *Italien* zijn de Franſchen ook overal overwinnaars. In *Sardinien* is eene geweldige revolte uitgebroken, en wat van *Polen* worden zal, is den Hemel bekend: dit alles te zaamen genomen, bewijst, dat de zaaken zeer critiçq ſtaan, en indien daar bij komt, de overrompeling van de Nederlanden, mag men den Oorlog wel voor geëindigd houden, en alle Landen en Staaten van Europa wel voor verloren rekenen.

Het is niet aangenaam voor Uw H. W. G. deeze tijdingen te verneemen; maar nog erger zoude het zijn de reäliteit te hooren, zonder daarop eenigzints gepræpareerd te zijn. En het is daarom, dat ik

VAN DE SPIEGEL aan RHEDE.

het natuurlijk ſchrijve zo als het mij voorkomt. — Eene gelukkige Bataille kan die ſchrikbaarende gedaante doen veranderen, maar eene ongelukkige kan ze ook reäliſeeren; en 'er is meer vrees dan hoop.

Ik ben eenigen tijd zeer ziek geweest, doch begin weder te beteren, en mijn dagelijks werk te doen, zoo lang het duurt.

Hiermede, enz.

A Mi-

No. XXX.

A Milord MALMESBURY, *à* .... *la* Haye, *ce* 13 *Juin*, 1794.

MILORD!

Je ſuis très-ſenſible à votre bonté de m'avoir écrit une lettre de votre propre main, auſſi longue et intéreſſante que celle du 11 de ce mois, de laquelle, conformément à votre intention, j'ai fait part à LL. AA. au Greffier, et à quelques Membres du Committé ſecret. Tout le mon-

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

Aan Mylord MALMESBURY, *te* ..... *den* Haag, *den* 13 *Junij*, 1794.

MYLORD!

Ik ben zeer gevoelig aan de goedheid welke gij gehad hebt om mij van uwe eige hand eenen zo langen en zo gewigtigen brief te ſchrijven als die van den 11 dezer, welken ik, volgens uw verlangen, medegedeeld heb aan Hunne Hoogheden aan den Griffier, en aan eenige Leden van het geheim Committé. Allen zijn zij het eens, niet alleen om Uw Excellentie te bedanken voor de

Vertaling van den vorigen Brief.

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

monde s'accorde non ſeulement à remercier votre Excell. de la communication amicale du réſultat des conférences de *Maestricht*, mais auſſi à ſe ranger entièrement du côté des opinions qui y ont prévalu; et j'ai prié le Prince d'écrire quelques lignes à Mr. DE KINCKELL, pour lui ſervir d'inſtruction ſur la conduite qu'il aura à tenir à cet égard, qui ne doit ni ne peut être autre, que d'appuyer toutes les démarches tendantes à accélérer la marche de l'Armée Pruſſienne vers les Pays-Bas.

Nous ſentons la peine que ce changement

Vertaling van den vorigen Brief.

vriendelijke mededeeling der conferentien te *Maguricht*, maar ook om zig geheel en al te ſchikken naar de denkbeelden die aldaar hebben bovengedreven; en ik heb den Prins verzocht eenige regels aan den Heer VAN KINCKELL te ſchrijven, om hem tot onderricht te dienen omtrent het gedrag, welk hij ten dien opzichte te houden zal hebben, hetwelk niet anders moet noch kan zijn, dan om alle ſtappen te ondersteunen, welke ſtrekken kunnen om den marsch der Pruisſiſche Troupes naar de Nederlanden te verhaasten.

Wij gevoelen de moeite welke deze verandering

ment de deſtination ſera au Maréchal, après avoir ſi glorieuſement débuté dans les Cantons où il ſe trouve maintenant. Nous prévoyons auſſi la repugnance de l'Armée, ainſi que l'objection, que le tems, qu'il faudra pour que cette Armée ſe rende à l'endroit où nous déſirerions qu'elle agît, est autant de tems perdu; mais, malgré ces reflexions, qui certainement ne ſont pas ſans fondement, il en est une encore plus importante, c'est qu'il ne s'agit préſentement pas de faire des conquêtes du côté de la Sarre, mais de defendre nos propres foyers, qui, ſi les choſes continuent

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

---

ring van beſtemming aan den Maarſchalk verwekken zal, na zo glorierijk begonnen te hebben in de ſtreeken waar hij zich tegenwoordig bevindt. Wij voorzien ook den tegenzin der Armée, zo wel als de tegenwerping, dat de tijd, welken de Armée nodig heeft om te vertrekken, naar de plaats waar wij wenschten dat dezelve werkzaam was, zo goed als verloren is; maar niettegenſtaande deze reflectien, die gewis niet zonder grond zijn, is 'er egter eene nog meer gewigtig, beſtaande daarin, dat het tegenwoordig niet te doen is, om veroveringen aan den kant van de Sarre te maaken, maar om onze eige haardſteden te verdedigen, welke, indien de zaaken voort-

Vertaling van den vorigen Brief.

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

nuent ſur le pied où elles ſont, ſe trouvent ſérieuſement menacées; et c'eſt cette conſidération qui raiſonnablement doit l'emporter ſur toutes les autres.

L'ennemi, quoique tant de fois battu et repouſſé, revient toujours, et ne ſe déſiſtera pas de ſon plan d'envahir les Pays-Bas Autrichiens et ſe nicher dans la République. Les Armées qu'on a à lui oppoſer, ſont harasſées de fatigue, par des combats ſans fin contre une Hydra toujours renaiſſante, et il n'y a que l'eſpoir de l'arrivée de Troupes fraiches qui puiſſe les

---

Vertaling van den vorigen Brief.

gaan op den voet zo als ze tegenwoordig zijn, heel ernſtig bedreigd worden; en het is deze conſideratie, die redelijker wijze het boven alle anderen moet te boven haalen.

De Vijand, hoe menigmaal ook geſlagen en terug gereven, komt telkens wederom, en zal niet afzien van zijn plan om de Oostenrijkſche Nederlanden te overmeesteren, en zig in de Republiek te nestelen. De Arméën, welke men tegen hem te Velde kan brengen, zijn afgemat door gevegten die niet eindigen tegen eene Hydra die eeuwig het hoofd weder opſteekt; en het is niet dan de hoop van het aankomen van verſche

les garantir du découragement. — Dieu veuille qu'on puiſse ſe ſoutenir dans la *Flandre* jusqu'à cette arrivée, où il est à preſumer que les François porteront toutes leurs forces pour frapper des coups déciſifs. La défaite que le Général CLAIRFAIT vient d'éprouver devant *Ypres*, peut avoir les ſuites les plus desastreuſes, ſi elle n'est promptement reparée. Enfin les affaires vont très-mal, et SHERIDAN avoit bien raiſon de répondre à l'aſſertion que *Landrecy* étoit la Porte de *Paris*, que c'est une ſingulière Porte, lorsqu'après l'a-

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

ſche Troupes, die dezelve voor mismoedigheid kan behoeden. — God geve dat men zig tot dien tijd in *Vlaanderen* zal kunnen ſtaande houden, alwaar het te vermoeden is dat de Franſchen al hunne magt zullen brengen om beſliſſende ſlagen te doen. De nederlaag, welke de Generaal CLAIRFAIT voor *Yperen* ondergaan heeft, kan de ſchromelijkſte gevolgen na zig ſleepen, zo dezelve niet aanſtonds herſteld wordt: kortom, de zaaken gaan zeer ſlegt, en SHERIDAN had wel gelijk te antwoorden, op het aangevoerde dat *Landrecy* de poort van *Parys* was, dat het eene zonderlinge poort is, welke, na ze geöpend te hebben, nog meer wegs overlaat om af te leggen.

Vertaling van den vorigen Brief.

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

l'avoir ouverte, il en reſtoit encore plus de chemin à faire.

La Victoire de Lord HOWE est brillante, mais ne ſauvera pas *Ostende*, et vous ſentez, Mylord, combien la perte de cette Place, mal fortifiée du côté de terre, cauſeroit de l'embarras en coupant la communication entre l'Angleterre et l'Armée.

Enfin la perſpective n'offre rien de conſolant: *Niſi Deus custodiverit civitatem, frustrà vigilat qui custodit eam* (1). C'est l'é-

---

Vertaling van den vorigen Brief.

De victorie van Lord HOWE is ſchitterende, maar zal *Ostende* niet behouden, en gij gevoelt, Mylord, hoeveel het verlies van deze plaats, kwalijk bevestigd van den Land-kant, embarras veroorzaaken zoude, door de gemeenſchap tuſſchen Engeland en de Armée af te ſnijden.

Eindelijk levert het vooruitzigt niets vertroostende op. *Niſi Deus custodiverit civitatem, frustra vigilat qui custodit eam:* dit is het opſchrift boven eene der poorten van de Stad waar ik

(1) *Zo de Heere de Stad niet bewaart, te vergeefs bewaken dezelve de wachters.*

l'épigraphe d'une Porte de la Ville où j'ai été dans la Régence, et si je n'avois pas été pénétré de cette vérité, je le ferois dans les circonstances présentes, où tous les Plans, combinés par des hommes qui passent pour les plus entendus, sont dérangés et vont en fumée. VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

En attendant que j'aie de meilleures Nouvelles à vous apprendre, je finis en vous assurant de mon respect et du sincère attachement avec lequel j'ai l'honneur d'être, &c.

P. S. Le

---

ik Regent geweest ben, en indien ik niet doortrokken ware van deze waarheid, zoude ik het worden in de tegenwoordige omstandigheden waarin alle plans, overlegd door mannen die doorgaan voor mannen van het hoogst beleid, verijdeld worden en in rook verdwijnen. Vertaling van den vorigen Brief.

In afwagting van betere tijdingen om U te melden, eindige ik met U te verzekeren van mijn' eerbied en van de opregte verknogtheid, waarmede ik de eer heb te zijn.

P. S. De Courier die mij uw' brief van den 11 gebragt heeft, was teruggezonden voor dat

VAN DE SPIEGEL aan MALMESBURY.

P. S. Le Courier qui m'a porté votre Lettre du 11. a été renvoyé avant que j'aie pu le charger de ma réponſe. Cela me procure encore le plaiſir d'accuſer la reception de la votre du ..., et de vous dire que perſonne ne voudra du *mal* à Mr. KINCKELL pour n'avoir point aſſisté aux conférences de *Maeſtricht*, les choſes étant en de ſi bonnes mains.

Vertaling van den vorigen Brief.

ik hem met mijn antwoord heb kunnen belasten. Dit verſchaft mij het genoegen U den ontfangst van de Uwe van den .... te melden en U te zeggen, dat niemand den Heer KINCKELL kwaad wil, om dat hij de conferentien van *Maastricht* niet bijgewoond heeft, dewijl de zaaken zig in zulke goede handen bevinden.

Aan

No. XXXI.

Aan den Heer Baron VAN KINCKELL, *te* ..... 's Hage *den* 15 *Junij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Het ſpijt mij, dat Uw H. W. G. eene vergeefſche reis naar *Maastricht* gedaan heeft; ondertusſchen zijn de redenen die U daartoe gepermoveerd hebben, naar mijn inzien, zeer wel gecalculeerd geweest, en 'er kan ook geen bedenking vallen op het valideeren van die kosten in Uwe Declaratie; maar ten opzichte van de Appointementen, die aan Uw H. W. G. zullen toegelegd worden voor het verblijf bij de Armée, kan ik nog niets zekers zeggen, omdat ik 'er niet voor inſtaan kan, dat mijne opinie zal gevolgd worden. Doch hoe het zij, ik zal de Heeren van den Raad en Rekenkamer verzoeken, om een ſpoedig einde daarvan te maaken.

Mylord MALMESBURY zal buiten twijffel Uw H. W. G. geïnformeerd hebben, zoo wel

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

wel van den ſtaat van zaaken, als van de opinie die men hier over dezelve heeft. Ik behoeve derhalven niet breed te zijn, om Uw H. W. G. te zeggen, dat 'er eene zeer hooge noodzaakelijkheid is, om den marsch voor de Pruisſiſche Armée naar deeze Quartieren, zoo veel maar immer mogelijk is, te verhaasten. — Ik kenne al de objectien die daar tegen te maaken zijn, en het ſpijt mij zelfs, dat men 'er toe komen moet; maar de omſtandigheden zijn zeer presſant, en ik ben van gedachten, dat, menſchelijker wijze, het behoud van Europa afhangt van dat der Nederlanden, dewijl de Vijand, eens meester van die Provintien zijnde, aldaar het voedzel zal vinden om den Oorlog niet alleen met nieuwe kragten te voeren, maar zelfs een ſteunpunt voor het Jacobinismus, al veranderden de zaaken door eene onverwagte Revolutie in Frankrijk; en dan is 'er niets meer dan eene algemeene ruïne te wagten.

Wanneer ik zeg' dat de Pruisſiſche Armée naar deeze Quartieren moet afkomen, ben ik juist niet van oordeel, dat ze immediaat in

in *Vlaanderen* moet ageeren; want dit zal afhangen van de omſtandigheden, en van Militaire Combinatien; maar ik oordeel, dat die Armée bij de hand moet zijn, op die plaats van de Nederlanden, werwaard zij zig met het minſte tijdverzuim kan begeeven; en ik kan Uw H. W. G. verzekeren, dat dit de generaale denkwijze alhier is; en ſchoon Uw H. W. G. nog geen inſtructie bekomen heeft direct van H. H. Mog. (het welk om goede redenen uitgeſteld is) zal Uw H. W. G. nogthans wel doen, met dit groot object in 't oog te houden; en daar ik meen geperſuadeerd te zijn, dat Lord MALMESBURY in dat zelfde ſpoor ageeren zal, kan het aan dien Minister en aan U H. W. G. niet anders dan aangenaam zijn, zig in de gelegenheid te vinden, van malkanders denkbeelden reciproquelijk te kunnen appuïeeren. VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Hiermede, enz.

Aan

No. XXXII.

Aan den Heer Minister VAN DER HOOP, *te* Luijk, 'sHage, *den* 16 *Junij*, 1794.

HOOG EDEL GESTRENGE HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN DERHOOP.

Ik heb Uw H. E. G. brief van den 13 deezer, benevens dien van den Trefoncier, Comte DE PFAFF DE PFAFFENHOFFEN, ter kennis van Z. D. H. gebragt, welke met mij van begrip is, dat onze Staat zich met die zaak niet moet bemoeijen, en dat Uw H. E. G. best zal doen met dit aanzoek te excuſeeren.

Het is ook niet apparent, dat die Heer réusſeeren zal bij de Religieuſen, welken gemeenlijk iemand *ex gremio* verkieſen, ſchoon ze niet in de wieg gelegd zijn om Princen te worden.

Gelijk uwe nouvelles luiden, zoo zeggen de onze ook, dat de zaaken der Geällieerden in *Vlaanderen* niet brillant ſtaan, en dat niet tegenſtaande de dagelijkſche geveg-

vegten, waarin de Geallieerden genoegzaam altoos de overhand hebben, het verlies van Volk egter zoo gevoelig is, dat het niet mogelijk zal zijn, op alle punten lang wederſtand te bieden, veel min offenſif te ageeren. VAN DE SPIEGEL aan VAN DER HOOP

Het zal nog wel eenige weeken aanloopen, eer de Pruisſiſche Armée in Uwe nabuurſchap zal aangekomen zijn; doch indien de zaaken in de Nederlanden niet aanmerkelijk verbeteren, zal men wel genoodzaakt zijn, dezelve aldaar te emploijeeren: anderszins was de plaats daar zij zich tegenwoordig bevind, in veelerlei opzigten, præferabel voor zulke operatien als men met die Armée heeft in het oog gehad.

Hiermede, enz.

No. XXXIII.

Aan den Heer Baron VAN KINCKELL, *'s Hage, den 28 Junij, 1794.*

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Ik heb Uwe zes brieven alle met den Courier ontfangen, en daaruit aan Z. H. medegedeeld de zodanigen, die eenigzins dienen konden tot oplichting van het gepasseerde in de Conferentien. Ik heb, zo wel als de Heer Griffier, geädmireerd het klaare en omstandige Rapport, 't welk Uw H. W. G. daarvan gedaan heeft, en waardoor wij ons de zaak zoo duidelijk hebben kunnen voorstellen, als waaren wij daarbij tegenwoordig geweest. —— Dit Rapport heeft mij egter eenigzins verleegen gemaakt; want behalven Uw officieel Rapport, hadden de Leden van het Besogne wel eenige meerdere omstandigheden verlangd, en wanneer dezelven *door mij*, uit uwe particuliere Misive, waren gecommuniceerd, begrijpt Uw H. W. G. dat zulks niet wel zoude opgenomen zijn: ik heb

heb daarom mij genoodzaakt gevonden iets te on- VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL verder gebruik daarvan te maaken [illegible] Zijn Hoogheid, en moet Uw H. W. G. verzoeken in het vervolg liever direct aan Zijn Hoogheid te ſchrijven al het geene Uw H. W. G. oordeelt voor het Beſogne geſchikt te zijn, en de particulariteiten, die *geen* communicatie vereisſchen, aan mij alleen te melden, 't welk dan niet verder behoeft te gaan, dan aan Zijn Hoogheid en aan den Griffier: dus zal de correspondentie drieledig worden, naamelijk eene officieele voor 't Beſogne, eene ſecreete voor Zijne Hoogheid, om door hem, als het pas geeft, aan het Beſogne medegedeeld te worden, en een *ſecretisſime*, die maar onder *drie* perſoonen blijft. Wat nu de zaak zelve aangaat, ontbreeken mij de woorden om uit te drukken, wat ik van zulk een' handel denke — ik heb altoos wel voorſpeld aan Lord MALMESBURY, dat 'er zwaarigheden zouden gemaakt worden; maar uitvlugten en objectien van zulk een aart; als die nu gemaakt zijn, had ik zeker niet gewagt; en het is moeilijk overeen te brengen met de reputatie van het moreel karakter van den Veldmaarſchalk, dat

TIEN. 289
onder geen VAN DE
spreek bij van
VAN
KENCELL

…es, en
…eeten te
… van een

… Lord MALMES-
…et zoo veel mo-
… ten minſten het
…lles vóór en tegen
…j de beste partij ge-
…n het zeer mogelijk
…or ons geld zullen zijn;
want, …zig niet verſtaan kan, zal het verder …die wel *ingehouden* worden, maar de Armée zal dan ook naar huis keeren, en de 600 Man zal in de kaars vliegen.

Het ergſte dat gebeuren kan, is, naar mijn inzien, dat de zaak door pourparlers en Negotiatien op de lange baan geraakt, al was het maar onder prætext, dat de Koning abſent is, en dat men telkens orders moet vraagen. Ondertusſchen zal de Armée niets uitvoeren, en zelfs onnut worden ter plaatze daar ze nodig is, en wanneer de questie dan eindelijk gedecideerd

wordt,

wordt, zal het te laat zijn om iets te ondernemen. VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Het is moeilijk zig een denkbeeld te vormen van de ſenſatie, die alhier veroorzaakt heeft alleen het ſoupçon, dat 'er difficulteit gemaakt wordt over de marsch van de Armée; en welke ſarcasmes men hooren moet op het ſubject der voorſtanders en der Negotiateurs van het Tractaat van Subſidie: dit is vermeerderd, zedert men van mond tot mond repeteert een antwoord van den Graaf VAN KELLER, die, in gezelſchap bij herhaling gevraagd zijnde, waar toch de Pruisſiſche Troupes bleven, daarop moet gezegd hebben: *daar zij zijn, zijn zij immers wel:* de andere daarop zeggende: *betaalen de Zee-Mogendheden ze dan niet om ze te gebruiken waar zij ze nodig hebben?* moet hij gerepliceerd hebben: *neen, zeker niet, daartoe zou een geheel ander Tractaat gerequireerd worden.* — Deeze converſatie kan ik niet garandeeren, maar dezelfde Heer heeft zig aan mij beklaagd, dat in eene onzer couranten ſtaat, dat de Pruisſiſche Troupes overgingen *in de Soldy van En-*

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

geland en de Republiek. —— Deeze en andere omſtandigheden doen mij vreezen, dat 'er eene partij genomen is, om den tijd te rekken, inactif te blijven, en het Subſidie te gebruiken om nog een ſtuk van *Polen* af te knijpen.

Uw H. W. G. kan in deezen niets anders doen, dan met Mylord MALMESBURY ééne lijn te trekken: wij hebben tegenwoordig het grootſte belang 'er bij, dat de Pruisſiſche Armée zig naar herwaards rapprocheert: onze ſituatie is gevaarlijk van buiten en van binnen, en wanneer de Vijand onze Frontieren kan forceeren, durve ik niet inſtaan voor de gevolgen.

Eenige dagen geleden, is hier eene zonderlinge ontdekking en aanhaaling gedaan van eenige Paquetten gedrukte Papieren, die van een huis van Commercie te *Londen*, en een te *Birmingham*, over *Rotterdam*, regulier op *Dusſeldorp* gezonden wierden aan een' Bankier, en welke Papieren bij toeval bevonden zijn Franſche Asſignaaten te zijn; waarop men de Paquetten geöpend heeft, en uit de corres-

pon-

dentie bevonden, dat ze op *Frankfort* moesten bezorgd worden; en gedestineerd waren voor *de Armée*, zonder bijvoeging voor welke Armée. Ik heb de geheele correspondentie gegeeven aan Lord ST. HELENS, dewijl de perſoonen hier te Lande geen complices, maar alleen intermediaires zijn. VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Onze tijdingen uit *Braband* en *Vlaanderen* zijn zo verward, en de zaaken ſtaan zo criticq, dat ik den Courier nog wat ophouden zal, of 'er mogelijk iets zeekers inkomt om te kunnen melden.

Ik heb de eer te zijn, enz.

Circulaire Miſive van Heeren Gecommitteerde Raden van Zeeland aan de reſpective Leden van Staat dier Provintie, in dato Middelburg, 1 Julij, 1794.

EDELE enz.

De aanmerkelijke progreſſen, welken de Vijand zedert weinige dagen in *West-Vlaanderen* gemaakt heeft, zo door het innemen van *Iperen*, als met verder door te dringen tot *Brugge*, en in den omtrek van *Gend*, en dus in de nabuurſchap van het Quartier van *Staats-Vlaanderen*, heeft ons, met reden, met bekommering aangedaan voor de veiligheid dezer Provintie, vooral zo lang het voorſz. Quartier van alle defenſie ontbloot was.

Wij hebben wel het genoegen UEd. te kunnen melden, dat 'er bereids een zeker aantal Troupes hunne retraite in dat Quartier genomen hebben, en dat 'er ook, door de voorzorgen van Zijne Doorlugtige Hoogheid en van den Raad van Staate, niets zal worden verzuimd om hetzelve in behoorlijke defenſie te brengen, terwijl 'er aanſtalte gemaakt is om de inundatien te formeeren; en dat dit een en ander niet weinig toebrengt om daarin een' vrij ſterken voormuur voor deze Provintie te beſchouwen.

Doch daar het niet genoeg is geheel zijn vertrouwen te vestigen op een zeker gedeelte van de defenſie, terwijl 'er van eene andere zijde vre-

vreze voor invaſie zijn zonde, en dat wij tot ons leedwezen in het zekere onderricht zijn, dat de Vijand in het bezit is van de gewigtige veſting van *Charleroi*, en dat het geenzins zoude te verwonderen zijn, zo hij in *Braband* verder doordrong, en van die zijde de grenzen van de Republiek naderde, en daardoor gelegenheid kreeg om eenen aanval op dezelve van meer dan eene zijde op denzelfden tijd te ondernemen; zo hebben wij deze tezamenlopende omſtandigheden, en de gevolgen, welke daaruit voor deze Provintie kunnen voortſpruiten, gevoegd bij de betoonde inclinatie der Staatsleden in vorige gelegenheden, om bij het voorvallen van zaken van aangelegenheid extraordinair te worden beſchreven, van dat gewicht gevonden, dat de bijeenkomſt der Leden ons voorkwam dienſtig te zijn, om in voorkomende toevalligheden, welke van het lot van den Oorlog alleen afhangen, ten beſte van deze Provintie, en tot beſcherming van de dierbaarſte aangelegenheden, vruchtbare en beſliſſende maatregelen te kunnen nemen.

Wij verzoeken derhalven UEd. en de verdere Leden van Staat, hunne Gedeputeerden tegen Maandag den 7 dezer maand, volkomen geïnſtrueerd en gelast te willen afzenden naar het Hof van Zeeland, ten einde de deliberatien op de ouvertures, door ons te geven, zonder uitſtel aan te vangen. Waarmede, enz.

No. XXXIV.

Aan den Heer HOGGUER, *te* St. Petersburg, *'s Hage, den* 1 *Julij*, 1794.

HOOG EDEL GESTRENGE HEER!

VAN DE SPIEGEL aan HOGGUER.

De Brieven, welke Uw H. E. G. mij gelieft te ſchrijven, worden opengemaakt op de route, ſommige met eenige habiliteit, en andere zonder eenig menagement; zelfs was de laatſte van $\frac{8}{18}$ Meij, zijnde No. 8, welke ontfangen is na No. 9, het Couvert doorgeſneden, en met twee Cachetten, die ik voor het Wapen van Lithauwen aanzie, toegemaakt; ik zal mij derhalven van het gewoon Cijffer moeten bedienen, om op ſommige poincten te antwoorden.

De perſoon, van wien Uw H. E. G. mij ſchrijft in No. 8, is hier ſuſpect geweest, uit hoofde van zekere informatien op zijn ſubject, die van *Bruſſel* en *Londen* gekomen zijn, hetwelke aanleiding gegeven heeft aan de Regeering om hem een *Conſi-*

lium

lium abeundi te geven; in hoe verre de foupçons gegrond waren, is mij onbekend, maar dewijl hij door het tegenwoordig Gouvernement van Frankrijk was geëmploijeerd geweest, en het niet genoegzaam blijken kon, hoe, of wanneer hij dien dienst gequiteerd had, heeft men hier begrepen, dat zijne præſentie in de Republiek, zoo al niet dangereus, ten minſten inutiel was — voor zoo veel ik weet, heeft de Heer KALITCHEF 'er niets in gedaan: ik rappelleer mij alleen, dat hij mij eens gevraagd heeft, of ik 'er aan Uw H. E. G. over geſchreven had, waarop ik geäntwoord heb van neen, mij wel kunnende verbeelden, dat het U veel moeite zou doen, 't welk de gemelde Heer repliceerde met te zeggen, dat, wanneer hij aan het Hof of in zijne depeche daarvan mentie maakte, hij het zoo zagt zou voorſtellen als mogelijk was. VAN DE SPIEGEL aan HOGOUER.

De zaaken in de Nederlanden zijn zeer veranderd van gedaante, en in plaats van eene brillante offenſive, (gelijk ſommige Luiden zig bij het gelukkig openen der Campagne beloofd hadden) is men niet inſtaat

VAN DE SPIEGEL DER HOGGUER.

zig op de defenſive te ſouteneeren, zijnde een groot gedeelte van *Vlaanderen* reeds door den Vijand overmeesterd, en de Republiek genoodzaakt haare magt zaamen te trekken, tot bewaaring van haar eigen Frontier — in *Braband* is het niet veel beter geſteld, terwijl de menigvuldige gevegten de Geallieerde Troupes doen wegſmelten, en de Franſchen eene onuitputbaare ſource hebben, niet alleen in hunne eigen maſſa, maar ook in de arme Ingezetenen der overheerde Landen, welke in de Spitze worden geſacrifieerd, en met Canon van agter worden opgevoerd, zoo dat aan die menſchen al geen keuze overblijft, welken dood zij ſterven willen. — Onze Troupes, en de beide Princen van Orange, hebben den roem en de admiratie van alle kundigen weggedragen, overal waar zij geägeerd hebben, en naauwlijks is 'er eene actie geweest, in welke zij niet de post van eer hebben gehad; maar onder dit alles verliezen zij veel braave Luiden.

Ik refereere mij voorts aan het weinige Cijffer hier nevensgaande, en heb de eer, enz.

P. S.

P. S. Uw H. W. G. zal wel de goedheid hebben, mij den ontfang dezer te accuſeeren, en te gelijk te melden, of de Heer DE SWART zijne Brieven van rappel reeds overgegeeven heeft. VAN DE SPIEGEL aan HOGUER.

„ Betraffende Uwe twee vraagen, komt *In Cijfer.*
„ het mij voor, dat 'er nog niets te zeg-
„ gen is van 't geene de Republiek zal
„ doen, ingeval zij genoodigd word om
„ te accedeeren tot eene Alliantie met Rus-
„ land en Engeland — naar 't geene mij
„ van die Alliantie bekend is, zal Enge-
„ land dupe zijn van de politique van *St.*
„ *Petersburg*, even als Pruiſen het reeds
„ is, en ik zou voor mijn particulier van
„ oordeel zijn, dat de accesſie voor ons
„ zeer bedenkelijk is, en in 't generaal,
„ dat de Noordſche Staatkunde thans zoo
„ fijn geſponnen word, dat wij eenvoudi-
„ ge Nederlanders best zouden doen, ons
„ daar buiten te houden.

„ Aan een Oorlog met *Denemarken* en
„ *Zweeden* geloof ik niet: de laatſte zijn
„ buiten ſtaat met al het Franſche geld,
„ dat zij mogelijk ontfangen, en de eerſte
„ zijn te wijs —— al de wapening van

„ *De-*

VAN DE SPIEGEL aan HOOGUER.

„ *Denemarken* is alleen *pro forma*, en
„ om het Publiek aldaar te vrede te ſtel-
„ len, maar BERNSTORFF heeft niet in zij-
„ ne gedagten om Convooij te geeven,
„ ten zij de Engelſchen door kwaade pro-
„ cedés hem forceeren; en ik denk dat de
„ laatſte ook wel begrijpen zullen, dat 'er
„ niets te winnen is door het vernielen
„ der Deenſche en Zweedſche Zeemagt,
„ dan alleen dat Rusland alsdan de eenige
„ Zeemogendheid van het Noorden zal
„ worden —— Onze Republiek althans
„ zal *Denemarken* niet zoeken te indispo-
„ neeren, en wanneer 'er Oorlog komt,
„ zullen wij tragten ons daar mede niet
„ te bemoeijen.

„ De Deenſche en Zweedſche Minis-
„ ters hebben alhier geklaagd, dat aan de
„ Neutraale Schepen belet wordt conſu-
„ mable waren te laaden, en ik heb aan
„ dezelven geäntwoord, dat wanneer zij
„ gelieven hunne Vlag te protegeeren te-
„ gen de Franſchen, wij geen zwarigheid
„ zullen maaken; bij die gelegenheid heb
„ ik klaar genoeg kunnen opmerken, dat
„ zij geen intentie hebben om te prote-

„ gee-

„ geeren, zoo min tegen de Engelſchen
„ als tegen de Franſchen.

VAN DE SPIEGEL aan HOGGUER.

„ Voor de vereeniging van *Zweeden* en
„ *Denemarken* behoeft men niet bang te
„ zijn — de Conventie is maar momenta-
„ neel, en de beide Natien zullen daarom
„ hunnen wederzijdſchen afkeer niet aban-
„ donneeren: bovendien zijn ze geen van
„ beiden zo volſtrekt *ſui juris*, dat ze
„ een nieuw politiek ſijſtema zouden dur-
„ ven aanneemen."

Aan

No. XXXV.

Aan den Heer Baron VAN KINCKELL, *te* . . . . ., 's Hage, *den* 4 *Julij*, 1794. — *'s namiddags* 2 *uuren.*

HOOG WELGEBOREN HEER!

VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Lord ST. HELENS laat mij zoo op het oogenblik weeten, dat hij een' Courier afzendt met Inſtructien, voor Lord MALMESBURY uit Engeland geärriveerd. De tijd ontbreekt mij om Uw H. W. G. veel te ſchrijven, doch de intentie is om binnen weinige dagen weder een' Courier van hier te zenden. Ondertusſchen doet het mij leed U te moeten informeeren, dat deeze dag wederom veel facheuſe tijdingen heeft uitgeleverd, namelijk dat de Erfprins van Oranje naar het Hoofdquartier des Prinſen VAN COBURG gegaan zijnde, om met denzelven te confereeren, de Vijand de Voorposten van de Armée van den Staat ondertusſchen geättaqueerd heeft, en, na een hevig gevegt, door overmagt heeft doen wijken, waarop de Armée heeft moeten retireeren, en de Stad *Mons* aban-

abandonneeren. Dat wijders de Engelſche Troupes *Oſtende* hebben geëvacueerd, waarvan de Vijand aanſtonds bezit heeft genomen, en dadelijk een Corps naar *Sluis in Vlaanderen* gezonden, in welke Stad zij eenige Bomben en Hauwitzers geworpen hebben, en dezelve waarſchijnlijk zullen belegeren; —— Prins FREDERIK van Oranje was 'er een half uur te vooren ingekomen. In de Stad bevindt zig een Garniſoen van circa 1000 Man, maar de grove Artillerie is derwaards nog op weg. VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Uw H. W. G. ziet uit deeze omſtandigheden, waarbij ik nog veele andere, ons interieur rakende, zou kunnen bijvoegen, dat de ſituatie van zaaken niet vrolijk is, en dit levert wederom een motif op, om de komst der Pruisſiſche Armée te presſeeren. Ik zeg dit niet, om Uw H. W. G. meer aan te ſpooren, als wel overtuigd van deszelfs ijver; maar het is een motif, dat mogelijk op het Cabinet van *Berlijn* zal werken, zo hetzelve zig niet reſponſabel wil maaken voor den ondergang van de Republiek en van geheel Europa.

Ik heb de eer, enz.

Ex-

Extract uit de Notulen van de Heeren Staaten van Zeeland, van 7 Julij, 1794.

De reſpective Leden van Staat, ingevolge de beſchrijving van de Heeren Gecommitteerde Raden, van den 1 dezer maand, heden extraordinair bij den anderen gekomen zijnde, heeft de Raadpenſionaris, na het gebed, aan Hun Ed. Mog. voorgedragen, dat hij zich ten aanzien der redenen van de voorſchreven Beſchrijvinge refereerde tot het geen in de ten dien einde afgezonden Misſive van den Raad was aangehaald. Dat de geheel onverwachte keer van zaken en omſtandigheden in het toneel van den Oorlog zodanige gevolgen in de uitkomst derzelve hebben kan, dat de Raad, aan wien Hun Ed. Mog. het beſtuur van de defenſie in de Provintie hebben opgedragen, en welke vertrouwt daarin volgens Hoogstderzelver intentie te hebben gehandeld, zich welligt op tijdſtippen, waarin 'er niet te dralen valt, niet volledig zoude gequalificeerd vinden om tot maatregelen te beſluiten, welken van dien aart zouden kunnen zijn, dat die alleen van Hun Ed. Mog. directe beſchikking zouden kunnen afhangen; en deswegens geëordeeld heeft, dat de Staatsleden, tot voorkoming daarvan best, al ware het ſlechts voor eenen korten tijd, bij de hand waren, ten einde door den Raad van den ſtaat der zaken meer van nabij geïnformeerd te worden, en vruchtbaar te reſolveeren; dat de retraite van de Troupes der Geallieerde Mogendheden, zo aan den kant van *Vlaanderen* als van *Braband*, en de evacuatie

van

van verſcheiden Steden, aan Hun Ed. Mog. uit de Nieuwspapieren bekend was; dat hij Raad-penſionaris Hun Ed. Mog. attentie daarmede niet zoude bezig houden, als in zo verre, dat hier door was ontſtaan, dat de Vijand de gelegenheid gekregen had om de grenzen van de Republiek te naderen, en tot tegen *Staats-Vlaanderen* door te dringen, en ook reeds begonnen had de Stad *Sluis*, doch tot nog toe zonder vervolg, aan te tasten; dat hij de ſterkſte verzekeringen van den Heere Erfprins van Oranje hadde bekomen, dat voornoemde Vorst terſtond na de Capitulatie van de Stad *Yperen* werkzaam geweest was om te zorgen voor de defenſie van *Staats-Vlaanderen*, waar naar toe de Generaal van de Cavallerie, Prins FREDERIK van Oranje, getrokken is, om een Corps Troupes van den Staat te commandeeren, terwijl de Heer Erfprins, op deszelfs verzoek aan den Heer Hertog VAN YORK gedaan, om door eene verſterking van de Engelſche of andere Troupes, Hooggemelden Generaal in ſtaat te ſtellen, om dat gedeelte van het Frontier van den Staat behoorlijk te dekken, de volmaaktſte verzekering van den Hertog ontvangen had, dat niet zoude in gebreke blijven, om als een getrouw Bondgenoot alle mogelijke hulp en aſſiſtentie aan Hoogstdenzelven te geven, ten einde *Staats-Vlaanderen* van een inval bevrijd blijve. Dat de Heer Prins FREDERIK van Oranje, het commando over *Staats-Vlaanderen* op zich genomen hebbende, daarvan aan Hun Ed. Mog. bij Misſive van den 30 Junij heeft kennis gegeven, welke Misſive door de Heeren van den Raad terſtond is beantwoord,

zo als dezelve beide aan Hun Ed. Mog. worden overgelegd; terwijl uit eene nadere Missive van denzelven Prins, geschreven te *Hulst*, den 4 dezer, consteert, dat den dag te voren de orders gegeven hadde tot het formeeren van de gehele inundatie van *Hulst* tot *Sluis in Vlaanderen*: dat van de réussite dier inundatien, gevoegd bij de overige middelen van defensie, veel zal afhangen, of de Provintie door dezelve al of niet zal worden beveiligd, terwijl de verdere maatregelen naar die mate zullen moeten genomen, en tot nog toe niet kunnen bepaald worded. Dat wat de defensie in de Provintie zelve, zo te Water als te Lande, aangaat, zulks nog meest in denzelfden staat is, als de deswegens aan Hun Ed. Mog. gegeven ouverture van den 8 Mei laatstl. medebrengt; zullende de Heeren van den Raad niet in gebreke blijven, om, naar mate van de gesteldheid van zaken, Hun Ed. Mog. daarvan te informeeren, ten einde Hoogstderzelver goedvinden daarop te verstaan.

Waarop gedelibereerd, en de Raadpensionaris voor de gegevene ouverture bedankt zijnde, heeft de Heer VAN LYNDEN, voor den Heer Ersten Edele gezegd, het goed beleid, en de directie der Heeren van den Raad, in het beschrijven van Hun Ed. Mog. Vergadering, allezins te laudeeren en te approbeeren, dezelven te bedanken voor de tot hier toe genomen mesures ten aanzien van het werk der defensie, zo van de Provintie, als van het Committimus, met verzoek om daarin met denzelfden ijver te willen blijven continueeren; vertrouwende zijn Hoog Ed.

Ed. daarbij tevens, dat alle de Leden dezer Vergadering nu meer dan ooit hunne cordaatheid, ſtandvastigheid en eensgezindheid, door het nemen van onverwijlde en eenpaarige beſluiten, zouden aan den dag leggen, waarin zijn Hoog Ed. verhoopte, zo veel hem betrof, te zullen voorgaan. De Heeren Gedeputeerden van *Middelburg*, zich conformerende met het geadviſeerde van den Heer VAN LYNDEN, hebben insgelijks hunne bereidvaardigheid tot het nemen van eenparige en cordate beſluiten te kennen gegeven, en voorts gezegd, dat het hun bijzonder aangenaam zoude weezen, door de Heeren Gecommitteerde Raden van tijd tot tijd te worden geïnformeerd nopens de defenſie, zo van de Provintie, als van het Frontier van *Vlaanderen*; waarmede alle de overige Leden zich hebben geconformeerd, en gelijke betuigingen afgelegd. En is diensvolgens goedgevonden, al het geen door de Heeren van den Raad, zo ten aanzien van de defenſie van de Provintie en het Committimus, als van het beſchrijven dezer extraordinaire Vergadering van Hun Ed. Mog. is verricht, te approbeeren, zo als geſchiedt bij dezen. Wordende dezelve wijders verzocht, en geäuctoriſeerd, om, in al het geen dat tot de defenſie van de Provintie en het vooriſchreven Frontier verder zal vereiſcht worden, met denzelfden ijver en oplettendheid te willen continueeren.

Extract uit de Notulen van de Heeren Staaten van Zeeland, van den 7 Julij, 1794.

Is gelezen eene Misfive van de Heeren Ordinaire Gedeputeerden dezer Provintie, geſchreven in *'s Hage*, den 6 Junij laatst'. houdende, (*post alia*) eene Misfive van Hun Hoog Mog. geſchreven in *'s Hage* den 3 Junij, geädresſeerd aan de Heeren Staaten van Vriesland, en houdende Hoogstderzelver antwoord op de Reſolutie van Hooggemelde Heeren Staaten van den 7 Meij, (in de Notulen van den 19 Meij breder vermeld) en tenderende om dezelven als nog te permoveeren tot toekomst in de ratificatie van het Tractaat van Subſidie met den Koning van Pruiſſen, en de particuliere Conventie met dien van Groot-Brittanje, op den 19 April geſloten, om redenen in ſubſtantie hierop neêrkomende, dat, ten aanzien van de form, waaromtrent de Heeren Staaten van Vriesland bij voorſchreven Reſolutie, remarques hebben gemaakt, Hun Hoog Mog. niet weten, dat dezelve is afwijkende van die, welke tot hier toe in dergelijke onderhandelingen gebruikelijk geweest is; dat men de intentie der Provintien nooit beter had kunnen ſondeeren, dan gedaan is, bij gelegenheid der eerſte onderhandelingen tusſchen de drie nu gecontracteerd hebbende Mogendheden en den Keizer, toen alle, uitgezonderd Vriesland alleen, verklaard hebben eene vermeerdering van forces tot afbreuk van den Vijand noodzakelijk te oordeelen, en daartoe wel te willen contribueeren: dat de Vergadering van Hun Hoog Mog., die ten aanzien van vreem-

de

de Mogendheden de Hoge Regering van de Republiek vertoont, en ontwijffelbaar het recht heeft met Ministers van andere Mogendheden in Negotiatie te treden, en zulke Conventien te ſluiten, als, volgens haar inzien, nuttig en nodig zijn voor den gemeenen Staat, behoudens dat dezelve geen effect kunnen ſorteeren, noch den Staat verbinden, indien ze niet met de ratificatie der Souvereine Provintien zijn bekrachtigd. Dat het een monſtreus zamenſtel van Regeringsform zoude uitmaken, indien de onderhandelingen met Ministers van Buitenlandſche Mogendheden alvorens moesten gebragt worden in de Provintien, en onder het oog en de beöordeelingen moesten komen van zo veel Leden van de Regering, als waaruit de ſtemmende Lichamen in de onderſcheiden Provintien gecomponeerd zijn. Dat daar door zoude worden gewettigd, het geen vreemdelingen aan onze Conſtitutie gereprocheerd hebben, dat namelijk het zamenſtel te veel gecompliqueerd zoude zijn, om in groote zaken met ſpoed, geheimhouding en kracht door te werken; vragende wijders, met hoe veel meer reden men zulks niet zoude kunnen zeggen, wanneer het middelpunt der gemeene Regering wierd weggenomen, of tot eene Vergadering van werktuigen wierd gemaakt, die alle hunne impulſie moesten ontfangen uit de Provintien, en deze wederom uit de ſtemmende Lichamen in den haren, waarvan de Leden, met al het licht en kundigheid, die men hun toekent, nooit genoeg den zamenhang der zaken kunnende inzien, ligtelijk met de beste trouw blijven hangen aan objectien en bedenkingen, welke zij niet zouden gemaakt heb-

ben, indien zij den loop der zaken en alle omſtandigheden van nabij hadden kunnen volgen. Dat wijders de gewone form niet gelèdeerd is door het committeeren van *twee* perſonen, tot deze Negotiatie, in plaats van zeven, agt, of een ander onbepaald getal, als men in aanmerking neemt, dat de Republiek, wanneer zij buiten 's Lands negocieert, haare belangen dikwijls aan een Minister, die verre van huis is, en niet bij ieder voorvallend incident zijn Meester kan vragen, toebetrouwt, terwijl hier de Negotiatie is behandeld onder het oog van het ſecreet Beſogne van Hun Hoog Mog. Vergadering, aldaar gerapporteerd, en door hetzelve in de volle Vergadering overgebragt. Voorts, bejangende de reflexie in de tweede plaats gemaakt, namelijk met opzicht tot den inhoud van het Tractaat en de Conventie zelve, dat Zijne Pruisſiſche Majeſteit, uit hoofde van de Alliantie van den jaare 1788, zich verbonden heeft de Republiek met een ſecours van Troupes te adſiſteeren, wanneer dezelve geättaqueerd wordt, en dat het *caſus fœderis* actueel exteert; ja dat hetzelve geval plaats heeft ten aanzien van Pruisſen en Groot-Brittanje; zeggen Hun Hoog Mog. bij hun even weinig bedenking te lijden, als bij de Heeren Staaten van Vriesland, maar dat bij het Tractaat in queſtie duidelijk voor de prestatie dier beide ſecourſen gezorgd is, en dat het Subſidie niet betaald wordt voor de Troupes, welke uit hoofde van de Alliantie van 1788, worden gefourneerd, maar voor dat getal, het welk de geſtipuleerde ſecourſen te boven gaat: dat, het oogmerk der contracteerende Mogendheden niet zijn-

zijnde, om ſeparate Corpſen van Auxiliaire Troupes te requireeren, maar eene reſpectable Armée, door de vereeniging, en augmentatie derzelve, met elkander, daar te ſtellen, menigvuldige ſchikkingen en ſpendues moeten voorafgaan, die voor geene naauwkeurige ziftingen en ſchiftingen vatbaar zijn, en daarom bij het vierde Artijkel van het Tractaat een zekere ſom is bepaald, tot het mobiel maken derzelve Troupes, en de reſpecten daarbij verder opgenoemd. Weshalven deze queſtie alleen maar overblijft, of die ſom te hoog genomen is, doch waaromtrent door de Heeren Staaten van Vriesland niets is geallegeerd. Dat al hetzelve geconſidereerd, en uit het rechte oogpunt beſchouwd zijnde, Hun Hoog Mog. niet twijffelen, of Hooggemelde Heeren Staaten zullen terug komen van het harde verwijt, als of de belangen van de Republiek bij dit Tractaat op eene onbegrijpelijke wijze uit het oog verloren waren, nadien zij alsdan zullen bevinden, dat dezelven zeer wel zijn in acht genomen, en alle partij van de omſtandigheden, waarin de contracterende Mogendheden zich bevinden, getrokken is, als zijnde veele zwarigheden voorzichtig uit den weg geruimd of gemenageerd.

Dat wijders, ten aanzien der objectien door de Heeren Staaten van Vriesland nopens de arrangementen met Lord MALMESBURY, omtrent de voorſchieting door Groot-Brittanje voor de Republiek te doen, en de belofte van Subſidie door de Zee-Mogendheden pro indiviſo aan Zijne Pruiſſiſche Majeſteit, gedaan, Hun Hoog Mog. daarin geene van die nadeelige conſequentien voor de

Finantien kunnen vinden, als welke Hooggemelde Heeren Staaten van Vriesland ſchijnen te duchten; ja, voor zo verre reeds een aanvang met de executie van het geſtipuleerde gemaakt is, zij het genoegen hebben zich niet bedrogen te vinden, wanneer zij het onderhandsch arrangement met Lord MALMESBURY als eene voldoende verzekering hebben aangezien; betuigende voorts, met betrekking tot het zesde Artijkel, rakende de te maken conquesten, het welk aan de Heeren Staaten van Vriesland als van hoogstbedenkelijke uitzichten is voorgekomen, en waaruit bij tijd en wijle onaangename en hoogstgevaarlijke demêlés zouden kunnen geboren worden; de kracht van die reflexie niet te begrijpen, het zij men dezelve wilde opvatten, als of Zijne Keizerlijke Majeſteit met geene goede oogen zoude aanzien, dat de voorſchreven Armée voordeelen en conquesten op den gemeenen Vijand maakte, of wilde begrijpen, dat Hoogstgedachte Zijne Majeſteit in dat geval zoude vermeenen op die conquesten zelfs aanſpraak te hebben; om reden, dat, in het eerſte geval, de Keizer te veel belang heeft en betoont te ſtellen, in al het geen den gemeenen Vijand kan benadeelen en tot Vrede brengen, om eenige jalouſie over de ſucceſſen op denzelven van zijne zijde te ſupponeeren; en in het tweede geval, niets natuurlijker zijnde, als dat de conquesten *caſu quo* te maken, (nadien zij toch voor iemand zijn moeten) die geenen volgen, die dezelve betalen, om als tot een équivalent te ſtrekken voor de immenſe kosten en ſchaden door den Oorlog veroorzaakt; Hun Hoog Mog. wel verzekerd zijn, dat Hooggedachte Zijne

ne Keizerlijke Majeſteit van diergelijke ſustenues zeer geëloigneerd is. Dat Hun Hoog Mog. wijders, belangende de laatſte objectie, door de Heeren Staaten van Vriesland gemaakt, *dat alle de Gecoälifeerde Mogendheden, hetzelve belang hebbende bij de vigoureuſe voortzetting van den Oorlog, ter verkrijging van een ſpoedige Vrede, niemand van dezelven van zijn' Bondgenoot daar toe behoort geld te vragen, ja wanneer die vraag geſchiedt uit voorgeven van onvermogen, de Republiek het grootſte recht heeft om dit argument te doen gelden, en onderſtand van haare Geällieerden te vragen, om dat zij zich door den Oorlog ten gronde brengt*; dit geheele raiſonnement kunnen toegeven, doch niet zien, welke gezonde conſequentie men daaruit trekken kan; immers niet deze, dat indien één onzer Bondgenooten verklaart buiten ſtaat te zijn, zonder pecunieel ſecours, eene nieuwe Campagne te doen, wij ons van zijne medewerking zouden kunnen paſſeeren, om dat wij dan, of van ons zelfs, of langs een' anderen weg zouden moeten in ſtaat zijn om dat gemis te ſuppleeren; en nog veel minder deze, dat, dewijl een Bondgenoot zich onttrekt, het nu de tijd zoude zijn om het ook te doen; om dat Hun Hoog Mog. in dat geval niet zien, hoe dan geëffectueerd zal worden het geen, waarvan de Heeren Staaten van Vriesland zelfs betuigen gepenetreerd te zijn, namelijk *de noodzaaklijkheid om door het vigoureus voeren van den Oorlog een einde te maken aan de gevaaren, die Europa dreigen*; zeggende Hun Hoog Mog. al verder, wat hun aanbelangt, geene andere menſchelijke middelen te kennen, om die gevaren af

te wenden, een' eerlijken en veiligen Vrede te verkrijgen, en een' woedenden Vijand tot reden te brengen, dan deszelfs ontallijke legers door Militaire forces tegen te houden, te verdrijven, en alle mogelijke afbreuk te doen. Dat de Troupes, welken Zijne Keizerlijke Majesteit en de Republiek in 't Veld brengen, niet genoegzaam zijnde om alle de Landen te beschermen, die door een' aanval gedreigd worden, de onvermijdelijke noodzakelijkheid geboren is, dat de militaire forces worden vermeerderd, waartoe het aanbod van Zijne Pruisische Majesteit in het present geval het best geschikte, zo niet het eenig middel was, dat door de Zee-Mogendheden (den Keizer zich daartoe buitenstaat verklarende) kon worden aangenomen. Eindigende Hoogstdezelven deze Missive met de sterkste instantie, om de Heeren Staaten van Vriesland, aangezien den tegenwoordigen toestand van het Vaderland, tot toekomst in de ratificatie van meergemelde Tractaat en Conventie te bewegen, daartoe inzonderheid gebruik makende van het verbond der *Unie*, waaruit ten klaarsten blijkt, dat het daarbij bedoelde *casus fœderis* nooit sterker geëxteerd heeft dan tegenwoordig, of prompter effect behoort te hebben, dan in dat geval, waarin de contracteerende Leden zich zo aan malkander verbonden hebben, *als of zij maar één Lichaam waren*. Inzonderheid, wanneer men overweegt, dat deze oorlog niet geprovoceerd, maar ons onrechtvaardig aangedaan is, geprecedeerd zijnde door een Decreet der Fransche Conventie, hetwelk de rust en veiligheid van alle Staaten menaceert,

Waar-

Waarop gedelibereerd zijnde

(*Post alia.*)

Hebben de Heeren Gedeputeerden van de reſpective Steden Copie verzocht van de Misſive van Hun Hoog Mog. van den 3 Junij, aan de Heeren Staaten van Vriesland, tendeerende om Hoogstdezelven te permoveeren tot toekomst in de ratificatie van het Subſidie-Tractaat met den Koning van Pruiſſen, en de ſeparate Conventie met dien van Groot-Brittanje,

Ex-

Extract uit het ſecreete Register der Reſolutien van de Heeren Staaten van Zeeland, van 14 Julij, 1794.

De Heeren Gedeputeerden van *Middelburg* hebben, uit naam en ſpeciaalen last der Heeren hunne Principalen, mondeling gedaan, en daarna in geſchrifte overgelegd, de Propoſitie hierna volgende geïnſereerd.

EDELE MOGENDE HEEREN!

Met veel welgevallen ontvingen wij onlangs de Misſive van Heeren Gecommitteerde Raden, tot beſchrijving der Leden, tegen den 7 dezer maand: wij waren het met dezelve volkomen eens, dat de tijdsomſtandigheden welligt voorzieningen vorderen zouden kunnen, waartoe Hoogstderzelver bijeenkomst konde vereischt worden. Reeds zedert eenigen tijd ſcheen de zaak der Gecoälíſeerde Mogendheden geen gunſtigen keer te nemen, en de vorderingen van den Vijand, het doordringen voornamelijk in *West-Vlaanderen*, met het innemen van ſommige ſterkten aldaar, kon voor de beveiliging van het Territoir van den Staat niet dan ten uiterſten verontrustende zijn. De groote toerustingen, wel is waar, van het Huis van Oostenrijk, de aanhoudende vermeerdering der Engelſche Troupes, en het Pruisſiſche Leger, dat in aantocht moest komen, gevoegd bij den moed en dapperheid door de Militie van den Staat, bij meer dan éene gelegenheid, op het uitſtekendſte betoond, had-

hadden, natuurlijker wijze, alleen het vermogen om die verontrustingen te matigen, en op de verbetering der omſtandigheden eene gegronde hoop te blijven voeden. Maar vooral zo lang de Oostenrijkſche Nederlanden, die ten allen tijde, wanneer de Republiek met Frankrijk in Oorlog was, voor de eerstgemelde een veiligen ſchutsmuur hebben uitgemaakt, door dat Huis in bezit gehouden, en met ernst verdedigd wierden, kon het gevaar voor het grondgebied van den Staat, hoe dringend ook anderzins, nog gehouden worden als ver af te zijn, en mogelijk nog geheel te kunnen worden voorgekomen. Dan, Edele Mogende Heeren; het ſchijnt thans met de zaak geheel anders te zijn gelegen.

Na dat de Legers der verbondene Mogendheden tot over de grenzen van Frankrijk waren doorgedrongen, zich van verſcheiden Steden en Vestingen meester gemaakt, en den tweeden Veldtocht met voorſpoed, mag men zeggen, en met roem, hoe zeer ten koste van ſtromen bloeds, hadden geöpend en een' geruimen tijd voortgezet; hebben wij diezelfde Legers, die wij tegen de vijandelijke magt beſtaanbaar dachten, zien terug trekken, hunne overwinningen verlaten, hunne bezette plaatſen ontruimen, en op den grond der Republiek gedeeltelijk eene wijkplaats zoeken.

Hier zou derzelver vereende macht voor onze veiligheid, mogelijk, genoegzaam kunnen waken, en het verder doordringen van den Vijand beletten: ja het algemeen belang der Mogendheden, zo wel als de aart van derzelver, ten dien einde aan-

aangegane verbintenisſen, moest ons daarop, en doen hopen, en ſtaat maken.

Dan, Edele Mogende Heeren, wanneer wij de aanhoudende terugmarsch der Oostenrijkſche Troupes in aanſchouw nemen, en dezelve op eene plaats zien legeren, van waar de verdere tocht voor haar het veiligst is; wanneer wij genoegzaam alle de Steden en ſterkten in geheel *Oostenrijksch-Vlaanderen* met Franſchen bezet zien, en, volgens de geruchten, hetzelfde in *Braband* en elders hooren voorſtellen; wanneer wij, hoe zeer zulks, ter onzer verwondering, tot noch toe op geen legale wijze ter onzer kennisſe gekomen is, verneemen, dat tot het vervoeren langs onze ſtromen van allerlei Oorlogs-Ammunitie uit die kwartieren naar elders, bij Hun Hoog Mog. paspoorten verleend zijn, zou dan de gedachte, dat het Huis van Oostenrijk geen voornemen had om deszelfs Nederlanden (om wat redenen, laten wij ons niet in) verder tegen den vijandelijken aanval te verdedigen, en dat de Republiek dienvolgens van de gemeenſchappelijke maatregelen ter defenſie van haar Territoir, van dien kant niet veel meer te wachten had, zo ver gezocht, zo vreemd wezen? zo dit intusſchen de oplosſing van zulk een raadzelachtige handelwijze mocht wezen, kunnen wij daaruit geen ander beſluit opmaken, dan dat het voornaam oogmerk van den tegenwoordigen Oorlog door die Mogendheid, welke de eerſte en magtigſte aanvoerder was, als 't ware wordt opgegeven, en dat, dit zelfs geſchiedende ten koste van een merkelijk gedeelte zijner aangelegene Erflanden, de Republiek

blik even daardoor haare voornaamſte dekking verliest, en deze Provintie inzonderheid aan den onverhoedſchen aanval van een' geduchten Vijand alle oogenblikken wordt blootgeſteld.

't Is waar, de vijandelijke pogingen en progreſſen in andere Oorden, vooral aan den kant van de Maas en den Rhyn, zijn voor het belang der verbonden Mogendheden gantſch niet onverſchillig, en in zo verre misſchien kan de macht van Oostenrijk op die plaats, en aan de gemeene zaak voordeelig zijn: dan zo lang dezelve langs de Grenzen der Republiek door geen andere vervangen wordt, zou zulks voor ons zeer weinig kunnen baten.

Wij mogten wel eenige reden hebben om ons hier mede te vleijen, uit hoofde van de onlangs aangegaane verbintenisſen met de Hoven van Engeland en Pruiſen: wij hebben van die verbintenisſen wel de gevolgen gezien in de conferentien, welke, daaruit voortſpruitende, over de werkzaamheid der Geällieerde Legers, kort geleden te *Maastricht* gehouden zijn; maar het effect van het eene zo wel als van het andere, immers ten voordeele der Republiek, blijft tot nog toe onzichtbaar.

Het zoude misſchien eene onvoorzichtige verging zijn, wanneer wij van het verhandelde in die conferentien eene volledige opening verlangden; maar even onvoorzichtig ware het ook, wanneer wij, in een dreigend gevaar, op eene toegezegde hulp, die niet kwam aanzetten, ons verlatende, de-

dezelve lijdelijk bleven afwachten, zonder naar andere middelen van redding om te zien, of, ten minſten, eene nadere verzekering te bekomen, dat op die hulp volkomen kan worden ſtaat gemaakt.

Of zou de macht der Republiek, gevoegd bij die, welke door Engeland naar herwaards is, of nog zal worden afgezonden, beſtand zijn tegen den aanval der Franſchen, die roekeloos en ondernemend den Oorlog reeds op Vijands bodem voerende, de verovering van deze Gewesten, al meer dan eens tot het eindoogmerk van alle hunne pogingen geſteld hebben? dan ware het te beklagen, dat de Republiek zich, ter bekoming van vreemden bijſtand, in onderhandelingen had ingelaten, waarvan de gevolgen voor het financieele wezen van deze Provintie in 't bijzonder, zo gevoelig en mogelijk nog benaauwend zullen zijn.

Maar neen, Edele Mogende Heeren, wij zijn van de noodzakelijkheid van dien ſtap met de meeste der andere Bondgenoten volkomen overreed geweest, en hebben daarom niet geäarſeld tot denzelven geredelijk toe te treden; maar dan ook is ongelukkig thans het tijdſtip geboren, dat die gekochte bijſtand behoorde daar te zijn, en deszelfs vruchten gezien worden.

De toeſtand immers van het Vaderland is hachlijk reeds is de Vijand tot op onze grenzen genaderd; reeds eene der Veſtingen, die den voormuur onzer Provintie dekken, is opgeëischt en be-

beſchoten geworden; en zo de Vijand al eens voor een oogenblik mocht zijn te rug geweken, moeten deszelfs toerustingen, die, volgens ingekomen berichten, op nieuws veele en verſchillende zijn, voor een' herhaalden aanval doen beducht zijn.

In dezen ſtaat van zaken past het ons, op het einde te zien: zo de Oostenrijkſche Nederlanden, al ware het alleen *Vlaanderen* en *Braband*, geheel worden ontruimd, en in handen van Frankrijk geraken, is de veiligheid der Republiek van dien kant nu en voor altoos onzeker: zo het toegezegd Subſidie van Pruiſſen niet in aantocht, of reeds werkzaam is, zal die hulp, naar onze vreze, te laat komen; en zo de Armée van den Staat, gevoegd bij die van Groot-Brittannien, door middel van dit een en ander, de overmacht des vijands niet konde weêrſtaan, zou de Republiek het zich te laat beklagen, in zulk eene handelwijze van Mogendheden, die met dezelve een gemeene zaak hadden gemaakt, werkeloos berust, en geene andere maatregelen bij de hand genomen te hebben.

Wij zullen voor als nog niet bepalen, waarin die maatregelen zouden moeten beſtaan; wij hebben te weinig directe kennis van het geen tuſſchen de Mogendheden onderling verhandeld wordt, om daar over een beſliſſend oordeel te vellen; maar dit meenen wij in allen gevalle te mogen vaſtſtellen, dat Hoogstderzelver handelwijze ten bovengenoemden opzichte, op het

geen voor de Republiek zal te doen ſtaan, een aanmerkelijken invloed moet hebben.

En het is op deze gronden, Edele Mogende Heeren, dat wij van oordeel zijn, dat Heeren ordinaire Gedeputeerden, van wegens deze Provintie, ter *Generaliteit*, behoorden te *worden* aangeſchreven en gelast, omme ter Vergadering van Hun Hoog Mog., of in het Buitenlandſche Beſogne, of elders daar zij zulks het meest dienſtig zullen vinden, van de opgemelde bedenkingen in ſubſtantie kennis te geven; naar de denkwijze van het Hof van *Weenen*, ten aanzien van de evacuatie der Oostenrijkſche Nederlanden; en van dat van *Berlijn*, opzichtelijk de aanmarsch en emploij der Pruisſiſche Troupes, onderzoek te doen, en van het een en *ander aan UEd.* Mog. ten ſpoedigſten volledige informatien van derzelver bevind te doen toekomen, ten einde, na den ontvang daarvan, zodanige verdere voorſlagen te doen, als met het belang der Republiek, en de veiligheid van deze *Provintie*, het meest overeenkomſtig zal bevonden worden.

Intusſchen zullen de operatien van den Vijand om die reden niet worden opgeſchort, en het is diensvolgens van het uiterst aanbelang, om bij het Hof van Engeland te onderſtaan, in hoe verre van hetzelve nog eenige vermeerdering van bijſtand, en vooral van Zeemacht, wanneer het onverhoopt den Vijand mocht gelukken om zich van *Staats-Vlaanderen* meester te maken, tot dekking van deze Provintie te wagten is.

De

Deze toch ſchijnt den eerſten aanval te vrezen te hebben; en wanneer wij, in overweging nemende, het geen men voor dezen tot verdediging van dat Frontier vereiſcht heeft, hetzelve in vergelijking brengen met den ſtaat der defenſie, zo als die, volgens onze informatien, thans is; wanneer wij daarbij letten op het aanzienlijk aantal Schepen, dat onlangs onze Kusten en de Schelde is opgevaren; en in het voorſchreven geval, dat God verhoede! tot eene invaſie van deze Gewesten allergeſchiktst zoude wezen; dan kunnen wij niet anders dan met leedwezen en bij herhaling bekennen, dat de toeſtand van deze Provintie allerkommerlijkst is.

Wij beſchouwen mogelijk denzelven uit een al te ongunſtig oog: dit moge zo zijn; Edele Mogende Heeren! wij wenſchen het hartelijk; en het zoude geen wonder wezen, daar wij noch van de ſterkte der bezettingen in *Staats-Vlaanderen*, noch van de réusſite der geformeerde inundatien; noch van het geen verder ter verdediging aldaar zal worden in 't werk geſteld, eene *volledige* opening tot nu toe bekomen hebben; maar ook dan verlangen wij, en moeten inſteeten, dat aan ons dienaangaande, door Heeren Gecommitteerde Raden eenige gerustſtellende informatien gegeven worden.

Wij vrezen echter maar al te zeer, dat dezelven niet voldoende zullen bevonden worden, en wij zijn op dien grond, onverminderd deze in te wachtene informatien, van oordeel, dat Heeren ordinaire Gedeputeerden invoegen voorſchreven

al verder behoorden te worden gequalificeerd en gelast, ofmme van de voornoemde bedenkingen ter bekwamer plaatſe kennis gevende, de zaak ter Generaliteit daar heen te dirigeeren, dat de Republiek van het Hof van Engeland eene duidelijke verklaringe erlange, nopens den bijſtand, dien dezelve, behalven den reeds verleenden, zo te Water als te Lande, nog zoude te wagten hebben; gelijk mede, daar van zulk eene verklaring het toekomend gedrag der Republiek grotelijks zal moeten afhangen, ingeval dezelve niet voldoende mogt worden geoordeeld, dat te gelijker tijd bij het welgemelde Hof worde onderſtaan, in hoe verre hetzelve mogte genegen zijn en noodzaak vinden, om door middel van gemeenſchappelijke onderhandelingen den tegenwoordigen Oorlog te termineeren, en zich, ten dien einde, in Negotiatien in te laten.

Dit laatſte toch, wanneer de middelen tot het verder voeren van den Oorlog ontoereikende zijn, zal het voorzigtigſte wezen, en het eenigſte dat 'er overſchiet. Niet dat wij ons daartoe van nu af reeds willen bepalen; neen! Edele Mogende Heeren! wij kennen de betrekkingen tuſſchen ons en andere Mogendheden te wel, om daartoe zonder eenige limitatie te durven aanraden. Maar ook zo huiverig wij hier toe zijn aan den eenen kant, zo zeer zijn wij van eene andere zijde volkomen overreed, dat, zo, onder die Mogendheden, de eene derzelver aanzienlijke legermacht van onze grenzen laat terug trekken, eene andere den beloofden bijſtand agter houdt, en eene derde geen aanzienlijke verſterkingen te Land en ter

Zee

Zee kan toevoeren, 'er dan voor de Republiek niets meer verkieslijk kan zijn, dan op de meest voordeelige en eerlijke wijze bedacht te wezen op het einde van eenen Oorlog, die kostbaar en bloedig is, en waaruit voor dezelve geen het minſte voordeel te wachten is. Wij willen evenwel, zonder hieromtrent, voor als nog, iets te beſlisſen, deze ſtelling gaarne ſubordineeren aan de informatien, die wij omtrent het een en ander, hier voren genoemd, wilden gerequireerd hebben, in vertrouwen, dat daartoe bij UEd. Mog. geen zwarigheid zal worden gemaakt. Ondertusſchen vordert de omſtandigheid des tijds, dat ten dezen opzichte met den meesten ſpoed werde te werk gegaan, en wij moeten uit dien hoofde ten kragtigſten inſteeren, dat UEd. Mog. over dezen voorſlag derzelver onverwijlde deliberatien gelieven te laten gaan, en zodanige vruchtbare en ſpoedige reſolutien te nemen, als UEd. Mog. tot afweering van dreigend gevaar, en behoud van het Vanderland, het voordeeligst zullen oordeelen.

(*Onderſtond*)

Uit naam der Heeren Gedeputeerden van *Middelburg*.

(*Getekend*) J. H. SCHORER.

Waarop zijnde gedelibereerd, heeft de Heer VAN LYNDEN, voor den Heer Eerſten Edele, gezegd, aangezien de importantie der objecten bij voorſchreven Propoſitie vervat, van begrip te zijn, dat dezelve aan een commisſoriaal Beſogne behoorde te worden gerenvoijeerd, en dat de

Raadpenſionaris inmiddels kon worden verzogt, om, op de gevoeglijkſte en ſecreetſte wijze, de door de Heeren van *Middelburg* bedoelde opening van de Heeren ordinaire Gedeputeerden, of wel van den Heer het ſecreet en Buitenlandsch Beſogne waarnemende, onder de hand te requireeren; verzoekende wijders Copie van *die propoſiite*, om nader te examineeeren: waarmede de Heeren Gedeputeerden van *Goes* en *Tholen* zich hebben geconformeerd, gelijk ook die van *Zierikzee*, voor zo verre niet betreft het commisſoriaal door den Heer VAN LYNDEN geproponeerd. De Heeren Gedeputeerden van *Middelburg*, perſiſteerende bij de gedane Propoſitie, verklaarden, dat het aan de Heeren hunne Committenten zeer onaangenaam zijn zou, indien dezelve een onderwerp van langwijlige *deliberatien* worden moest, zo als van een commisſoriaal Beſogne te wachten ſtond: dat zij niet zagen, wat te onderzoeken viel, alzo de voorſchreven Propoſitie niets dan eenvoudige pointen behelsde, waaromtrent zij als Regenten niet behoorden onkundig te blijven: dat, wat aanbelangt de onderhandſche informatien, door den Raadpenſionaris bij de Heeren ordinaire Gedeputeerden, of den Heer het Buitenlandsch Beſogne waarnemende, te doen, zij wel begrepen, als dan niet meer licht of opening van zaken te zullen krijgen, als die Heeren goedvonden te geven; en daarom liever zouden verkiezen, dat het voorgedragene der Heeren van *Middelburg*, als het ſentiment van de Provintie ter Generaliteit wierd uitgebragt, nadien zij zich anderzins voor gedechargeerd moes-

moesten houden, wanneer de gevolgen onverhoopt mogten aantoonen, dat de tijd, om voorſlagen tot redding en behoud van het Vaderland te doen, voorbij was. De Heeren Gedeputeerden van *Vliſſingen* en *Veere*, zich in allen deele met de voorſchreven Propoſitie conformeerende, hebben gezegd, ook ten aanzien van het verder geadviſeerde met de Heeren Gedeputeerden van *Middelburg* in één begrip te zijn. En wierd door de Heeren Gedeputeerden van *Zierikzee*, *Goes* en *Tholen* geremarqueerd, dat zij niet begrepen, hoe de onderhandſche informatien, door den Raadpenſionaris te nemen, de deliberatien vertragen konden, maar in tegendeel, dat zulks, naar hun oordeel, veel eer geſchikt was om dezelven tot eene zekere maturiteit te brengen, en daar door te accelereeren, alzo men na het bekomen der voorſchreven informatien maar eerst recht in ſtaat kon zijn om te beöordeelen, of men daar bij berusten, of wel zich formeel ter Generaliteit, om verdere opening, adresſeren moest. Alle welke adviſen gehoord, is de Raadpenſionaris verzocht, bij de Heeren ordinaire Gedeputeerden ter Generaliteit, of den Heer het ſecreet Buitenlandſche Beſogne waarnemende, de bij vorenſtaande Propoſitie der Heeren van *Middelburg* bedoelde en gerequireerde informatien te nemen, en dezelven bekomen hebbende, daarvan bij de eerſte gelegenheid aan Hun Ed. Mog. ouverture te geven, Wordende, dien onverminderd, de Heeren Gecommitteerde Raden verzocht, om, zodra mogelijk, eene gedetailleerde opgaaf van den ſtaat van

defenſie in *Staats-Vlaanderen*, zo ten aanzien van de geformeerde inundatien, van de geſteldheid der Vestingwerken en Batterijen, en het aantal van Troupes, ter defenſie voorhanden, mitsgaders van de Artillerie en Ammunitie, aan Hun Ed. Mog. te doen toekomen. De Heeren Gedeputeerden van de verdere Steden hebbende voorſchreven Propoſitie copielijk overgenomen, ter kennis en deliberatie van de Heeren hunne Committenten.

Mis-

Miſsive van de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, aan de Heeren Staaten der bijzondere Provintien, geſchreven in den Hage, in dato 14 Julij, 1794.

EDELE MOGENDE HEEREN!

Zijne Hoogheid, de Heer Prins van Orange en Nasſau, heden in onze Vergadering gecompareerd zijnde, heeft mondeling gedaan, en vervolgens ſchriftelijk aan ons overgegeven de Propoſitie, waarvan wij eenige gedrukte Exemplaaren hiernevens aan Uw Ed. Mog. toezenden.

Dezelve bij ons in deliberatie gebragt zijnde, hebben de Heeren Gedeputeerden van de reſpective Provintien eenpaarig aan Hoogstgedagte Zijne Hoogheid betuigt, derzelver opregte deelneming in de cordaate en edelmoedige ſentimenten in de voorſz. Propoſitie op eene zo treffende wijze gemanifesteerd, met verklaring dat zij niet twijffelden, of de Heeren Staaten hunne Principaalen zouden even bereid bevonden worden, om in het tegenwoordig tijdſtip, gelijk bij voorgaande gelegenheden, hunne pogingen bij die van Zijne Hoogheid te voegen, en met Hoogstdezelve goed en bloed op te zetten tot verdediging en behoud van het lieve Vaderland; — wij hebben wijders, bij monde van den Heer ter onzer Vergadering præſideerende, Hooggemelde Zijne Hoogheid verzekerd, dat wij, in overweging neemende, de gronden van vertrouwen in

de meergemelde Propoſitie naar waarheid ter neder geſteld, even verre zijn van te wanhoopen aan de redding van den Staat, maar in tegendeel ons durven vleijen, dat de aangewende middelen van verdediging, en om den Vijand verder te keer te gaan, onder den Goddelijken zegen, met een gewenschten uitſlag bekroond, en door dezelven de Eer en Voorſpoed der Nederlandſche Natie gehandhaafd zullen worden.

Dat wij met meergemelde Zijne Hoogheid alle ontijdige vrees en het verzuim van die middelen aanzien als de gevaarlijkſte ſtappen, die tot de bewerking van den gewisſen ondergang des Vaderlands kunnen gedaan worden, en dat wij die geenen, welken *na de komst van den* Vijand wenſchen, en hunne Mede-Ingezetenen kleinmoedig zoeken te maaken, om hun de Wapenen uit de handen te doen vallen, allezints beſchouwen als binnenlandſche Vijanden, wier misdaadige bedoelingen met geen minder *attentie* behooren nagegan te worden, dan die van de buitenlandſche en openbaare Vijanden.

Wij hebben niet kunnen afzijn, het bovenſtaande ten ſpoedigſten te brengen ter kennisſe van Uw Edele Mogenden, in het vaste vertrouwen, dat Uw Ed. Mog. deze ſentimenten met ons en met Hooggemelde Zijne Hoogheid ten vollen partageeren, en dat zij zig zullen beïeveren, om aan het ſalutaire oogmerk van de voorſz. Propoſitie te beäntwoorden door al zulke mid-

middelen, zo in den haaren, als gezamentlijk met de overige Bondgenooten, te beraamen en vast te ſtellen, als Uw Ed. Mog. daartoe meest geſchikt zullen oordeelen.

Waarmede, enz.

De Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden.

(*Was geparapheerd*)

F. P. G. VAN SCHUYLENBURCH, Vt.

Ter Ordonnantie van dezelve.

(*Was getekend*)

H. FAGEL.

Pro-

Propositie van Zijne Hoogheid den Heere Prins van Orange en Nassau, gedaan ter Vergadering van de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, den 14 Julij, 1794.

HOOG MOGENDE HEEREN!

Wanneer in het begin van het voorleden jaar deze Staat op het onverwagtst door de Fransche Wapenen was aangevallen, en de Vijand in een' zeer korten tijd genaderd was tot aan het laatste Frontier der Provintie van Holland, oordeelde ik dat mijne verpligting, in de onderscheiden posten aan mij toevertrouwd, vorderde, dat ik aan Uw Hoog Mogenden moest openleggen mijne bedoelingen, en de gronden van mijn vertrouwen op de redding van het Vaderland.

Dit heb ik gedaan in een voorstel ter Vergadering van Uw Hoog Mogende op den 28 Februarij, 1793, en ik heb het onuitsprekelijk genoegen gehad van te zien, hoe in dat critiek oogenblik de moed van de Natie is opgewakkerd, hoe de harten en handen der Ingezetenen zig vereenigd hebben, hoe de Bondgenooten van den Staat kragtdaadig hebben medegewerkt, en hoe het God behaagd heeft, langs wegen die wij niet konden voorzien, eene blijde uitkomst te geven, zo dat de Vijand van onze grenzen is verdreven, en de overwinnende Wapenen van den Staat, met die van deszelfs Vrienden en

Ge-

Geallieerden, het tooneel des Oorlogs tot op Vijands territoir hebben verplaatst.

Wij beleven nu wederom, Hoog Mogende Heeren, een' verwonderlijken ommekeer van zaken, zo dat de verkregen avantages voor het grootſte gedeelte verloren zijn, dat dezelve Vijand wederom is doorgedrongen, en op onze Frontieren is aangevallen, en wij, in plaats van een' offenſiven Oorlog te voeren, ons met onze eigen defenſie moeten bezig houden.

Het is in zulke omſtandigheden, dat alle die een meer of minder deel hebben in het beſtuur der publieke zaaken, onbewimpeld voor hunne gevoelens moeten uitkomen, de goede Ingezetenen met cordaatheid voorgaan, en op die wijze het onderling vertrouwen vestigen, zonder hetwelk een Land niet kan behouden worden.

Met dit oogmerk verſchijne ik dan wederom in deze Vergadering, om aan Uw Hoog Mog. uit grond mijnes harten te betuigen, dat ik bereid ben en vastelijk beſloten heb, om, onderſteund door de wijze en kloekmoedige beſluiten van Uw Hoog Mogenden en die der Heeren Staaten van de reſpective Provintien, goed en bloed op te zetten voor de verdediging des Vaderlands; om te verklaaren, dat ik verre ben van te wanhoopen aan de redding van den Staat, wanneer wij met verdubbeling van moed en ſtandvastigheid, in vertrouwen op den Goddelijken bijſtand, de middelen gebruiken die voorhanden zijn; en om Uw Hoog Mogende te verzekeren, dat

dat ik het verzuimen van die middelen, en alle ontijdige vreeze aanzie als de gevaarlijkſte ſtappen, die tot bewerking van den gewisſen ondergang des Vaderlands kunnen gedaan worden.

Ik wil nu, zo weinig als in het voorleden jaar, het *gevaar verkleinen*: de waare *kennis* van het *gevaar is zelfs nodig*, om de meest mogelijke kragt aan de reſiſtentie te geven; maar wanneer wij de historie van onze Republiek raadpleegen, zullen wij omſtandigheden aantreffen, bij welken de tegenwoordigen als uit het oog verdwijnen.

Onze braave Voorouders hebben de vrijheid en onafhanglijkheid bevogten in het midden van zulke beklemdheden, dat 'er van *den menſchelijken* kant geen uitkomst te *wagten* ſcheen; en met dit alles verwierpen zij alle flaauwhartige voorſlagen die hun gedaan wierden; zij rekenden het nog veel veiliger de gevaaren van den Oorlog te tarten, dan door een geveinsde Vrede bedrogen te worden: zolang Koning PHILIPS en zijne aanhangers als Vijanden moesten aangemerkt worden, hadden onze Voorouders zig alleen te verdeedigen tegen openbaar geweld; maar wanneer de Vijanden in ſchijn Vrienden en Broeders waren geworden, zouden de wapenen van bedrog, verleiding en omkooping oneindig gevaarlijker werktuigen zijn geweest, dan die van den Oorlog.

Of zouden ook de tegenwoordige omſtandigheden erger zijn dan in het jaar van 1672, toen niet alleen enkele *Steden*, maar drie van de

de Provintien van het Bondgenootſchap door den Vijand waren overheerd; of in het jaar 1747, toen geheel *Staats-Vlaanderen* en het ſterke *Berg op Zoom* verloren was; of eindelijk in het jaar 1793, waarvan de gebeurenisſen nog versch in ieders geheugen leggen? hebben onze Voorouders of wij toen den moed niet verloren, hoe zeer zoude men zig tegenwoordig niet ſchuldig maaken aan lafheid, indien wij de verdediging van den Staat met ſlappe handen aangreepen!

Vergelijken wij de middelen ter verdediging, die de Republiek tegenswoordig kan gebruiken, met die van vorige Orlogen, dan zijn wij zeker niet minder in ſtaat en voorbereid, om eene attaque af te weeren, dan in de meeste der opgenoemde tijden. — Het grootſte gedeelte van onze Frontieren is gedekt, en wordt nog verder in ſtaat geſteld: wij hebben eene Armée, die zig in twee Campagnes beroemd gemaakt heeft door haare dapperheid, en die het des te meer zal doen, wanneer ze voor haardſteden en altaaren moet ſtrijden; de bereidwilligheid en courage van ons Scheepsvolk heeft zig in 1793, en nu wederom een' welverdienden roem verworven: de Republiek heeft Bondgenooten, die, zo veel hunne eigen omſtandigheden het toelaaten, haar zullen bijſpringen; maar het geen oneindig meer zegt, dan op menſchen hulp te bouwen, de God van Hemel en aarde is zo dikwijls tot onze redding opgekomen, wanneer de uitzigten ſtik donker waren, dat wij in dit tijdſtip ook nog grond heb-

hebben, dat wij in hem kloeke daaden zullen doen.

Zijn 'er ondertusschen in de Republiek zulke verbasterde Nederlanders, die naar de komst van den Vijand wenschen, omdat ze daarin meenen te vinden het werktuig, om haare particuliere wraakzugt te voldoen; die even daarom hunne mede-Ingezetenen kleinmoedig maaken, alleen om de Wapenen uit de hand te doen vallen: laat ons dezelven als binnenlandsche Vijanden beschouwen, en met geene mindere attentie op hunne misdaadige bedoelingen het oog hebben, dan op die van de buitenlandsche Vijanden.

Het vredelievend Sijstema, hetwelk deze Republiek, als een commercieerende *Staat*, *altoos* aangekleefd heeft, houde *ik voor* het beste dat haar convenieert; maar de Hemel bewaare ons, dat wij de Vrede zouden begeeren te koste van onze veiligheid en onafhanglijkheid! moeten wij deze onschatbaare voorregten verliezen door eene vijandelijke overheering, dan zijn wij te beklaagen; maar zo wij dezelven vrijwillig uit vreeze opgeeven, dan zouden wij de veragting der Natien worden.

Het is waereldkundig, dat deze Staat geene oorzaak tot Oorlog aan Frankrijk gegeeven heeft: dit Volk mogt den Christelijken Godsdienst in den haaren vervolgen, den alouden throon hunner Koningen om verre werpen, over de Vrijheid, het Leven, de eigendommen hunner Me-

de-

deburgeren willekeurig beſchikken! onze Staat zag het met eene hartelijke aandoening van medelijden, maar had geen de minſte gedagten, om den Oorlog aan de opinien van dit misleide Volk aan te doen: — niettegenſtaande onze gematigdheid, zijn wij op het onverhoedst aangevallen, en deze aanval is voorafgegaan door een Decreet van de Nationale Conventie, uit hetwelk conſteert, dat de ſtede van dezen verſchrikkelijken Oorlog is, om alle Landen en Volken gelijk te maaken aan het ongelukkig Frankrijk, dat is, den Godsdienst onzer Vaderen te vernietigen, en de Grondwetten van den Staat, de zuilen onzer waare vrijheid, om te keeren: — en deze zijn, Hoog Mogende Heeren, de onderwerpen, waarover men in capitulatie zou moeten komen, indien men, ingevolge het oogmerk van den Vijand, den Oorlog zou willen eindigen; maar het zijn ook deze onderwerpen, die nooit kunnen of mogen aan eenige onderhandeling ſubject gemaakt worden, dan alleen om dezelve te maintineeren en te verſterken.

Ik voor mij kenne geen middelweg tuſſchen kloekmoedig te ſtrijden, en lafhartig te bukken, en ik twijffele geen oogenblik aan de keuze van Uw Hoog Mogenden, van de Staaten der Provintien, en van alle welmeenende in het Land. Dat dan een ieder, van welke denkwijze in het Godsdienstige of Burgerlijke hij ook zij, (indien hij maar geen vijand is van zijn Vaderland en van zijn eigen belang) zig vereenige rondom de zaak des Vaderlands! dat een ieder in zijnen kring dezelve helpe beſchermen naar zijn ver-

mogen, dat de nodige geldmiddelen aan den Staat worden verſchaft! en ik heb hoope, ja ik mag meer zeggen, ik heb vertrouwen, dat wij ons zullen kunnen verdedigen, en, onder den Goddelijken zegen, de eer en voorſpoed der Nederlandſche Natie handhaaven.

Ziet daar, Hoog Mogende Heeren, het geene ik oordeele verſchuldigd te zijn aan de gantſche Natie, waaronder ik gebooren en opgevoed ben, voor wier onafhanglijkheid een groot aantal mijner Voorouderen hun leven ten besten gegeeven hebben, voor welke ik zelfs gereed ben het mijne op te offeren, en voor welke mijne beide Zoons reeds getoond hebben niet onwaardig te zijn den naam, dien zij draagen. Ik verzoeke niets anders dan de medewerking *dier zelve* Natie, en de beloning van mij en mijn Huis zal zijn, haare Vrijheid, haare onafhanglijkheid, haar beſtendig geluk.

(*Getekend*)

W. PR. VAN ORANGE.

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Holland en West-Vriesland, genomen op den 15 Julij, 1794.

Zijne Hoogheid ter Vergadering verſchenen zijnde, heeft aan Hun Ed. Groot Mog. gedaan, en vervolgens ſchriftelijk overgeeven de navolgende Propoſitie, ten aanzien van het allervuilst Lasterſchrift, op voorleden Saturdag morgen in den *Hage* geſtrooid, bijzonder tegen den Raadpenſionaris VAN DE SPIEGEL, met exhibitie van een Exemplaar van hetzelve Libel; breeder hierna volgende.

EDELE GROOT MOGENDE HEEREN!

Ik hebbe met veel verontwaardiging vernomen, dat in den *Hage*, op Saturdag morgen, geſtrooid is een allervuilst Pasquil, waarin bijzonder de Heer Raadpenſionaris VAN DE SPIEGEL wordt gelasterd, en dat ſchijnt ingerigt te zijn om hem bij de goede Ingezetenen gehaat te maaken, en hem het vertrouwen van de Natie weg te neemen; terwijl men de onbeſchaamdheid heeft om daarin te zeggen, dat de zaak der Franſchen, die het Christendom verzaakt hebben, Gods zaak is, en dat zij komen om dit Land te verloſſen.

Ik hebbe van mijn' pligt geägt een Exemplaar van het gemelde Libel aan Uw Edele Groot Mogenden te communiceeren, en wijl ik overtuigd ben, dat het daarbij geällegueer-

de, ten opzigte van den Heer Raadpenſionaris, niet dan een ſamenweefzel van den vuilſten laster is, zo agte ik teffens nodig om aan Uw Ed. Groot Mog. onder het oog te brengen, of 's Lands dienst en de billijkheid niet vorderen, dat recherches gedaan worden, om uit te vinden de Autheurs, Drukkers of Uitſtrooijers van zo een fameus Libel, en dat *Uw Ed.* Groot Mog. daartoe de vereischte orders geeven, en om dezelven na merites te ſtraffen; maar dat teffens zodanige meſures bij Uw Edele Groot Mogenden werden genomen, als dienstig zullen oordeelen, om aan de goede Ingezetenen te doen zien, dat de beſchuldigingen tegen den Heere Raadpenſionaris, in dit naamloos geſchrift ingebragt, van allen grond ontbloot zijn, en niet dan voor vuilen laster en leugentaal gehouden moeten worden.

Ik oordeele verpligt te zijn om bij deze gelegenheid openlijk te verklaaren, dat ik overtuigd ben, dat gemelde Heer Raadpenſionaris zijne adminiſtratie, zo lange als hij de gemelde functie heeft bekleed, zo veel in hem is, heeft getragt 's Lands welzijn te bevorderen, en de Conſtitutie dezer Landen te maintineeren, en dat hij zijne pogingen heeft aangewend om de gantſche Republiek, en de Provintie van Holland in het bijzonder, te doen floreeren, en uit te werken, dat dit Land zij geägt van haare Vrienden, en gedugt van haare Vijanden.

's Hage den 15 *Julij*, 1794.

(*Was getekend*) W. PR. V. ORANGE.

En

En heeft de Raadpenſionaris daarop in ſubſtantie gezegd het volgende:

Hoewel het mij geſmart heeft door Schotſchriften bij mijne Medeburgers verdagt gemaakt te worden, als een man, die zig aan een ſamenweeffel van huichelarij en euveldaaden ſchuldig gemaakt heeft, en de Burgerlijke Maatſchappij onwaardig is geworden, dagt ik egter die vuile lasteringen mij niet te moeten aantrekken, als wel overtuigd zijnde, dat ieder mensch, die zijn gezond verſtand gebruikt, daadelijk zal opmerken de lompe kwaadaartigheid, die in deze Schotſchriften doorſteekt, en de bron, waaruit ze geboren worden; — indien ik doch minder ieverig was geweest in het voorſtaan van de wettige Conſtitutie, waartoe ik door mijn' Eed en eigen overtuiging verbonden ben; — indien ik minder aankleeving getoond had aan den Prins Erfſtadhouder, wiens perſoon ik zo zeer beminne, als ik Zijne hooge waardigheid reſpecteere: — Indien ik het inſtrument had willen zijn der geenen, die den Vijand begunſtigen; indien ik had willen toegeeven aan de onderneeming der geenen, die verandering in den Staat zoeken: ik zou nooit het voorwerp van den haat en der leugentaal geworden zijn; maar nu rekene ik mij deze Lasterſchriften meer tot eere dan tot ſchande, en wel verre van mij daardoor te laaten affchrikken, zal ik met des te meer moed voortgaan, om de Conſtitutie en Regeeringsform, te gelijk met de rust, order, en publieke veiligheid in deze Provincie, tegen alle woelingen van buiten en van

binnen te helpen handhaven. — Ondertusschen betuige ik mijne dankbaarheid aan Zijne Doorlugtige Hoogheid, die op zulk eene edelmoedige wijze in de vergadering van Uw Edele Groot Mogenden mij de justitie heeft doen wedervaaren, welke ik meen te verdienen: — indedaad het zijn Uw Edele Groot Mogenden, het is Zijne Doorlugtige Hoogheid, die de bevoegde Regters zijn om mijne handelingen te beöordeelen, omdat dezelve onder Hoogstderzelver oog geschieden, op hoog bevel, of met volkomen goedvinden; en ik mag met volkomen gerustheid mijns gemoeds verzekeren, dat 'er niets door mij, in mijne betrekking als Minister, geduurende den tijd dat ik de eer gehad heb deze Provintie te dienen, gedaan is, waarvan ik *niet* ten allen dage bereid ben, rekenschap af te leggen *aan de geenen* die bevoegd zijn dezelve te eischen.

Voor het overige, Edele Groot Mogende Heeren, heb ik geen verzoek te doen, en terwijl Uw Edele Groot Mogenden over deze zaak delibereeren, meen ik verpligt te zijn mij uit de Vergadering te begeeven, om deze deliberatie volkomen vrij te laaten.

En is vervolgens de Vergadering uitgegaan.

Waarop, in absentie van den Heer Raadpensionaris, gedelibereerd zijnde, hebben de Heeren van de Ridderschap en alle de præsente Leden, na Zijne Hoogheid voor deszelfs Propositie hartelijk bedankt te hebben, eenpaarig betuigd zeer aan-

aangedaan te zijn over het infaam Lasterſchrift, tegen den Heer Raadpenſionaris verſpreid, en volkomen vertrouwen te ſtellen in deszelfs Miniſterie, zig verzekerd houdende van zijne continuatie in dien ijver, door hem tot hiertoe zo loffelijk ten nutte van den Lande gemanifesteerd; en is voorts goedgevonden, dat tot een wezentlijk blijk van Hun Edele Groot Mogenden denkwijze ten zijnen opzigte, en ter betooning van Hoogstderzelver verontwaardiging over den inhoud van het voorſz. Lasterſchrift, aan Præſident en Raaden van den Hove zal worden aangeſchreven, om ter ontdekking van den Autheur of Autheurs, Drukker en Diſſeminateurs van hetzelve Lasterſchrift, de naauwkeurigſte recherches te doen, en daartoe te belooven eene præmie van een duizend Gouden Rijders aan dien geenen, die zal aanwijzen, zodat dezelve in handen van de Juſtitie geraaken, en van het fait worden overtuigd, den Maaker, Schrijver of Drukker van het voorſz. Libel, of anderen, die daarmede eenigzints zullen zijn gemoeid geweest; en bijaldien de voorſz. Ontdekker of Aanbrenger zoude mogen wezen medepligtig, hem te belooven impuniteit van ſtraf, en dat deszelfs naam zal worden ſecreet gehouden.

Waarop de Raadpenſionaris door den Secretaris ROIJER weder binnen verzogt en bovengekomen, en vervolgens hem de voorſz. Reſolutie door den Heer VAN STARRENBURG aangezegd zijnde, met bijvoeging, dat Hun Ed. Groot Mog. door deze blijk van hun genoe-

gen in zijn Ministerie, en van het volkomenste vertrouwen, van hem verwagten zijne verdere werkzaamheid tot het welzijn en den groeij en bloeij der Republiek, en van deze Provintie in het bijzonder; waarop de Raadpensionaris heeft betuigd gevoelig te zijn aan de attentie van Hun Ed. Groot Mogenden, en genegen te zijn met denzelfden ijver als tot hiertoe in zijne pogingen te continueeren.

PU-

PUBLICATIE.

De Præſident en Raaden over Holland, Zeeland en Vriesland: Allen den geenen, die deze zullen zien of hooren leezen, Salut.

Alzo in den nagt tuſschen Vrijdag en Saturdag laatstleden, op verſcheide plaatſen alhier in den *Hage*, is geſtrooid een zeer oproerig Lasterſchrift, waarbij de Heer Raadpenſionaris dezer Provintie op eene verregaande wijze wordt gelasterd, en hetwelk wijders is opgevuld met zodanige listige en leugenagtige inſinuatien, welke de Opſteller van hetzelve Lasterſchrift heeft gemeend te kunnen dienen om 's Lands openbaaren Vijand, ten verderve der goede Ingezetenen, in de hand te werken; zelfs in zoo verre, dat men zig daarbij niet ontziet, om de zaak van denzelven Vijand en Voorſtander van zodanige verderflijke gevoelens, als dezelve jegens den Christelijken Godsdienst heeft gemanifesteerd, te durven noemen de zaak van God.

En vermits, niettegenſtaande alle mogelijke recherches van de Juſtitie, de Autheur of Autheurs van het voorſz. fait tot heden toe niet hebben kunnen worden ontdekt; en 'er evenwel, tot maintien der Juſtitie en gerustſtelling van alle goede Ingezetenen, ten hoogſten aan gelegen ligt, dat zodanige ontdekking als noch werde gedaan; ten einde ook daar door efficacieuſelijk zouden kunnen worden tegengegaan en geſtraft de ménées van de zodanigen, die door het opeen ſtapelen van de verfoeijlijkſte en ten eene-

maal valſche beſchuldigingen tegens de Perſoon en het Miniſterie van welgemelden Heere Raadpenſionaris, zo als zulks bij het meervoornoemde Lasterſchrift is geſchied, zouden tragten aan de goede Gemeente een misvertrouwen in te boezemen tegens de maatregulen, die door de Hooge Regeering, ten beste van den Lande, onder het Miniſterie van hem Heer Raadpenſionaris, in het werk zijn geſteld, en als noch in het werk geſteld worden; waarom dan ook de Heeren Staaten dezer Provintie, tot wegneeming van alle vooroordeelen, die uit zodanige ménées tegens meergenoemden Heer Raadpenſionaris zouden mogen kunnen ontſtaan, reeds bij Hoogsterzelver Reſolutie, op gisteren, ingevolge eene Propoſitie van Zijne Doorluchtigſte Hoogheid den Heere Erfſtadhouder, *nopens* deze zaak genomen, hebben betuigd zeer verontwaardigd te zijn over het voorſz. infaam Lasterſchrift, en volkomen vertrouwen te ſtellen in het Miniſterie van den Heer Raadpenſionaris, terwijl hun Ed. Groot Mog. wijders hebben gedeclareerd zig verzekerd te houden van deszelfs continuatie in dien ijver, door hem tot hier toe zo loflijk, ten nutte van den Lande, gemanifesteerd.

Zoo is 't, dat het voorſz. Hof, ingevolge de ſpeciaale aanſchryving van Hun Ed. Groot Mog., in de voorſchreve Reſolutie vervat, bijdezen tot betere ontdekking van het voorſchreve enorm feit, belooft een præmie van *veertien duizend guldens* aan die geene, welke zal of zullen aanwijzen en ontdekken, het zij den Autheur of Autheurs, het zij den Drukker, het zij den Diſſeminateur of Dis-

Disseminateurs van het voorschreven Lasterschrift, of anderen, die daarmede eenigzins zullen zijn gemoeid, of in betrokken geweest, zodanig dat dezelven in handen van de Justitie geraaken en van het feit worden overtuigd.

Beloovende het voorschreven Hof, al mede ingevolge en uit kragt der voorschreven Resolutie, dat de Ontdekker of Aanbrenger, bijaldien dezelve zoude mogen wezen een der Medeplichtigen, zal genieten impuniteit of vrijheid van straffe, en zulks boven en behalven de voorschreven præmie: zullende ook des ontdekkers naam, des begeerende, worden secreet gehouden.

En op dat niemand hiervan ignorantie prætendeere, lasten en beveelen wij, dat deze zal worden gepubliceerd en geäffigeerd, daar zulks behoort en te geschieden gebruikelijk is.

Gedaan in den Rade, den 16 *Julij*, 1794, *enz.*

Mis-

Misfive van Zijne Hoogheid den Heer Erfprins van Orange.

HOOG MOGENDE HEEREN!

Gisteren mijne Voorposten langs het Canaal van *Leuven* met eene groote magt door den *Vijand* geättaqueerd zijnde, heeft men hem geduurende eenigen tijd met zeer veel dapperheid den overtogt belet, doch eindelijk, na dat telkens verſterking bekomen had, zijn de Voorposten tot het wijken gebragt, en hebben zich achter de *Dyle* geplaatst, alwaar voornemens was mij te ſouteneeren; dan in den namiddag de Stad *Mecheln* door de bezetting, uit Hesſiſche Troupes beſtaande, verlaaten zijnde, waar door mijn Rechtervleugel ontbloot wierd, *heb ik raadzaam* gevonden, gisteren nagt alle mijne Posten langs de *Dyle* in te trekken, en eene andere poſitie agter de *Nette* te neemen, hebbende mijn Hoofdquartier te *Nyle* geplaatst.

De onderſcheiden rapporten van het verlies bij die affaire nog niet ingekomen zijnde, kan ik niet de eer hebben, voor als nog, hetzelve aan Uw Hoog Mog. op te geven.

Waarmede, enz.

Hoofdkwartier, te *Nyle*, den 16 July, 1794.

Aan

No. XXXVI.

Aan den Heer Baron VAN KINCKELL, *te* Manheim, 's Hage, *den* 18 *Julij*, 1794.

HOOG WELGEBOREN HEER!

Ik heb wel ontvangen Uwe brieven van 9 en 11 Julij, gelijk ook die van 24 Junij, waarin geſproken wordt van zekere ſuſpenſie: dit laatſte object is hier zeer wel in conſideratie gekomen, maar dewijl wij de eerſte rol in dat werk niet ſpeelen, en onze Compagnons van een ander begrip waren, gelijk gebleken is, zou het ongepast zijn, dat wij eene andere directie aan die zaak tragteden te geven. VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL.

Uw H. W. G. heeft volmaakt wel begrepen, dat dezelve zig ſtrict moet houden aan deszelfs Inſtructien, en geen temperament admitteeren omtrent de marsch van de Pruisſiſche Armée naar de Republiek; onze zaaken beginnen zo gevaarlijk te ſtaan, dat ik zeer beginne te vreezen voor de uitkomst, indien niet ten ſpoedig-

VAN DE SPIEGEL aan VAN RINCKELL

digſte die Armée, ten minſten een goed gedeelte, herwaards afkomt. —— Al de Berigten van *Berlijn* verzekeren, dat de Veldmaarſchalk *carte blanche* heeft, zodat *hij alleen* zig reſponſabel zal maaken van het ongeluk, dat de Republiek kan overkomen. De ostenſible antwoorden van de Oostenrijkſche Generaals zeggen, dat zij de Maas zullen defendeeren; maar ik heb groote reden van vreeze, dat zij geen pretexten ontbreeken om het niet te doen, en in dat geval kan ik niet genoeg repeteeren, dat de uitkomſt van zaaken voor ons zeer gevaarlijk is.

De inundatien, tuſſchen de Schelde en de Maas, hebben weinig ſucces wegens de droogte der Rivieren, zodat 'er een veel grooter aantal troupes nodig zal zijn, om de uitgeſtrektheid van terrein te dekken, en dat het ons onmogelijk zal zijn *Maastricht* te beſchermen, welke Stad ten minſten een Guarniſoen van 10,000 Man vereiſcht. — De Engelſche en Staatſche Armées zijn zeer geſmolten door de continueele gevegten, en op de Duitſche Troupes, die bij de eerstgemelde Armée zijn,

zijn, is weinig ſtaat te maaken, zijnde vooral de Hanoverſche zeer gedecouragéerd. VAN DE SPIEGEL aan VAN KINCKELL

Uit de Propoſitie, die Zijne Hoogheid bij H. H. Mog. gedaan heeft, zal Uw H. W. G. zien, dat wij hier eene goede contenance houden, maar wij kunnen het gevaar aan onszelven niet deguiſeeren. Veele hartelijke complimenten aan Lord MALMESBURY, gelijk ik altoos ben, enz.

„ De geheele conduite van de Oosten- *P. S.*
„ rijkers toont, dat zij de Nederlanden *in Cijffer.*
„ abandonneeren, om de Zee-Mogend-
„ heden bang te maaken, en daardoor
„ een diergelijk ſubſidie 'er uit te haalen
„ als Pruiſen gedaan heeft — ik geloof
„ niet, dat 'er ſecreete onderhandelingen
„ zijn tuſſchen den Keizer en Frankrijk,
„ maar ik geloof, dat het Oostenrijksch
„ Cabinet gecalculeerd heeft, dat het be-
„ ter is eenige jaaren de Nederlanden te
„ miſſen, dan een' Oorlog om dezelve te
„ voeren, op eige kosten, terwijl zij
„ toch vertrouwen, dat bij de Vrede het
„ een of ander ſtuk aan hen zal worden

„ te-

VAN DE SPIEGEL aan VAN MINCKELL

„ terug gegeeven. Ondertusschen zullen „ zij buiten den Oorlog zijn, en hunne „ overgeblevene forces wenden naar den „ kant van *Polen*.

„ Ik wenschte wel, dat wij hier een „ gemeen Commandement konden heb- „ ben voor de gecombineerde Armée; „ want tusschen den Hertog VAN YORK „ en den Erfprins zal het op den duur „ niet gaan; maar als MÖLLENDORFF hier „ in persoon was, kon zig dat schikken — „ men zegt, dat, wanneer 'er een gedeelte „ van de Pruisische Armée afkomt, het- „ zelve zal gecommandeerd worden door „ KALCKREUTH, en dit moet men zien te „ prævenieeren, om goede redenen aan „ Uw H. W. G. bekend."

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Holland en West-Vriesland, genomen op den 22 Julij 1794.

Op het geproponeerde ter Vergadering, is, na voorgaande deliberatie, goedgevonden en verſtaan, de Heeren Gecommitteerde Raaden te recommandeeren, met de defenſie van deze Provintie, op den voet van Hun Edele Groot Mogende Reſolutie van den 14 Februarij, 1793, met allen ſpoed voort te gaan; mitsgaders, voor zo veel des noods, te renoveeren Hun Edele Groot Mogende Publicatie omtrent het formeeren der nodige inundatien, ten zelve dage geëmaneerd, met authoriſatie op de gemelde Heeren Gecommitteerde Raaden, om, de nood zulks onverhoopteliik vereiſchende, omtrent het overhaalen van alle Vaartuigen van den Zuid-Oost-Oever van Holland, ſtrekkende van boven *Heusden* tot den *Dintel* toe, aan deze zijde, of de Noordwest-kant derzelve Provintie, zodanige Publicatie op naam van Hun Edele Groot Mogenden te doen emaneeren, als door Hun Edele Groot Mogenden op den 22 Februarij, 1793, is geſchied; en voorts ten dien opzigte zodanige aanſchrijvingen te doen, als bevonden zal worden nodig te weezen.

Misfive van de Heeren Staaten van Utrecht aan de Heeren Staaten van Holland en West-Vriesland, geschreven te Utrecht, den 24 Julij, 1794.

EDELE GROOT MOGENDE HEEREN, BIJZONDERE GOEDE VRIENDEN, NAGEBUUREN EN BONDGENOOTEN!

De tegenwoordige tijdsomstandigheden bevelen aan de Heeren Staaten der respective Provintien naauwkeurige oplettendheid, om alles aantewenden, wat tot conservatie van rust en veiligheid zo wel binnen als buiten van dienst kan zijn: gelijk Uw Edele Groot Mogenden door de Misfive van Hun Hoog Mogenden, *ten geleide van de Propositie*, bij Zijne Doorlugtige Hoogheid ter Generaliteit gedaan, ten overvloede is erinnerd en verzogt geworden.

Wij hebben aan Hun Hoog Mogenden gereschreeven, hiertoe uit al ons vermogen werkzaam te zullen zijn; en nadien wij bevinden, dat men ook binnen onze Provintie niet nalaat, nu en dan lasterlijke en andere oproerige geschriften te verspreiden, en ten einde dezelven des te meer onder luiden van alle clasfen te brengen, quasi Leesgezelschappen en andere Societeiten aanlegt, hebben wij daar tegen bij eene Publicatie, op huiden geärresteerd, tragten te voorzien; dan alzo wij zonder eenige twijffeling mogen vaststellen, dat ook in andere Provintien dergelijke zamenkomsten zullen gevonden worden, wel-

welke eene gelijke oplettendheid verdienen, vertrouwen wij ook, dat Uw Edele Groot Mogenden deswegens mede wel de nodige mesures zullen neemen; waarom het ons niet ondienstig is voorgekomen, om Uw Edele Groot Mogenden van onze gedaane Publicatie te informeeren, en tevens te verzoeken van diergelijke of andere gepaste maatregulen te willen neemen, ten einde ook alle zodanige verkeerde en met eenen kwaaden toeleg voor den Lande vastgestelde bijeenkomsten en verspreiding van lasterschriften, indien die in Uw Edele Groot Mog. Provintie mede mogten plaats hebben, worden belet of gestoord, en alzo de rust van dezen Staat hierdoor te meerder verzekerd en behouden blijve.

Hiermede, enz.

De Staaten van den Lande van Utrecht.

(*Was geparapheerd*)

W. E. DE PERPONCHER, Vt.

Ter Ordonnantie van dezelven.

(*Getekend*)

H. A. LAAN.

Extract uit de Secreete Reſolutien van de Heeren Staaten van Holland en West-Vriesland, genomen op den 24 Julij, 1794.

De Raadpenſionaris heeft ter Vergadering *gerapporteerd, dat de Heeren van de Ridderſchap*, en verdere Hun Ed. Groot Mog. Gecommitteerden tot de zaaken van de Finantien, met de Heeren Gecommitteerde Raaden in den *Hage*, teffens die te *Hoorn* reſideerende vervangende, ingevolge en ter voldoeninge aan Hun Ed. Groot Mog. Reſolutie van den 22 dezer, hadden geëxamineerd, door welk meest prompte middelen de Finantien zullen kunnen worden in ſtaat geſteld tot de nodige defenſie in den tegenwoordigen tijd.

Dat zij Heeren Gecommitteerden met de Heeren Gecommitteerde Raaden deze deliberatie hadden beſchouwd, als eene der importantſte en der meest presſeerende, die, in de tegenwoordige omſtandigheden, onder het oog van Hun Ed. Groot Mog. kan worden gebragt: in deze omſtandigheden, waarin de Vijand onze grenzen nadert; waarin hij gedeclareerd heeft, naar geene voorſlagen van Vrede te zullen hooren, maar een' Oorlog van verdelging te willen voeren, *waarin*, van den menſchelijken kant, niets overblijft om den Staat, om onze perſoonen en bezittingen van die bedreigde verdelging te verloſſen, dan het mannoedig gebruik maaken van de middelen, die wij tot verdediging kunnen gebruiken, waarin Zijne Doorlugtige Hoogheid door een kragtig voor-

voorſtel, ter Vergadering van de Generaliteit gedaan, de gantſche Natie opgewekt heeft; en waarin eindelijk de Leden van Staat gedeclareerd hebben, met de Propoſitie van Zijne Doorlugtige Hoogheid zig te conformeeren, en goed en bloed te willen opzetten ter verdediging van het Vaderland.

Dat, indien deze motiven en deze betuigingen iets meer zullen betekenen dan enkele klanken, het nu de tijd is, om door het daadelijk en promptelijk zamenbrengen van de nodige geldmiddelen, de verdediging van den Staat en van al wat dierbaar is mogelijk te maaken, terwijl, zonder de toereikende geldmiddelen, de beste voornemens en de grootſte moed onnut zullen zijn.

Dat de Heeren Gecommitteerde Raaden niet hadden mogen verbergen aan Hun Ed. Groot Mog., dat de nood aan de lippen gekomen is, niet omdat zij verzuimd hadden op tijdige maatregelen bedagt te zijn, maar omdat de calamiteiten van den Oorlog, en de nieuwe eiſchen van de kosten van defenſie, zo onverwagt en zo kort op malkander gekomen zijn, dat de maatregelen, die zij in het oog gehad hebben, door de ſchielijke nadering van het gevaar, ontvallen zijn, en dat in zulke omſtandigheden genoegzaam alle Beurzen, die iets aan het Land betaalen moeten, of van welken eenige extraordinaire onderſteuning zou kunnen gewagt worden, geſloten zijn, en daartegen alles wat het Land ſchuldig is, met verdubbelde preſſance wordt afgehaald.

Dat ondertusschen het Leger van den Staat, binnen de grenzen van de Republiek genaderd, nieuwe benodigheden heeft; de Steden, die met eene attaque gedreigd worden, extraordinair moeten voorzien worden; de Stroomen en Zeegaten door nieuwe Equipagien gedekt; en niemand in zulke critique tijden iets op credit wil avanceeren, zodat de Kas van de Provintie, schoon anders vrij wel voorzien zijnde geweest, binnen weinig tijds zeer nabij tot niets is gebragt.

Dat, om aan dit presſant gebrek te voldoen, zij Heeren Gecommitteerden met de Heeren Gecommitteerde Raaden zig ten uitersten verlegen hadden gevonden, als geen vrugt kunnende zien van de uitschrijving eener Geld-Negotiatie, hoe favorabel de conditien ook mogten gesteld worden, naardien de opinie van den onzekeren staat des Lands zo sterk op de Ingezetenen werkt, dat 'er niet veel sommen van consideratie in zulk eene Geldleening zullen belegd worden.

Dat de Heeren Gecommitteerde Raaden gemeend hadden, in dit criticq oogenblik, de toevlugt te moeten neemen tot andere middelen, namelijk om met nadruk interoepen de Penningen, die aan het Land reeds verschuldigd zijn, of eerlang zullen verschuldigd worden, ten welken einde zij reeds een begin gemaakt hadden met de respective Secretarisſen in de Steden aan te schrijven, om de gelden, welke zij mogten ontfangen hebben, aangaande het middel der Collaterale succesſien, Veertigſten Penning, Trouwen

wen en Begraaven, ten ſpoedigſten over te brengen aan de Comptoiren, waarop de betaaling moet geſchieden, terwijl de reſpective Ontfangers ook zijn aangeſchreven, om die Penningen, bij hen geïncasſeerd zijnde, daadelijk aan het Comptoir-Generaal over te brengen.

Waarop gedelibereerd, en de voorſz. gedaane aanſchrijvingen door de Heeren Gecommitteerde Raaden, geäpprobeerd zijnde, is, conform het gerapporteerde, goedgevonden en verſtaan, dat als een van de eerſte, en te gelijk het minst bezwaarende middel, ten ſpoedigſten bij eene gemotiveerde Publicatie van wege Hun Ed. Groot Mog. zal worden geänticipeerd de betaaling van den vierden termijn van den tweemaal honderdſten penning, zodanig dat dezelve termijn, in plaats van in de maand September, zal moeten betaald worden in de maand Augustus, blijvende het doen van den Eed, ingevolge de Publicatie van den 15 dezer, bepaald op de maand October.

En wijders gerapporteerd zijnde, dat de Heeren Gecommitteerde Raaden op het ernſtigſte hadden moeten aanhouden op het zuiveren der Verpondingen over die jaaren, waarvan de betaaling volgens ordre van den Lande al lang geheel had moeten gedaan zijn, of ten minsten een goed gedeelte op rekening zijn betaald.

Dat ook gereflecteerd zijnde op het geene in voorige tijden gedaan was, door de Heeren Gecommitteerde Raaden in conſideratie was gegeeven, of geene middelen zouden kunnen in het

werk geſteld worden, om de betaaling der ordinaire en extraordinaire Verpondingen te anticipeeren, op diergelijken voet als bij Hun Ed. Groot Mog. Reſolutie van den 6 September, 1729, is gereguleerd geweest, zodanig nogthans, dat geen præmie zal worden gegeeven voor de betaalingen, die reeds, volgens de *ordre* van den Lande, hadden moeten gedaan zijn, als welke ſtrictelijk en promptelijk zullen moeten ingevorderd worden, maar alleen voor zodanige betaalingen, waarvan de vervaltijd geanticipeerd wordt.

Dat in dit oogenblik een ſterke ſteun van de Kas zou zijn, indien de toeſtand der Finantien van de Oost-Indiſche Compagnie permitteerde de agterſtallige Interesſen *aan de Provintie* te voldoen, maar dat *zij* Heeren Gecommitteerden met de Heeren Gecommitteerde Raaden oordeelden te vergeefs hiertoe te zullen adviſeeren, als wel vooruitziende, dat die betaaling niet gevergd kan worden, zonder dat Ligchaam in eene ongelegenheid te brengen, welke in dit tijdſtip van zeer gevaarlijke gevolgen zou kunnen zijn.

Dat zij Heeren Gecommitteerden met de Gecommitteerde Raaden eindelijk gemeend hadden aan Hun Ed. Groot Mog. te moeten voordraagen een middel, het welk, naar hun inzien, van eene prompte en zekere uitwerking zou zijn, zo wel tot ſtijving van de Kas, als tot een voorbeeld der Ingezetenen, namelijk, dat alle Regenten en Amptenaaren verpligt werden binnen den tijd van uiterlijk zes weeken te furneeren het Ampt-

Amptgeld, waarop hunne Ampten en Bedieningen, ingevolge de Reſolutien van 13 Maart, 1727, en 9 Meij, 1744, zijn geſteld, en zulks tegens eene Obligatie rentende vier ten honderd, vrij van alle kortingen; en integaan met den dag van het furnisſement, en af te losſen door de ſuccesſeuren in officio.

Dat wel is waar, hier tegen konden ingebragt worden onderſcheide bedenkingen en zwaarigheden, maar van welken de ſolutie ligtelijk te vinden was in den nood van het Land, en in de verpligting, dat de Regenten en Amptenaaren door een loflijk voorbeeld toonen, dat zij met 'er daad onder die geenen behooren, die verklaard hebben alles te willen opzetten voor 's Lands verdediging.

Dat zij Heeren Gecommitteerden met de Gecommitteerde Raaden, wel geperſuadeerd, dat alle deze middelen te zamen genomen, niet ſufficient zullen zijn, om te voldoen aan alle de benodigdheden, die deze Provintie in eene meerdere of mindere betrekking aangaan, nogthans oordeelen, dat dezelve zullen genoegzaam zijn voor eenigen tijd, tot dat de ſtaat van zaaken in de Republiek eene meer verzekerde gedaante zal gekregen hebben, wanneer zij van gedagten zijn, dat naar maate van de omſtandigheden, welke alsdan zullen exteeren, verdere maatregelen zullen moeten genomen worden.

Is van dit verder gerapporteerde copie verzogt door de Heeren van de Ridderſchap en Edelen, om hetzelve in de Ordre nader te examineeren, en door de verdere Leden, om daarop te verſtaan de intentie van de Heeren hunne Principaalen.

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Holland en West-Vriesland, genomen op den 26 Julij, 1794.

Bij reſumtie zijnde gedelibereerd op de *Miſſive van de Staaten Generaal*, met de *Propoſitie van Zijne Doorlugtige Hoogheid*, den 14 dezer ter Vergadering van Hun Hoog Mogenden gedaan, betrekkelijk tot de omſtandigheden, waarin zig de Republiek, uit hoofde van de aannadering van den Vijand op de Frontieren van den Staat, tegenwoordig bevindt, hebben de Heeren van de Ridderſchap en Edelen, mitsgaders de Gedeputeerden der reſpective Steden, uit naam en op ſpecialen last van Burgemeesteren en Vroedſchappen derzelve Steden, *eenpaarig verklaard*, dat zij, in de voorgemelde Propoſitie, wederom hebben gevonden een herhaald bewijs van de edelmoedige gevoelens, welke Zijne Doorlugtige Hoogheid altoos hebben bezield, en met het grootſte genoegen en erkentenis gezien hebben de betuiging van Hoogstdeszelfs bereidwilligheid om goed en bloed voor de verdediging des Vaderlands op te zetten.

Dat het nadeel, hetwelk Zijn Hoogheid reeds door dezen Oorlog in zijne goederen en inkomſten geleden heeft, en de gevaaren, waaraan beide deszelfs heldhaftige Zoonen zig zoo grootmoedig hebben blootgeſteld, geen twijffel deswegens (al waren 'er geen andere bewijzen voorhanden) zelfs aan zijne Vijanden kunnen overlaten.

Dat

Dat Hun Edele Groot Mog. het dan ook beſchouwen als den pligt van alle eerlijke Regenten en Ingezetenen, dat is van allen die Godsdienst, Vaderland, Vrijheid en Voorregten liefhebben, en zig niet door ijdele en nietsbeduidende klanken hebben laaten verleiden, dat zij, op het loffelijk voorbeeld en de uitnodiging van Zijne Doorlugtige Hoogheid, zig met de daad vereenigen, tot verdediging van alle die zegeningen, welke dierbaarder moeten zijn dan het leven, omdat een ieder verpligt is dezelve niet alleen voor zig zelven te beſchermen, maar ook om ze ongeſchonden aan zijn nageſlagt over te laten,

Dat in de grootſte gevaaren de moed behoort te verdubbelen, te meer daar de middelen nog niet ontbreken, om, onder den zegen van dien God, die van de vroegſte tijden onzer Republiek af, zo menigwerf en zo zigtbaar getoond heeft de God van Nederland te willen zijn, en van het behoud van dit gezegend Land alleen de Eere te willen hebben, die gevaaren door eendragtige en ernſtige maatregelen af te weeren, en den Vijand tot een eerlijke Vrede te brengen, een Vrede welke niet op bedriegelijke, maar op ſolide grondſlagen moet zijn gebouwd, waarbij de Godsdienstige en Burgerlijke voorregten, welke wij genieten, onafhanglijk van allen dwang, en van harsſenſchimmige denkbeelden van andere Natien of bijzondere perſoonen, kunnen bewaard blijven.

Dat Hun Edele Groot Mog. hoezeer zij naar zulk een ſolide vrede niet alleen voor deze Re-

pu-

publiek, maar voor geheel Europa wenſchen, en ook verzekerd zijn, dat het menschlievend hart van Zijne Doorlugtige Hoogheid reeds de uitdrukking dezer wenſchen is voorgekomen, nogthans volkomen met Zijne Doorlugtige Hoogheid overtuigd zijn, dat de gevaaren van eenen regtvaardigen Oorlog, *gelijk wij voeren*, verre te verkiezen zijn boven eenen Vrede, welke den Godsdienst en de Vrijheid, de twee Zuilen van dit Gemeenebest, voor welken onze braave Voorouders zo lang geſtreden hebben, in het minſte zoude doen wankelen,

Dat Hun Edele Groot Mog. dienvolgens de Gedeputeerden ter Generaliteit authoriſeeren, om van deze haare gevoelens ter *hooggemelde* Vergadering opening te geven, *en de* Bondgenooten op te wekken, om eenſtemmig alles aan te wenden, wat ſtrekken kan om den Vijand manmoedig te keer te gaan, het Vaderland te bevrijden, en tot het verkrijgen van eenen vasten Vrede, die het oogmerk van alle Oorlogen moet zijn, door het betoonen van kragt en ſtandvastigheid mede te werken.

Extract uit de Notulen van de Heeren Staaten van Zeeland, van den 28 Julij, 1794.

De Raadpenſionaris heeft ter Vergadering voorgedragen, dat hij in het zekere was geïnformeerd geworden, dat het Land van *Cadzand* op gisteren door eene conſiderable vijandelijke macht aangevallen, en dat die in hetzelve doorgedrongen was, waardoor nu ook het overige gedeelte van *Staats-Vlaanderen* aan het eminentſte gevaar van eene invaſie was geëxponeerd, en mitsdien ook de kommerlijkſte gevolgen voor deze Provintie, zo in het algemeen, als ſpeciaal voor het Eiland van *Walcheren*, het geen wel tegen een' eerſten aanval, maar niet tegen eene reguliere attaque voorzien is, en dat van *Zuidbeveland*, alwaar genoegzaam geene defenſie gevonden wordt, aangezien men den Vijand van dien kant, zo lang *Staats-Vlaanderen* gedekt was, niet verwacht had, te duchten waren; om welke redenen hij Raadpenſionaris de Vrijheid nam, Hun Ed. Mog. in conſideratie te geven, of Hoogstdezelve niet zouden kunnen goedvinden, dat eene Commisſie uit het midden dezer Vergadering wierde gedecerneerd, om zich ten ſpoedigſten naar *'s Hage* te begeven, ten einde aldaar, met en benevens de Heeren Ordinaire Gedeputeerden dezer Provintie, ter Generaliteit, en ſpeciaal ook aan Zijne Doorlugtige Hoogheid, voor te ſtellen de allezins critique ſituatie, waarin zich deze Provintie door de voornoemde invaſie bevindt, en diensvolgens bij Hoogstdenzelven de nadrukkelijkſte repreſentatien te doen, dat door

eene

eene onverwijlde vermeerdering van defenſie, zo te Water als te Lande, in de ſecuriteit van deze Provintie voorzien worde. En wijders, om Zijne Doorlugtige Hoogheid Prins FREDERIK van Orange, dien onverminderd, te verzoeken, om, bijaldien het lot des Oorlogs, en de verdere progreſſen van den Vijand, Hoogstdenzelven (dat God verhoede!) mochten noodzaaken *Staats-Vlaanderen* te abandonneeren, en zich naar elders te retireeren, alsdan, met Hoogstdeszelfs onderhebbende Troupes op deze Provintie te replieeren, om dezelve tegen allen Vijandelijken aanval te verdedigen: waarop zijnde gedelibereerd, heeft de Heer VAN LYNDEN, voor den Heer Eerſten Edele, na betuiging van zijne aandoening over de facheuſe tijding, welke de Raadpenſionaris had gecommuniceerd, zich met de voorſchreven *Propoſitie in* allen deele geconformeerd, en tot het waarnemen van die Commisſie voorgeſlagen de Heeren HUYSSEN VAN KATTENDYKE en DE BEVEREN, met en benevens de Heeren Ordinaire Gedeputeerden dezer Provintie. En hebben de Heeren Gedeputeerden van de reſpective Steden, na gelijke betuiging, zich insgelijks de voorſchreven Propoſitie laten welgevallen, en ten aanzien van de Heeren, tot het bekleden der voorſchreven Commisſie, door den Heer VAN LYNDEN voorgedragen, zich daarmede geconformeerd. Zeggende die van *Middelburg* nog van oordeel te zijn, dat niet alleen de ſtaat van defenſie, en het ſecours dat men te wachten had, een object van de informatien der voorſchreven Heeren van de Commisſie behoorde te wezen, maar dat ook alle de onderwerpen der Propoſitie van de Heeren hunne Com-

Committenten, op den 14 dezer alhier ter Vergadering gedaan, een ingredient van derzelver inſtructie behoorden uit te maaken, en aan dezelven ten dien einde te worden medegegeven: en wijders van begrip te zijn, dat in zulke hachelijke en hoogst critique oogenblikken, als men het ongeluk had te beleven, niets behoorde te worden nagelaten, maar alles opgezet, wat tot behoud en defenſie van den Lande tegen de aanvallen van zo een' geduchten Vijand konde verſtrekken. Dat zij ten dien einde vermeenden niets dienstiger te kunnen zijn, als dat met de Heeren van den Raad (wier gehoudene directie tot hiertoe zij betuigden allezins te laudeeren) ten ſpoedigſten Beſognes wierden aangelegd, om gezamentlijk te overleggen, welke maatregelen tot dat oogmerk zouden kunnen worden in het werk geſteld, en ſpeciaal, welk gebruik men van de voorhanden zijnde manſchappen en Schepen, zo van Oorlog, als van Commercie, en anderen zoude kunnen maken, en voorts, op wat wijze men de Commandanten der Engelſche Oorlogſchepen zoude kunnen permoveeren, zich ter defenſie van de Provintie op zodanige plaatſen te ſtationeeren, daar zij van den meesten dienst zouden kunnen wezen, en dat de executie van al het gereſolveerde aan den Raad behoorde te blijven gedemandeerd. Van hoedanige Beſognes zij zich voorſtelden eene meerdere energie in het beramen van gepaste maatregelen, uit de onderlinge communicatie der denkbeelden van de Heeren Gecommitteerde Raaden en Commisſarisſen van Staat te proflueeren. En is dienſvolgens, ten aanzien van het eerſte lid der voor-

voorſchreven Propoſitie, goedgevonden en verſtaan, den Heer Mr. WILLEM JACOB HUYSSEN VAN KATTENDYKE, benevens den Secretaris van 't Land, te verzoeken en te committeeren, zo als geſchied bijdezen, om zich ten ſpoedigſten te begeven naar *'s Gravenhage*, en aldaar, met en benevens de Heeren Ordinaire Gedeputeeerden dezer Provintie, ter Generaliteit, en ſpeciaal ook aan Zijne Doorlugtige Hoogheid, als Capitein Generaal, in gepaste termen voor te ſtellen, de gevaarlijke ſituatie, waarin zich deze Provintie, door de invaſie aan het Land van *Cadzand*, en veelligt van geheel *Staats-Vlaanderen* bevindt; en voorts bij Hoogstdenzelven de ſterkſte repreſentatien te doen, ten einde door eene onverwijlde vermeerdering van defenſie, zo te Land als te Water, in de *ſecuriteit van deze* Provintie, behoorlijk *worde* voorzien; en daarbij tevens gemelde Heeren te verzoeken, zo als verzocht worden bijdezen, om op de meest geſchikte wijze te bekomen préciſe en volledige informatien omtrent den Generaalen ſtaat der politique zaken in de Republiek, en van de meſures, die meest raadzaam geöordeeld worden om dezelve, onder Gods zegen, van alle Vijandelijk geweld te bevrijden, en bij haare Independentie, Godsdienst en Bezittingen te bewaren. En zal Extract dezer Reſolutie aan welgemelde Heeren Gecommitteerden, tot derzelver informatie en nariçht, zonder reſumtie, worden ter hand geſteld, met last om zich, zodra doenlijk, naar *'s Hage* te begeven, en, aldaar geärriveerd zijnde, aan de Heeren Ordinaire Gedeputeerden ter Generaliteit, van den inhoud dezer Reſolutie en

Com-

Commisſie dadelijk kennis te geven, ten einde dezelve Commisſie bij de eerſte bekwame gelegenheid te kunnen volvoeren: en deze Reſolutie aan voorſchreven Heeren door den Raadpenſionaris in gepaste termen gecommuniceerd zijnde, hebben dezen gezegd, zeer gevoelig te zijn over het vertrouwen door alle de Leden van Staat op hun geſteld, en daar zij ten allen tijde niets vuuriger wenſchen, dan hun Vaderland van dienst te zijn, zij daar van geen krachtiger preuves wisten te geven, dan door deze Commisſie, hoe moeilijk en gewichtig, zonder uitſtel te aanvaarden, zo als door hun reſpectivelijk geſchiedde: wordende door den Raadpenſionaris uit naam van Hun Ed. Mog. gevaleditceerd, en voorts eene gelukkige en voorſpoedige reize, een' goeden uitſlag hunner verrichtingen, en behouden wederkomst toegewenscht. Wijders, ten aanzien van het *tweede lid* der voorſchreven Propoſitie, is goedgevonden en verſtaan, dat aan Zijne Doorluchtige Hoogheid, den Heer Prins FREDERIK van Oranje, zal worden verzogt, om, bijaldien het lot des Oorlogs, en de verdere progreſſen van den Vijand, Hoogstdenzelven (dat God verhoede!) mochten noodzaken *Staats-Vlaanderen* te verlaten, alsdan met zijne onderhebbende Troupes op deze Provintie te repliieeren; wordende de Raadpenſionaris bij deze verzogt, eene Misſive ten dien einde aan Hooggemelden Vorst te willen concipieeren, en zonder reſumtie te doen afzenden. En is eindelijk bij verdere deliberatie, op het geadviſeerde der Heeren van *Middelburg*, nog goedgevonden en gereſolveerd, om, zonder daardoor eenige de min-

ſte atteinte te willen geven aan de goede opinie, en het aanhoudend welgevallen van Hun Ed. Mog. nopens de directie van den Raad, ten aanzien der defenſie van de Provintie, uit aanmerking der prégnante omſtandigheden, waarin de Republiek in 't gemeen, en deze Provintie in 't bijzonder, zich in het tegenwoordig moment bevindt, welke zodanig eene meerdere acceleratie, als bij dit expedient in allen opzichte wordt bedoeld, komen te vereiſchen, zodra mogelijk, een gecombineerd beſogne met Heeren Gecommitteerde Raaden en Commisſariſen van Staat aan te leggen, ten einde daarin te examineeren zodanige maatregelen, als meest geſchikt zullen worden geöordeeld, om aan Hun Ed. Mog. tot ſecuriteit van deze Provintie in het tegenwoordig tijdſtip voorgeſteld, en aan de Heeren Gecommitteerde Raaden ter executie gedemandeerd te worden.

Mis-

Miſſive van de Heeren Staaten van Zeeland aan Zijne Doorluchtige Hoogheid Prinſe FREDERIK *van Oranje, geſchreven te* Middelburg, *den* 28 *Julij*, 1794.

DOORLUCHTIG, HOOGGEBOREN VORST EN HEER!

De noodlottige keer van zaken, waardoor de Vijand tot aan de uiterſte boorden van *West-Vlaanderen* doorgedrongen, en op het onvoorzienst meester van het naburig *Cadzand* geworden is, doet ons met reden beducht zijn, dat het overige, en Oostelijk gedeelte van dat Frontier mede geen' langduurigen tegenſtand zal kunnen bieden: in dat geval is het buiten alle tegenſpraak, dat deze Provintie, van haren voormuur beroofd, den eerſten aanval te wachten en te vrezen heeft, terwijl zij van nu af aan reeds van de overzijde der Schelde bedreigd wordt, en echter zich, door gebrek aan de nodige bezetting van Troupes en Oorlogſchepen, in zo een' weerlozen ſtaat bevindt, dat zij het minſte geweld niet zoude kunnen wederſtaan.

Het kan intusſchen de attentie en Militaire kundigheden van Uwe Doorluchtige Hoogheid niet echappeeren, dat, zo wanneer de Vijand eenmaal in zijn' toeleg op deze Provintie, en ſpeciaal op het Eiland *Walcheren*, (hetwelk als de ſleutel van de Zee, en mitsdien ook van de Republiek, ten allen tijde is geconſidereerd geworden) of wel op *Zuidbeveland* onverhoopt moch-

te réusseeren, het alsdan met de veiligheid van Holland en de overige Gewesten gedaan niet alleen, maar ook wellicht derzelver wisse en onvermijdelijke ondergang zoude op handen wezen. Het is om deze redenen, Doorluchtige Vorst, dat wij op heden in onze Vergadering besloten hebben, *Uwe Doorluchtige Hoogheid* bij deze op het instantelijkst te verzoeken, *om* bijaldien het lot des Oorlogs, en de verdere progressen van den Vijand, Uwe Doorluchtige Hoogheid (het geen God verhoede!) mochten noodzaken, om ook dat gedeelte van *Staats-Vlaanderen* te ontruimen, zich alsdan, met alle de Troupes onder Hoogstdeszelfs orders gesteld, naar herwaards te willen retireeren, om een Land te verdedigen, waarin men op Uwen betoonden heldenmoed den hoogsten *prijs, en een volko-*men vertrouwen stelt; terwijl wij inmiddels God Almachtig bidden Uwe Doorluchtige Hoogheids dierbaren Persoon, en ons lieve Vaderland te nemen in Zijne Heilige protectie. Waarmede enz.

De Staaten van Zeeland.

Aan-

Aanſchrijving van de Staaten van Holland en West-Vriesland, in dato 's Hage, 30 *Julij*, 1794.

EERZAAME, VROOME, DISCREETE, LIEVE, GETROUWE!

Wanneer, in het begin des voorleden jaars, deze Staat, door den onregtvaardigen aanval des Vijands, in zeer gevaarlijke omſtandigheden was gebragt, oordeelden wij, dat het een der eerſte pligten van Christen Overheden was, zig, met alle de Ingezetenen des Lands, te wenden tot den Almagtigen Regeerder der Waereld, en hem, die de lotgevallen der Volken in zijne handen heeft, ootmoedig om bijſtand en redding uit den nood aan te roepen: Wij hebben ten dien einde, bij onze aanſchrijving van den 13 Februarij, 1793, de nodige orders geſteld op het houden van Bedeſtonden, om de veertien dagen.

De verandering ten goede, door een voor het menſchelijk doorzigt onbevattelijk, doch aanbiddelijk Beſtuur, gaf ons reeds op den 5 April daaraan volgende aanleiding tot eene plegtige dankzegging voor deze aanvanglijke redding, en de verdere genadige afwending van het gevaar deedt ons den 7 Augustus beſluiten tot een nader plegtig danken, en om teffens de veertiendaagſche Bedeſtonden te bepaalen op maandelijkſche.

Dan, aangezien de nood van het Vaderland wederom zeer dringend is geworden, en de

Vijand niet alleen onze grenzen is genaderd, maar dezelven reeds geweldig heeft aangetast, zijn de beweegredenen niet minder dan in het eerstgemelde tijdſtip, om alle waare Vaderlanders, die het vrijmagtig beſtuur der Goddelijke Voorzienigheid eerbiedigen, op te roepen, om bij het klimmen der gevaaren hunne gebeden en ſmeekingen tot den Allerhoogſten, met verdubbeling van ootmoed en ernst, op te zenden; en daar de gemeenſchappelijke Godsdienstoeffening (dat dierbaar voorregt 't welk wij nog ongeſtoord mogen genieten) bijzonder geſchikt is tot het opwekken en verſterken van die indrukken en gevoelens, welke in zodanige omſtandigheden betamelijk zijn, *zo is het* de ernſtigſte overweging van de geſteldheid der zaaken dezes Lands, welke ons heeft doen beſluiten, *om onverminderd* de gewoone Bedeſtonden, (welken maandelijks zullen blijven gehouden worden) eenen bijzonderen Bededag in deze Provintie uit te ſchrijven tegen Zondag, die wezen zal den 10 Augustus eerstkomende, om ten zelven dage in alle de Kerken plegtig bijeen te komen, ten einde wij met vereenigde harten ons voor de Goddelijke Majeſteit verootmoedigen, en onder eene opregte belijdenis onzer zonden, met een waar voorneemen van beterſchap des levens, de vergeeving van onzer aller verkeerdheden afſmeeken, om de verdiensten van onzen Heere en Zaligmaker, ons Vaderland, met de dierbaare belangen van hetzelve, aan zijne magtige beſcherming opdraagen, en over de Wapenen van den Staat, met die van deszelfs Bondgenooten, mitsgaders over alle de mid-

middelen, die tot verdediging des Vaderlands worden aangewend, zijnen Goddelijken zegen biddende inroepen.

Dat wij in onze gebeden gedagtig zijn aan 's Lands Overheden, die in dit kommerlijk tijdsgewricht in het beſtuur der zaaken zijn geſteld, opdat de geest van wijsheid en bedaarde kloekmoedigheid haar voorlichte, en haare maatregelen tot welzijn van den Saat onophoudelijk beſtuure.

Dat zijne Doorluchtige Hoogheid, Nederlands Erfſtadhouder, in de uitoefening zijner onderſcheiden waardigheden, eene dubbele maat van Goddelijke ondersteuning moge genieten: dat deszelfs beide Zoonen, welke geduurende dezen Oorlog zo veel blijken van liefde voor het Vaderland gegeeven hebben, met aan de ſpitze der Legers hun leven te waagen, onder de overdekkende hand des Almagtigen mogen beveiligd zijn, en dat het gantſche Erfſtadhouderlijk Huis tot in het laatſte nageſlagt een zegen voor Nederland moge zijn.

Dat ook onze Krijgsmagt geſterkt moge worden om met aanhoudenden moed en dapperheid de wapenen tegen den Vijand te gebruiken, en in de grootſte gevaaren den God der Heirſchaaren te ſtellen als haar ſchild en vertrouwen.

Dat zij, die in eenigen opzichte de rampen en het ſmartelijke van den Oorlog reeds in hunne perſoonen of goederen hebben ondervonden,

vertroostinge mogen ontfangen van dien God, die des ontfermens altijd gedagtig is.

En nadien men niet mag nalaaten het op te merken als een der regtvaardige redenen, waarom God eene Natie kan ſtraffen, met dezelve te berooven van de voorregten, die zijne milde goedheid haar geſchonken heeft, wanneer een Volk, in plaats van die voorregten dankbaar te erkennen, en in liefde en eensgezindheid tot malkanders waare welzijn aan te wenden, in tegendeel dezelve voorregten miskent, aan malkanderen benijd, en door de onderlinge verdeeldheden zig de zegeningen van rust en veiligheid onwaardig maakt, zo is het de pligt van allen, die den liefderijken Godsdienst belijden, met der daad af te leggen allen wrok, haat en partijſchap, en als broeders, als Leden van het groot Huisgezin van het Gemeenebest, in welks behoud alle een even groot belang hebben, de harten en handen te vereenigen, en de ſchouders te ſtellen onder het waggelend gebouw van den Staat, door deze verdeeldheden zo jammerlijk ondermijnd; en met dit waaragtig voornemen voor Gods aangezigt verſchijnende, mogten wij daartoe de invloeden van zijnen Geest afbidden.

Wanneer wij den zegen des Almagtigen over ons Land en Volk, over de middelen tot beſcherming aangewend, en om de bewaaring onzer Godsdienstige en burgerlijke voorregten ſmeeken, en wanneer wij grond zullen hebben om op de verhooring onzer gebeden te hoopen, dan behooren wij ook, in afhanglijkheid van Gods ze-

zegen, de middelen te gebruiken, die zijne langmoedigheid ons nog heeft overgelaaten: middelen die zo groot en zo menigvuldig zijn als van eenig Volk op den aardbodem; dat dan alle Ingezetenen meer en meer bezeffen mogen, wat zij verpligt zijn aan het Vaderland en hun nageflagt, en dat geene opofferingen hun te groot voorkomen, wanneer het aankomt op de verdediging van de vrijheid en veiligheid onzer perfoonen, onzer eerlijke bezittingen; onzer Godsdienstige en burgerlijke voorregten, en dat deze overweging hen moge aanfpooren, om 's Lands Kasfen, door de vorige Oorlogen en andere rampen reeds deerlijk verzwakt, en door dezen boven voorbeeld kostbaaren Oorlog als uitgeput, met hun vermogen te ouderfteunen: dat zij vooral mogen bedenken, dat zonder geldmiddelen het Land tegen den Vijand niet kan verdedigd worden, en dat, zo de Vijand gelegenheid heeft, om, bij gebrek van verdediging, verder door te dringen, en het Land te overmeesteren, het dan weinig baaten zal de handen voor 's Lands benodigdheid gefloten te hebben.

Dat derhalven ons bidden ernstig en hartelijk zij, maar ook ons waaken en werken onvermoeid en ieverig zij, en wanneer deze werkzaamheden, op eene den Christen betaamende wijze, worden zaamengevoegd, hebben wij grond van vertrouwen, dat wij eens wederom God zullen looven voor zijne menigvuldige verlosfingen.

Wij begeeren dat UEd. deze Bedeftonden tegens Zondag, enz.

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Holland en West-Vriesland, genomen op den 2 Auguſtus, 1794.

Ontfangen eene Misſive van Zijne Hoogheid den Heere Prince van Orange, geſchreven in den *Hage*, den 31 der voorleden maand, waarbij Hun Edele Groot Mog. tot informatie kennis geeft, Zijne Furſtelijke Doorluchtigheid den Heer Lieutenant Generaal Prince van *Heſſen Darmſtadt*, commandeerende 's Lands Troupes in *Staats-Vlaanderen*, en de Gouverneurs van *'s Hertogenbosch*, *Bergen op den Zoom*, *Willemſtad* en *Heusden*; alsmede de Commandeurs van *Venlo*, *Grave*, *Nymegen*, *Arnhem*, *Steenbergen* en *Geertruidenberg*; mitsgaders de commandeerende Officieren van *St. Andries*, *Thiel*, *Bommel*, *Woudrichem*, *Loeveſtein* en *Gorinchem*, ten zelven dage te hebben aangeſchreven, om, op order van Zijne Hoogheid den Heer Generaal Erfprins van Orange en Naſſau, binnen derzelver onderhebbende Veſtingen als guarniſoenen aan te neemen zodanige Troupes, als derwaards zullen worden gezonden, alsmede om, op order van gemelden Heer Erfprince, uit derzelver onderhebbende guarniſoenen te laaten uitmarcheeren zodanige Troupes, als meergemelde Heer Erfprins zal requireeren, en om in alle zaaken, de defenſie van den Lande concerneerende, deszelfs ordres te pareeren, zijnde de voorſz. Gouverneurs, Commandeurs en commandeerende Officieren, door voorſz. Zijne Hoogheid teffens gelast, om bijaldien Zijne Hoogheid de Heer Erfprins zig in hunne Veſtingen be-

bevinden mogt, aan Hoogstdezelve het Commando daarover op te dragen, zo lang dezelve aldaar zal verblijven, terwijl zij Gouverneurs, Commandeurs of commandeerende Officieren voorts gehouden zullen zijn, om zo aan Zijne Hoogheid, als aan voornoemden Heer Erfprince, van alle voorvallende zaaken rapport te doen.

Waarop gedelibereerd zijnde, is goedgevonden en verstaan de voorsz. Missive aan te neemen voor notificatie.

Ex-

Extract uit de Notulen der Heeren Staaten van Zeeland, van den 4 Augustus, 1794.

De Raadpenſionaris heeft aan de Vergadering gecommuniceerd en overgelegd twee Misſives, bij Zijn Ed. ontvangen van den Heer Secretaris DE BEVEREN, beide geſchreven in *'s Hage*, den 30 Julij en 1 dezer, houdende in ſubſtantie, de *eerſte*, dat Zijn Ed. met den Heer VAN KATTENDYKE, ter voldoening aan de Commisſie door Hun Ed. Mog. den 28 laatſtl. op hun geſtrekt, dienzelven nacht vertrokken, en des anderen daags avonds bij *Dordrecht* geärriveerd zijnde, en wegens de opkomende ſtilte voor eene al te groote vertraging in hunne reis beducht, dezelve des nachts over land hadden voortgezet, en dien morgen zeer vroegtijdig in *'s Hage* waren aangekomen. Dat zij vervolgens dadelijk den inhoud hunner Commisſie aan de Heeren Ordinaire Gedeputeerden hebbende gecommuniceerd, met dezelven overlegd hadden, hoe zij daaraan op de gevoeglijkſte en ſpoedigſte wijze zouden voldoen, en dat zij daarop gezamentlijk Zijne Doorlugtige Hoogheid, die met de beide Koninglijke Prinſeſſen, benevens den Heer Erfprins, even te voren van *Breda* geretourneerd was, hadden opgewacht: dat Hoogstdezelve, na de hartelijkſte betuiging van het belang, hetwelk Zijne Hoogheid in het behoud en welzijn der Provintie ſtelde, en van deszelfs beſtendig verlangen, om daartoe op allerleij wijze mede te werken, met betrekking tot het eerſte lid hunner Commisſie had gezegd, dat Hoogstdezelve al voor

voor zijn vertrek naar *Breda*, en nog nader des daags te voren, naar Engeland geſchreven, en op het nadrukkelijkst geïnſteerd had, dat een genoegzaam aantal Schepen tot dekking van Zeeland mochte worden afgezonden, en dat de Hertog VAN YORK dit verzoek ten krachtigſten had geäppuieerd; en dat alle de reeds aanwezende, of nog uit Engeland aankomende Schepen, met betrekking tot derzelver operatien, onder de gemeenſchappelijke orders van den Commandant in Zeeland zouden ageeren. Dat het vertrek der Engelſche zieken en gekwetſten naar elders het gevolg eener gemaakte ſchikking, maar geenzins van eenig misnoegen was. Dat wijders op het door hun gedaane voorſtel, tot evacuatie van *Staats-Vlaanderen*, en het plaatſen der Troupes in Zeeland, Zijne Doorluchtige Hoogheid had geäntwoord met hun van één begrip te zijn, en dat daar over, zo wel als over het verdere werk der defenſie, zo van Zeeland, als van de meest geëxponeerde Quartieren van de Republiek, apparent des anderen daags in het ſecreete Beſogne ſtond te worden gedelibereerd, en gereſolveerd, en dat Zijne Hoogheid, tot het bekomen der nodige elucidatien nopens dit alles, de overkomst van den Heer Erfprins noodzakelijk had geöordeeld, hebbende inmiddels het Commando te *Breda* aan Prins FREDERIK, en dat in *Staats-Vlaanderen* aan den Prins van *Heſſen-Darmſtad* opgedragen. Dat zij wijders door Zijne Hoogheid geïnformeerd waren, dat, volgens de te *Breda* genomen afſpraak, de poſitie der Engelſchen tusſchen *Bergen op Zoom* en *Breda* proviſioneel zoude blijven, als voor Zeeland allezins

nut-

nuttig geöordeeld zijnde; en dat men trachten zou de eerstgemelde vesting, nevens de Linie en *Steenbergen*, mede ter beveiliging dezer Provintie, zo veel mogelijk te verſterken: dat reeds 1200 Engelſchen in *Bergen* waren getrokken, en dat Zijne Hoogheid vermeende, dat Hoogstdeszelfs reis naar *Breda*, en verrichte aldaar, van zeer veel nut was geweest; dat de ſtand der zaken over 't algemeen gunstiger was dan over 14 dagen; dat de Franſchen omſtreeks *Bergen* zich retireerden, en meest den wil ſcheenen te hebben tegen het Trierſche; dat Zijne Hoogheid in 't generaal de bewaring van Zeeland zich voor het welzijn der geheele Republiek als een voorwerp der meeste zorg voorſtelde; en dat Hoogstdezelve, hoe zeer zijn aanwezen in den *Haag* ten hoogſten noodzakelijk was, echter zeer gaarne in perſoon naar Zeeland wilde komen, ingevalle zulks aan de Heeren Staaten tot eenig genoegen, en tot meerdere gerustheid konde verſtrekken. Dat Zijne Hoogheid, met relatie tot het tweede lid hunner Commisſie, hun gezegd had, op den beſtendigen bijſtand van Engeland volkomen te kunnen ſtaat maken; doch dat zulks nopens de Pruisſchen nog dubieus bleef; dat 'er, volgens differente tijdingen, binnen kort Troupes te *Cleef* ſtonden aan te komen; dat de Prins VAN COBURG de ſtelligſte verzekering gegeven had, *Maastricht* en die Quartieren te zullen dekken, zijnde de Keizerlijke Armée aan dien kant 60, à 65000 man ſterk, en die des Vijands, naar men wist, niet boven de 30000, meldende voorſchreven Heer nog bij naſchrift, dat Prins FREDERIK den Lieutenant Collonel

nel DE FREYTAG, wegens de tegen zijne verzekering mislukte inundatien, het arrest hadde doen aanzeggen. En houdende de *tweede*, (welke bijna geheel rouleert over de eventueele evacuatie van *Staats-Vlaanderen*) dat Zijne Hoogheid dit point in het Militair Beſogne hebbende voorgeſteld, de gevoelens daaromtrent nog zeer verſchillende waren, terwijl 'er onder de geopperde bedenkingen ook deze was, dat men op dit moment de nodige Schepen niet bij de hand had; waarom voorſchreven Heer, zo voor zichzelven, als uit naam van Zijnen Mede-Gecommitteerden, ſolliciteerde, dat 'er een zo groot mogelijk aantal van Schepen mochte worden bij de hand gehouden, ten einde op de eerſte order te kunnen worden geëmploijeerd. Voorts, dat men met opzicht tot de defenſie nog de hoop bleef vestigen op Schepen uit Engeland, en dat inmiddels het Oorlogſchip de Admiraal Piet Heyn naar herwaards ſtond te komen, (als een gevolg hunner inſtantien) zijnde Zijne Hoogheid en andere Heeren in die verwachting, dat men in deze Provintie niet verzuimt alles in het werk te ſtellen, om met zodanige ligte Vaartuigen, als 'er te krijgen zijn, de paſſage uit *Vlaanderen* op Zeeland overal, waar zulks vereiſcht wordt, te verhinderen; en eindelijk, dat Zijn Ed. met den Heer VAN KATTENDYKE, zo dra het point over de evacuatie van *Vlaanderen* zoude wezen afgedaan, naar herwaards ſtond te retourneeren; bij naſchrift in conſideratie gevende, om de Batterijen aan *de Eendracht* te doen in order brengen, en met Militie des noods uit *Tholen* te bezetten, en de Ponten telkens na 't gebruik aan deze zijde te hou-

houden. Waarop gedelibereerd, en de Raadpenſionaris voor de gegevene ouverture en communicatie bedankt zijnde, zijn de voorſchreven Misſives, in afwachting van mondeling rapport der Heeren van de Commiſſie, voor notificatie aangenomen, en hebben, dien onverminderd, de Heeren Gedeputeerden van *Middelburg* geïnſteerd om ouverture te hebben van het verdere plan van defenſie, en die van *Goes* en volgende Steden gezegd, dat de Heeren van den Raad behoorden te worden verzocht, dat de middelen van defenſie mochten worden vermeerderd, en dat ſpeciaal voor *Zuidbeveland*, als het eerſte Frontier bij evacuatie van *Staats-Vlaanderen* zijnde, mochte worden gezorgd.

IN-

INHOUD

DER

STUKKEN,

IN DIT DEEL VOORKOMENDE.

Bladz.

No. LIII. *Misfive aan den Heer Baron* RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 28 *October*, 1793. . . . 1.

No. LIV. *Misfive aan denzelven, te* Berlijn, 's Hage, *den* 1 *November*, 1793. . 6.

No. LV. *Misfive aan den Heer Envoyé* VAN NAGELL, *te* Londen, *den* 1 *November*, 1793. 9.

No. LVI. *Misfive aan den Heer Baron* RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 7 *November*, 1793. . . 13.

No. LVII. *Misfive aan denzelven, te* Berlijn, 's Hage, *den* 12 *November*, 1793. 14.

No. LVIII. *Misfive aan denzelven, te* Berlijn, 's Hage, *den* 18 *November*, 1793. 17.

No. LIX. *Misfive aan den Heer* HOGGUER, *te* Petersburg, 's Hage, *den* 18 *November*, 1793. . . . 22.

No. LX. *Misfive aan den Heer Minister* VAN DER HOOP, *te* Luik, 's Hage, *den* 18 *November*, 1793. . 25.

No. LXI. *Misfive aan den Heer* VAN KINCKELL, *te* Manheim, 's Hage, *den* 2 *December*, 1793. . . 28.

Bladz.

No. LXII. *Misfive aan den Heer Baron* RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den 2 December*, 1793. . . 31.

No. LXIII. *Misfive aan den Heer* DE CONINK, *te* Coppenhagen, 's Hage, *den 7 December*, 1793. . . 35.

Misfive van den Raad van Staaten der Vereenigde Nederlanden, aan Hun Hoog Mogenden. . . . . 37.

Misfive van de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden aan de onderfcheiden Provintien . . 38.

No. LXIV. *Misfive aan den Heer* VAN HAAFTEN, *te* Weenen, 's Hage, *den 17 December*, 1793. . . 41.

No. LXV. *Misfive aan den Heer Envoyé* VAN NAGELL, *te* Londen, 's Hage, *den 17 December*, 1793. . . 45.

Extract uit de Refolutien van de Heeren Staaten van Holland en West-Vriesland, genomen op den 19 December, 1793. . 47.

No. LXVI. *Misfive aan den Heer* VAN KINCKELL, *te* Manheim, 's Hage, *den 26 December*, 1793. *in 't Fransch gefchreven.* 55.

De Hollandfche Vertaling van denzelven brief in de Noot.

No. I. *Misfive van den Heer Raadpenfionaris* VAN DE SPIEGEL, *aan Mylord* MALMESBURY, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage, 2 *Januarij*, 1795. *in 't Fransch gefchreven.* 63.

De Hollandfche Vertaling van denzelfden brief, in de Noot.

Bladz.

No. II. *Misfive van denzelfden aan den Baron* VAN RHEDE *te* Berlijn, *in dato* 's Hage 2 *Januarij*, 1794. 70.

No. III. *Misfive van denzelfden aan Mylord* MALMESBURY, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage *den* 6 *Januarij*, 1794. *in 't Fransch.* 76.

De Hollandfche Vertaling van denzelven brief in de Noot.

No. IV. *Misfive van denzelfden aan den Heer Envoyé* VAN NAGELL, *te* Londen, *in dato* 's Hage *den* 7 *Januarij*, 1793. . 81.

No. V. *Misfive van denzelfden aan den Heer Baron* VAN RHEDE, *te* Berlijn, 's Hage, *den* 16 *Januarij*, 1794. . 85.

Misfive van H. H. Gecommitteerde Raaden van de H. H. Staaten van Holland en West-Vriesland, aan de refpective Leden van Staat, in dato 's Hage, *den* 22 *Januarij* 1794. . . . 93.

No. VI. *Misfive van den Heer Raadpenfionaris* VAN DE SPIEGEL, *aan den Heer Baron* VAN RHEDE, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage, *den* 23 *Januarij* 1794. . 100.

No. VII. *Misfive van denzelfden aan den Heer Envoyé* HOGGUER, *te* St. Petersburg, *in dato* 's Hage, *den* 23 *Januarij* 1794. 105

No. VIII. *Misfive van denzelfden aan den Heer Envoyé* VAN NAGELL, *te* Londen, *in dato* 's Hage, *den* 28 *Januarij*, 1794. 109.

No. IX. *Misfive van denzelfden aan den Heer Baron* VAN RHEDE, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage, *den* 2 *Februarij*, 1793. 111.

Bladz.

Pro-Memorie, in dato 10 *Februarij* 1794. *door den Lieutenant Admiraal* VAN KINGSBERGEN *aan den Prins Erfſtadhouder overgegeeven.* . . . . 118.

No. X. *Misſive van den Heer Raadpenſionaris* VAN DE SPIEGEL, *aan den Heer Baron* VAN RHEDE, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage, 13 *Februarij*, 1794 . 121.

No. XI. *Misſive van denzelfden aan den Heer Envoyé* VAN NAGELL *te Londen, in dato* 's Hage *den* 17 *Februarij*, 1794. . 124.

No. XII. *Misſive van denzelfden aan den Heer Baron* VAN RHEDE, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage, *den* 17 *Februarij*, 1794. 128.

Nota door den Minister Plenipotentiaris van Zijne Groot-Brittanniſche Majeſteit ELLIOT, *aan den Griffier* FAGEL *overgegeeven, in* 's Hage, *den* 18 *Februarij*, 1794. . . . . 131.

No. XIII. *Misſive van den Heer Raadpenſionaris* VAN DE SPIEGEL *aan Mylord* MALMESBURY *te* Berlijn, *in dato* 's Hage, *den* 23 *Februarij*, 1794. *in 't Vransch.* 134.

De Hollandſche Vertaaling van denzelfden brief in de Noot.

No. XIV. *Misſive van denzelfden aan den Heer Baron* VAN RHEDE *te* Berlijn, *in dato* 's Hage, *den* 23 *Februarij*, 1794. . 140.

No. XV. *Misſive van denzelfden aan den Heer Baron* VAN NAGELL *te* Londen, *in dato* 's Hage, *den* 25 *Februarij*, 1794. . . . 144.

Bladz.

Extract uit het Register der Reſolutien der Hoog Mogende Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, in dato 28 Februarij, 1794. . . . 147.

No. XVI. *Misſive als boven, aan den Heer Baron* VAN NAGELL, *te* Londen, *in dato* 's Hage *den* 28 *Februarij*, 1794. . 162.

No. XVII. *Misſive als boven, aan den Heer Baron* VAN RHEDE, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage *den* 6 *Maart*, 1794. . 163.

No. XVIII. *Misſive als boven, aan den Heer* VAN NAGELL, *te* Londen, *in dato* 's Hage *den* 21 *Maart*, 1794. . 168.

No. XIX. *Misſive als boven, aan den Heer Baron* VAN KINCKELL, *te* Francfort aan den Main, *in dato* 's Hage *den* 24 *Maart*, 1794. . . 171.

No. XX. *Misſive als boven, aan den Heer Baron* VAN RHEDE, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage *den* 27 *Maart*, 1794. . . 174.

No. XXI. *Misſive als boven, aan den Heer Envoyé* VAN NAGELL, *te* Londen, *in dato* 's Hage, *den* 28 *Maart*, 1794. 177.

Extract uit de Reſolutien der Heeren Staaten van Zeeland, in dato 31 *Maart*, 1794. . . . 180.

No. XXII. *Misſive als boven, aan den Heer Baron* VAN RHEDE, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage; *den* 1 *April*, 1794. . 182.

No. XXIII. *Misſive als boven, aan denzelven, in dato* 's Hage, *den* 7 *April*, 1794. . . . 184.

Bladz.

No. XXIV. *Misfive aan den Heer Baron* VAN KINCKELL . . . . . *in dato* 's Hage, *den 7 April*, 1794. . . 187.

No. XXV. *Misfive als boven, aan den Heer Baron* VAN RHEDE, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage, *den 14 April*, 1794. . 191.

Misfive (Uit het Fransch vertaald) der Heeren Raadpenfionaris VAN DE SPIEGEL *en Griffier* FAGEL, *aan den Ambasfadeur van Zijne Groot-Brittannifche Majeftéit Lord* MALMESBURY, *in dato* 's Hage, *den 18 April*, 1794. . . . 194.

Antwoord (Uit het Fransch vertaald) van gemelden Ambasfadeur MALMESBURY *op bovenftaande Misfive, in dato als boven.* 197.

Extract uit de Refolutien der Heeren Staaten van Holland en West-Vriesland, in dato 's Hage, *den 19 April* 1794, *raakende het Subfidie Tractaat met Pruisfen.* . . . 199.

Tractaat van Subfidie tusfchen Engeland en dezen Staat ter eenre, en Zijne Pruisfifche Majeftéit ter andere zijde, in dato 's Hage, *den 19 April*, 1794. . 202.

De Hollandfche Vertaling in de Noot.

Afzonderlijke Conventie tusfchen Engeland en dezen Staat, over hetzelve fubject, in dato als het Tractaat zelve. . 219.

De Hollandfche vertaling in de Noot.

Misfive van Hun Hoog Mogende de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, in dato 's Hage, *den 22 April*, 1794. . . . 227.

Anec-

Bladz.

Anecdote uit de Apologie van den Raadpenſionaris VAN DE SPIEGEL, *concerneerende de præſenten.* . . . 240.

No. XXVI. *Misſive van den Raadpenſionaris* VAN DE SPIEGEL *aan den Heer Baron* VAN KINCKELL, *in dato* 's Hage, *den* 22 *April*, 1793. . . 241.

Extract uit de Reſolutien der Staaten van Zeeland, in dato 12 *Meij*, 1794. . 243.

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Zeeland, in dato 13 *Meij*, 1794. . . . 250.

No. XXVII. *Misſive aan den Heer Baron* VAN KINCKELL, *te* Frankfort, *in dato* 19 *Meij* 1794. . . 255.

Extract uit de Reſolutien der Heeren Staaten van Zeeland, in dato 19 *Meij*, 1794. . . . 259.

No. XXVIII. *Misſive aan den Heer Baron* VAN KINCKELL, *in dato* 's Hage *den* 30 *Meij*, 1794. . . . 265.

Inſtructie voor den Heer VAN KINCKELL, *bij H. H. M. Reſolutie van* 30 *Meij* 1794 *benoemd, om geduurende de Campagne bij de Pruiſſiſche Armée te reſideeren.* . 267.

No. XXIX. *Misſive aan den Heer Baron* VAN RHEDE, *te* Berlijn, *in dato* 's Hage *den* 2 *Junij*, 1794. . . 271.

No. XXX. *Misſive aan Mylord* MALMESBURY, *op reis naar de Pruiſſiſche Armée aan de* Moeſel, *in dato* 's Hage 13 *Junij*, 1794 . . . . 275.

De Hollandſche Vertaling van denzelven brief in de Noot.

Bladz.

No. XXXI. *Misfive aan den Heer Baron* VAN KINCKELL, *te* ...., *in dato* 's Hage, *den* 15 *Junij* 1794. . . 283.

No. XXXII. *Misfive aan den Heer Minister* VAN DER HOOP, *te* Luik, *in dato* 's Hage, *den* 16 *Junij*, 1793. . . 286.

No. XXXIII. *Misfive aan den Heer Baron* VAN KINCKELL, *in dato* 's Hage, *den* 28 *Junij*, 1794. . . . . 288.

Circulaire Misfive van de Heeren Gecommitteerde Raaden in Zeeland, aan de refpective Leden van Staat dier Provintie, in dato Middelburg, *den* 1 *Julij*, 1794. 294.

No. XXXIV. *Misfive aan den Heer* HOGGUER, *te* St. Petersburg, *in dato* 's Hage, *den* 1 *Julij*, 1794. . 296.

No. XXXV. *Misfive aan den Heer Baron* VAN KINCKELL, *in dato* 's Hage, *den* 4 *Julij*, 1794. . . 302.

Extract uit de Notulen van de Heeren Staaten van Zeeland, den 7 *Julij*, 1794. 304.

Nog een Extract uit de Notulen als boven, van denzelfden datum. . . . 308.

Extract uit het fecreet Register der Refolutien van de Heeren Staaten van Zeeland, van 14 *Julij*, 1794. . 316.

Misfive van Haar Hoog Mogende aan de refpective Provintien, van den 14 *Julij*, 1794. . . . 329.

Propofitie van den Prins Erfftadhouder ter Vergadering van Haar Hoog Mogende, in dato als boven. . . . 332.

Extract uit de Refolutien der Heeren Staaten van Holland, in dato 15 *Julij* 1794,

con-

Bladz.

concerneerende een Pasquil tegen den Raad-pensionaris VAN DE SPIEGEL *gespargeerd.* 339.

Publicatie van den Hove van Holland, in dato 16 *Julij* 1794, *tot ontdekking der Schrijvers van voornoemd Pasquil.* . 345.

Misfive van den Heer Erfprins van Orange, uit het Leger te Nyle, *aan Haar Hoog Mogende geschreven, den* 16 *Julij* 1794. 348.

No. XXXVI. *Misfive aan den Heer Baron* VAN KINCKELL, *te* Manheim, *in dato* 's Hage *den* 18 *Julij*, 1794. . 349.

Extract uit de Resolutien van de Heeren Staaten van Holland, in dato 22 *Julij* 1794, *concerneerende de defensie dier Provintie.* . . . 353.

Misfive van de Heeren Staaten van Utrecht aan de Heeren Staaten van Holland, in dato 24 *Julij* 1794. . . 354.

Extract uit de secreete Resolutien van de Heeren Staaten van Holland, in dato 24 *Julij* 1794, *rakende financieele voorzieningen.* . . . . 356.

Extract uit de Resolutien derzelve Heeren Staaten, in dato 26 *Julij* 1794, *raakende de Propositien van zijn Hoogheid, op den* 14 *Julij gedaan.* . 362.

Extract uit de Notulen der Heeren Staaten van Zeeland, van 28 *Julij* 1794, *raakende den zorgelijken Staat der defensie dier Provintie.* . . 365.

Misfive van de Heeren Staaten van Zeeland aan den Heer Prins FREDERIK *van Orange, in dato* 28 *Julij* 1794. . 371.

Aan-

Bladz.

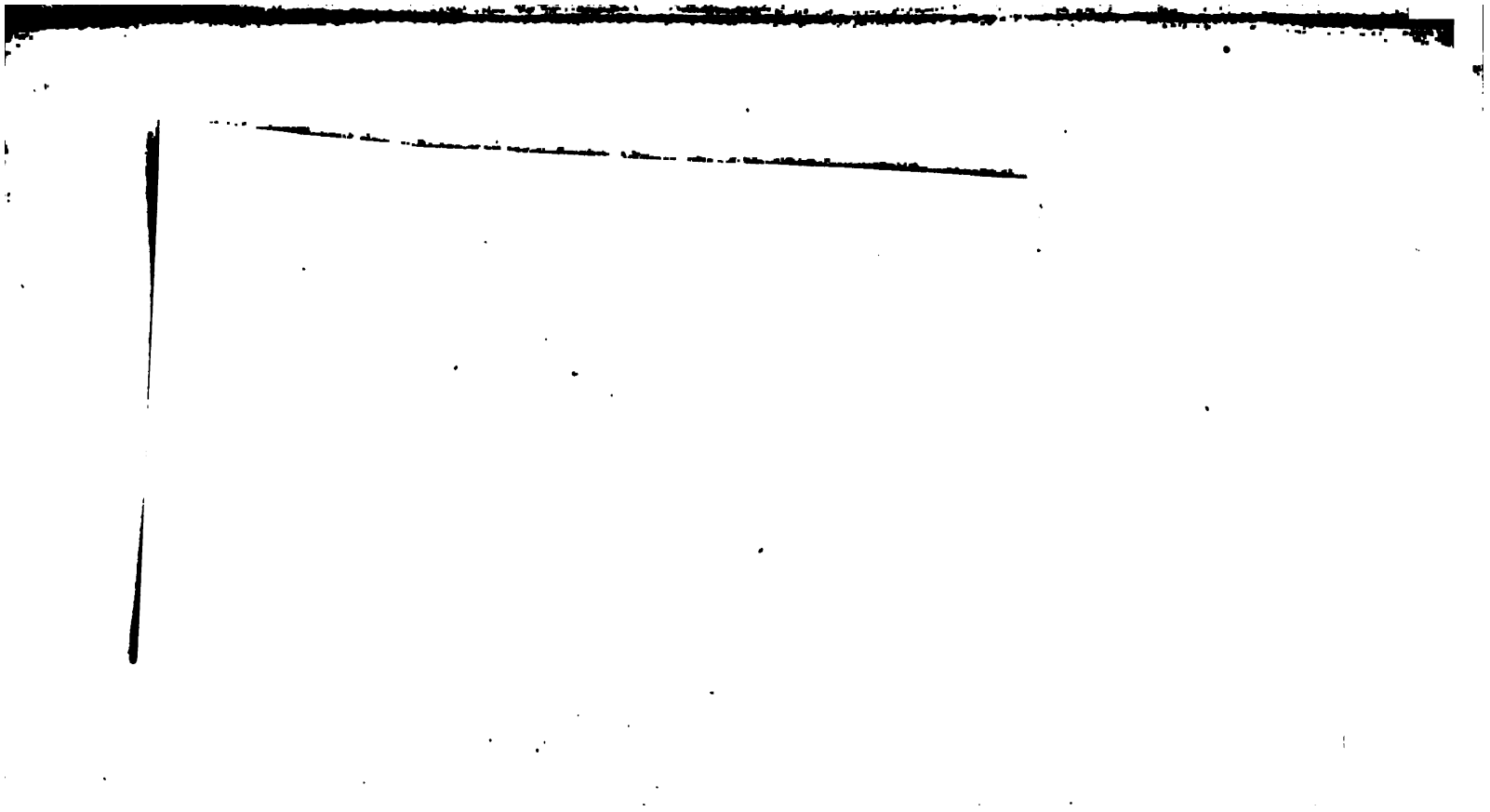
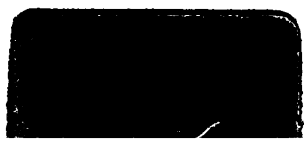
Aanſchrijving der Heeren Staaten van Holland, in dato 's Hage, *den* 30 *Julij* 1794, *raakende het houden van Bedeſtonden.* . . . 373.

Extract uit de Reſolutien van de Heeren Staaten van Holland, van den 2 *Auguſtus* 1794, *raakende de verdeeling van het Militair commando op de grenzen.* 378.

Extract uit de Notulen van de Heeren Staaten van Zeeland, van 4 *Auguſtus* 1794, *raakende de defenſie dier Provintie.* . 380.

Einde der Stukken, voorkomende in het Tweede Deel.

9



B'L JAN 1 2 1915